

Казан Утлары



5

МАЙ

1969



ИБРАҺИМ МИНГАЗИЕВ
(Ибраһим Гази)



АЙРАТ АРСЛАНОВ

ТАТАРСТАН АССР МИНИСТРЛАР СОВЕТЫНДА

Г. Тукай исемендәге республика премияләре комитеты утырышы булды. Комитет 1969 елга Г. Тукай исемендәге республика премияләрен әдәбият өлкәсендә — өч кисәктән торган «Онытылмас еллар» романы өчен Ибраһим Зариф улы Мингазиевка (Ибраһим Газига), башкару эшчәнлегендә — «Күңелем Ленин белән сөйләшә» һәм «Туган җирем — Татарстан» дигән әдәби концертлар программасы өчен Айрат Гәрәй улы Арслановка бирү турында карар кабул итте. Татарстан АССР Министрлар Советы Г. Тукай исемендәге республика премияләре комитетының бу карарын раслады.



Казан Утлары

АЙЛЫК ӘДӘБИ ҺӘМ ИҖТИМАГИЙ-ПОЛИТИК ЖУРНАЛ
ТАТАРСТАН ЯЗУЧЫЛАРЫ СОЮЗЫ ОРГАНЫ
КЫРЫК СИГЕЗЕНЧЕ ЕЛ ЧЫГА

5

МАЙ
1969

Бу санда:

ЛЕНИН — БӨЕК ЯКТАШЫБИЗ

- Ә. РӘШИТОВ. Исәиме, Ленинград! Пролетарийлар юлдашы. Шигырьләр. 3
- Е. ДЪЕРКЕИ. Кремльдә Ленин белән очрашу. 6

ПОВЕСТЬ, ХИКӘЯ, ШИГИРЬ

- Ә. КАСЫЙМОВ. Көмеш язучы кылыч. Повесть. 10
- С. СӨЛӘЙМАНОВА. Әй, солдатлар. Көзләр якты быел. Ни белән үлчәнә. Кермим коше биләмәләренә. Асыл урамы. Ялгышым дип уйласам да. Каен. Шигырьләр. 42
- Н. АРСЛАНОВ. Изге теләк. Көчле дә син. Синең төсле. Сөйдең — көйдердең. Мөхәббәткә рәхсәт сорамыйлар. Чыраемны сыйтым исә. Халык өйтте. Бер тәнкыйтьчегә җавап. Көзгә моңнар. Адым саен әсият. Кинешма бәете. Идел такмаклары. Шигырьләр. 45
- Р. ФӘЙЗУЛЛИН. Алмазга. Мин зур түгел. Яз төсе бу көздә. Үлемнәре белән. Өндәде. Җанга якын. Миңа бары бер җыр кирәк. Шигырьләр. 50
- Х. САРЬЯН. Паку! Хикәя. 53
- С. САБИРОВ. Дустымның үлеме. Хикәя. 63
- ЗӨЛФӘТ. Ильич өмәдә. Көрәш сөлгесе. Ориентир. Әни. Кандаый турында баллада. Беләктә — көч. Чабышкыда безнең җиз йөгән. Яңа Сәет. Шигырьләр. 68

ДУСЛЫК БУКЕТЫНА

- Ш. АБДЫРАМАНОВ. Солдат. Хикәя. 74
- М. ГАПАРОВ. Наташа Ростованың беренче балы. Хикәя. 84

ПУБЛИЦИСТИКА

- Г. ӘПСӘЛӘМОВ. Без һәрвакыт Ленин белән. 89

ЛЕНИН — БӨЕК ЯКТАШЫБИЗ

- А. МӨСЛИМОВ. Ленин «Искра»сы һәм Казан. 109
- И. НАДИРОВ. Халыклар шигъриятендә Ленин образы. 112

ИПССНЫҢ
ТАТАРСТАН
ӨЛКӘ
КОМИТЕТЫНЫҢ
ГАЗЕТА ҺӘМ
ЖУРНАЛЛАР
НӘШРИЯТЫ
КАЗАН

С. ФӘЙЗУЛЛИН. Ленинны тәржемә иткәндә. 118

ЗАМАНДАШЛАРЫБЫЗ

Ж. РӘХИМОВ. Дуслык тау күчерә. Очерк. 124

ӘДӘБИЯТ ФӘНЕ МӘСЬӘЛӘЛӘРЕ

И. НУРУЛЛИН. Иҗат методыбыз турында уйланулар. 133

ШАГЫЯРЬ ТУРЫНДА — ШАГЫЯРЬ

З. НУРИ. Тормыштан һәм тормышчан. 143

БАТЫРЛАР КИТАБЫНА

З. ӘХМӘТҖАНОВ. Алтын йолдызлы лачын. Очерк. 152

ИҖАТ ОЕШМАЛАРЫНДА

С. ЧЕРВОННАЯ. Туган жир жылысы. 165

ИСТӘЛЕКЛӘР, ЯЗМАЛАР

Г. ГАЛИЕВ. Безнең Кутуй. 171

А. СУРКОВ. Жирдә яшәү хакына. 179

ЯҢА КИТАПЛАР

Ф. МАКАЕВ. Ачык ишек. 183

ЕЛМАЕП-КӨЛЕП КЕНӘ

Ш. ГАЛИЕВ. Әнкәй белән бәхәс. Балта. Бергәләп торыйк. Мәхәббәт уставы турында. Шигырьләр. 185

Г. РӘХИМ. Иптәшләр үзебезнеке, бәлки гаеп итмәсләр. Эпиграммалар. 186

Әдәбият һәм сәнгать яңалыклары. 188

Редакциягә килгән
кульязмалар
кире кайтарылмый

Редакциянең адресы: *Казань, ул. Баумана, 19. Дом печати, 2 этаж.*
Телефоннар: җаваплы редактор — 2-68-21, җаваплы секретарь — 2-39-52,
бүлекләр — 2-39-52.

Хатлар өчен: *Казань, почтамыт, почтовый ящик 63. Редакция «Казан утлары».*

Баш редактор: Зәки Нури.

Редколлегия: Хәй Вахит, Шәүкәт Галиев,
Әмирхан Еники, Ләбибә Ихсанова, Шәйхи
Маниур, Рафазль Мостафин, Газиз Мөхәм-
мәтшин, Рафикь Нәфиков, Атилла Расих,
Гали Халит, Сибгат Хәким, Нил Юзиев,
Мирсәй Әмир.

Производствого бирелде 12/III-1969 ел. Басарга кул куелды 23/IV-1969 ел. ПФ 09011.
Көгазь форматы 70x108¹/₁₆. Учетн.-изд табак 14,2. Басма табак 12(16,8). Тираж 52746 экз.
Заказ В-147. Бәясә 50 тиен.

ТАССР Министрлар Советы каршындагы Матбугат идарәсенен Камил Якуб исемендәге
матбугат комбинатында басылды. Казан, Бауман урамы, йорт 19. 1969 ел.

1870
1970



ЛЕНИН –
БӨЕК ЯКТАШЫБЫЗ

Төрле илләрдән, төрле телләрдән

Әхмәт Рәшитов

oo

Исәнме, Ленинград!

*Октябрьда туганнарның
Ленин була бабасы.*

Татар халык җыры.

Яңа төпи баскан сабый ничек
Сәерсенеп бакса бишегенә,
Мин дә шундый гажәпләнү кичереп
Кереп киләм синең ишегенән.

Европага тәрәз... дип аталган
Бөек Петр ачкан шушы ишек.
Горур да син, матур да син, кала.
Мин сокланып карыйм исем китеп.

Син бик якын миңа декабристлар
Ялкын кабыза алган очкын белән,
Расстрелли белән,
Росси белән,
Чайковский белән,
Пушкин белән.

Син бик якын миңа «Аврора»ның
Дөнья алкышлаган залпы белән,
Илнең кичәгегә,
Бүгенгегә
Һәм иртөгә яшәү хақы белән.

Очраклыдыр бәлки бу тууым,
Тик очраклы түгел гомерем жирдә,
Октябрьда тудым,
Бабам — Ленин,
Тормышыма Ленин виза биргән.

Революция бишекләре моңын
Жирдә бер мин генә ишетмәдем:
Һәрбер континентның баласына,
Ача бүген Ватан ишекләрен.

Негр килә сиңа,
Монгол килә,
Болгар килә,
Килә папуаслар...
Һәр тарафтан сине сәламлиләр,
Чал Неваңа назлы караш ташлап.

Саумы, Ленинград!
Бишегемә
Кагылган бит синең иркә жилең;
Язмышыма виза син биргәнсең —
Октябрьда тудым,
Бабам — Ленин.

Пролетарийлар юлдашы

Сыйнфый көрәш кызган ул елларда
Күпме Себер киткән башлар бар.
Петропавел равелиннарында
Бабам каны тамган ташлар бар.

Йерим-йерим аның эзләреннән,
Шаһитларын эзләп үткәннең.
Хәтерлимсең әле дә, урам, синнән
Бер юлаучы узып киткәнне?

Ләгънәт укып туган туфрагыңнан
Ул чак ничек читкә таймыйсың:
Ул да бәхет эзләп килгән монда,
Төенчегенә төйнәп кайгысын.

Патша хәзрәтләренең аналарын
Туксан катлап искә алганга,
Петропавел зинданына аны
Таш капчыкка илтеп салганнар.

Эшче бистәләрдән килгән халык,
Олы бәйрәм итеп бер көнне,

Һәм кулларга кызыл байрак алып,
Сәламләгән бөек Ленинны.

Менә музей. Тыныч заллар саклай
Тарихларның яңа давамнын.
Ә мин уйлыым, уйлыым гел шул чакны
Ниләр кичеруен бабамның.

Белгәндерме өндәү ташлап жәйгә
Коеп ләйсән яуган ул кичне,
Яңгырыйсын тиздән Россиягә
«Апрель тезислары» Ильичның?

Ул кушылып сикәлтәле юлда
Көрәшләрнең көчле давылына,
Тулы вәкаләтле илче булган
Чабаталы татар авылыннан.

Сорыйм-сорыйм мәрмәр плиталардан:
Үткәннәргә бармы кадерең?
Пролетарийларга юлдаш булган
Гаделшинның кайда кабере?

Алар дәшми,— бары як-ягыма
Мәрмәрләрдән кайгы-моң ага.
Матәм маршы сыман, тып-тын гына
Мәңгелек ут яна уртада.

Енө Дьёркеи,



венгр язучысы

КРЕМЛЬДӘ ЛЕНИН БЕЛӘН ОЧРАШУ

Гражданнар сугышы, 1919 ел. Яшь Совет дәүләте дошманның утлы божрасы белән уратып алынган. Октябрь ватанының тарих битләренә алтын хәрефләр белән язылган башлангыч юлы социалистик илләр әдәбиятында дулкынландыргыч темаларның берсе булып тора.

Енө Дьёркешның «Фрунзе янында» исемле китабы Советлар Россиясендә гражданнар сугышына катнашкан венгр сугышчыларының истәлекләреннән алып язылган. Автор бу китабында атаклы Совет полководецы М. В. Фрунзе һәм венгр интернационалистларыннан төргән сакчы отрядның сугышчылары турында сөйли. Без укучыларга шул китаптан бер хикәя тәкъдим итәбез.

1919 елның жәендә, Кызыл Армиянен барлык фронтларда диярлек уңышлы үткәргән берничә зур операцияләреннән соң, Колчак гаскәрләре тар-мар ителде.

Операцияләргә эзерлек барган вакытта Фрунзе штабында тормыш чышмә кебек кайнап тора иде. Фронтлардан командармнар, корпус командирлары, комиссарлар, элемтәчеләр һәм хәбәрчеләр әледән-әле килеп кенә тордылар. Операцияләр сизелерлек нәтижәләр бирде. Уралда аклар бик каты жинелүгә дучар булдылар һәм чигенә башладылар. Чигенүче ташкынның бер төркеме Үзәк Себер юнәлешенә ургылды, ә икенче төркем Урта Азия юнәлешендә тәгәри башлады.

Августның башларында Фрунзены Мәскәүгә чакырдылар. Мона кәдәр дә Фрунзены Мәскәүгә чакырган очраклар булгалый иде, әмма бу юлы солдатлар үзләренен зур вакыйгалар алдында торганлыкларын сизделәр.

Сыек болытлар белән капланган күк йөзә яктырып китте. Фрунзеның килүен хәбәр итеп, сәгать дүртләрдә быргычы сигналы янгырады. Команда сүзләре ишетелде һәм сакчы отрядының командиры Мартон Шаркези, поездның китәргә эзер икәнлеген белдереп, рапорт бирде. Рапортны тыңлап бетергәннән соң, Фрунзе кузгалырга рөхсәт итте.

Алда мең километрга сузылган юл ята. Хәзер дә бу якын ара түгел, ә моннан 40 ел элекке техника өчен бигрәк тә инде. Состав яшел урман һәм таулар тирәсеннән чаба. Паровозга утын, су алып өчен юлда еш кына тукталып торырга туры килә.

Икенче көнне төш турларында Мәскәүгә килеп життек. Поезд йөрешен акрынайтты, әледән-әле стрелочниклар очрый. Сугышчылар кар-

шыга чабуучу зур иштергә исләре китеп карыйлар. Поезд Мәскәүгә чиге буйлап бара. Унда Гужон заводының дәү корпуслары күренә башлады.

— Карагыз әле, нинди гигант,— диде Геза Рабикар.

— Завод завод инде,— диделәр сугышчылар.

— Анын үз тарихы бар. Унжиденче елны, марттан алып ноябрьга кадәр, хәрби әсирлектә мин шушы заводның слесарьлык мастерскоенда эшләдем. Бөек Октябрь социалистик революциясен без шунда каршыладык, шунда Фридеш Карикош белән таныштык. Ул безне заводтан Мәскәү баррикадаларына алып китте.

Геза Рабикар 1917 елның ноябрендә Мәскәү пролетариатының урам сугышлары турында үзенең кичерешләрен уртаклашкан арада, поезд әкрен генә Казан вокзалы платформаларына якынлашты.

Паровоз, куе пар бөркеп, чаш-чош килеп туктады, сакчы солдатлар составның ике ягында үз урыннарын алып өчен вагоннардан сибелделәр. Бөтенроссия Реввоенсоветы Көнъяк жыелма армияләренең командующиен алырга ике машина жибергән иде. Фрунзе һәм Сиротинскийдан башка Игнац Агоштон һәм Пал Вайда иптәшләр дә поезддан төштеләр.

Ачык түбәле «форд», Кызыл мәйданны үтеп, Кремль капкасына килеп керде һәм бер зур сары йорт каршысына килеп туктады. Фрунзе белән Сиротинский эчкә кереп киттеләр, ә озатып килүче ике кеше аларны Кремль бакчасында көтеп калды.

— Кара әле, дускай. Ә без нәрсә эшләрбез? — дип сорады Вайда үзенең иптәшеннән.

— Синең моңа кадәр Кремльдә булганың юк идеме?

— Юк, ләкин Кремль турында күп ишеткәнем бар.

— Бик әйбәт фикер килде әле минем башка.

— Ниндирәк фикер?

— Киттек карарга!

— Өлгерербезме?

— Әйе. Иптәш Сиротинский, аз дигәндә бер сәгать торырбыз, диде. Шулай булгач, без Кремльне карап йөри алабыз. Әгәр син теләсән, смирно басып тик торырбыз. Бу да начар эш түгел, әлбәттә.

— Әй усал да кеше син, туганкай!

Икесе берьюлы елмайдылар, аннан Агоштон шаяртып команда бирде.

— Урынны күзәтергә шагом марш! Бер-ике!

Алар, сызгыра-сызгыра, зур парк буйлап киттеләр.

— Энә зур-зур суганнарга охшаган теге сырлы гөмбәзләргә күрәсеңме? — диде Вайда, исе китеп.— Кара әйбәтләбрәк, көн саен күрә алмыйсың андыйларны.

— Сәлам, картлач! — дип исәнләштеләр алар паркта нидер эшләп йөргән бакчачыга охшаш бер ир кеше белән.— Эшлисеңме?

— Минме?.. Мин... әйе, ә менә сез монда ни эшләп йөрисез һәм кем буласыз?

— Без кызылармеецлар, интернационалистлар. Иптәш Фрунзеның шәхси сакчылары.

— Бу, әлбәттә, эш. Кремльдә карарлык әйберләр бар. Әйдә, карагыз, күрегез.

— Карарга әйбер күп, тик менә күрсәтеп йөрүче генә юк.

— Әгәр телисез икән, мин сезгә ярдәм итәргә риза,— дип жавап кайтарды бакчачы һәм шундук аңлатырга кереште:— Сез Кремльдә йөрисез. Мондагы һәрнәрсә — үзе бер тарих. Һәрбер таш рус халкының данлыклы үткәннәре турында сөйли. Болар барысы да рус мастерлары көче белән салынган. Ә патшалар Кремльдәгә һәрбер хәзинә аларның үз исеменнән мәңгеләштереп дип уйлаганнар.

Кремль, башкалабыз Мәскәүнең үзе кебек үк, бик борынгы. «Кремль» сүзе ныгытма дигәнне аңлата. Бу ныгытма дошманнардан саклану өчен төзелгән. Аны инде берничә тапкыр яңартканнар.

Бүгенге көнгә кадәр үзенең баштагы төсө белән сакланган Кремльнең манаралары һәм стеналары үтә алмаслык киртә булып торганнар. Кремльнең эчкә корылмалары, сарайлар һәм чиркәүләр — бу мәһабәт соборлар болар барысы да бөтен бер архитектура чөлтөрөн хасил итә. Патша-кыңгырауга дикъкат итегез,— дип дөвам итте сүзен бакчачы.— Андый кыңгырауны сез башка беркайда да күрмәссез. Аның да тарихы бар. Без, руслар, аны патша-кыңгырау дип йөртәбез. Беренче кыңгырау Борис Годунов патшалык иткән дәвердә коелган булган, ул кыңгырау йөз утыз тоннага якын авырлыкта булган. Мәскәүдәгә зур янғын вакытында кыңгырау төшөп ватыла. Ул патша-кыңгырауның бабасы була. Соңыннан рус осталары иске кыңгырауның кисәкләреннән яңа кыңгырау коярга керешәләр. Моңысы инде — дөньяда иң зур кыңгырау, аның авырлыгы ике йөз тоннадан артыграк, яннарының калынлыгы алты сантиметр, биеклегә алты метрдан артыграк.

Бу яңа кыңгырау коелган урынында махсус агач терәк өстендә торган. 1737 елны Мәскәүдә тагын янғын кабынган.

— Мәскәүдә янғыннар бигрәк тә күп булган икән,— диде Агоштон.

— Дөрөс сүзгә жавап юк. Элек башкалада йортлар гел агачтан булган, шуның аркасында мәскәүлеләр янғыннан гел жәфа чиккәннәр.

Сүземне дөвам итәм... Кыңгырау астындагы агач терәүләр янып авалар. Кызган кыңгырау сулы чокырга килеп төшә. Шунда ул ярыла һәм бер кисәгә уелып төшә. Менә хәзер сез карап торган шушы кыңгырау туксан тугыз ел чокырда яткан. 1836 елны гына аны, чокырдан чыгарып, нигезгә куялар.

Патша-кыңгырауның тарихын сөйләгәннән соң, бакчачы үз эшен дөвам итте.

Венгрлар бакчачыга чын күнелдән рәхмәт белдереп сабуллаштылар да 1586 елда коелган патша-туп янына киттеләр.

— Чынлап та гажәп туп. Көпшәсенең генә озынлыгы биш метр чамасы булып,— дип сөйләнде Пал Вайда.

Патша-тупка сокланып торганда, парк аркылы аларга табан иптәш Фрунзеның килгәннән күрделәр. Аның белән яншә очлаеп торган сакаллы, кечерәк буйлы тагын бер кеше атлый иде. Аларны Сиротинский һәм венгрларга таныш булмаган тагын ике ир кеше озатып килә.

— Кара әле! Бу иптәш Ленин бит! Фрунзедан уңда килгәне. Мин аны шунда ук таныдым,— дип пышылдады Агоштон.

Ленин белән Фрунзе килеп житкәч, венгрлар хәрбиләрчә оста итеп честь бирделәр. Аларның яңа формаларына Ленинның күзгә төштә: кара хром итек, кызыл төстәгә китель һәм ал чалбар.

— Бу иптәшләр кем? — дип Фрунзегә мөрәжәгать итте Ленин.— Кайсы частьтан?

— Минем сакчылар, Владимир Ильич...— дип сүзен башлады Фрунзе.

— Нәрсә? Шәхси сакчыларыгызмы? Сез шаяртасыз...

— Бер дә шаяртмыйм. Штаб каршында комендант взводы бар, дип мин сезгә кайчандыр әйткән идем бит.

— Әйе, әйе, хәтерлим, ләкин алар кемнәр соң? — Ленин хәйләкәр елмаеп куйды һәм кызыксынып сугышчыларга карады.

— Бу венгрлар,— дип аңлатты Сиротинский.

— Венгрлармы? — дип гажәпләнде Ленин.— Чынлап та венгрлармы? — Ул Вайда белән Агоштон янына якын ук килде.

— Әйе, иптәш Ленин.

— Ә нигә монда сугышасыз? Йөрәк кушуы буенчамы?

Венгр иптэшләр бу көтөлмәгән сораудан аптырап калдылар. Беренче булып Агоштон үз-үзен кулга алды.

— Әлбәттә, йөрәк кушуу буенча. Безнең бирегә килү юллары жиңел булмады. Йөрәк кушмаса, тормышын куркыныч астына кем куйсын, иптәш Ленин. Мин гади венгр эшчесе һәм политиканы ул кадәр тирән аиламыйм. Ләкин уникальче елның егерме өчөнчө маенда, Венгриядә эшчеләр баш күтәргәч, мин алар белән киттем. Эшчеләр күтәрелешендә катнаштым. Төрмәгә яптылар. Яшерми әйтәм, анда миңа шактый эләкте. Имгәтеп бетерделәр. Төрмәдән барсы өчөн дә үч алырга дигән нык теләк белән чыктым. Моңы мин унжиденчө елның октябрнда, Октябрь социалистик революциясенә жинчү өчөн көрәшкәндә, искә төшердем, аниан унсигезенчө апрельдә, өчөнчө Оренбург интернациональ полкы сугышчысы булганнан соң, искә алдым.

— Мин сезнең турыда, венгр интернационалистары турында ишеткән идем,— диде Ленин.— Сөз яхшы сугышасыз. Анлагыз: сөз монда рус эшчө һәм крестьяннарының иреге өчөн генә түгел, үз халкыгызның азатлыгы өчөн дә сугышасыз.

Агоштон үткән елның язында Венгриядә республика игълан итү турындагы хәбәрне нинди зур күтәрәнкелек белән каршы алуларын хәтерләде. Аниан соң алар туган илне һәм бергә сугышып йөргәннәрен ешрак искә ала торган булып киттеләр. Комиссар Йошкой Шабори һәм сугышчылар белән бу турыда алар ничәмә тапкыр гына сөйләшмәделәр!..

Ленин Агоштонның иңбашына кулын салды, күзләрен хәйләкәр итеп кысты һәм елмаеп:

— Сөзгә уңышлар теләм, иптәшләр! — диде.

Ленин һәм аның ике юлдашы парк сукмагы буйлап китеп бардылар. Фрунзе белән Сиротинский венгрлар белән калды.

— Иң зур большевик сөйләште сезнең белән. Ленин... — диде Фрунзе.

Булат СӨЛӘЙМАНОВ тәржемәсе



Эдуард Касыймов



КӨМӨШ ЯЗУЛЫ КЫЛЫЧ

ПОВЕСТЬ

БЕРЕНЧЕ БЭЙЛӨМ

Авылыбызда аның турында бертөрлө легенда герое сыманрак итеп сөйли торганнар иде. Сугыш алдыннан да, сугыш елларында да... Хээр, бүген дә эле олырак кешелэр торып-торып аны искә алгалыйлардыр. Кешесе онытырлык түгөл иде шул...

Аның исеме Гыйлажетдин иде, ягъни безнең ише малай-шалай өчен Гыйлаж агай. Э болай халык телендә, үзенә атап эндәшмәгәндә, «Адыады» дип кенә йөртерләр иде, ник дисәгез, авылыбызда Гыйлажетдиннар, Гыйлажлар бер ул гына түгөл, алар күбәү...

Гыйлаж агайның Бари исемле бер малае бар иде. Миңа яшьтәш. Без икебез бергә беренче класска барып кердек, аннары икебез, бер партада утырып, дүрт ел буена бергә укыдык. Әкәмәт үткән, тапкыр малай иде... Әйттик, арифметика дәресләрендә теләсә нинди мәсьәләне «эһ» итмичә чишеп тә куяр иде.

Кышын да без бергә, жәен дә... Кайсыдыр, теленә чуан чыккыры, безнең дуслыктан көнләшептерме: «Агылый белән Тагылый ич алар»,— дип әйтеп куйган бит бер мәлне. Шул нәрсә икебезгә дә, сарык койрыгына сырылган тигәнәк күк, ябышты да калды. Ләкин безнең ана әллә ни исезбез китмәде: Агылый икән Агылый, Тагылый икән Тагылый булайык, тик арага кыл да кыстыра алмасыннар...

Безнең әниләр дә үзара бик дус, бик тату яшиләр. Безнең өй алардан өч-дүрт йорт аша гына, шунлыктан вак-төяк йомышка алар безгә, без аларга чабабыз. Әниләребезнең эшләре дә охшаш: минем әни больницада санитарка булып эшли, аның әнисе Мәчтүрә апай без укыган башлангыч мәктәптә жыештыручы. Үз өйләре булмаганга күрә, алар мәктәп ишек алдындагы өч тәрәзәле тәбәнәгрәк кенә өйдә торалар.

Жәйге ялларын аның әнисе дә, минем әни дә бер вакытта — август аенда алалар. Хикмәт шунда, авылыбызны һәр яклап чолгап алган калын кара урманнарда, иксез-чиксез сазлыкларда бу айда кара жиләк, нарат жиләге һәм мүк жиләкләре өлгерә. Менә шуларны жыярга йорибез. Э алар, ул жиләкләр, безнең тирдә кайсы елларны күктән яуган шикелле була. Барының әнисе Мәчтүрә апайны «саз башлыгы» дип йөртәләр. Чынлап та, ул үзенә иң якын, иң ышанычлы хатыннардан бөләкәй генә бер «әтрәт» туплай да жиләкле сазлыкның иң шөл төшенә алып бара...

Жиләкне безгә, Бари белән икебзгә, ярыштыра-ярыштыра жыйдырталар: муеннарга бау белән асылган калай савытларны кайсыбыз тизрәк тутыра да, кайсыбыз эниләрнең зур кәрзиненә күбрәк бушата. Кайчакны ул уза, кайчакны мин.

Кайтырга чыкканда, без генә түгел, олылар да сазлык түмгәкләре арасында, исерек кешеләр шикелле, алпан-тидпән, ава-түнә атлый. Мәнә шул чакны Бари дус көннең нинди булуына яки урман-сазлыкларның нинди жирләрендә йөрүебезгә карамастан, нич саташмыйча, безне кәргән юлыбызга чыгарып куя. Каян белә, каян килә диген шундый зиген?.. Апалар, таныш юлларына чыккач, Бариның бу саләтенә исләре китеп сөйләнә-сөйләнә тамак ялгарга утырышалар, ә Мәчтүрә апай:

— Гәүдәсе минеке, зигене әтисенеке шул аның,— дип, Барины мактарга тотына...

Икенче көнне урманга бармыйбыз. Тын алабыз, хәл жыябыз. Барилар жыйган жиләкләрен бездән уналты-унжиде чакрымдагы тимер юл станциясенә илтәп саталар. Моңысын Бариның бердәнбер апасы Мәдинә эшли. Мәдинә апа үзе Глазов дигән зур кала жирендә укый, фельдшер булырга эзерләнә. Жәйләрен ял итәргә өенә кайта. Хәер, кая ул монда ял! Дөрөс, ул безнең белән урманга бармый, өйдә әтисе янында кала. Бик барыр иде дә, жиләкне бик жыешыр иде дә, озынборыннардан курка. Шул әрсез бөжәкләр сарып алып, бер тешләргә-имәргә тотысалар, Мәдинә апаның минутында бите-йөзө, беләк-балтырлары бүртеп чыга. Димәк, ярамый ана. Үзе ул шундый чибәр, шундый сөйкемле: бит урталары янып пешкән алмадай, күз-кашларына шомырт карасы ингән, куллары шундый йомшак, нәфис, моның өстенә тагы, тез асларына тиклем житкән қалын-калын ике толымы да бар.

Ул таң тишегеннән тора да, әнисе белән әнесе жыеп алып кайткан жиләкне, кәрзиннәре-ниләре белән инбашларына көянтә итеп асып, станция юлына чыгып китә. Озын чәч толымнарын тирбәлдергәләп, нечкә билләрен сыгылдыра-сыгылдыра кәз-кәз атлый ул... Озакламый укуын тәмамлап, фельдшер булырга йөри, шулай булгач, кеше арасына кимсенмичә барып керер өчен, өс-башын юнәтергә кирәк түгелмени аңа?

Ә без жиләкне сатмыйбыз, бездә бүтәнчәрәк эш ителә: алып кайтканның икенче көнөндә әнием, олы мичне ягып, как қоярга яисә жиләкне киптерергә тотына. Қышын аның моңысы да тансык бит, инде бик нитеккәндә, базарга чыгарсан, акча... Безнең алай станция юлларында йөрергә кешебез дә юк. Әтием көне-төне эшендә, товар ташый, ике сенеләмә эш кушарлык түгел әле — аларның бар кайгысы курчак-чүпрәктер, ә бердәнбер әбиебезнең андый сәфәрләрдә йөрергә жегәрә дә, теләге дә булмаганын, үзе ярып әйтмәсә дә, беләбез.

Ә тегеләрнең эше көйләнгән. Мәдинә апа сатып алган нәрсәләр турында әйтмим дә, бер заман минем дусым Бариның аягына шыгырдап торган күн итек, өстенә әллә нәрсә тиресеннән теккән һәйбәт якалы, бумази тышлы — кыскасы, патша малайлары көнләшерлек бишмәт кидермәсеннәрме! Ул да түгел, әтиләре Гыйлаж агайның такыр башына күз явын алырлык кара бәрхет кәләпүш тә менеп утырды.

Сугыш алды елларында кодрозларның кодрәтле чагы, урақ өстендә авылыбыз халкы ябырылып басуга эшкә чыга, чөнки бик күпләр, урман-сазлыкларда, хода биргән нәрсәгә өмет итеп, эзләнеп йөрүгә караганда, үзләре тир түгеп эшләп алганны, ягъни ишек алларына йөк-йөк булып кәргән ашылыкны артыграк күрә. Бригадирлар, безнең ише жиләкче яисә гөмбәчеләргә қырын карасалар да, әлегә сүгенмиләр-нитмиләр, хәер, без аларның күзләренә чалынмыйчарак, посыл қына йөрибез, авыл Советы да бәйләнеп маташмый. Тик әйтелгән көнне, әйтелгән сәгатенә басуга яисә ындыр табагына большевистик өмәгә чыга бел, совет эшеннән читләшмә...

Шулай итеп, без ике якка да өлгереп, эмма үз жаебызны күбрәк карап, үз ирегебездә, дөнъя рәхәтендә кара урманнарның, яман исле сазлыктарның сукмакларын таптыйбыз да таптыйбыз... Шуна күрә дә мин, дусым Бари яки аның әнисе, апасы турында гына түгел, авылыбызда бик күпләр өчен сәер һәм сер булып тоелган Гыйлаж агай турында да әллә ниләр беләм.

* * *

Ничә яшьләрдә булгандыр ул — кырык биштәме, илләдә яисә илле биштәме — анык кына әйтә алмыйм, эмма карар кыяфәتكә Гыйлаж агай шактый олы күренер иде: киң иягеннән асылынып төшкән каба сакал, чылгыйлары бөтерелеп торган хәтәр мыек, яссы мангай астында бергә кушылып үсә язган яман да калын кашлар, һәм болар һәммәсә дә сумаладай чөм-кара төстә, тик сакал-мыегында гына көмеш төкләр күренгәли... Мондый сакал-мыек безнең авылда беркемдә дә юк, карт-корының жыенысында диярлек минем чәнти бармагымнан да нәзегрәк мыек белән кәжә сакал гына... Жомга көннәрендә бездә уздырыла торган базарга кыяр-суган, кишер-шалкандыр сатарга килеп йөрүче Ләксәй дөдәйдә генә андыйрак сакал-мыек бар, эмма аныкы кара түгел, жирән...

Гыйлаж агай безнең Кәкре Наратта туып үсмәгән, каяндыр Пермь якларынан килгән, дәресе, гражданныр сугышы бетеп барганда, Мәчтүрә апай читтә йөргән жирәннән ияртеп кайткан аны. Шуна күрә авылыбызның яман телләре:

— Мөселман татарыннан тумагандыр ла ул. Урыс дияр идең — охшамаган... Нәсел-нәсәбе чегән булырга тиеш аның,— дип сүз болгатырга яраталар.

— Языгыннан курыкмыйча, ник алай дисез? — дип сораганнарга теге тел бистәләре:

— Ә күзләрендә татар нуры бармы соң? Бармы соң?! — дип, тагын бөтенләй чүп нәрсәне дәлил итеп, бәйләнергә тотыналар...

Я инде, күз нуры да тегенеке яки моныкы дип аерымланып йөртелсен, имеш...

Аның чи татар икәнлеген күрсәтеп торган бик тә әһәмиятле бер сыйфатын әйтмичә ярамас: ул, авылыбызның бүтән агай-әнесе шикелле үк, чәч үстерми, башын тап-такыр итеп кырдырып йөртә. Өс киеме тагы: озын жиндә, кысынкы жилкәле кәзәки, тар балаклы чалбар, аякларында киез ката яисә кәвеш булып, урамга үң кулына йомры башлы шомарып беткән таяк тотып чыгар. Авылыбызның карт-корысы да нәкъ шулайрак итеп йөри ләбаса... Инде бу да жигмәсә, Гыйлаж агайның тәкъвалыгы тагын. Ярый, монысы хакында соңрак...

Үзенең кемлеге, каян, ничек килгәнлеге — гомумән бөтен язмышы хакында Гыйлаж агай мәчет чатында яисә кибет алдында ләчтит сатып утыручы авылдашларына, мөгаен, бик рәхәтләнеп, бик тәмләп сөйләп бирер иде дә, булдыра алмый шул...

Бөтен бәла шунда: телсез ул. Туры мәгънәсендә телсез. Улы Барының ипи белән ант итеп сөйләвенә караганда, Гыйлаж агайның телен, пленга эләккәч, сер бирмәгәнә өчен, колчакчылар кисеп алганнар. Шуна күрә сөйләү дә, сөйләшә дә алмый ул. Бик теләсә дә... Тагылган кушаматы да шуңардан... Кулында акка кара белән язылган берәр документы булгандырмы-юкмы, белмим, эмма аның сугышта кылган батырлыгына авылыбызда берәү дә шикләнеп карамый. Аның бит теләсә нинди документларыңнан да көчләргә бар: күкрәген йолдызлы жәрәхәт бизәгән һәм — аннан да бигрәге — өендә кылыч тотта. Ул кылыч аларның стеналарында төрле чәчәкләр чигелгән чүпрәк келәмдә эленеп тора. Аның янәшәсенә Бари «пертүпәй» дип атаган бил һәм

жилкә каешлары эенгән тагы. Кылычның сабындагы ялтыравык тимер кисәгенә бик матурлап, уеп, Гыйлаж агайга сугышта зур батырлык эшләгәнә өчен гомерлеккә бүләк ителүе хақында язылган. Хәтта нинди полк штабы икәнлегә дә куелган... Авылыбызда тагын кемдә бар мондый нәрсә, тагын кемгә чын сугыш коралын өендә тотарга рәхсәт ителгән? Юк бит алар.

Бари ничектер, әмма мин, үз әтиемнеке булмаса да, әлеге кылычка кул тидереп алсам, дулкынланудан әллә нишләп китәм һәм Гыйлаж агайның кара сакаллы кырыс йөзенә сокланып карыйм...

* * *

Авылыбызда Ады-адының сугышта күрсәткән батырлыгына шиклә-нүчә юк дигән идем. Булган икән...

Бер көнне кич соңгына Барилардан кайтып киләм. Мәчетне узып, пожарный турысына җитсәм, ни ишетим, тегендә, пожарный эчендә, кемнәрдәр шаркылдашып көлешәләр. Арада малай-шалай тавышы да ишетелгәндәй булды. «Әһе, мәйтәм, Заһидулла абзыйның әкият капчыгы тагын чишелгән икән, тагын җыелганнар икән», дим. Әкият тыңларга үлеп яратам мин. Түзмәдем, тычкан утына карап борылдым. Көз башының жиллә һәм ямьсез бер киче иде. Ишекне шыпырт кына ачып кердем дә бер почмакка барып постым. Тар, тәбәнәк түшәмле бүлмәдә ярым караңгыда кешеләрне танырлык түгел, шулай да абайладым: минем ишләрдән берәү дә юк. Пожарник Заһидулла абзый белән Хәкимжан агайдан кала барысы да никрут егетләр. Қайсы сәкедә аяк бөкләп утыра, кайсы идәндә буш стена буйларына чүгәләгән. Колак салып, тыңлап карасам, сөйләгәннәре җыен тузга язмаган вак-төяк нәрсә. Эчәм пошып чыгып китим дигәндә генә, түр сәкедә тәрәзәгә та-баирак кырын яткан Хәкимжан агай:

— Әһә, авыл Советында да тычкан уты кабынды... Ай, рәхәт тә соң бу Ады-адының эше: каравылда ялгыз башы, тыныч колагы. Бер кем мишәйтләми,— дип куйды.

Гыйлаж агай, алган пенсиясе өстенә иш янына куш булыр дип, бай-так еллардан бирле авыл Советында каравылда тора иде. Мин алардан чыгып киткәндә, кичке биләмгә урамга сызарга торган Барины сабагы-на утыртып, үзе каравылына барырга җыенып калган иде.

— Таптың кызыгыр кешесен... Менә безнең күк авыз тутырып сөйләшеп тә утыра алмагач, әллә рәхәттер дисенме ана! — диде Заһидулла абзый, Хәкимжан агайга төрпәрәк бер караш ташлап, һәм сүнгән трубкасын суырырга тотынды.

— Аның каравы, мәшәкате кимрәк. Телефоннан шалтыратсалар да, исе китми: «ады-ады» ди дә бетте китте, вәссәләм! Каладагы башлыклар да белеп бетергән инде, шуңа күрә төннәрен шалтыратып маташ-мыйлар да... — дип кеткелдәде Хәкимжан агай, кәжә сакалын учлап.— Колагын телефон трубкасына куя да тик тыңлап утыра радионы. Дөньядагы бар хәбәрне белеп тора, ичмаса... Пожарга чабасы да юк, безнең күк труднигә дә исе китми, акча сугып тик утыра... Рәхәт бул-мый ни!

Стена буена чүгәләгән никрутлардан берәү кепкасын чигәсенә таба янтайтып батырды да Хәкимжан агайга күзләрен тасрайтып:

— Ә сина монда рәхәт түгелме? Пожар дип бик исең китте инде! Арба күчәрләрен майлап-нитеп торсаң, мичкәләрең тишек булмаса, атларны вакытында ашата-эчертә белсәң, шуннан ары ни кайгың бар? Ә пожарда син аяк астында буталудан бүтәнне белмисен дә,— диде һәм мыскылды көлемсерәп ике аягы арасына идәнгә төкерде.

Монысы чын-чынлап хак сүз иде: Хәкимжан агай, янғын чыга-нитә калса, артына ут капкан шикелле, кәкре аяклары белән яман чатан-

луй-чатанлуй, бер тиен файдасызга бугазын ертып, халык арасында буталып тик йөри. Бер мөлне аның насосына хәтле көйләнмәгән булып чыкты, һәм ярсыган халык аның үзен чак кына утка салмыйча калды. Ләкин никрут абый әйткән сүзләргә Хәкимжан агай мыек очын да селкетмәде, тәрәзәдән авыл Советының тонык утына караган шәйгә:

— Тел сөяксез лә ул, ни лыгырдамас,— дип кенә куйды. Аннары, бер кавым тын торгач, ярым пышылдап шыңгырдарга кереште: — Тел дигәннән ни... Шикләндерә әле мине. Имеш, аклар кисеп алган, ди. Булмастыр ла. Андый явызлыкка барырмы соң адәм баласы? Ат өстеннән егылып төшөп, телен тешлэгәндер яки анда тел очына чуан чыга башлагандыр да, духтырлар...

Мин, үз-үземне белешмичә: «Аклар кисеп алган шул! Гыйлаж агай батырларның батыры ул!» — дип акырып жибермәкче булдым, ләкин, сулышыма буылгангамы, тамагымнан аваз чыкмады...

Ә Заһидулла абый тегенәргә әйтеп бетерергә ирек бирмәде, кәкре башлы имән таягы белән идәнне дыңгырдатып аңа жавап кайтарды:

— Тфу диген! Авылыбызның бер изге жанына тел тидерәсен, иблис токымы! Телен кисеп алуларына ышанмасаң, көмеш язуды кылычны тикмәгә биргәннәрдер дисеңме? Ә күкрәгендәге кызыл йолдызы? Ишеткәнәң бармы, кемнең тагын күкрәк тиресен бизәгәннәр йолдыз белән, ә?!

Хәкимжан агай, очлы ияген алга таба сузып:

— Ә сиңең Гыйлаж күкрәгендәге ул йолдызны үз күзең белән күргәнәң булдымы? Ә минем юк! — дип чинап жиберде.— Бәлкем, анысы да... болай гынадыр.

Шул мөлне Заһидулла абый, чепи күзләрендә ялкын кабындырып һәм жәйрәп утырган жирендә авыр кузгалып, кулындагы таягын югары күтәрде. Мин аны теге кәжә сакаллы чатан агайның башына бик шәпләп кундырыр инде бу дип көткән идем. Ләкин Заһидулла абый алай итмәде, калтыранган тавышы белән:

— Сиңа, миңа ишмени ул!.. Син ни акларга, ни кызылларга кушылмыйча, миңа башыңда хатыныңның итәге астында посып яткан чагында, кеше кан коеп йөргән, телсез калган, кылыч астына күкрәген, йөрәген куйган...— дип, Хәкимжан агайга бик нык ачуы килеп, кызып сөйләп китте. Миңа хәл кәргәндәй булды, әмма шулай да, гарьлегемнән күз төпләрем чыланган килеш, пожарныйга бүтән аяк атламаска булып, көзгә караңгыда өйгә кайтып киттем.

Гыйлаж агайның күкрәгендәге чи кызыл йолдызга ышанмасыннар әле!

Ә мин ул йолдызны бер генә күрмәдем, хәтта бармагымны тидереп караганым да булды.

Пожарныйда ишеткәннәремне мин, әлбәттә, Барига әйтмәдем. Нигә инде дусыңны тиктомалга рәнжүгә салырга? Әтисенә дә тишеп куйса тагы...

Шуннан миңа бер уй килде. «Тукта, мин әйтәм, Хәкимжан агайның төпчек малае Садрины үзебез белән ияртергә кирәк», дим. Садри ул бездән бер генә класска югарырак укый. Әтисе шикелле үк кәкре аяклы булганга, чатанлабрак йөри. Әмма бик үткен нәрсә. Безнең арада баш булурга тырыша. Караңгы төшөп, дөнья тынычланып калгач, берәрсенә алма бакчасына керү яки колхоз яшелчәлеген басу кебек хәтәр эшләрдә ул — безнен юл яручыбыз. Базарга сату итәргә килгән Ләксәй дөдәйнең капчыкларын үткен пәке белән ярып, шалкан чәлдәрдә дә аңардан оста, аны уза алган малай юк. Тик шул ягы яман шайтанның: тел бистәсе булганга күрә, төкерекләрен чәчә-чәчә тузга азмаган нәрсәләр сөйләп, аптыратып бетерә.

Бер көнне дәрестән чыгуга, мин Садрины бер кырыйга алып киттем дә, сүзне кыек-мыеклатып тормыйча:

— Без бүгөн Ады-ады белән мунча керәбез. Аның күкрәгендәге йолдызны бик күрергә теләсән, әйдә! — дидем.

Монун очлы някле тар бите шунидук жәелеп китте:

— Кемнәргә килим, сезгәме, Бариларгамы?

— Безгә кил. Мунча бит безнеке, — дидем мин эре генә.

Мунчага чит бер малайны да ияртүебезгә Гыйлаж агай ачуланмады, тик берәз сәерсенгән кебек башын гына селкеп алды. Мунча жене кагылган бәндәләрдән ул безнең Гыйлаж агай. Ул хуш исле каен саберкесе белән чабынган чагында, Мәчтүрә апай әйтмешли, зил-зилә бураннары уйнап тора. Аңа тагылып йөргәнгә күрә, Бари белән мин дә үзөбезчә чаж-чож чабынып азапланган булабыз. Ә Садри чабыну дигән нәрсәне бөтенләй яратмый икән. Мунча миценән чыжлап-выжлап эссе болыты күтәрелгән чагында ул, каш-күз жимереп, тупса янынарак идәнгә сузылып ятты. Ләкин аңа алай ансат кына котылырга язмаган икән. Без, Бари белән мин, ләүкәдә кирәк кадәрәнчә селтәнгәлөгәч, мүкәйләп мунча алдына чыгып барганда, Ады-ады безгә иярергә торган Садрины, аяк-кулларынан эләктереп, ләүкәгә жилле генә сузып салмасынмы? Менә сиңа эссенең шәбе, менә сиңа каен себеркесенен иң татлысы!.. И тотынды Садриезыз чинарга, и тотынды бакырырга — чучка суюлармыни! Ә Гыйлаж агай колагына да элми, гүя ул пожарныйда Хәкимжан агайның ниләр лыгырдаганын ишеткән дә хәзер менә шуның үчен малае Садридан ала иде...

Ниһаять, мунча ишеге ачылып китте, һәм Садриезыз, ухылдап-чинап, безнең янга да тукталмыйча, бакчага атылды. Без шаркылдап көлеп жибәрдек. Ә ул, кишер төсле кызарынган Садриезыз, баш өстенән умарта кортларын кугандай селтәнгәлөп, бакчада әрле-бирле йөгөргәләде дә чатанлый-чатанлый инешкә табан элдерттә. Инде сентябрь бетеп килә, салкынча вак янгыр сибәли иде. Без шәп-шәрә килеш тышта чабып йөргән иптәшебезгә:

— Әй, кызлар күрсә, рисвай буласың бит!

— Инде хәзер чабынмыйбыз, юынабыз-коенабыз да чыгабыз, әйдә кил. йөрмә анда, — дип дәшәп алдык.

Мунча идәнәндә кара-каршы утырышып юынган чагында, Садри, үз ахмаклығы үзенә үк көлке тоелып, ахрысы:

— Минем үз гомеремдә беренче тапкыр бит әле бу... Әкәмәт кызык икән! — дип пырхылдап жибәрде.

Бари да, мин дә, аңа кушылып, көлешәп алдык, Гыйлаж агай исә:

— Эһэй-эһэй! — дип, бик ягымлы төстә каш кына сикертте.

Шул чакны, ни күрим, Садриезызның йөзө-кыяфәте үтә житдиләп, утлы күз карашы Гыйлаж агайның киң күкрәгендәге бурлат йолдызга кадалды да калды...

Шуннан соң ни? Шуннан соң мин инде суына төшкән сукмагымны яцартып, янәдән пожарныйга ат эчерергә яисә кичләрен, өйдән ычкына алсам, экнят тыңларга йөри башладым. Ләкин ничә барсам да чатан Хәкимжан агайның Ады-ады турында бүтән сүз кузгатканын ишетмәдем. Димәк, Садри ана мунчада күргәнән әйтмиңә калмагандыр. Монысы бик әйбәт булды.

Ләкин минем күнел һаман да тынгылык таба алмады. Ярый, авылыбызда Ады-адының батырлығына шикләнәп караучылар калмады, ди. Ләкин гражданныр сугышында ул нинди батырлык эшләгән, аның телен кисеп алулары, күкрәк тиресен умырып, йолдыз ясаулары ни өчен һәм ничек булган? Менә болар хакында ялгансыз-нисез, төп-төгәл беләсе килә бит...

Дерес, Бари әтисе турында бер генә сөйләмәде. Әмма аның авызынан ни чыкмас? Баш әйләнерлек нәрсәләргә борчак урына сиптерә дә тора бит ул.

Авылыбызда Ады-ады турында чын дәрәсән сөйләп бирердәй кеше — бердәнбер Мәчтүрә апай. Ул да бит, ут эченә үк керергә туры килмәсә дә, гражданны сугышының бер читендә азымы-күпме катнашкан. Ире Гыйлаж агай турында барын да ул гына текмә-тек белә, диләр... Ләкин Мәчтүрә апай безгә тел сүтөп утырырга теләрме, вакыты булырмы? Аның һәрчакны эше муеннан була бит: көндөзләрен дежур тора — безгә дәрәска керергә, дәрәстән чыгарга звонок бирә, — э класслар бушап калгач, без туздырган, без пычратканнарны жыештырырга тотына. Моңың өстенә тагын өндөгә эшләрә... Аннан килеп, аның да, бик күп бүтән апалар шикелле үк, кичләрен күрше-күлөндә кабада сүс яки йон эрлэгәндә, тәмләп сагыз чэйни-чэйни, ләчтит сатып утырасы килмимени?

Шулай да, көтә торгач, моңысының да бик әйбәт бер жае килеп чыкты...

* * *

Бер вакыт, кышка кереп, чана юллары төшкәч, авыл Советының ишек алдына унмы, уникаме йөк шыңгырдап торган каен утыны китереп аудардылар. Авыл Советы елның елында ул утычны яллап кистертә. Бу юлы Гыйлаж агай бер каен утынына, бер үзенең беләкләренә күрсәтеп:

— Ады-ады, — дигән.

Авыл Советы председателе Сәетгәрәй абыйның аптырабрак калуын күрөп, өстәлендәгә кәгазь кисәгенә: «Үзем кисәм, читкә бирмә», дип язып та куйган. Искечә, ягъни гарәп хәрәфләре белән бик шәп укый да, яза да белә иде ул Гыйлаж агай.

Сәетгәрәй абый, авызын ерып, шундук риза булган. Шуннан сон ябыштылар болар. Бари дәрәстән чыгу белән төшкә ашларын ашылар да китәләр. Мәчтүрә апай белән Бари, әниле-уллы, кисә, э Гыйлаж агай алар кискәнне, чикләвек ваткандай гына итеп ярып, өеп бара. Кайчакларда Мәчтүрә апай үз эшенә мәктәпкә ашыкканлыктан, болар аталы-уллы икәү генә дә калгалыйлар.

Бер көнне шулай урамнан, дусым Бари юклыкка пошынып, каңгырап барган чагымда, каршыма Садри очрады. Кулына кәшәкә таягы тотып, юлда катып яткан йомры нәрсәләренә бәргәләп йөрүе. Күренеп тора: уйнарга иптәше юк. «Шәп булды әле моңың очравы, ичмаса, бер-аз уйнап алырбыз», дип куандым мин үзем дә. Ләкин уенны башлап жибәргәнче, Садри, кәшәкә таягын иңбашына салган килеш, миңа каш астыннан гына карап:

— Ә ник үзең генә бүгән? Агылың кайда? — дип сорап куйды.

— Ычкына алмый әле. Эше муеннан, — дидем мин һәм Бариниң кайда, нишләп ятканлыгын аңлатып, уфтанып алдым.

— Һе, алайса, әйдә йөгер, үзең өчен дә, аның өчен дә! — дип, аяк астындагы йомрыны ат юлы буйлата тәгәрәтеп жибәрде бу.

Юк, мин ул бәрәп тәгәрәткән нәрсә артыннан йөгәрмәдем. Чөнки шул мәлне зифенемә капылт кына бер уй килеп төште. Уй килеп төште дә Садриның таягынан тотып, әллә пышылдап кына, әллә кычкырып ук әйтәп салдым:

— Карале, Садри, монда тик йөргәнче, әйдә барып булышабыз үзләренә!

Нәзек муены шундук жылкәсенә батты моңың:

— Әй лә... Әни дә озак олагып йөрмә дигән иде...

Ләкин мин аның таягын кулымнан ычкындырмадым. Авызымны кыйшайтып, зәһәр мыскыл белән йөзенә текалдым:

— Барып булышсам, кулым черер дип куркасыңмы әллә? Эх сине! Дус булып йөргән буласың тагы!

Иң шәбе шул. Садрием бер ара гына ык-мык итеп торгачтын:
— Ярый алайсам... Дуслыж хақына дисәң генә инде, — дип, инбаш-
ларын турайтты.

Киттек.

Авыл Советының ишек алдына барып керүебез белән үж, икебез бер
авыздан, олыларча иттереп:

— Алла куәт бирсен сезгә! — дидек.

Бари дәү бияләенең баш бармагын авызына капты, Ады-ады бөгел-
гән жиреннән гәүдәсен турайтты да каба сакалына ябышты, ә Мәчтүрә
апай, станга салынган каен кискәсенә таянган килеш, кояштай балкып:

— Әйдүк, оланнар! Матур сүзегезгә рәхмәт! — диде һәм тигез каш-
ларын уйнатып алды. — Менә бит ходай булышчыларның нинди шәплә-
рен жибәргән!

Без дә төшөп калганнардан түгел, бик тә эшлекле кыяфәт белән:

— Әйе, булышырга дип килдек.

— Аз булса да ярдәмебез тияр, — дидек.

Куанычлары йөзләренә бәрәп чыкты. Барыны әйтмим дә — аның
ерык авызына бияләй тыгарлык иде. Гыйлаж агай хәтта:

— Ады-ады, — дия-дия аркабыздан каккалап алды.

Без, Садри белән мин, шундук ике куллап пычкыга ябыштык. Бари
каен кискәсенә менеп атланды, ә Мәчтүрә апай ваклап туралган утын-
ны өяргә кереште.

Бергәләп тотынсаң, эш берәгәйле була инде ул: кичке караңгы төш-
кәнчә, без утынның калган хәтлесен кисеп-ярып, әрдәнәгә өеп тә куй-
дык — вәссәләм!

Һәм менә без хәзер Бариларның жылы өендә табын артында уты-
рабыз. Тай ите салып пешергән бәрәңге исе борыннарны яра, каршыбыз-
да чиләк ярым сыешлы ак самовар чыжлап утыра. Утын кискәндә дә
сынатмаган идек, ашаганда бигрәк тә... Садри кай арада, тәмле ит кал-
жасын чәйнәргә дә онытып, стенадагы чәчәкле келәмгә эленгән кылычка
карап ала. Сизәм мин: көмеш язулы кылычкайны жылы кулына тотып,
селтәнеп карыйсы килә аның... Юк, ашыкма, дускай, алай ансат кына
тәтеми ул... Ә хужа үзе, Гыйлаж агай, тәмле итле бәрәңгене аннан-мон-
нан гына капкалады да чәйгә ябышты. Үлә ул такта чәй дип — кояш-
тыр, жанын фида кылырга риза. Бер мәлне, мунчадан чыккач, юри
санап утырдым, Гыйлаж агай узиңде чынаякны каплады да куйды, исе
дә китмәде, тик азактан «уф» диеп, авыр иттереп сулап кына алды. Ә без,
ни хәтле тырышсак та, сизгез-тугыз чынаяктан арттыра алганыбыз юк.
Ләкин бу кичне Гыйлаж агай безне ярыштыра-ярыштыра чәй эчертмәде,
үзе дә жиде-сизгез чынаякны гына бушатты да каба сакалын сыпыргалап
дога кылды. Аннары тавыш-тынсыз гына безнең аркалардан сөйгәч, сәке
башына китеп, күн сумкасына бәрәңге тутыра башлады. Димәк, кара-
вылына ашыга... Ә бәрәңгесе нигә дисәгез, галәмәт ярата ул көлдә тә-
гәрәткән бәрәңгене, авыл Советының мичен шуның өчен генә яга,
диярсен.

Ул чыгып киткәч, без дә табын артында озак утырмадык. Мәчтүрә
апайга рәхмәт әйтә-әйтә, чынаякларны каплап куйдык та иякләребезне
сыпырып алдык. Шул чакны, ни ишетим, Садри дусым, мин һич уйла-
маганда кисәк кенә:

— Мәчтүрә апай... Сия ни... теге... Гыйлаж агайның әнәтерә кылы-
чы... Ул кылычны ни өчен бүләк иттеләр аңа? Аннан тагы күкрөгәндәге
йолдызы да... Шулар турында син безгә сөйли алмассыңмы, ә? — дип,
пышылдап кына сорап куймасынмы! Табын артында тикмәгә генә муен
бәргәләп, тирән-тирән сулаштыргалап утырмаган икән!..

Мәчтүрә апай, барыбызга да күз йөртеп чыккач, көлемсерәп кенә
каш сикертеп алды:

— Ә нигә, Бариниң сөйләгәне булмадымыни сезгә?

— Булса да... ул бит... ул бит...

Мин, Бари дусыбызны бөтенләй чүпкә чыгарып ташламас өчен, аннак да бигрәк үземнең күңелем кытыкланып киткәнгә, Садрига ярдәмгә ашыктым:

— Бари ул һаман да әйтә: «Әти турында безнең әни генә текмә-тек белә» ди...

— Алар мин сөйләгәнгә бик ышанып та бетмиләр әле. Я инде, ялындырма инде, бер иркенләп сөйләп бир инде, әни,— дип, башын кыңгыр салып пышылдады Бари да.

Без тыннарыбызны кыстык. Елтыр күзләребез Мәчтүрә апайга төбәлдә. Ә ул, өстәлдәге чынаякларны бер төшкәрәк өеп куйгач, кулларын альяпкычына сөртә-сөртә:

— Шулай дисезме? Ярый алайсам,— диде һәм бер арада уйчанланып торгач, юка иреннәреп чак кына кыймылдатып, әйтә куйды: — Анысы дөрес, текмә-тек белүче мин генә шул... Заманасында шул сугышта катнашкан бер иптәше барын да сөйләп бирде миңа. Аннан ары, госпитальдә яткан чагында Гыйлаж агаегыз, язып кына булса да, аз-маз төшендереп азапланган иде. Ул чактагы бер гәжиткә дә язганнар иде аны... Әйем, сандыккы актарып, иң әүвәл шуны күрсәтием әле үзегезгә...

Без, өч кыбырсык малай, лампа филтәсен күтәрә төшөп, сандык тирәсенә идәнгә утырыштык. Мәчтүрә апай да, кулына зур ачкыч тотып, безнең янга тезләнде. Бер мизгелдән сандык йозагы матур музыка уйнап алды.

Ниһаять, житте татлы, бәхетле минутлар...

Барының миңа ул газет турында әллә ничә талпыр әйткәне бар иде. Алдашмаган икән. Менә ул дүрткә бөкләнеп, чит-читләре ertyлгалаган саргылт газет кисеге... Мәчтүрә апай идәндә аяк сузып утырган жирендә аны жәеп салды да бик пөхтәләп сыйпаштыргалап алгач, бармагын кәкрә-бөкрә хәрәфләр өстеннән йөртә башлады. Әмма апайның борын өстендәге күзлегә дә, без урындыкка күчәреп утырткан лампа да ярдәм итмәде, ул адым саен төртелә иде.

Бераз азаплангач, ул башын күтәрдә дә гаепле кеше сыман монсугына көлемсерәп.

— Элегрәк әйбәтрәк укый торган идем. Ярый, оланнар, телдән генә сөйлим инде. Минем бит барысы да хәтердә,— диде.— Ах, искә төшөрүләре генә!..

Аның күз төпләрендә ике яшь бөртөгә ялтырады...

Мин дә менә, Мәчтүрә апайның ул кичне сөйләгәннәре барысы да төп-төгәл хәтеремдә ныгып калмаганга күрә, күңелемә сөңгән хәтлесен үз теләм белән генә хикәяләп бирим инде сезгә...

* * *

Вятка елгасының түбәнге агымында унтугызынчы елның язында була бу хәл.

Бирге якта кызыллар, аргы якта аклар, уртада бозлары куерып һәм шарт-шорт ярылгалап торган елга агып ята. Табигать кемгә булышырга кирәклеген бик әйбәт шөйләгән кебек: акларның кара үлем чәчеп килгән юлларына үтә алмаслык киртә салган... Инде хәзер һәр ике як дәһшәтле һөжүмгә әзерләнә: аклар, Казан — Мәскәүләргә алып, Советларны буып ташлар өчен, кызыллар, жир өстенә хөррият байрагын кадау өчен, кара көчләргә мөңгегә себерергә дип... Илнең пычакка пычак килеп ике өлешкә бүленгән чагы... Ә күктә ягымлы, алтын нурлы кояш — дөнъяда исерткеч яз...

Әнә шул дәһшәтле һәм исерткеч матур көннәрнең берендә Мамадһиш каласының зур бер сәүдәгәрәндә, асрамага алынып та, асралмыйча,

гана хезмэтчегэ эврелгэн Мэчтүрө аша, ул чагында эле буйжиткезеп, алгереп килгэн ятим кыз бала, чем-кара мыеклы, көлөч карашлы, елгыр хэрәкәтле бер кызылармеец белән таныша. Танышып та ала, муеннан гашыйк та була. Теге дә шулай... Үзе яшь кенә булса да, шахта базларында да эшләп алырга өлгергән, герман сугышында ут эчендә дә булып кайткан, ул да түгел, Вятка каласының үзөндә губернатор хәтле губернаторны бөтен өере белән кулга алуда катнашкан. Шунда инде ул атаклы Азин отрядына килеп кушылган да, ди... Үзе, житмәсә тагы, мөселманча ару гына укый-яза да белә икән. «Бәхеткәем шушыдыр инде минем»,— дип уйлый Мэчтүрә кыз-бала. Ничә кат очрашканнардыр, ничә күрешкәннәрдер, әмма вәгъдәләрен бик шәпләп ныгыталар болар. Күз алдында туплар шартлаганда, алдында ут өөрмәсә бөтерелергә тотынганда, озакка сузып буламыни андый эшләрне?

— Менә Колчакны кырып ташлыйк та кайтып алырмын мин сине,— ди егет.— Көтәрсең, яме! — ди.

— Көтәрмен... Гүрәмә кәргәнче көтәрмен,— дип ышандыра чишмә суыдай саф күңелле кыз.

Ул арада мәһәбәт Вятка, бозларынан арынып һәм хәтәр зур ташу булып, күз күрәме житмәс болын-тугайларны, эрәмә-урманнарны басып ала. Мондый дәрьяны халыкның әллә ни гомерләр инде күргәнә булмый. Ә яз һаман кыздыра, яздан бигрәк фронт хәлләре кыздыра: кызыллар, йодрыкларын йомарлап, хәлиткеч һөжүмнәрен менә-менә башларга тиешләр...

Гыйлаж-сугышчының эскадронын каядыр елга буйлап күчәрәләр, әмма ул сөекләсе Мэчтүрә апайга:

— Һөжүм алдынан бер күрешеп, бахилләшеп китәрмен әле,— дип ышандыра.

Көтә кыз, көтә, инде дәһшәтле һөжүм дә башланып китә. Ә егет юк та юк. Таза-сау килеш күрергә насып булмаган икән шул аңа сөйгән егетен...

Ә Гыйлаж-кызыл көрәшчә мондый хәлләргә дучар була. Һөжүм башларга бер-ике көн калып килгәндә, бер мәлне моны һәм моның бер иптәшен полк штабына чакыртып, гаять әһәмиятле һәм куркыныч йомыш кушалар:

— Менә сез икегез дә безнең иң кыю сугышчыларыбыздан... Сөз дошман тылына чыгып, аның оборонасын тикшереп кайтырсыз: кай төштә ныграк, кай жирендә йомшаграк, туплары, пулемет ишесе күпме, гаскәре ни хәтле,— диебрак...

— Беренче кат түгел, сынатмабыз,— ди болар.

Шуннан, жиде төн уртасында бәләкәйрәк кенә көймәгә утыралар да, тавыш-тын чыгармаска тырышып кына, елга аша китәләр болар. Су жәелгән киң болын һәм куе эрәмәлекләргә шыпырт кына үталәр, аннары инде, кыр пөсиләре шикелле берни сиздермичә, биек ярга үрмәлиләр. Шулай итеп, ике дус, дошманның куены аша узып, артына ук барып чыгалар. Барып чыгалар да тотыналар иснәнергә-күзләргә... Кача-поса әллә ни хәтле жирләрен әйләнәләр, әллә никадәр нәрсәләрен беләләр. Күргәннәрен шундук кәгазь битенә төшереп, язып баралар. Кызыл көрәшчә Гыйлажның иптәше дә үзе шикелле үк бик тә гаярь егет була. Саня исемле. Вятка ярында губерна каласының үзөндә туып үскән эшчә малае. Грамотасы да ярыйсы гына шәп булган. Менә шул егет инде күргән нәрсәләрен теркәп, язып барган.

Өери-әйләнә торгач, болар бер чокыр буйлап зур гына рус авылы янына килеп чыкканнар да кырыйдарак торган әвенгә кереп посканнар. Әвеннең салам түбәсен тишеп, бик әйбәтләп күзәтеп яталар. Шуннан, ни күрсеннәр болар, авыл уртасындарак таш кибетләр, зур өянкеләр тирәсендәгә мөйданда аклар чишләптер ыгы-зыгы килә башлый: әллә туп өстериләр, әллә ни... Атка атланып чабучылар да күрәнгәли.

«Зуррак штаблары түгел микән шунда?» дип шикләнә болар. Саня түземсезләнәп кыбырсылый башлый.

— Барыйм әле, үз күзем белән карап, күзәтеп карап кайтыйм әле,— ди ул, кәгазен Гыйлаж дусына тоттырып.— Алай-болай булса, апкайтып төшендереп бирерсең,— ди.

Гыйлаж дусының моны жибәрәсе килми:

— Йөрмә, ди, кичкә тикле моннан карап та ни барын белә алырбыз,— ди.

Мылтыгын беләгенә салган килеш, әвен яныннан шуыша-шуыша китеп бара Саня. Ә Гыйлаж салам түбә ярыгыннан, йөрәген учына тотып, карап кала. Шуыша торгач, дусы арт бакчаларга барып житә, этем дә сизми. Бер бакчадан икенчесенә, өченчесенә күчә. Шулай жайлыгына барган чагында, тыкрыкта торган бер ак солдат Саняны күрүп алмасынмы... Күрүп алуы була:

— Тукта, атам, тукта! — дип йөгерә дә башлый, аның тавышына әллә каянгына иптәшләре дә килеп чыга. Һаваны мылтык тавышлары гөрсөлдәтә.

Гыйлаж-күзәтченең йөрәге тибүеннән туктагандай була.

Ә Саня дусты, хәленең мөшкеллеген һәм бүтән чара юклығын шәйләп, койма төбенә ята да үзе дә атарга тотына. Берне ега, икене, өчнө... Әмма аны бакча эчләреннән төрле яклап кысырлыкый башлыйлар, һәм егет алпан-тиллән килеп басуга таба элдерә. Анда ерак та түгел, тирән чокыр барлығын һәм аның сыртларында вак чыршылар үсеп утырганын чамалаган, ахрысы. Әвенгә таба чапмас бит инде... Ләкин Саня әллә ни ерак китә алмый, дошман ядрәсе куып житә, һәм егет, гәүдәсе кисәк сынган шикелле, чайкалып ала да: «Хуш, бәхил бул, дустым!» дигән кебек, һавада кул изәп, жиргә йөзтүбән капланып төшә... Аклар аның кесәләрен актартып карыйлар, аягындагы итекләрен салдырып алалар. Киткән чагында берсе, янадан терелә күрмәсен тагы дип курыккангамы, егетнең гәүдәсенә штык чәнчә... Саня комлы басу битендә, якты кояш нуруларын да сизмичә, япа-ялгызы ятып кала...

Ә Гыйлаж-көрәшчә нишләргә дә белми. Ул инде күптән мылтыгын ак солдатларга төзәп, калтыранган имән бармагын мылтык чакмасына куйган. Тотынса, берничәсен шалт-шолт чүпләп кенә алыр иде югыйсә... Ярсынып иреннәрен чәйнәсә чәйни егет, шулай да ихтыяр көчә жидә, атмый. Саня дусты язып калдырган кәгазь кисәгә ирек бирми аңа атарга...

Гыйлаж-күзәтчә караңгы төшкәннен көтә хәзер. «Ничек тә үзбезнең якка алып чыгармын, монда ак бандитларга калдырмам сине, Саня дустым»,— ди.

Ләкин аңа кояш баеп, энгер-менгер таралганны көтәргә туры килми. Бер вакыт, ни күрсен, дустының гәүдәсе өстендә козгын бөтерелә башлый, ул да түгел, килеп тә куна.

— Дустымның күк йөзедәй зәңгәр күзләре... күзләре,— дип пышылдый Гыйлаж.— Юк, бирмәм мин сиңа дустым күзләрен, бәдбәхет,— ди.

Әвеннән чыгып шуыша да башлый. Сугышчан дустының гәүдәсе өстендә кукраеп як-ягына карангалап торган козгын, моны күрүгә, каркылдап очып китә... Барып житә Гыйлаж. Житә дә дустының зәңгәр күзләрен йомдырып, читкә өстери башлый.

Яман кош козгынны куып жибәрә ул, әмма шул чакны аны тагын да явызрак, кансызрак козгыннар сагалап, көтеп торганнар икән...

Гыйлаж-күзәтчә бер вакыт ат кешнәгән тавыш ишетеп, башын күтәрәп караса, йөрәге жу итеп китә: тегеннән, авыл тыкрыгынан, кулларында кылычлар элтыратып һәм баулар селкеп, биш-алты жайдак чыгып килә. Үлгән кызылармеецны ачык басу түрендә калдырып китүләре мәкерле ау кору булган, күрәсең...

Нишләсен, дустын ташлап, мылтыкка ябышырга туры килә моңа да...

Атлыларның бер-икесен шундук мәтәлдәрә, әмма көчләр, ай-һай, тигез түгел, тегеләр инде хәзер бакырышып бөтенләй якынлашалар. Гыйлаж-күзәтче дә, дустаны Саня кебек үк, вак чыршылы чокрыга барып сыемакчы булып йөгәрә. Әмма артык ерак китә алмый, ике жайдак, ике яклап куып житеп, өстенә элмәк ыргыталар. Тереләй тотып алырга теләгәннәр икән...

Аниан инде, таш кибет янындагы зур бер өйдә, аklar штабында, кансызланып сорау ала башлыйлар...

Күпме вакытлар жәфалаганнардыр, Гыйлаж-солдат белмәгән, хәтеренә сеңдерә алмаган. Арка тиресе суелып-телгәленеп чыкканчы камчы сукканнар — эндәшмәгән, өстенә менеп таптаганнар — эндәшмәгән, күкрәк тиресен тунап, чи йолдыз ясаганнар — анда да эндәшмәгән, ахырда яруларынан тәмам шашкан алтын погонлы жәлладлар кан эчендә аның жуеп ятучы кызыл сугышчының эндәшмәс телен кисеп үк алганнар... Тәнендә жаны ничек сакланып калгандыр?..

Жиде төн уртасында һушына килә бу. Астында юеш лайлалы идән, әйләнә-тирәсе дәм-карангы, үзе анадан тума шәрә... Қапшана-кармалана башлый. Куллары ниндидер сәкеләргә, мич кырыйларына тиеп ала, аниары мүкле стөнадан бөләкәй генә тәрәзә уентысы таба, ләкин ул тышкы яктан бик шәпләп томаланган була. «Мунча икән» ди. Әйе, авыл лобының карангы төрмә бәзи ителгән ак мунчасы була бу...

Кармаланып, миченәң казанын табып ала. Бәхетенә, казан төбөндә аз гына су бар икән. Қомсызланып эчә бу. Эчүенә бөтен авыз эченең уттай янганлыгын тоя, тик шул мәлне генә ярты теле юклығын аңлап ала. Гәүдәсендә дә ватылмаган, авыртмаган төше юк. «Бетүем шушы икән», — дип ачы сыкранып-сыкранып, калтыранып куя. Гәүдәсеннән дә бигрәк жаны әрни. «Шундый йомышны үти алмыйча китәргә туры килә бит, нәгъләт», — ди. Тагын су эчеп, битен-башын чылаткач, берәз хәл кәргәндәй була. Беләкләрендә жегәр дә бетмәгән икән әле, мунча миченнән саллы гына бер ташны кубарып ала. «Әжәлемне тезләпәң тә, ятып та каршы алмам, аягүрә басып, берегезне дөмектереп китәрмен», — ди. Шулай ди дә ишек катына ук килеп чүгәли. Көтә хәзер. Ә тегеннән, тыш яктан, ара-тирә ат пошкырган, кеше сөйләшкән авазлар ишетелгәндәй тоела. «Колчаклылар таң беләгәндә, қояш чыгар алдынан атарга яраталар, мәлгуһнар» дигән сүзләргә исенә төшәрә Гыйлаж-күзәтче... Әйе, аңа озак көтәргә туры килми. Томаланган тәрәзә ярыкларынан тонык қына яктылык сибелгәндә, тышкы яктан берәүнең аяк өстәрәп килгәнен сизә. Сизә дә қулындагы қорымлы ташны бар жегәрә белән қысып, аягүрә баса. Шалтырап ишек бикләре ачыла, һәм қараңгы мунча эченә қара револьвер тотқан қул сузыла. Ак офицер:

— Әй, қызыл сволочь, дөмекмәденме әле! — дип акырып та жибәрә, үзе шул мизгелдә, башы ярылып, қапланып та төшә.

Гыйлаж-солдат, аның қоралын эләктереп, ишек алдына атыла. Қаян көч-жегәр килгәндер үзенә, жәһәт кенә болдыр төбөндә торган атқа менеп атлана һәм ишек бусагасында күрәнгән алтын погонлыга револьвериннан утлы сәламен қалдырып, аның қабыргасына тибеп жибәрә...

Тонык таң яктысында, ақлар аңга-миңгә килгәнче, урам буйлап жылдәй үтеп китә егет. Чем-қара ат өстендә қанга батқан шәп-шәрә кешене күрәп, өрәк дип уйлаганнардыр, ахры, тегеләр...

Ирек... Ирек... Ат та шуны белгәндәй, қуе томанга өртәлгән Вяткага таба жаң-фәрманга чабуын гына белә. Биек яр өсләтә сузылган окоплар, тагын әллә нинди ныгытмалар аша да қош булып очып үтәләр. Ақлар, акылларына қилеп, дуамалланып ут ачқанда, Гыйлаж-күзәтче түбәнгә, су басқан яшел әрәмәлекләргә житеп, томан эчендә юк та була... Бәхетенә, аның шәбе эләккән, бәхетенә, мәрхәмәтле табиғат су буйларын яңа сауган сөттәй йомшак томан белән қаплап

ЭДУАРД КАСЫПОВ ◆ КӨМӨШ ЯЗУЛЫ ИСЛӘП

алган... Шул атына тагылып, шул ук томан эчендә судан суга, утраудан утрауга үтә, аннары Вятканың үзен дә кичә. Ләкин үз якларына чыгуга, аягына басып, атына атланырлык хәле калмаган була, атын ычкындыра да, яр читенә чалкан яткан килеш, үзе турында хәбәр белгертү өчен, һавага атып жибәрә. Шул атуыннан аңын да жуя...

Полк лазаретында гына аңына килә Гыйлаж-солдат. Күзләрен ачып жибәрсә, аңына полк командиры үзе килгән. Торып утырып иде, хәле юк, башыннан кичергәннәрне сөйләп бирер иде — теле юк... Ә болар, кызыл командир да, бүтәннәр дә жибәргән күзәтчеләренең ни хәлгә дучар булганлыгын бер карауда ук аңлап алганнар.

Гәүдәсендә калган сонгы жегарен жыеп, Гыйлаж-күзәтче ишарәләп кенә кәгазь-карандаш сорап ала да дусы Саня төшергән сызымны ясап, тырмап-нитеп булса да, аklarның оборонасын аңлатырга тотына. «Менә монда туплары, менә бу төшләрдә пулемет, ә менә болайга тимер чыбыклы окоплар сузылган» дип... Сурәтен дә төшергәндәй итә, янына язып та куя. Шул күргән-белгән нәрсәләрен көчәннән килгәнчә төшендереп бирүенә, егет янә һушыннан яза...

Икенче көннең таңында бөтен фронт буйлап башланган һөжүмдә бу полк, елганы әйбәт кенә үтеп һәм артык зарар-югалтулар күрмичә, дошманның оборонасын өзә дә кара дәһшәтне, сулыш алырга да ирек бирмичә, үкчәсенә баса-баса, Урал тауларына таба куып алып китә.

Гыйлаж-сылу егет, сафтан чыгып, ятып кала...

— Яман хәбәрән ишетеп, лазаретларына барып керсәм, үзем дә һушымны югалта яздым,— дип, исенә төшереп утырды Мәчтүрә апай, сандыкка таянып, авыр сулуй-сулуй.— Исән дисән, исән түгел, үле дисән, үле түгел — үзе ап-ак кәфен эчендә ята... Тик нурлы күз төпләрендә яшә кенә елтырый... Яныннан китмәдем. Башта безне олау белән Кукмарага озаттылар, аннан инде тимер юлда Казан госпиталенә... Көннәрәм төнгә, төннәрәм көнгә әверелде. Йоклап китсәм, Гыйлаж-егеткәем жан бирер дип курыктым. Казан госпиталендә һаман да янында булу өчен, ялынып-ялварып санитарка-жыештыручы булып кердем. Шуннан башланып китте дә инде минем кәсеп... Ә ул көннән-көн рәтләнә-сикхәтләнә торды, үзенә мыек үстереп жибәрергә дә рөхсәт иттеләр хәтта...

Бу сүзләрне әйткәндә, Мәчтүрә апайның тавышы-сулышы беркадәр жиңеләеп киткәндәй тоелды.

— Ә кылычны кайчан, ничек бирделәр ана? — дип сорады Садри, тоныклана төшкән лампа яктысында да стенадан нур чәчеп торган көмеш язуды кылычка карашын төбәгән килеш.

— Полк командиры үзе килеп бүләк итте... Менә ничек, оланнар! — дип җавап кайтарды Мәчтүрә апай, кыяфәтенә горур бер төс кертеп.— Аларның гаскәре Колчак яуларын Урал тауларының аръягына олактырган да тукталып калган. Имештер, иң зур командиры Азин Колчакны бүтән яклап куып килгән икенче гаскәр командирына әйткән ди: «Себер урманнарында үзегез дөмектерерсез инде. Ә мин гаскәрем белән тагы да яманрак янарал Деникинны, капчыкка тыгып, Кара дингездә батырырга китәм»,— дигән ди... Шуннан болар, пароход-баржаларга төялешеп, Кама — Идел буйлап төшеп тә киткәннәр. Менә шул чакны, юл уаенда, полк командиры Казанга килеп чыккан да инде. Юри минем Гыйлажны күрер өчен... Госпитальне ничек эзләп тапкандыр. Кочаклашып күрештеләр. Кылычны да бөтен госпиталь кешеләре алдында бик тә хөрмәт күрсәтеп бирде. Барыбыз да жылаштык. Фамилиясе ничек иде әле ул кызыл командирның? Үзе төскә-биткә дә бик яшә иде. Әллә Чайкин, әллә Чаев, әллә... Юк, онытканмын инде, жаннарым...

Хәзер уйлыйм менә: гражданныр сугышында Азин гаскәрендә бик яшьлэй полк командиры булып сугышып йөргән, соңыннан маршал

даражесенә күтөрөлгән атаклы Чуйков булмады микән ул? Бик тә ихтимал... Э ул чакны мин андый маршал буласын белми идем әле, тынымны кысып һәм сорау бирергә дә унайсызланып, Мәчтүрә апайга йотылып карап утырдым.

— Әтине син энә шул Казандагы госпитальдән алып кайткансын бит, иеме? — дип сорады Бари. Ул сандык кырында әнисенә сыенып ук утырган иде.

— Әйе, улым... Соң, кая барыйк? Мин үзем дә шыр ятимә, аның да туганнары кайсы кая таралышып беткән. Тоттым да, кыен булса булыр, үлмәбез әле дип, менә монда үземнән туган авылым Кәкре Наратка алып кайттым әтиңне...

Тонык лампа яктысында узган бу кич, бу сөйләшүләрдән соң, күнелдә инде әллә кайчаннан бирле зур бер каһарман рәвешендә сурәтләнеп килгән Гыйлаж агай белән янәшәгә Мәчтүрә апай үзе дә әллә ничек бик нык үсеп, гажәеп олы бер жан булып килеп басты. Һәм мин Ады-ады турында сүз чыга калса, Мәчтүрә апайның да искитмәле фидакарылыгына хакында әйтмичә калмый торган булдым...

ИКЕНЧЕ БӘЙЛӘМ

Әйе, безнец яшь күнелләр Гыйлаж агайның үткәне белән горурулана да, ана соклана да иде, һәм без, Бари белән икәү, үзебезнен ишләргә гражданныр сугышында иң зур батырлык күрсәткән кеше турында сөйләп, авыз суларыбызны аз корытмаганбыздыр...

Әмма, шуның белән бергә Ады-адының кайбер сәер гадәتلәре мине, аптырашта калдырып, уйланырга да мәжбүр итә торган иде.

Сәер гадәتلәре дигәннән, мин аның көмеш самовардан соңгы тамчы суы тамганчы, шабыр тиргә батып чәй эчүләре яиса көлдә бәрәңгә тәгәрәтә-тәгәрәтә яну-пешүдән каезланып беткән бармак битләре турында гына әйтмим. Болары алай аптырарлык түгел дә... Кемдә булмас дигән андый гадәتلәр?

Яки менә Ады-адының ялгызы гына қалырга яки бер ялгызы гына йөрергә яратулары...

Авылыбызда инвалидларның атасы саналса да, Гыйлаж агай, буыннары әле нык, куәт-жегаре әле шәп булганлыктан, колхоз эшеннән читләшми, хәтта, әйтер идем, чир-сырхауны бөтенләй белмаган кайбер ир-атны хезмәт көненән күплеге ягыннан егып та салгандыр. Колхозда әле эшче кулларга алай кытлык сизелми, шуңа күрә аны даими эшкә кушмыйлар, ул үзе, эш сорап, бригадирга бара. Әлбәттә, күнеле теләсе, жанын тартырдай эш чыкса гына, ягъни ана ялгызы гына эшләрдәй хезмәт булсын, аның тирәсендә бүтәннәр чуалмасын... Кловер яки борчак чапканда, ул жирне үзенә аерым бүлеп ала; инеш буендагы якын болынны аның исеме белән атап йөртәдәр дә, чөнки елның елын да Гыйлаж агай шул тугайның печәннен берүзе чабып, безнең, ягъни Бари, аның әнисе һәм минем ярдәмдә жыеп, кибан итеп өеп куя. Бүтән эшләрдә дә шулайрак. Ат жигеп, берәр кая барасы булса да, ул бүтәннәргә кушылмый, я алдан әлдертә, я бик артка кала... Ник алай? Юлдашлары күнелле гәп корганда, әйтсә сүземне әйтә алмыйча интекмим дипме? Әллә үзалдына уйланып-хыялланып йөрергә яратамы?

Ләкин аның иң яратканы жиләк өлгерер алдынан урман-болыннарыны гизү. Жилкәсенә почтальоннарда гына була торган галәмәт зур сумкасын әле дә таң тишегеннән чыгып китә, кояш батып килгәндә, ягъни авыл Советына қаравылына барып вакыт житкәч кенә, кайтып керә. Кайчакны без дә аңарга нярергә телибез, ләкин ул безгә, «ялгыз башым — тыныч қолагым» дигәнрәк магънәдә йөз чытып, кулын гына селти Нишләп йөрү ул анда, ниләр күзәтә — белмибез. Кайткан чагында Букчасына иртә житешкан усақ, каен гәмбәләре тутырган була, ә жилкәсендә уника-унбиш киём бәйләрлек каен себеркелеге. Кара

урманнарны, яман исле сазлыкларны гизеп йөрүенен файдасы тагын шул: Гыйлаж агай алдан ук кайда жиләк шәп буласын күзәтеп-белеп кайта һәм кәгазьгә язып-нитепме Мәчтүрә апайга аңлатып бирә. Мәнә ни өчен Мәчтүрә апай безнең «саз башлыгы» булып йөри дә инде...

Гыйлаж агайның бу гадәтләре сәерен сәер, ләкин аңламаслык түгел.

Минә хэйран аптырашта калдырганы, еш кына уйланырга мәжбүр иткәнә бөтенләй икенче нәрсә иде. Аның артык тәкъва булуы хақында бер әйтеп киткән идем инде. Мәнә шул...

Кеше авыл Советының үзәндә утыра, колхоз эшләреннән читләшми, авылыбызга радио керткәндә, иң күп багана утыртучы ул булгандыр, кич-төннәрен колагын шул шәп нәрсәкәйдән алмый, моның өстенә, еш кына улы Барини каршысына утыртып, яна китап-журналларны укыттыруы тагы... Кайчакны мин үзем дә китап укуга катнашып киткәлим. Ә Гыйлаж агай без укыганны баш селки-селки бик игътибар белән тыңлый да, рәхмәтен белгертеп, иңбашыбыздан сыйпап куйгалый.

Бер тапкыр Бари миңа:

— Ипидер, минем эти коммунист буласы булган, тик теле булмаганга гына кермичә калган,— диде һәм мин аның белән шундук килештем, чөнки мин: «Коммунист ул эше белән генә түгел, сүз белән дә таш яра белергә тиешле кешедер»,— дип уйлый идем.

Бер яктан энә нинди иде ул безнең Гыйлаж агай, ә икенче яктан нәкъ шуның киресе — дин тота.

Кара урманнарда барган чагында, ни өчен жилкәсенә иләмсез зур букча асып йөрүенә дә хикмәте бар икән, моны миңа зур сер итеп кенә Бари аңлатып бирде:

— Эти теге зур букчасын гөмбә жыяр өчен аладыр дип уйлайсыңмы? Булмагае!.. Букчасына ул шешә белән су ала, намазлыгын тыга... — диде.

Бу минем өчен хикмәтле бер табышмак иде. Әмма уйлана, баш вата торгач, үземчә жавабын тапкандай булдым мин моның...

Без совет мәктәбендә укыйбыз, безгә табигатьнең әллә нинди серле нәрсәләрен дә бик аңлаешлы итеп төшендереп бирәләр, әбиләрнең теге дөнья, жәннәт, жәнәннәм турында сөйләгәннәрен без әкият итеп, кызык итеп кенә тыңлайбыз, ә инде табын артында, ашап туйгач, бит сыпырып алабыз икән, бусы аның ризык хөрмәтенә һәм туендырганнары өчен эти-әниләребезгә рәхмәт йөзеннән генә үтәлә. Дәрәс, безне дә дин юлына авыштыру ягыннан бөтенләй үк кысып карамыйлар түгел, булгалый андый хәлләр, әмма без алай ансат кына бирешердәйләр рәтендә йөрмибез. Бер вакыт минем әбкәй, дин сугышлары һәм пәйгамбәрләрнең изгелеге турында жыен тузга язмаган нәрсәләр сөйләве өстенә, минем күнелне иләсләндерү нияте белән:

— Бала чакта укылган догаларның савабы кырык өләш күбрәк була аның... Мәнә мин сиңа бик тә кирәкле бер доганы өйрәтим әле, женнәр якын да килә алмас шуны укысаң,— дип сайрарга тотынган иде, мин:

— Пионер башым беләнме? Үзең булсын... Мин үзем жен! — дип кырт кистем.

Сенелемнең киез итегенә олтан салып утырган этием исә, минем жавапны хуп күреп, ахры, бик рәхәтләнеп кеткелдәп алды да әбкәйгә кырыс кына итеп:

— Ярар, әнкәй, юк белән сабылларның күңелен болгатма! Хәзер аларның үз тормышы, үз жайлары,— диде.

Ә Гыйлаж агайның? Бала чагында аның шулай яклаучысы булганмы? Мәдрәсә дисәң, ансында укырга-язарга өйрәтеп кенә калсалар, бер хәл, аларның башларына аннан әллә нинди чүбекләр тутырып чыгарганнар лабаса.

Гыйлаж агайга искечә ясылган китапларны әллә кем түгел, авылыбызның иң олы карты, инде бер аягы белән гүргә баскан ак сакаллы Мөхәмәтжан бабай биреп тора. Үз вакытында безнең авыл мәдрәсәсендә әйбәт кенә хәлфә булган, диләр, жәдитчә укытып азапланган, диләр. Булса да булгандыр, әмма Бари белән минем ана үпкәбез дә, ачуыбыз да зур: үзе яшел мәчеттә ник кунып ятмый, ләкин нигә инде ана безнең Гыйлаж агайны да үз артыннан ияртергә?

Аерата ураза вакытларында эч поша торган иде. Шундый олы, шундый таза гәүдәле кеше юк өчен, пүчтәк өчен көне буге интегеп ач ятсын әле!

...Без Гыйлаж агай турындагы бу уйларыбызны Мәчтүрә апайга да әйттек. Ул иң әүвәл, баш селкеп, сәер иттереп көлемсерәде генә. Аннары, үтә житди бер кыяфәттә, Гыйлаж агайның ни өчен шулай дин тотуының сәбәбен без бөтенләй уйламаган рәвештә аңлатып бирде:

— Тикмәгә түгел шул, түгел... Егет чагында шахта базларында эшләгәндә, жир убылып төшөп, бөтенләй томаланып калган ул. Капкарангы, тирән баз эчендә ничектер япа-ялгызы... Менә шунда, улларым, иң әүвәл көткән ул кешеләрдән ярдәм, булмаган ярдәм. Аннан инде, тәмам тончыгып үләм дигән сәгатендә, аллага ялвара башлаган, нәзерләр әйткән... Үзен кемнәр, ничек казып алганнарын белми дә ул... Соңыннан, якты дөньяга чыгаргач, көч-хәл белән генә сихәтләндерә алганнар...

Бусы безнең өчен баш әйләндерерлек яналык иде. Бари миңа, мин Барига, күзләребезне шар ярып, карашып алдык...

Шулай да без Гыйлаж агай хакында уйланудан туктамадык. Һәм бер дә бер көнне Бари белән икәү, ана ярдәм итәргә теләп:

— Иске китаплардан туйгансыңдыр бит инде. Хәзергечә укый-язарга өйрәткиме үзенне? Телисеңме? — дип сорардык.

Ләкин Гыйлаж агай безгә, чөп-кара күзләрен зур ачып, бер ара текәлеп торды да мыек астыннан көлемсерәп:

— Әһэй-әһэй! — дип йөнтәс кулын гына селтәде.

Аннан ул көмөш язучы кылыч эленеп торган стена почмагындагы дү шүрлектән юка катыргы тышлы ике-өч китап табып алды да өстәл янына килде. «Безгә үч итеп, юри дин китапларына ябышты», дип уйлады мин. Әмма аның исәбе бөтенләй икенчедә икән: кулына караңдаш тотып, бер кәгазь кисәгенә бик тә азапланып нидер язды да, әлеге юка тышлы китапларга таянган көенчә, язучы безгә бирде. Ни күрик: нәкъ безнеңчә иттереп, таракан йөргәндәге шикелле кәкрә-бөкрә рус хәрәфләре белән: «Болары Тукай шагыйрь белән Шәриф Камал китаплары булыр бу, улларым», дип язылган иде анда...

Күзләребез шар булды. Менә сиңа мә!..

Димәк, авыл Советында кичләрен гомерен тиккә уздырмаган, өйрәнәп яткан! Бер кемгә алымый-нитми, үзлегеннән генә, ә син аны эч пошканнан, юаныр өчен генә газет-журнал актарып, сурәт карый торгандыр бу дип йөрисең... Дәү шүрлектә барысы да дин китапларыдыр дип уйлавыбыз тагы... Эх!

Гыйлаж агай куе сакал-мыек арасыннан рәхәтләнәп авызын ерган да тик тора басып...

Юк, чиертмәде, әмма таза буынлы, юан бармаклары белән зиһен-нәребез чатнап китәрлек итеп кундыргандай булды бу...



Гыйлаж агайдан без ару гына курка да торган идея. Кайчакны артык каты куллы булганы өчен... Ләкин ул һич кайчан да тиктомалга, бер гаепсезгә кагылмас иде.

Авыл урамыннан тәмәке пыскытып барырга ярамыймы? Ярамый.

Эмма бер төрле яшь-жилкенчәк моны үтәми, киресенчә, авызына папирос кабып, төтен бөркеп йөрүне егетлеккә саный иде. Менә шундый тинтәк башларга элэгә торган иде инде анардан: каравылда утырган жиреннән ялт кына атылып чыгар да: «Тыңлый белмәсән, менә сиңа, ишәк!» дигәндәй, йомры башлы таягы белән теге егетнең муен тамырына шәп кенә кундырыр иде. Гомерлеккә сабак... Авыл Советы турысына якынлашкан чагында, кичке дөнъяны ярып, тамак ertyп килгән исерекләр дә шып тыналар иде. Ул йортта власть урнашканлыгы өчен генә түгел, бәлки анда сакта утырган Ады-адыдан шүрләп шулай итәләр иде.

Кайчакны безнен үзебезгә дә — Барига гына түгел, миңа да, хәтта Садрига да — әйбәт кенә төшергәләп ала торган иде.

Берсендә Садри аркасында ару гына эләкте безгә. Дәресе, күгәрчен-нәр аркасында: «Кала жирендә генә булмасын, без дә асрап карыйк өле күгәрчен!» — дип женләнде бит бу. Аның жене, билгеле, безгә дә күчми калмады... Ә күгәрченне каян тотасы? Әлбәттә, яшел мәчеттән. Аның да чормасыннан түгел, манара нигезендәгә эчке кәрниз такталары арасыннан тотуы ансат.

Бергәләшеп ясаган күгәрчен оясын Садриларның лапас өстенә урнаштырдык. Инде бөгенесе дә көйләнгән, бары да кала малайларының шикелле иде. Тик безнең тоткан бер күгәрченебез, читлектән һавага чыгару белән, кире үзенең мәчетенә китә дә бара, китә дә бара. Шуннан, бу хәлгә яман да ачуыбыз чыгып, бер көнне:

— Болай булмас, берьюлы жиде-сигезне тотып кайтыйк та ай буена чыгармабыз каһәрләргә,— диештек һәм, култык астына арыш капчыгы кыстырып, кача-поса яшел мәчет ишегеннән кереп югалдык.

Артыграк комсызланганбыз, ахрысы, кояш баеганын сизми дә калганбыз. Менә бер заман, ни ишетик, баскычны таягы белән тукулдатып, тамагын кыргалый-кыргалый, мәзин Нуретдин бабай менеп килә... Нишләргә? Чормага шыларга да жай юк. Аптырамадык, манараның ян терәкләре артына постык. Үзебез постык посуын, эмма аяк астыбызда калган арыш капчыгында унга якын күгәрчен шопыр-шопыр канат кагынып азаплана... Ул да түгел, Нуретдин карт безнең турыга менеп житүгә, без, тузанга чыдый алмыйча, төчкереп жибәрмикме! Мәзин абзыебыз, кичке эңгердә безне күрмичә, баскан баскычында катып калды, укына-төкеренә башлады, аннан, без тагы төчкереп жибәрүгә, коты алынып, дөбөр-шатыр килеп түбәнгә тәгәрәде...

Шуннан ни? Без «женнәрне» түбәнгә мәчет картлары каршысына төшереп бастыручыбыз әллә кем түгел, үзебезнең Гыйлаж агай булды. Бүтәннәрнең югарыга «женнәр» янына менәргә кыюлыгы житәр димени? Торалар шунда калтыранып, яман да укынып. «Шома гаяклары белән башларыбызны яралар инде»,— дибез. Юк, мәчет кебек изге бер жирдә сабийларга андый катылык күрсәтергә китап кушмаган, ахры, мәзин берәм-берәм колакларыбызны борырга кереште. Бармаклары әле һаман дер калтыраса да, колакны шәп кенә бора белә икән... Аннары Гыйлаж агай мәчет ишегеннән иң әүвәл капчыктагы күгәрченнәрне очырып жибәрде, алардан соң артыбызга тибеп, үзебезне очыртты. Ләкин моның белән генә безнең күгәрчен асрау теләгебез бер тамчы да кимемәде.

Қырык беренче елның Май бәйрәмендә булган бер хәлне дә сөйләмичә китәргә ярамас. Вакытында бик ачы тоелган иде, хәзер инде ул күптән онытылган, шулай да искә төшерүләре кызык бит.

Укып яткан жиреннән бәйрәмгә Бариниң апасы да кайткан иде. Матур бәйрәмнең мул сыеннан авыз итәр өчен генә түгел, зур йомышы төшкән: бу елны техникумны тәмамлыйлар икән, тәмамлагач, төрдәсен төрле якка эшкә жибәрәселәре икән. Ә моның әллә кая еракка китәсе килми, ди, үзенең туган авылында эшләргә исәп тоткан икән. Шуна

күрө, этисенен гражданныр сугышы инвалиды булуы хагында тиешле документларны жайларга-нитөргө дип кайткан да...

«Эйе, бик эйбэт, кайтсын, үзебезнең авыл халкын дөвалап йөрүгө ни житә!» — дип без куаныштык кына.

Эмма эшнен яшертен ягы да бар иде: Мәдинә апа менә елдан артык инде Хисам абый белән гыйшык-мыйшык тота, хатлар языша, э читкө жибәрә калсалар, хәлләре ай-най мөшкөлләнә бит инде аларнын... Э Хисам абый ул авылыбызнын урта бармак егетләреннән санала, үткөн дә, чая да. Этисе дә төшөп калганнар рәтендә йөрми, авылыбызнын бөлөкәй генә май заводында олы бер директор. Житмәсә тагы, Хисам абый үзе дә жиде класс белеме өстенә хисапчылыкка укып кайткан, колхоз идарәсендә исәп-хисапны син «ых» иткәнче кушып та, алып та, сугып та бирә.

Инеш буена чыбык чылатырга төшкөч, Бари миңа зур бер сер итеп кенә:

— Көзлектә туйлары булыр, ахрысы... Экәмәт,— диде.

Шундый жинзәсе буласына ул сөенеп бетә алмый иде. Этисе белән әнисе дә шулай: кояштай балкып йөриләр. Мәдинә апа кайткач, житмәсә, бэйрәм шатлыгына өстөп шундый куанычлы йомыш белән дә кайткач, өйләрендә чыж да пыж коймак пешә, урамга итле бөлөш асларе тарала.

Кичләрен авыл урамнары, клуб тирәсе яшьләр кулында. Гармун тарталар, жыр, көлөш яңгырый... Галәмәт инде! Буй житкән кызлар арасында барыннан да чибәррәге, барыннан да көяз киенгәнә, тезләреннән ашкан кара толымлысы безнең Мәдинә апа булыр. Бөтөн авылга ямьле нурлар сибөргә чыккан сыман. Егетләренң күзләре ут яна, Хисам абыйныкы бигрәк тә...

Э без, малай-шалай, урамда тыз-быз чабып йөрибөз. Безнең үз шөгылебез...

Бүтөн жирлөрдә булды микән, юк микән, эмма сугыш алды елла-рында безнең авылда шундый бер гадәт бар иде: яз-жөй башларында кичке эңгердә без, жыен малай-шалай, урам йөргән яисә клуб тирәсенә, инеш ярына тугайлыкка жыелган буй житкән кызларнын аягына тал чыбыгы белән сугып-сыдырып йөрибөз. Кызыл тал чыбыгы, һавада сөлтәнсөң, чыжлап куя, искөрмөстөн кызлар аягына бер сыдырып алсаң, балтыр итлөре янып-бүртеп чыга... Э тал чыбыгына без юри Торна болынына барабыз, чөнки чыбыкнын иң шөбө, иң сыегы шунда үсә, аннары, алып кайткач, вакыты житкәнче кинмөсен, эйбөт чыжлардай булсын дип, кызлар сизмөслөк жирдә суда чылатып тотабыз.

Урам-тыкрык чатларында безнең кыланышны күзөтөп торучы карт-коры да күрөсә, безнең гайрөткә чик-чама булмый: янәсе, сез, кызылар, дөнья ямен жибәрөп, оялмыйча йөрмөгөз балтыр күрсөтөп, йөрмөгөз егетләр белән култыкклашып... Кызларнын бер төрлөсө, күрөп өлгерсә, балтырларын күлмөк итөгө белән капларга тырышып, шундук чүгәли-тезләнә дә тасма теллөнөп:

— Эй, жаным, винһар өчен тия күрмө... Прәннек, конфет бирермен үзенә,— дип ялына, ялвара башлый.

Икенче төрлөсө, усалрагы:

— Кит дим, жүнсөз! Этненә әйтеп, кирәгенне бирдөртәм бит, бил-лөһи! — дип куркытып-янап ысылдарга тотына, хәтта үзебезне эләктергә тырышып, талпынып та ала.

Ләкин без бернигә карамыйбыз...

Сугыштан соң эзсөз югалды бу гадәт. Әллә безне котыртып-иләс-лөндөрөп торган карт-коры үлеп бетгө дә малай-шалайга икенчерөк акыл кердө — белмин...

Ул кичне без, Бари белән мин, артык кызып киткәнбөз, күрөсөң, авыл Советы турысыннан үтөп баручы ике кызын чырылдатып кычкыртып

жибәрүебезгә, һич искәрмәгәндә, кемнәрдер арттан килеп, безне электереп алмасыннармы! Үзебезнекеләр икән: Бари әтисе кочагында тыпырчына, ә мин Мәдинә апа кулында... Гыйлаж агай безнең бу шәп кәсепне яратмавын беләбез, әмма Мәдинә апага ни калган инде?

Жилтерәтеп авыл Советына алып керделәр. Шунда яктыда карасак, кайсыдыр юнәсезе безнең чибәр апабызның да балтыр итләрен кызартып-күгәртеп бетергән икән. Болардан ычкынырга чамә юк, инде хәзер мескенләнеп, ыңгыр-шыңгыр торабыз.

Иң әүвәл Барини: ыштанын төшереп, тар эскәмиягә сузып салдылар да үзебезнең тал чыбыгы белән йомшак төшенә чаж-чыж, чаж-чыж суктылар... Бари шүрәледән дә болайрак акырды.

Нихәтле катырак кычкырсаң, шул хәтле тизрәк ычкынасың, дигәндер инде.

Аннан соң мине... Қызлар шәрә балтырларына сыдырганда ничек түзә торганнардыр, сыек тал чыбыгы ай-яй әче икән!.. Житмәсә, Адыады чыжлатып суккан саен, баш очымда, ачуны китереп, Мәдинә апа чыркылдап тора.

— Бүтән азып йөрмәскә сабак булсын, сабак булсын! — ди.

Ә мин: «Ярар, үзеңне дә буш итмәм, техникумдыңны бетереп, авылга кайткач, туеңа хәтле балтыр итләрең чиләнеп бетәсен белеп тор!» — дип ярсудан иреннәремне кысып ятам...

* * *

Садриның әтисе Хәкимжан агай соңгы вакытларда бик инсафланып киткән, хәтта челем тартуын да ташлаган иде. Пожарныенда, кем әйтмешли, балта эләрлек төтен эчендә челем сасысында борын да жыермыйча түзеп утыра, үзе янадән тәмәкегә ябышмый иде. Житмәсә тагы, үзендә булмаган акылны бик әйбәтләп, бик арзанга гына бүтәннәргә сатучан булып китте. Мәчет картлары тирәсендә, тәкьваланып, ышкынып йөрүләрен әйтәсе дә юк. Тикмәгә булмаган икән...

Бер дә бер көнне Һади картны, ягъни авылыбызның бердән-бер мулласын, яртылаш паралич сукты. Телен югалтмас борын һәм үз акылында чагында әйткән ди мулла: «Имамлыкны һич шөбһәләнми-нитми мулла Нуретдин үз өстенә алсын, ә мәзин вазифаларын, кем, Хәкимжанга йөкләсәгез дә ярар — булдырмастай бәндә түгел кебек», — дигән, ди. Менә бит ничек! Хәкимжан агай энә нине күңеле белән сизенеп йөргән икән, кәжә сакал!

Изге урын буш тормый, диләр, пожарныйга аның урынына Гыйлаж агайны күчереп утырттылар.

Безнең дус Садри әтисенең мәзин булуына үтә гарьләнеп, байтак вакытлар сөмсере коелып йөрде. Тик торганда, бер гаепсездән кемненде мәзин малае буласы килсен, ди? Ни кылырга аптырап йөргән дусыбыз бер көнне Бари белән миннән акыл алырга теләп:

— Әллә, дим, манарага менә торган баскычны бер төшеннән кисеп куябызмы? — дип сорады. — Егылып төшеп, аягын имгәтсә, йөрмәсә аннары...

Яшел мәчетнең яна мәзиненә үзебезнең дә ачу бәләкәй түгел иде. ник дисәгез, Хәкимжан агай мәчет ишеген зур гына йозак белән бикләп ала да ачкычын кесәсендә йөртә, димәк ки, күгәрчен тотарга исәп итсән, мәчет эченә тәрәзәдән бүтән керер юл калмаган.

Шулай да, чатан мәзингә ачуыбыз зур булып, анардан берәр ничек үч алу теләге белән янсак та, Садрига без:

— Юк, ни дисән дә, әтиң бит ул, ярамас алай. Синен үз юлын, аның үз юлы... Төкер башына! — диебрәк киңәш бирдек.

Ләкин Садри безнең киңәшне тыңлардай малаймы соң! Тәки үзенең каерган: берсендә, әтисенең тәһарәт комганына бакалар тутырып,

тегенең котын алган, икенче тапкырында, этисе мунча кереп яткан чагында, тыштан мунчаның ишеген бикләп, тегене кичке азаннан мэх-рүм иткән иде.

Көлкесен көлке... Ләкин андый көлкеләр ясап йөрерлек хәлгә төш-мәсән, эйбәтрәк, билгеле. Дөрөсен әйткәндә, көлүдән бигрәк, кызган-дык без дусыбызны.

Ярый, анысы әле бер хәл, безнең үзебезнең Гыйлаж агай турында: «Моңарчы белмәгәнбез, Ады-ады авылыбызның тере әүлиясе икән ләбаса», — дигәнрәк сүз тараттылар. Имештер, авылыбызда аннан да тәкъя, аннан да изге жан юк, аңа юраган һәр нәрсә шөбһәсез тор-мышка аша... Кайсы юньсезе уйлап чыгаргандыр? Шуннан, китерә баш-ладылар үзенә хәер, ява башлады сәдака! Мәктәп ишек алдында яши дип тә тормыйлар, дәрәсләр бетеп, укытучылар таралганын гына көтеп яталар. Хужаларның аяк-кул терәп каршы торачагын белгәнгә күрә, китергән нәрсәләрен ишек астына тыгалар яисә болдыр почмагына куеп китәләр. Үзебезнең авылның карт-карчыгы яки сабийлары гынамы, күрше авылның ахмакларынан да хәер тотып килүчеләр булгалый. Әйләрен ташлап качар дәрәжәгә життеләр болар.

Бари иң якын дусым булганга күрә, минем дә күнелем рәнжи, мин дә кеше күзенә карарга оялып йөрим... Бер кичне үзебезнең әбкәй:

— Тыңлачы сүземне, Рифгать улым, жыеп куйган бер дистә күкәем бар иде, шуны гына Гыйлажетдин агайларыңа илтәп тапшыр әле, акыл-лым... Саваплы булырсың, — дип сайрарга ябышкан иде, мин, ачуымнан шартларга житәп:

— Алар муеннан гарык булганнар инде. Илтмим!.. Китер, берәм-берәм эчеп бетерим жыйган күкәйләренче, юк, стенага бәрәп чәлпәрәмә китерәм! — дип, әбкәйнең котын алдым. Шундук «әстәгыфирулла»сын тезә башлады...

Инде нишләргә, ни кылырга безгә?

Бер вакыт без, ягъни мин, Бари һәм Садри, мәктәп капкасы төбәндә утырабыз. Берәрсенең сәдака тотып килгән күрсәк, тозлап-борычлап тиргәргә дә кире борып жибәрәргә исәп. Каршыбызда, берәз гына ары-рак, яшел мәчет, баеп барган кояш нурларында манараның көмеш ае салтырый... Күрәсебез дә килми. Манара әйләнәсендә бөтерелгән күгәр-ченнәргә дә кызыкмыйбыз. Тотап дисәң, энә колхоз амбарлары тирә-сендә дә күп алар... Әх, дөньялар, кәкре-бөкре моржалар!.. Шулай қаң-гырап утырган чагыбызда, Садри болай да кызган канга тоз сибәп:

— Гыйлаж агай үлгәч, аның да каберен изге итәрләр микәнни? Ә кабер ташы ел саен бер илле үсеп, күтәрелеп торыр микәнни? — дип пышылдады.

Менә ахмак! Без, Бари белән икәү, аңа яндырып карап алдык. Хәер, аның болай диюе тиктомалдан түгел: безнең күрше авылда гына Чыр-шылы мазарында бер әүлия кабере бар, диләр. Үзебезнең авылның карт-корысы да баргалый анда. Менә шул әүлия каберен кемнәрдер, ис-акыллары китеп, күзәтеп торалар икән: әүлиянең кабер ташы елның-елында өскә таба үсеп, калкып бара, имеш...

— Их, сине! Үзең пионер житмәсә! — дидем мин, дусым Садрины чәйнәп ташлардай булып. — Үзенең күкрәгендә чи кызыл йолдыз бул-сын, үзе әүлия булсынмы, жүләр! Аннары, синең ул кабер ташының чичек үскәнлеген карап, үлчәп торганың бармы, я? Жыенысы суган әкняте...

Бари, авызын кыйшайтып, мин әйткәннәргә зәһәрле мыскыл да өс-тәп жибәрде:

— Әйе, таш харап та шәп үсә инде ул. Әмма ләкин безнең эти каберенә куелачак таш еллап түгел, көнләп үсәчәк... Көн саен бер карыш! Аннан, үсә-үсә күкләргә житәр дә, менә Садри кебек мәми авызлар өстенә авып, изәп ташлар...

— Э мин чынлапмыни? Ышаныпмыни? Болай гына бит,— дип мы-
гырданып алды Садри, иреннәрен турсайтып.

— Алайса, авызында кибәк эвәләмә, белдеңме!

Бераздан без, татулаша төшөп һәм өчөбез бер баш булып, туган авылыбызга үпкә-зар түгә башладык. «Нишләп шулай икән, дибез, авылыбыз каладан да, тимер юл станциясеннән дә әллә ни ерак түгел — гел кара урман эчләрендә үк тә утырмыйбыз, әмма бездә генә жыен юк-бар нәрсәләр һаман-һаман булып тора? — дибез. Бу картларны, бу әби карчыкларны нишләтергә инде? — дибез. Әмма ни генә булмасын, безгә Гыйлаж агайның исеменә тагылган ямьсез койрыкны кисеп алмыйча һич тә ярамас, дибез. Моңың өчен иң әүвәл, әлбәттә, хәер-сәдака ташучыларның юлын корытырга кирәк», — дибез... Ләкин ничек?

Менә шул чакны инде минем зиһен тагын капылт кына яктырып китте.

— Эйдөгез, берәр усал эт табып алып кайтабыз да шуны, Бари, сезнең баскыч төбенә бәйләп куябыз,— дидем мин.

— Әйе шул,— дип кычкырып куйды Бари.

Шундук урыныбыздан куптык. Ләкин ул кичне дә, аннан соң да юлыбыз уңмады: бер генә авылдашыбыз да безгә хәтта картаеп беткән йолкыш этен дә бирергә теләмәде.

Әмма безгә һич уйламаганда Гыйлаж агай үзе булышты.

Без сизеп тора идек: Гыйлаж агай бу хәлләрдә ни кылырга белмичә, аңгырайган бер кыяфәттә йөри, ул хәтта яшел мәчеткә сукмагын да беркадәр суыта төште шикелле. Ул хәзер, кич-төннәрен пожарныенда уздырса да, көндезләрен анда тик ятасы килмичә, кул астындагы бер атны жигеп, инешнең текә ярыннан төзүчеләргә таштыр, ком-балчыктыр ташый иде. Анда инеш аръягындагы тигез тугайда өр-яңа больница салырга керешкәннәр иде. Гыйлаж агайның менә шул яңа төзелешкә катнашып китүе япа-ялгызым ат каулап йөргән чагымда, кешеләрнең ачы-төчө сүзләреннән колагым тынып торыр, ичмаса, дип, омтылуыннан булгандыр, ахры... Аннан килеп, ул яңа больницада аның үз кызы Мәдинә апа кайтып эшләячәк ләбаса!..

Гыйлаж агай без теләгәннең тап өстенә баскандай итте: хәер, ул үзе дә шундыйрак ук теләк-омтылышта йөргәндер эле — бер кичне ул Кругловкага тегермән тартырга барган жириеннән, ачыклап әйтсәк, безнең гылыга килеп кишер-шалкан сатучы әлегә Ләксәй дөдәйдән, менә дигән бер эт алып кайтты. Бозау кадәр үк булмаса да, олы сарык хәтле бар үзе. Бер өреп куйса, котың ботыңа житәр... Мәчтүрә апай көрсенеп кенә Гыйлаж агайның бу этне берме-икеме пот онга алмашып алуы хакында әйтеп маташса да, без ул ягын төпченеп тормадык.

— Инде хәзер килеп карасыннар! — дип, Бобикны болдыр янына тимер зынжыр белән бәйләп куйдык (мәктәптә укулар беткәч, зынжырыны капкага хәтле диярлек суздык). Аннары, явызрак булсын, усалрак, катырак өрсен дип, койрык һәм сырт йоннарын ризыкка кушып ашата башладык.

Файдасы тиде. Бариларга сәдака ташучылар бердәм азайды. Моңысы булды. Ярый. Әмма кеше теленә кERGәнне нишләтергә менә? «Безнең Гыйлаж агай бернинди дә әүлия түгел, юкны лыгырдамагыз, безнең иң олы каһарманыбыз ул», — дип, диндар авылдашларыбызның кыеш авызына берәм-берәм сугып чыкмасың ич.

Шулай бер мәлне, күгәргәнче су коенгач, инеш ярындагы комда, аръякта больница нигезен салучыларга күз төшергәли-төшергәли, корсақларны кояш жылысына куеп, рәхәтләнеп яткан чагыбызда, Садри борынын ыңкыш-мыңкыш итте дә авызыннан яңа хәбәрән сыгып чыгарды. Нәрсә ди? Имеш, авылыбызның бер иш бетчәле телләре сөйлиләр ди: «Болай булгач, май заводы директоры Шакир, коммунист башы

белән Ады-әүлиягә кода булырга теләмәс тә инде, улы Хисаметдин-ның да күчелә Мәдинә чибәркәйдән кайтырга тора, ахрысы»,— дип сөйләләр, ди... Садри әнисе ягыннан Хисам абыйга карендәшрәк тиешле, шуна күрә ул безнең алда әллә чынлап, әллә юри генә:

— Мәдинә апага өйләнмичә генә карасын, нишләтәсен үзем белермен мин аны! — дип теләрен шыгырдатты, әмма нишләтәсен генә анык әйтәп бетермәде.

Бари ярсыйп кайнар комга төкерде, ләкин шундук кулын селтәп: — Өйләнмәсә соң! Бик исебез китте... Кызыкканнар ди шул аю табан Хисам абыйга. Аны бит армиягә дә алмадылар... Мәдинә апа исән-сау бетереп кайтсын гына, үзенә егетләрнең иң асылын таба белер,— диде.

Аның белән мин дә килештем. Шулай да без четерекле бу нәрсә турында баш ватмаса, ана хәзергә «төкереп торырга» булдык.

Ләкин шул арада башланып киткән сугыш барын да үз бизмәнәңә салып, барын да үзенчә хәл итәп куйды...

ӨЧЕНЧЕ БӨЙЛӨМ

Сугыш...

Ни әйтим?

Бик мәгълүм...

Әйе, бик мәгълүм: аның яман дәншәте һәм эжәл ачысы бездән соң да, каннарыбыз аша күчеп, бик күп буыннарда житәр...

Күз алдымда...

Юк, барын да сөйләмим әле, Гыйлаж агадан читләшмичә, сугыш башлангач, авылыбызда булып үткән бер-ике вакыйга турында гына хикәяләп бирәсем килә сезгә. Андый хәлләр тик безнең авылда гына булгандыр дип уйлыйм мин.

Дәншәтнең беренче көне.

Ут эченә барып керергә тиешле беренче төркем егетләр.

Авыл Советы каршындагы урам чатын халык басып алган. Бәхил-ләшәләр: кайсылары үксеп елап жибәрә, күбесе кайгы-хәсрәттән миңгерәүләп, мыштым гына балавыз сыга, кемдер өздереп гармун сузып ала... Бер читтә, койма буенда жигүле атлар көтә. Ямь-яшел печән түшәлгән арбаларда китүчеләрнең кирәк-яраклары: бәләкәй-бәләкәй киндер капчыклар, төрле биштәрләр. Эжәл давылына каршы күтәрелгәндә кешегә күп кирәкмәни?

Сәетгәрәй абый төсә уңа төшкән яшыкелт гимнастерка белән кызыл йолдызлы фуражкадан, билән каеш белән буып алган. Ул китүчеләрне вакытында озатып жибәрү ягын кайгыртып йөри. Кыяфәте кырыс, тик сүзләре генә йомшак, кайчакны әйтәсен әйтә алмыйча тотлыгып та тора.

Менә ул китүчеләрне бер сафка тезергә тотынды. Ләкин, ни хәтле тырышса да, сафны турылмый алмады. Әле кичә генә армиядән кайткан егетләребез тәртип дигәннән бөтенләй опытканнары сыман. Иңнәрән иңгә терәп, дугайланып бастылар. Күзләр дымлы, иреннәр кысык... Дуга эчендә урталыкта Сәетгәрәй абый. Кулын фуражкасы козырегына тидергәләп, бик кыска, әмма бәгырьгә үтәрлек итәп ни әйтте соң әле ул? Әйе:

— Портыбызга ут төртте фашист. Шакшы аягы белән барыбызны изеп-таптап китмәкче яисә кол итмәкче була. Юк, бирешмәбез! Үз өненә барып дөмектерербез аны! Шулай бит, туганнарым? Шулай!.. Бүрәнә чапкан балталарыгыз чабылган килеш калсын, жиргә кадаган чалгы-тырмаларыгыз кадалган килеш калсын, бөйләгән дилбегәләрегез бөйләгән көе торсын, без күтәрәп алырбыз, без чишәрбез, хафада китмәгез: тоткан өйберләрегез суынмас та, күгәрмәс тә... Белегез: монда ишанычлы куллар кала, монда ярсулы йөрәкләр кала... Без сезнең

ЭДУАРД КАСЫНМОВ КОМЕШ ЯЗУЛЫ ИЯЛҮЧ

янда, без сезне көтеп торачакбыз. Э сез, фашист дигән аждаһаны тиз заман тураклап, туган йортыбызны басып алырга теләгән ул яман афәтне мәңгегә юк итеп кайтыгыз... Изге сәгатьләрдә! Яңадан күрешергә насыяп булсын, дусларым-авылдашларым! — диде.

Китүчеләр тирән сулашып алдылар. Әмма алар баскан жирләренән чәчелергә өлгөрмәделәр, Сәетгәрәй абый янына безнең Гыйлаж агай килеп басты. Мин шаккаттым. Юк, мин генә түгел, бүтәннәр дә...

Гыйлаж агайны танырлык түгел иде: өстендә күн тужурка, зәңгәр галифе, аягында күн итекләр, ә башында зур йолдызлы шлем. Күкрәгенә сул ягына кызыл тасма да кадаган. Киёмнәре иске, әмма чиста. Итекләре ялт иткән... Барының миңа бер әйткәне бар иде: бу киёмнәргә Казан госпиталеннән чыккан чагында киендергәннәр аны. Ләкин минем Гыйлаж агайны бу киёмнәрендә күргәнем юк иде әле. Көне килеп житкәнне көткән, күрәсен... Тагы: күкрәген аркылы-торкылы тар каеш, билен яссы каеш кысқан. Билендәге яссы каешта көмеш язулы кылычы асулы!.. «Әллә китүчеләргә ияреп, сугышка бармакчы микән?» — дип уйладым мин. Юк, мин генә түгелдер...

Менә ул, каба сакалын як-якка борып, китүче егетләр йөзеннән утлы карашын кичерде һәм кинәт жәһәт бер хәрәкәт белән кыныннан кылычын тартып чыгарды да кулын югары күтәрде. Аннары, шундый ук кискенлек белән, кылычны күкрәк турысына аркылы тотты.

Кинәт тып-тын булып китте.

Бер мизгелдән Гыйлаж агай калын күкрәк тавышы белән:

— Ады-ады, — дип китүчеләргә кул ишарәләде.

Дугайланып торган егетләр арасыннан алга иң әүвәл избач Мәжит абый чыгып басты. Гыйлаж агай кылычның сырт ягынан үпте дә егеткә сузды. Мәжит абый башын түбән иеп, кылычның елык иткән салкын йөзенә кысык иреннәрен тидерде.

Эшне бүтәннәр дә аңлап алды.

Берәм-берәм чыктылар, берәм-берәм көмеш язулы кылычны үптеләр...

Әйе, тып-тын иде. Куркыныч тантаналы бу тынлыкта сулышлар да күкрәк тирәнлегендә кысылып тора иде. Тик:

— Буласызмы инде анда, тизме инде?! — дигән сыман, дугасына матур чигүле озын сөлге уралган колхоз айгыры гына, тынлыкны ярып, түземсезләнеп кешнәп куйгалый иде...

Кителәр.

Авыл капкасы янында ничек булгандыр, урамда елау-сыктау тавышы ишетелмәде. Тузан кубарып арба тәгәрмәчләре дыңгырдап узды, тузан эчендә ак яулыклар айкалып торды.

Гыйлаж агай мәнәбәт сыны белән чат башында очлы кылычын жиргә кадаган килеш басып алды. Э без кылыч янында...

Икенче, өченче, дүртенче төркем егетләр киткән чагында да кабатланды бу хал... Аны күзәтеп, сулыш алырга да онытып торган чагында: «Эх, сигез-ун ел элгерәк тумаганбыз, ичмаса... Без дә шулай, кылыч үбеп, явыз дошманга каршы сугышка чыгып китәр идек!» — дип кызыгып та, көрсенеп тә куя идек без, ягъни мин һәм минем ишләр...

...Хәзер уйлыйм инде: безнең авылдан избач Мәжит абый белән комбайнчы Ислам абыйга Ватан сугышында Герой исеме бирелгән икән, тикмәгә түгелдер, дим...

* * *

Без хәзер, Сәетгәрәй абый бик белеп әйткәнчә, «трудбатальон солдатлары».

Малай чагыбыз, үтмәс чалгы белән чабылган үлэндәй, йолкынып, тапталып, шинеп артта калды.

Без хазер кинэт кенэ олыгаеп китеп, зурларга тинлэштек.

Сугыш кушты.

Анарчы безгэ «мэми авыз» яисэ «яфрак кортлары» дип кенэ карыйлар иде, анарчы безне «кызыл тал чыбыгы шикелле сыек эле болар» дип саныйлар иде. Сугыш зэхмэте алай димэде, «чыбыкларны бергэ кушып бэйлэсэң, себерке була», диде.

Юк, без сугыш уты эченэ барып кермэдек, лэкин без дэ тормыш-яшэеш өчен барган дэһшэтле көрэш ялкыныннан чыкмадык. Безнең арадан да авып, егылып калучылар аз булмады. Лэкин без барыбыз бер булып, олы максатыбызга ирештек — белэсез...

Беренче жэйдэ үк төрле эшлэрдэ йөрергэ туры килде. Мин:

— Кара, бэлэкэй бит эле, булдыра алмас,— дигэн сүзне бөтенлэй ишетмэдем, киресенчэ, һаман да:

— Булдырмастай егет түгел,— диярлэр иде.

Колхоз атлары безнең кулларга күчте. Мактанып эйтсэм дэ, ярый торгайдыр: унике яшь тулар-тулмаста ук мин жир тырмалау гына түгел, сукага ябышып, кулларыма сөяллэр катырдым. Эйе, инбашларына авыррак йөк салсалар, буыннар тиз ныгый икэн.

Безнең атларны Гыйлаж агай карый торган иде. Ул сугыш башлану белэн үк диярлек, пожарныен ташлап, колхоз атларын тәрбиялэүгэ күчте. Тегендэ торган чагында дуамал гайрәтен янғын сүндерүдэ күрсәтэ алмаган булса да, анда сөрсенеп ятуының файдасы шул: аның күңелендэ «ат жене» кузгалган иде. Колхоз атларын ул бик эйбэт, жиренэ бик житкереп карар иде. Берәрсе атын өшәндереп яки чиләндереп кайтса, игелек көтмэ: күп сөйләшеп тормас, шул кешенең кулыннан чыбыркысын тартып алып яисэ йөгән кашы белэн, кемлегенэ карамыйча, бик шәпләп сырт буыннарын санап бирер иде. Ә инде атынны илләбрәк йөртеп, эйбэт хәлендэ алып кайтсаң, Гыйлаж агай, каба сакалын селкеткәләп, кояштай балкып:

— Ады-ады,— дип, хәлсезләнгән кулбашларыңнан аталарча сыйпап жибәрер иде.

Гыйлаж агайның бөтен тормышы, бөтен барлыгы атлар янына күчте. Көннәрен дэ, төннәрен дэ шунда. Көл бәрәңгесен дэ кәнүшни өенен миченэ генэ тәгәрәтэ. Тик кайчакны гына, шабыр тиргэ батып, көмеш самоварын бушату өчен генэ, үз өенэ кайтып килгәли... Азмыни тегендэ эш! Әллэ вакыт дигәнэ тамчы да булмаганга күрә, әллэ күңелендәгэ бар нәрсәнэ атлар кайгысы басып киткәнлектән, ул жэйнең жэй буена кара урманнарны, жиләкле сазлыкларны, ичмаса, бер генэ тапкыр да айкап кайтмады. Хәер, сугыш — нәлэт төшкере — безнең үзебезгэ дэ күгәрченкәйләрне генэ түгел, жиләк-гөмбэ юлларын да онытыбрак торырга кушты шул.

Садри бездән аерылды. Аның әтисе Хәкимжан агайны, кәкре аяклары белэн көчкә өстерәлеп йөргән кешене, әллэ нинди авыр эшлэргэ жигеп булмас, алай да сугыш кызган көннәрдэ мәзин булып кына бер тиен файдасызга каңгырып йөрмәсен эле дип, колхозның яшелчэ бакчасына каравылчы итеп куйдылар. Әлбәттэ, аның үзеннән рәт юк, бакчаның төп хужасы безнең дус Садри булды. Бәхетэ басты малайның! Житмәсэ тагы, әтисе кемнәндер теләнеп, бер көпшәле иске генэ мылтык алып тоттырган үзенэ. Шуну иненнән төшерми Садри. Алланың кашка тәкәсе булдым дип, инеш буенда күкрәк киереп кенэ йөри хәзер. Гүя эле былтыр гына үзе безне колхозның яшелчэ бакчасын басарга котыртып та йөрмәгән...

Әнэ шундый шәп эшкэ урнаштырганлыгына күрә, ахры, Садри дусыбыз элгәреге дошманлыгын онытып, әтисе белэн татуланып китте. Ул аның яшелчәлек белэн мәчет арасында буталып йөрүләренэ тамчы да пошынмый, хәтта, киресенчэ, Хәкимжан агайның мәчет эшләренэ күбрәк игътибар итүен үзенчэ аклап та маташа иде.

Без Садри белән артык сүз куертып бәхәскә кермибез. Анын белән сүз көрәштерсән, айткәннәрен «ә-ә» дип жүпләп тормасаң, ул сине қорсағың шартлаганчы колхоз яшелчәсе белән сыйлар ди бик, сыйламагае! Қайчакны Садри дусыбыз, күнеле йомшап китеп:

— Кеше-кара күрмәгәндә, мәгез, тизрәк тыгыгыз! Күрсәләр шәп булмас: бриме баенный,— дип, кыяр-кишер-помидор ишеннән кесәбезгә дә салып жибәрә һәм һәр чакны диярлек: — Иң шәбен, иң зурьсын Гыйлаж агайга бирерсез... Карагыз аны, миннән икәнән әйтергә онытмагыз! — дип кисәтеп тә куя.

Сиздегезме, эшне ничек югарыдан тота башлады безнең дус?! Юкса Гыйлаж агай белән алай эшнәләнергә әллә ничә пот тоз ашасы бар бит әле үзенен! Шулай да без бик күндәм төстә:

— Ярар, онытмабыз,— дип ышандырабыз, әмма кичке энгердә яшелчә бакчасыннан кача-поса кайткан чагыбызда иң әүвәл ул әйткән нәрсәләргә ашап куябыз, чөнки без Гыйлаж агайның, мондый күчтә-нәчләргә күрсә, зур күзләрен агартып, яман иттереп тамак кырасын бик яхшы беләбез...

* * *

Август башлары булгандыр, ахры, әйе шулай — минем әни белән Бариньң әнисе жәйге ялларында кулалмашка алган арыш жирләрен урып бетереп, бодайга керешмәгәннәр иде әле — бер кичке күптәннән инде зарыгып көткән Мәдинә апабыз кайтып төште. Озакка түгел, бер-ике көнгә генә... Алар техникумнарын әйбәт кенә тәмамлауға хәрби хезмәткә алынганнар һәм, фельдшерлык белемнәре өстенә сугыш эшенә дә өйрәтү өчен, шунда укыган калаларында ук бер ара вакытка калдырылганнар иде. Жибәргән хатында шуларны аңлатып һәм, жай чыкса, кайтып киләчәге турында да әйтеп хат язган иде инде ул.

Мин पोшынып:

— Бигрәк аз вакыт биргәннәр икән...— дидем.

Дусым Бари минем шикелле үк авыр сулап:

— Нишлисән, фронтта аларны яман да көтәләр икән. Болай да, булган нәрсәләремне, китапларым белән дипломымны туганнарыма калдырып килим инде дигәч кенә жибәргәннәр. Аннан, кешегә сугыш утына барып керер алдыннан авылына кайтып, бәхилләшергә дә кирәк ич, ансын да уйлаганнардыр,— дип төшендереп бирде. Мәдинә апаны танырлык та түгел иде: өстендә яшел гимнастерка, тар итәкле юбка, аякларында исә брезент кунычлы итекләр. Билән дә ул чын солдатларча киң каеш белән буып алган. Сумаладай кара чөч толымнары да юк: чөчен кып-кыска иттереп кистергән дә башына кыеклап кызыл йолдызлы пилотка киеп жибәргән. Әкәмәт сәер. Безнең чибәр Мәдинә апабыз кебек тә түгел... Тик түгәрәк алма битләре, шомырт кара күзләре һәм көлгән чагында матур елтыраган энже тешләре генә тап үзенеке...

Қайткан кичендә алар өйләрендә лампа кәрәчиннәре беткәнче утырганнар.

Икенче көнне дә зур кунакка өйдә сый-хөрмәт күрсәтү өчен Мәчтүрә апай урагына, ә Бари дус көлтә ташырга бармаска иткән булганнар да, әмма Мәдинә апа:

— Юк, өйдә тончыгып ятканчы, арыш жирегезне бетереп кайтыйк... Үзем дә ичмаса, бер туйганчы басу-кырларыбызны карап кайтырмын,— дигән.

Шуннан соң жыйнаулашып киттеләр болар. Минем әни дә алар белән... Тик мин генә көлтә арбамда бер апа белән ындырга арыш көлтәсе ташып азапланам. Без бер басуда, шунлыктан миңа, йөк өстенә менеп утыргач, алар урган жир башы бик әйбәт күренә. Нишләсәм дә, күзем алар ягына карый да тора.

Мәдинә апага алай бил авырттырып урак урырга эллә ни туры килмәдә дә. Арыш басуы да, бодай кыры да халык белән тулган. Мәдинә апаны тегендә дә чакырып алалар, монда да дәшәләр, һәм ямь-яшелдән киенгән чибәр апабыз салмак жилдә сумала чәчләрен тузгытып, кулындагы пилоткасын һавада селки-селки, ягъни авылдашларын ерактан ук сәламләп, теге якка да йөгәрә, бу якка да чаба. Кай араларда туктый да озаклап һәм тәмләп сүз сөйләшәп ала... Басуда сокланмаган кеше калмагандыр. Ни дисәң дә, авылыбыздан чыккан иң беренче фельдшер, ни дисәң дә, хатын-кызларыбыз арасыннан фронтка китүче иң беренче кешебез...

Әбәт вақытында мин алар янына бардым. Бергәләп тамак туйдырып утырдык. Нишләптер, сүзнә бик аз сөйләштеләр. Мәдинә апа, алсу иреннәре арасына камыл саламың кыстырган килеш, авыз эченнән генә бик тә моңлы бер көй көйләп утырды. Шулай озак кына үз көйләп утырды да, инде торып эшкә ябышырга дигәндә генә, еракта басу башында күгелжемләп торган урманга шомырт күзләрен төбәгән килеш:

— Нарат жиләге дә, торна жиләге дә өлгереп килә торгандыр инде. Юк, аларына ул хәтле исем китми... Их, салкын сөткә кара жиләк салып ашасан иде менә! — дип уфтанып куйды.

Шул житә калды.
— Ә ниңә, якын сазлыкка гына керәбез дә чыгабыз... Качмас әле, бер килеп бетереп кайтырбыз жиребезне, — дип, безнең эниләр урыннарыннан да куптылар.

Мәдинә апаның:
— Әйттем исә кайттым, кешедән уңайсыз бит, ярамас, — дип, кирегә сукалап азаплануы да файда итмәдә.

Бари да аларга иярде. Тик мин генә, жигелгән атыңны кая куясын инде дип, бармадым, жүләр...

Салкын сөткә салынган жиләк... Белмим, дөньяда анардан да тәмле нигъмәт бармы икән! Соңыннан Мәдинә апабыз сугышка керер алдыннан язган хатында: «Салкын сөт белән ашаган кара жиләкнең төмә әле дә авызымда минем», дип исенә төшергән иде бит...

Кичке эңгердә ул монсу һәм нәүмиз бер кыяфәттә авыл урамнарыннан, инеш аръягында салына башланып та, инде ташланган больница яннарыннан әйләнде, аннары клуб тирәләренә барып кайтты. «Ичмаса, сөйгән егете Хисам да авылда түгел, Мәдинә апаның китәр алдыннан күнеле бу кадәр сынык булмас иде», дип сөйләндәк без Бари белән икәү. Яшьтәшләре күптән инде ут эчендә йөрсә дә, Хисам абый, юк, армиягә алынмаган иде әле. Ул сугыш башлангач кына, ничектер абайламыйча, бер аягын бүрәнә арасына кыстырып бик хәтәр имгәткән иде, һәм аны үзебезнең кала больницасына илтәп салганнар иде. Шул уңайдан авылыбызда төрле имеш-мимешләр дә таралды. Ләкин без, ягъни Бари белән мин, имеш-мимеш сүзләргә ышанучылардан түгел:

— Юрамалый нишләп аяк имгәтеп, үз-үзен бозып йөрсен ди кеше? Куркакмыни ул... Булмаганны? Хисам абый савыгып кына чыксын, аннары сугышка киткәч, күрсәтер әле фашистларның күрмешен! Билләһи менә! — дип, кеше өчен ант итеп, үз ишләребезне ышандырырга тырышып азаплана идек.

Ә бу хәлдә исә: «Хисам абый авылда булса, Мәдинә апага болай ук күнелсез булмас иде әле», дип уйладык.

...Станциягә Мәдинә апаны өчәүләшәп, ягъни Гыйлаж агай һәм Бари белән мин, озата бардык. Мәчтүрә апай:

— Булмас, чыдый алмам! — дип, күкрәген тоткан килеш авыр ыңгырашып, кыр капкасының баганасына сөялөп калды. Безнең авыл-

ның бар хатыннары да, яқыннарын сугышка озатканда, шунда ғына басып кала торганнар иде...

Без колхоз айғырын куаламыйча ғына жинел арбада селкенеп барган чағында, Мәдинә апа қыры-қырылардан чәчәкләр жыя барды. Бу юлдан, көянтә-кәрзиннәрен асып, станциягә жиләк сатарга ничәмәничә тапқыр үтмәгәндер ул? Әле былтыр ғына...

Барып кәргәндә жыйган чәчәкләре бер кочак иде инде.

Ләкин станциядә безгә озак кинәнергә насыйп булмаган икән: Мәдинә апабыз, беренче килгән поездга ук эләгергә теләп, безнен белән сабуулашырга тотынды. Гыйлаж агай аны, тамак төбеннән ниндидер сәер авазлар чыгара-чыгара, озак, бик озак киң күкрәгенә кысып торды. Үзенә көмеш укалы каба сакалы селкенә, үзенә зур кара күзләреннән мөлдәр-мөлдәр яшь ага. Гыйлаж агайны мондый хәләндә беренче күрүем.

Аннары ни? Вагондагы солдатлар иң әүвәл фанер чемоданны суырып алдылар, шуның артыннан Мәдинә апаның үзен. Эшелон борылышта күздән күмелгәнче, теплушка ишегеннән чәчәкләрен селкеп барды. Минем хәтер түремдә Мәдинә апа энә шулай, фронтка чәчәк бәйләмә селкеп киткән рәвешендә сенеп калды.

— Ай күрдә, кояш алды апакаебызны,— дидем мин, тамак төбәдәгә төеремне йотып.

— Ашыкты бит... Жае чыкса, үзебезнен калада төшеп, бульничкә дә сугылырмын бәлки, дигән иде ул әнигә... Чәчкәләрне дә Хисам абыйга дип жыйгандыр әле,— дип, яшь аралый төшендереп бирде миңа Бари дусым.

Ә Гыйлаж агай, аның сүзен әллә дәрәсләп, әллә шиккә алып, басынкы ғына:

— Ады-ады,— дип куйды.

Өендә бәхилләшкәндә, бүтән авылдашлары шикелле, әтисенә көмеш язулы кылычын үбеп, ант иткәндерме, юктырмы — мин күрмәдем. Тик өйләренә түр стөнасындагы чүпрәк келәмдә көмеш язулы кылыч белән янәшәдә аның калын чәч толымы ғына, ядкәр булып, эленеп калды. «Төсем итеп сакларсыз», дигән...

* * *

Мәдинә апа китеп, озак та үтмәдә, Хисам абый кайтып төште. Әйттеләр: «Шулай икән, сугыш заманында бульнич түшәгендә бик иркәләп ятарга ирек юк, анда хәзер авыруларны, аякка тиз бастырып чыгарып жибәрәләр икән...»

Авил Советы председателе Сәетгәрәй абый әйткән ди тагы:

Сугыш барыбызга да бер. Әтисе оборона заводына эшкә алынганда, нишләп малае симулянт булып йөрсен, ди. Башына тай типмәгән дә аның, дигән ди.

Хисам абыйның әтисе хақында белә идек инде без: аны, май заводындагы урыныннан кубарып, өлкә каласындагы зур ғына заводка бәләкәйрәк кенә булса да башлык итеп күчәргәннәр иде. «Май производствосында әйбәт кенә эшләдең, сынатмадың, инде хәзер, давай, снаряд ясаганда да ярдәм итеш», дигәннәр ди. Монысына исебез китмәдә. Сәетгәрәй абый әйткән «симулянт» сүзе генә башыбызны катырды: «Ни икән?» дибез. Аны безгә, сугыш башланса да, әле һаман пожарныен саклап ятучы «әкият капчыгыбыз» Заһидулла абзый төшендереп бирде:

— Улмы? Ул безнеңчә әйткәндә, ягъни мәсәлән, Саламторхан була инде. «Алма, пеш — авызыма төш» дип ятучы... Инде фырунт шәүлә-

сенә борып карасак, болай: берүүләр тегендә кан коеп жан бирергә йөргән чагында, монда, күлэгәгә посыл кына жиңү килгәнән көпөп ятучы... Барып життеме, оланнар?

Шул тиклем шәп аңлатсын да, барып житмәсен ди!

Бәлки безнең Хисам абый Саламторханнарның сынары түгелдер. Әнә бит ул, аягындагы авыртуы бик үк басылып житмәгән булса да, жиргә ничек нык, ничек өздөрөп басып йөри. Велосипедына атланса, авыл урамыннан да әүвәлгечә жилдәй узып кына китә.

Бер кичне, ындыр табагыннан кайтышлый, без, Бари белән икәү, кызыл помидор яисә, нич югында, шалкан эләктерү өчен, яшелчә бакчасына сугылдык, һәм менә шунда дусыбыз Садри, Хисам абый турында сүз чыккач, ярып салды:

— Мин әйтте дип әйтерсез: Хисам абый кавалерист була ул! Аяклары да шуна гына көйләнгән, аннан килеп, малай чагында сабан туюнда атлар чабышында аңардан да зәһәр йөрүче булмаган ла...

Әмма Бари дусым аның белән килешмәде:

— Хәзер инде кавалерия заманы түгел... Беләсезме, кем булыр ул? Артиллерист — менә кем! Ник дисәгез, исәп-хисапка башы галәмәт шәп эшли бит аның. Артиллериядә нәкъ менә шул ягын карыйлар да икән, диде.

— Иштең! — диде Садри, помидор түтәлләренә таба сузылган юлыбызга аркылы басып.— Бик беләсен килсә, сугышта баштан да бигрәк йөрәк кирәк!.. Менә шул бармы икән Хисам абыйда?

Садри безне барыбер помидор түтәлләренә таба жибәргә, үзе алга чыгып, турнепслар ягына таба алып китте. Ярый, тансыкка бусы да начар түгел аның...

Садри дусыбыз пешә төшкән помидорларын бездән кызганса да, шул кичне үк яшелчә бакчасының адәм карарлыгын калдырмаганнар. Әллә кемнәр түгел, озакламый сугышка китәсе үзезбезнең авыл егетләре, ди. Алдан басып керүчәсә дә әлегә Хисам абый, ди. «Шәп иткәннәр, йөрмәс Садри борынын чөеп, бер-ике помидорын жәлләп!» дидек без Бари мина, мин Барига күз кысып.

Ул арада Хисам абыйларның китәр вакытлары да килеп житте. Ул үзәннен дүрт-биш яшыкә кечерәк егетләр белән бергә алынган иде, шунылыктан алар арасында баш булыбрак кылана. Үзе әче балны да житәрлек куйдырган икән, чөнки никрут егетләр гармун тарткан шәйгә кара-каршы басып, жырлашып урам әйләнергә алар йортыннан кузгалып киттеләр...

Озатучылар байтак жыелды. Үзләре дә аз түгел иде алар: унлап егет. Хисам абыйдан кала бүтәннәренә әле юньләп мык та чыкмаган. Без дә ул көнне «саннар калмады инде, ичмаса, бер генә көн ял итик әле» дигән булып, эшкә бармаган идек. Авыл Советы янына озатышырга килдек. Бу юлы Сәетгәрәй абыйның дөшүен дә көтмичә, Гыйлаж агай, тиешенчә киенеп, ягъни күкрәгенә кызыл тасмасын бәйләп һәм биленә кылычын асып, үз белдеге белән килеп житте. Бик тә аңлашыла: бердән, китүчеләр байтак кына, икенчедән, алар арасында үзәнә кияү булачак егет тә бар...

Шуниан ни? Сәетгәрәй абыйның, озатучыларны елау-сыкраудан тыелдырыбрак, китүче егетләргә «изге көрәштә жан аямыйча сугышып та исән-сау әйләнеп кайтуларын» теләп әйткән жылы, туганлык сүзләре һәм егетләренә Гыйлаж агай кылычын, баш иеп тын гына үбүе... Бахилләшү...

Әмма безнең күз күрмәгән, колак ишетмәгәнә дә булды.

Көмеш язулы кылычны үбәргә иң азактан чак кына чатанлай төшөп Хисам абый чыкты. Аның какча бите тагын да ябыграк, ә күз төпләре артык дымлы булып күрәнде мина... Хисам абый күгәргән иреннәрен

кылыч йөзөнө тидердеме-юкмы, кисэк ул Гыйлаж агайның күкрөгөнә капланды да яман бер тавыш белән:

— Их, Гыйлаж абый, жан кисәккәем, белмисең лә, их, белмисең лә... дип үксеп жибәрде.— Бәхетем булып, бу афәтгән генә котылыйк, бал-майда йөздерермен әле мин сине... Нәзерем сиңа, Гыйлаж абый, шул: исән калсам, йон костюм бүләк итәрмен үзенә...

Гыйлаж агай аның дерелдөгән иңбашларынан сыйпый, үзенә дә каба сакалы селкенеп тора, э зур күзләренә мөлдер-мөлдер яшь бәрәп чыкты. Станциядә Мәдинә апаны озатып жибәргән чактагы шикелле...

Жыелган халык: «Әх, бу тәмуг утларында яндырасы Гитлерны!» дип бердәм уфылдап-ыңгырашып куйды.

Аннары, арба тәгәрмәчләре, урамдагы күлләвекләренә изеп, алга тәгәрәде, һавада ачы һәм моңлы жыр яңгырый башлады.

Гыйлаж агай әвәлгечә, кылыч очын киргә тидергән килеш, чат башында басып калды, э без Бари белән икәү кылыч янында...

Дусым Бари ни кичергәндер, әмма шул минутта минем күңелемне Хисам абыйның бәхилләшкәндә әйткән нәзере биләп алды.

Нәзер...

Зур сынау, зур эш алдыннан кешеләр әйтә инде аны. Безнең авылда сугыш башлангач та, бик күпәр нәзерләрен нигәдер Гыйлаж агайга әйтә торган булды. Кайберәүләр хәтта, әйткән сүзләренә ныклығын күрсәтергә теләпме, нәзер әйбереннән бер өлешне, үзенә күрә аванс рәвешендәрәк итеп, алдан ук биреп куялар иде. Июль аенда ук әле Ташлар ягынан кемдер Бариларның ишек алдындагы коймага бер сарык бәрәнә бәйләп киткән, һәм Гыйлаж агай аны, нәзер әйбере икән-леген беләп алгач, ике уйлап тормастан, ерак болындагы печәнчеләр-нәң «общий» казанына илтәп салган иде.

Озакламый минем үз этием дә нәзер әйтте. Иртәгә китәсе дигән кичендә, без барыбыз да бер табын артына утырышкач, ул, күзләрендә чиксез моң-хәсрәт чагылдырып, әмма тавышын көррәк чыгарырга тырышып: «Исән-аман гына калыйм, Гыйлаж агаегызга биш такта менә дигән грузин чәе алып кайтып тоттырым»,— диде. Гүя ул безне мәңгегә ятим калдыру өчен, Идел ярында Сталинград каласы төбөндә ятып калырга китми, гүя данлы Грузия илләренә кунак булып кайту өчен, жиңел бер сәяхәткә генә жыена иде.

Ни генә димә, нәзер күңелдәге өмет һәм теләкнең бер төрле чагылышы инде ул, һәм кеше аны гадәттә үз эченнән генә, күңеленнән генә атап, беркетеп куя, әйтсә дә, иң якын жаннарына гына әйтә, фаш итми. Тик менә Хисам абый гына ни хәтле халык алдында үксенеп ярып салды. Хәер, сугышка китәсе кеше шулай итсә дә гажәпмени?

Дин һәм алла ишесенә кырын күз белән карасак та, без — Мәчтүрә апайның тирән шахта базында Гыйлаж агай кичергән фажига турында сөйләгәннәре күңелебездә тирән сеңеп калганга күрә микән — нәзерне серле һәм сихерле бер нәрсә рәвешендәрәк күрәп, аның көченә ышанырга тырышабыз, шунлыктан аның тормышка ашуын без бар күңелебез белән тели торган идек.

Ләкин дөнья дигәннән, нәзер-наз кебегенә тамчы да исе китмичә, әллә ниндә хәтәр һәм яман хәлләр дә китереп чыгара икән шул...

* * *

Ул жәйне безнең авыл тирәсендәге урман-сазлыкларда жиләкнең төрлесе хәйран уңган иде. Гөмбәнә дә ярыйсы гына күп дигәннәр иде. Гыйлаж агай алдан йөрәп, күзәтеп кайтмаса да, теләсә кайсы урман-сазлыкка кереп, кәрзин-тубалларыңны төшкә хәтле үк тутыра алыр идең. Ләкин без ул жәйне юньләп йөрә алмадык. Торна жиләге белән нарат жиләгенә бер, аннан соң юкә гөмбәсенә бер барып кайта алдык.

Вақыт юк. Карурман юллары без һәм безгә ияреп бүтәннәр дә таптарга керешсә, сугышка киткән абыйлар урнына кем басар, басудагы игеннәрне кем жыяр да ипи заданиесен кем үтәр? Авыл Советында Сәетгарәй абый бу мәсьәләне бик каты, «кабыргасы» белән куйды, диделәр.

Аннан килеп, кара урманнарда, ерак сазлыкларда баруы да бик хәтәр булып китте. Жәй азақларында сүз таралды: имештер, безнең ерак урман эчләренә ниндидер качкыннар ияләшкән, ди, менә шулар кулына төшсән, ычкынуы бик ансат түгел, ди. Эләксән, тамчы да кызганып тормыйлар, ди... Шунлыктан урман эчләренә алай ерак кереп йөрүчеләр булмагандыр да... Барсалар да, өелешеп-укмашып йөриләр, үзләре белән, кылтый-мылтый гына булса да, ир-атны ияртергә тырышалар.

Без баштарак:

— Элекке заманнарда патшадан качып, боярларны, бай сүздәгәрләренә талап ятучы качкыннар безнең карурманнарда аз булмаган инде анысы. Ә хәзер кемнән качарга, нидән качарга, аннан килеп, кемне таларга соң? — диебрәк, ул сүзләргә суган әкиятә итеп кенә карый идек.

Ләкин бер-бер артлы:

— Әнә Ак Чыршының бер танасын урман кырында гына суептунап алып киткәннәр ди инде...

— Ә үзөбездә соң? Қырда тукталып калган комбайнның ярты бункер бодаен, бөртеген дә калдырмыйча, бушатып киткәннәр ләсә,— дип, тәгаенләп сөйләүләр күбәеп киткәч, ышанмыйча чарабыз калмады.

Алай да пошаманга төшмәдек:

— Сугыштан качып, халыкны талап йөрүләре үз башларына булып. Кар гына яусын, эзләренә басмый калмаслар әле,— дип куркына башлаган күнелләребезне тынычландырырга тырыштык.

Ләкин кемнәр, нинди бәдбәхетләр ул?

Тора-бара сугыш заманының хәтәр өлгер чыбыксыз телефоннары безнең исләрне китәрерлек хәбәр ишеттерде.

Октябрь башлары булгандыр, ахры, әйе шулай. Без бер айга сонгарып, укырга ябышкан гына идек әле,— бер көнне маңгаебызга балта түтәсе белән суккандай булды.

Безнең авылның Шакир малае Хисам да шунда карурманда бер дезертир булып качып ята, ди. Армиядә түгел, ди, юлда эшелоннан төшөп калган, ди...

«Ах» иттек. Зиһенебезгә сыймады.

— Ничек инде, ничек?

— Әле кайчан гына: кавалерист була, артиллерист була дип, баш ватып яткан идек, әле кайчан гына озатып жибәргән идек, ә ул дезертир?!.

Йөрәкләребез урыннарыннан купты. Адәм ышанмаслык хурлык — бөтен авылыбызны дегеткә буягандай итте кабахәт жан... Ничек шуңа «абый» дип эндәшеп йөрдек микән?

Аның яман күлгәсә хәтта чыбык очы карендәше Садрига да кагылмыйча калмады. Яшелчә бакчасынан бушагач, Садриның кикриге болай да шәлләп төшкән иде, хәзер инде тәмам беткән, изелгән кыяфәттә йөри. Ул үзе дә ни әйтергә, ни кылырга белми.

— Бугазынан чәйнәп кенә ташлыйсы калган мөртәтне! Сиздермәде шул нәгъләт! — ди, тешләрен шыгырдаткан була.

Без, аның ныклығын сынарга теләп, үртәгән сыманрак иттереп:

— Син алай дигән буласың да, менә бер вақыт жиде төн уртасында килеп керер әле ул сезгә... Ризыгын да, киём-салымын да бирми чыгармассыз,— диебиз.

Ә ул каш-күз жимереп:

— Аңамы? Килеп кенә карасын! Мин эллә ничә патронны бүре ядрәсе белән корып куйдым инде, килеп керсә, маңгаена шалт! — дип ант итәргә үк тотына.

Садри дусыбыз гынамы, аның әтисе чатан Хәкимжан агай да, бөтен мәчет картлары да «Хисам-нәжескә» бәддога әйткәннәр. Бары бер булып: «Үлсә дә, туган туфрагында урын таба алмас, бер гүрдән икенче гүргә күчеп йөрер ул мәртәт», дип каргаганнар ди.

Әлбәттә, Хисам-дезертир карурман сазлыгында качкын булып озак яталмас, өлешенә тигән көмешен бик тиз алачак — бу безгә төн артыннан көн килүе шикелле үк ап-ачык иде.

Безнең йөрәкләрне әчеттергәнә Мәдинә апа булды. «Сугыш хәлләре ай-най яман, теш кысып булса да түзәбез, чигенергә исәп юк: артыбызда бит Мәскәү», — дип язган иде ул соңгы хатында...

Инде хәзер сөйгән ярының ил язмышына төкереп, изге көрәштән качып ятуы хакында ишетсә, күнелә рәнжүләрәнә түзәрме? Юньләп сугыша алырмы? — дип пошаманлы уйларга бирелдек.

Ләкин сөөкле сөягебез Мәдинә апага андый яман хәбәрне ишетергә дә, күнел рәнжүләрәнә чумарга да насыйп булмаган икән: Хисам-мөртәтнең яманаты таралганнан соң, атна-ун көн үттеме-юкмы, фронттан: «Кызыгыз үз постында батырларча һәлак булды», дип язылган жан өшеткеч көгәзь килеп, безнең үзәбезне янар утларга салды... Мондый кайгы авылыбызның Ташлар ягында да, үзәбезнең Яшелләр ягында да кайберәүләрнең йортына кунып, кара канатлы жәяргә өлгергән иде инде, әмма бу бит...

Тамагыбыздан ризык өзелде.

Мәчтүрә апа илереп яшь түгүдән бушанмады. Бари дусымның шул арада ике күзә генә утырып калды. Башын түбән иеп, күкрәк төбә белән үк ухылдап-ыңгырашып йөргән Гыйлаж агайның исә каба сакалында көмеш төкләр нишәуен әйтсә дә юк, аның авыз кырыйлары, елмаю дигәнне бөтенләй онытып, кырыс зәһәрлектә катты...

Әмма күрәселәребез әле алда икән.

Энә шул кара хәсрәткә чумдырган поскак яңгырлы көннәрнең берсендә кинәт Гыйлаж агаебыз юкка чыкты. Жиде төн уртасында...

Ни уйларга белмичә, тәмам аптырашта калдык: кәнүшиндә колхоз айгыры юк, аркасына асып йөртә торган зур букчасы да юк, әмма ни шиклесе — өендә көмеш язулы кылычы күренми. Түр стеналарындагы чүпрәк келәмдә Мәдинә апаның ядкәре булып калын чәч толымы гына япа-ялгызы эленеп тора...

Сыгылдык та калдык.

Станциягә дә, каланың үзенә дә, якин тирәдәгә авылларга да шалтыратып карадылар — файдасыз: беркем күрмәгән, беркем белми...

— Акылына зыян килеп, шул хәлендә сугышка фашистларны кырмага китте микән эллә? — дип юраудан бүтән эмәлебез калмады.

Шулай аптырашта ике-өч көнебез үтүгә, кайтты бу...

Кыяфәтенә карарлык түгел: өс киёмнәре ertyлып беткән, сакалымыгы уралып, чуалып, йөзендә зур күзләре генә утырып калган. Колхоз айгыры да эштән чыгып ябыккан, ди.

Биленә кылыч тагып, кайларда, нишләп йөргән ул? Теле булмагач, эндәшми, язып аңлатмый... Аның «эһэй-эһэй!» дип каш-күз жимерүләрәннән генә, бар, белеп кара...

«Чынлап та юләрләнде микән эллә?» — дибез. Мич башыннан төшми, эшенә бармый, һаман намаз да намаз...

Бу хәл безгә тирән бер сер булып калыр иде, бәлкем. Ләкин озак та үтми, тагын да хәтәrrәгә булды...

Бер дә бер вакыт жиде төн уртасында килеп керә боларга Хисам-дезертир. Үз аягы белән. Шыпырт кына. Киём-салым сораргамы, ризык теләнергәме...

Анын килеп керүе була, Гыйлаж агай, стенадан кылычын алып, яман авазлар белән үзенчә сүгенә-сүгенә, моның өстенә ташлануы була. Эләктерә якасыннан. Тавыш куба. Шул чакны яман куркынып Бари да уянып китә. Мәчтүрә апай илереп елап жибәрә. Юк, Гыйлаж агай бер нигә карамый, Хисам мәртәтнең ялваруларына төкерми дә... Бер эләктерсә, ычкындырамы соң ул! Жилтерәтеп урамга алып чыга. Әмма урамга чыккач, теге ычкынып котылырга ниятли...

Аннары ни? Аннары Гыйлаж агай туп-туры авыл Советы председатели Сәетгәрәй абый өенә киткән. Жиде төн уртасы димәгән. Барып кәргән дә, йөзен куллары белән каплап бер ара сулкылдап торгач, кайлы кылычын өстәлләренә аркылы сузып салган һәм калтыранган бармаклары белән бер кәгазь кисәгенә: «Әнем, урман-сазлардан ничә көн эзләдем, таба алмадым. Өемә үзе басып керде... Буйсынмады, илен саткан эт жанны чапкалап ташладым. Гәүдәсә капка төбөндә, әйт, барып жыйсыннар... Инде мине теләсәң нишләт, энем»,— дип язып, телсез-өнсез катып калган Сәетгәрәй абыйга тоттырган...

Бөтен авылыбыз янәдән «ух» итте, янәдән ут йоттык...

Көнә-сәгатендә каладан тикшерүчеләр килеп төште. «Нинди партизанщина бу, ниткән башбаштаклык бу?» — дип, бик тә усалланып тикшерергә ябыштылар. Сугыш заманының законнары үтә кырыс — икенче көнне үк Гыйлаж агаебызны сак астында калага алып киттеләр. Анда инде хөкем һәм хөкем карары...

Каладан кайтып кәргән чагында, Гыйлаж агайның сакал-мыеклары гына түгел, хәтта кашларына тикле көмеш кырау суккан иде...

...Хәзер аның кылычы кала музеенда саклана, диләр.



Саждә Сөләйманова

●
Әй, солдатлар, тигез, кыю басып,
Үтмәгезче безнең урамнан.
Кирза итек, инбашларда мылтык,—
Артыгыздан калмый оланнар.
Янартамагыз утлы еллар жырын,—
Улым үсеп килә, улым...

Әй, солдатлар, сез атлаган чакта
Тынып торсын шаулы урамнар.
Адым тигез, балкый кызыл йолдыз,—
Сезгә тигезләнә оланнар.
Һай күп әле жирдә жәбер-золым...
Улым үсеп житте, улым.

Көзләр якты быел

Көзләр якты быел, язлар сыман!
Гел үзенчә ямьле көз яме,—
Сабан туйгамыни жыелганнар
Табигатьнең бөтен төсләре,
Ак каеннар сары шәл бөркәнгән,
Кызыл чулпы таккан усаклар.
Яшь миләшләр мәржәннәрен кигән,—
Бәйрәм, туйлар чоры бу чаклар!
Йөзләр якты! Нурлы кояш төсле
Кайнар икмәк бизи өстәлне.
Баллы, майлы мул табыны белән,
Ил байлыгы белән көз ямьле!
Дулкын-дулкын иген кырларыннан
Амбарларга күчкән арышлар.
...Төсләргә бай, хисләргә бай көздә
Әллә нинди генә сагыш бар.
Кызыл төймә таккан яшь миләшләр,
Ак альяпкыч япкан каеннар
Шәлләренен сары чугын сүтеп,
Таралыша сабан туеннан.
— Язга чаклы! Сау бул! — дигән сыман
Чылтыр-чылтыр чулпы тавышы...
Су өстендә казлар тавышы да,
Ахры, аерылышу сагышы.
Бай хисләре, ай йөзләре белән
Ник көзләренен ямен азсынам?
Кояш тулы күзләр таптым быел,
Көзләр якты быел — яз сыман!

Ни белэн үлчэнэ үткэн гомер?
Йөргән юллар белэн.
Уй чаткысы булып йөзгә төшкән
Юл-юл сырлар белэн.

Ни белэн үлчэнэ үткэн гомер?
Менгән үрләр белэн.
Үзән-үрләрөндә йөргәнөндә
Белгән серләр белэн.

Ни белэн үлчэнэ үткэн гомер?
Калган эзләр белэн.
Кеше күңеленә орлык итеп
Салган сүзләр белэн.

Ни белэн үлчэнэ үткэн гомер?
Чәчтә бәсләр белэн.
Башлар берәз жинеләймәсме дип
Түккән яшьләр белэн.

Һәм өметләр белән! — Я табылган,
Я тапталып калган.
Гомерең алда — үлчәүлөргә сыймас
Хыялларың барда.

Кермим кеше биләмәләренә.
Бәлки анда мәңге жәйдер дә...
Ил күрергә чыксаң, азмыни ул
Күзне камаштырыр әйберләр.

Кермим кеше биләмәләренә.
Дөрес, таулар анда мәһабәт!
Күңел омтылышы гел биеккә,—
Каян килгән аңа бу гадәт?

Кермим кеше биләмәләренә,
Чикләр аша яулык болгама.
Ике ярдан икәү карап йөрик
Ташып, шашып аккан елгага.

Бер йөзәсе иде колач салып!
Кулларыңны бәйлим ни белән? —
Ниятләрем яулап алу булса,
Төзәми дә туры тидерәм.

Кермим кеше биләмәләренә,—
Яклаучысы аның кылычсыз...
Күп жаннарға хаким булган саен,
Илбасарның төше тынычсыз.

Кермим кеше биләмәләренә,
Үз жиремдә ташка таш өям,—
Мәһабәт тау түбәсенә басып,
Мәхәббәткә шуннан баш иям.

Авил урамы

Бу урамның һәр түмгәге таныш.
Тәгәрмәчләр эзе көзгедәй.
Көз буена икәү йөргән идек
Ат юлының ике эзенән.

Нинди сүзләр сөйләп йөрелгән дә
Ничә язлар алда күрелгән?
Без атлыйбыз. Тәгәрмәчләр эзе
Тояк эзе белән бүленгән.

Куллар гына кайчак очрашалар,
Сикереп чыксак ягыр күзеннән.
Сүзләр тынып кала, курыккандай
Әллә синнән, әллә үземнән.

Ә бер кичне никтер син булмадың,
Юк-бар сүзләр шунда ишетеп,
Озаттырдым күрше егетеннән
Бары сиңа, сиңа үч итеп.

Капка төбөндә дә торган булдың,
Мин гел юлга карап уфтандым.
Кинәт атың, йөгөң белән үзөн
Безнең турыга килеп тукталдың.

Ул чакларда атлар арык иде.
Көзгә юлда син дә жәл идең.
Әллә нәрсә булды телгә генә,
Сорашмадым хәтта хәлеңне.

Ә син киреләнгән ат тирәли
Бер әйләндең, ике әйләндең.
Безнең турыда гына кырт өзөлгән
Камыт бавын ялгап бәйләдең.

Тешләренне кысып куасындыр
Әллә миннән, әллә үзеңнән...
Көзгә юлда тәгәрмәчләр эзе
Калмый бара тояк эзеннән.



Ялгышым дип уйласам да,
Язмышым булды бугай...
Ничаклы сөенеч алып,
Һавадан төште тургай.

Кайларга житә бер очы
Салават күперенең?
Шул аллы-гөлле юлларда
Житәкләп йөртер иден.

Мин китәм әле. Күперем —
Очланмый калган жырдай.

Жирдән бер сөенче алып
Менәр бит әле тургай.

Күкләргә өмет баглаучы
Болай да күптер инде,—
Төшерим жиргә бер очын
Салават күперенең.

Күпернең ике очында,
Жирдә, күктә — без икәү!
Ялгышым дип уйлап йөрдем,
Язмышым булган икән.

Каен

Бүлешик әле кайгыны,
Ак каен, сары толым.
Саргая торган аен бу,
Сагына торган елым.

Кем өчен сүтеп тарадың,
Ак каен, алтын чөчөң?
Иренемә төшеп эреде
Гәрәбә кебек яшен.

Жилләр дә сиңа елыша,
Һай зифа, сылу каен.
Башыңны идерсәләр дә,
Сынма син, сылукаем.

Сөйләшик әле серләрие,
Ак каен, сары сагыш.
Сагынуны басар жырларны
Син табыш әле, табыш.

Нури Арсланов

Изге теләк

Тумаганнар тусын бәхете белән,
Ирекеләр жирдә ишәйсеннәр;
Туганнары имин яшәсен:
Баш өстендә кылыч яшьнәмәсен,
Татулыкта дөнья яшәрсен.

Кайтмаганнар кайтсын илләренә,
Бәгырьләргә бәллүр булып яткан
Сагыш төере, яшьләр эресен.
Ленин рухы инсен күнелләргә —
Йөрәкләрдә ташлар эресен.

Үлгәннәрнең урыны тыныч булсын,—
Табутында сыкрап кыйналмасын
Яшәүчеләр эшенә наразый.
Бездәй генә түгел, камил булып
Үссен иде барлык нарасый.

1969

Көчле дә син

Ф... га

Көннең көлеп туар иртәләре,
Айның аерылалмас кичәләре,
Даланың давылы,
Атның асавы,
Бәйгенең бүлгәе,
Ярның ялкынлысы
Инде миңа түгел...

Ләкин
Өмет өзәме соң күңел! —

Ап-ак тешләрен,
Ахак иреннәрен,
Ачык күз карашын:
(Бер — олы син бу чагында,
Бер — сабый баласын),

Сулыш алышын,
Саф, яшь тавышын,
Иркә атлауларың...
Бер чынлап,
Бер шаярып
Мине мактауларың...
Көнемне көлөч итәр төсле,
Аемны сердәш итәр төсле,
Атның асавына атландырып,
Даланың давылына ташландырып,
Бәйгенең бүлгәен алдырып,
Сөю ялкынында яндырып —
Мәңгегә тынгысыз калдырып төсле.
Я, көчле дә син, сылу, көчле!

1968

Синең төсле

Күк йөзе ачык, аяз, зәңгәр —
Синең күзең төсле.
Таң жиле йомшак, ягымлы, саф, рәхәт —
Сүзең төсле.
Көн көләч тә, якты да, нурлы да —
Шат йөзең төсле.
Син охшамаган бер кемгә дә,
Фәкать үзең төсле.
Мәжнүнең сөю шәрабын бер генә тамчы эчте
Һәм исерде айнымаска! —
Инде гел сәрхүш бу башка
Бар дөнья синең төсле!

1969

Сөйдең—көйдердең

Башларымның, акылын жуеп, әйләнгән чагы,
Яшәреп жаным егеткә әйләнгән чагы.
Тел сөяксез — сөйләсеннәр, ни сан аларга!
Бүген минем кәлисемдә бәйрәмнәр чаны!

Сөйдең — көйдердең йөрәкне, ут икән жаның,
Мәңге айнымастай итеп исерттең, ярым,
Иярсез, йөгәнсез килеш, бәхетле танда,
Алып очтың далаларга, чая толпарым.

Кайда тынгы, кайда ирек? — күр, мин богаулы,
Әгәр дә син әмер итсәң — аударам тауны!
Тәнресеннән вәхи алган пәйгамбәр сыман
Кояш инде күкрәгемә, йолдызлар яуды!..

1968

●

Мәхәббәткә рөхсәт сорамыйлар,
Мәхәббәткә рәхмәт әйтмиләр,—
Ул бүләк тә һәм бурыч та түгел.
Мәхәббәтне гаеп итмиләр
Сөя белгән, сөлә белгән жаннар.
Шулар белән бергә атладым:
Сөймәгәннең сөюен теләдем мин,
Сөйгәннәрнең бәхетен якладым.
Туфрак диләр кеше яралышы,
Мин яралган, ахры, нәкъ уттан!
Мәхәббәтем!
Әгәр килсәң мине озатканда,
Түзә алмас идем мин анда да,
Сикереп чыгар идем табуттан!

1969

Чыраемны сыттым исә
Уң кабагым тартыша:
Сырхавым да, ахры, миңа
Көләч булырга куша.

Сырхавым да үзем кебек
Дивана бугай минем,
Тик якты чырайда гына
Үзенә таба имен.

Врачлар «тенкәдән» диләр,
Теңкәсен теңкәдер дә,—
Көләч чагымда кабагым
Алай тартышмый бер дә.

Кашыңны жыерма, Нури,
Сырхаулар үтәр әле.
Үзеннең дә, кешенең дә
Күңелен күтәр әле.

1968

Халык әйтте:
— Мин ташкын,— диде,—
Ярларны ишәм!
Кеше әйтте:
— Мин тамчы,— диде,—
Ташларны тишәм.

Булсын гына мәйдан киң безгә! —
Тамчылардан тора дингез дә.

1968

Бер тәнкыйтьчегә җавап

Син: «Вак-төяк жырлар язма,— дисең,—
Син яз,— дисең,— өндәп көрәшкә.
Мәхәббәт-дәрт белән азма»,— дисең,
Битәрлисең күңелем көләчкә.

Ә бит канлы сугыш кырларында
Көләчлегем мине саклады,
Шул «вак-төяк» жырлар фронтларда
Бизәделәр солдат хатларын.

Шул көләчлек белән окоплардан,
Көрәшләрдән исән чыгалдым,
Алга үлем килгән минутларда
Дәртем белән аны егалдым.

Тик «яшәсен» белән яшәп булмый,
Тик «алга»дан алга китмәк юк,
Тирән хисләр белән өртелмәсә —
Бу сүзләрдә берни хикмәт юк!

Мәхәббәтем белән яшәдем мин,
Һәм рухландым аның нурыннан:
Мәхәббәттән мәхрүм булсам әгәр,
Нәрсә килер иде кулымнан!

Син вак-төяк борчуларың белән
Хисләремә юкка кагылма:
Мин һаман да калам Беранжедай
Шул «вак-төяк» жырлар ягында.

1968

Көзге моңнар

Алтын көз, алтын көз!
Яз ярып, көзен шинэргә
Сары яфрак түгелбез;
Моңайтмый көзгә жилләр дә —
Тумыштан шат күнелебез;
Ә урамда алтын көз.

Нинди тылсымлы бу хәят,
Язын да, көзен дә шәп,—
Эх, яшәү нинди гажәп!
Шул матурлык кочагында
Мәңге булсачы яшәп,
Мәңге булсачы яшәп!

1967

Адым саен әкият

Сембер, Самар, Сарытау, Сарай
Якларың карап,
Төшәм түбән, юлдашым — Ай,
Шәп бара кораб.

Барам элекке жирләрдән,
Иске эзләрдән;
Ярлар, сулар, кешеләр дә,
Барысы үзгәргән.

Үзгәргән кайтмаска бер дә
Кабатланмаска.
Тик иске төшә хәтергә,
Уй килә башка:

Даһи да, шагыйрь дә имәс¹,
Мамай — хан гына.
«Мамай-Курган» дигән үлмәс
Исем калдыра.

Ул сунарга чыккан бары
Шушы курганга.
Әмма Алман фашистлары
Дулаган анда,

Бөтен дөнья белә моны.
Күр нинди эшләр:
Хәзер диңгез — Идел суы,
ГЭСлар, төзелешләр!

Мамайны кабереннән ал да,
Торгызып шунда,

Илт кенә Мамай-Курганына,
Я бер шлюзга.

Элеккедәй ат уйнатып
Килгәндә жилеп,
Туктар иде, тезген тартып,
Кинәт чигенеп,

Шашар иде аптыраудан:
«Идел буылган!»
Яки һәйкәл-батырлардан
Өркер иде хан.

Ләкин рәхмәт әйтер иде
Ул фашист яуга:
«Күтәргәнсең кабат мине
Мәңгелек данга.

Тик безнең язмыштан харап
Язмыш юк, анла,
Акылың булса килмә кабат
Минем курганга».

Жәйрәп ята Идел-елга,
Ярлар, утраулар...
Күпме сулар аккан монда
Һәм күпме яулар...

Һавада хыялый аем,
Кич шундый әйбәт.
Идел буйлап адым саен
Елъязма, әкият.

1968

Кинешма бәете

Жил өрә, дулкыннар уйный,
Жилкәннәр түш кияргән.
Киләләр агымга каршы
Көймәләр кем иленнән?

Кызыл күлмәк, билдә кушак,
Уңлы-суллы пистолет,
Көмеш саплы кәкре хәнжәр...
«Кунакларың кыста!» дип,

¹ Имәс — түгел (Себер һәм Урта Азия татарларында).

Ул айкап жибэрэ кулын,
Э кулында ятаган.
Туй итэ бүген корабта
Стенька Разин — атаман.

Сул кулы белэн кочаклап
Утыра сөйгөн ярын.
Э яры бик сылу, моңсу,
Ватаны Иран анын.

Жай чыгып, бер көнне чит ил
Корабын талаганда,
Атаман күргөн сылуны,
Бер төбөп караган да,

Гашыйк булган. Алам, дигән,
Үземэ хатынлыкка.
Ашыкма, атаман, алай,
Язмыш нишлөтөр, тукта!

Степан утыра кочаклап,
Сылудан алмый күзен.
Каш астыннан яраннары
Күзэтэ анын үзен.

Теләмилэр атаманның
Кыз белэн булашуын.
Менэ жыр башланып китэ,
Басып мәжлес шау-шуын.

«Алыштырды хатын белэн
Безне — дус-яраннарын.

Бер генэ төн маташты да
Ирлеге бетте анын».

Күк күкри кинэт, болытлар
Каралып каш жыера,
Шактый кәефле атаман
Сикереп урыныннан тора.

Күтәрөп ала сылуны
Ул көчле кулларына,
Карчыга карашын ташлап
Кин Идел суларына,
Эйтэ: «Волга, туган анам,
Эй изге анам минем,
Моңарчы Дон казагыннан
Бүлөк алмаган иден,
Инде ал...»

Яшен ялтырый,
Болыт суга тоташа.
«Кинешь мя?!..»¹ дип,
өзгәләнеп,

Кыз соңгы тапкыр дәшә.
Дулкыннар ала сылуны —
Иделгә күмелә мөет.
Шул була туйнын язмышы,
Шушында бетә бәет.
Кинешма дигән бер кала
Иделдә бар бүген дә.
Шул кала каршында сылу
Ята ди су төбөндә.

1968

Идел такмаклары

Акчарлак та, пароход та,
Болытлар да ап-аклар...
Моңаюдан, шаярудан
Чыгадыр бу такмаклар.
Акчарлагым, акчарлагым,
Канатың тия суга.
Акчарлак булсаң да миңа,
Мин балык түгел сиңа.
Ансат кына тотармын дип
Жәтмәләрең кордынмы?
Моторлы көймәләр кебек
Бик күтәрмә борыңны.
Акчарлакның, мескенкәйнең,
Тамак ялгау нияте.
Э балыкның ни языгы?
Ул да бит жан иясе.
Мин Идел, син ярым булсаң,
Ташыр да тулыр идем.
Акчарлагым, янда булсаң
Балык та булыр идем.
Суның аргы ягы бар,
Суның бирге ягы бар.

Берсе син, берсе жырларым —
Жанның ике яры бар.
Пароход узып бара,
Үзе ак, язуы кара.
Нигәдер берсе миңа да
Гел карап-карап ала...
Палубада жилләр уйный,
Ни икән ниятләре? —
Күтәрә шуклар болай да
Бик кыска итәкләрне.
Акчарлакка жимгә икмәк
Атасым килә минем.
Иделгә түгел, бәхеткә
Батасым килә минем.
Иделдә бәхет янәшә —
Оят булыр күрмәсән,
Ул үзе куна кулыңа,
Авыз ачып йөрмәсән.
Эстерханның чикләвеген
Эстерханнан тапмадым.
Чикләвек бирмәсән бирмә,
Сиңа булсын такмагым.

1968

¹ Кинешь мя (борынгы славянча) — кинешь меня,
ташыйсыңмыни, ыргытасыңмыни мине?! дигән сүз.

Алмазга

*Аталар
уларына калдыра
васыять итеп
эшкә ашмаган хыялларын,
кыла алмаган зур эшләрэн.*

*Гел шулай.
Буыннан буынга.*

*Кабул итэләрме уллары, юкмы,—
аталар калдыра...*

Саумы, улым,
чыгышым һәм баешым минем!
Исәнме, син,
Яңа Кеше!

Дөнья инде шушы була!
Я, нинди ул?

Синә әле күпме төс күрәсе!
Күпме уй-хис кичерәсе!
Күпме мәгънә төшенәсе
һәм беләсе...
Бер әйтерсен үз сүзеңне
дөньяга.

Исәнме, улым!
Син гел мин дә,
мин дә түгел.
Бу күз-кашлар — ул син.
Бу аяк-кул — ул син.
Ә шулай да, беләсеңме,
син — мин!
Тәнендәге һәр күзәнәк
минем өмет белән тулы...

Мин дөнья бирдем сина,
һәм соралыр синнән
дөнья кадәр!

Менә шушы, безнең бу жир.
Әйдә таныш!
Күр, сөен, кайгыр, яшә!
Үз иманың булсын.

Өндәде,
чакырды,
әйдәде
кычкырып, я үксеп...
Ишетмәделәр.
Гомер кичте
жирдә ялгыз жирсеп.

...Женазасында халык күп:
урам — тоташ агым.
Анларга теләүдә шәхесне
ин беренче адым.

Жанга якын жаннар китә тора.
«Яшәгез, яшьләр! Афәрия!» диючеләр,
жилкәдән кагып, безгә юл бирүчеләр
китә тора.
Күбрәк —
килүчеләр,
килүчеләр,
килүчеләр...

Суксаң тимер өзсән дә,
бассаң бакыр изсән дә,
үзеңне Салсал батырдай,
я Алыптай сизсән дә,
юл чыкканда изге теләк
теләүчеләр кирәк икән.
Аталарча фатихалар
бирүчеләр кирәк икән!

Жанга якын жаннар китә тора.
Килүчеләр, килүчеләр, килүчеләр...
Без аларны каршы алганда
сөенешеп һәм кул биреп,
искә төшә безгә фатихалар биргән
аксакаллар, ил картлары.
Боекканнар, имеш, пышылдыйлар кебек:
«Фатиханың ахыры бәхиллек,
фатиханың ахыры бәхиллек...»
Кылган эшләр бәхилләрлекме?
Жанга якын жаннар китә тора...

Миңа бары бер жыр кирәк.
Әйдә, көн дә миңе үксетсен ул,
ярсытсын, изрәтсен,
я тетрәтсен.
Әйдә, көн дә
үтерсен һәм терелтсен ул —

тик көрәшкә генә әйдәсен,
тик яшәргә генә әйдәсен!
Бары бер жыр кирәк миңа
бу тормышта,
бары бер жыр...

ПАКУ!

ХИКӘЯ

Фирузәгә

Алар икесе бер көнне чирләп егылдылар. Ноябрь иде. Жылы, янгырлы октябрьдан соң кинәт суытып жибәрде. Атна эчендә жир туып, Агыйдел читләрен боз тотты. Кистереп кар жылләре исә башлады. Ләкин кар үзе һаман юк — көннәр ямьсез, салкын иде.

Жәй буге тышта, ишек алдында уйнап, иркен, яктыга өйрәнәп калган улыбыз, иртә-таң життеме, тыш дин буынга төшә башлый. Бу жил, бу салкында өйдә генә утырсын өчен ниләр генә кылмадык без! Алмаган тәти, уенчык калмады! Тик Салават берсе белән дә озак юанмый — көн аз гына ачылып, кояш күренеп китү белән, тыш исенә төшә дә, жәй буге сөйрәп, ватып бетергән сөекле самосвалын күтәрәп, ишек төбенә барып баса:

— Нәнәй, ты-ыш!.. Нәнәй, ты-ыш!..

Шулай тотына бер көйгә. Без:

— Ух, тышта суык, өш-өш!..— дин карыйбыз.

— Тышта усал маэмай! Бохар песие!..— дин куркытабыз. Ләкин малай берсенә дә карамый — аның саен үз сүзләнгә генә:

— Ты-ыш!.. Ты-ыш!..

Ахырда сузып елап жибәрә: аның башкача теле юк.

Без Гөлдәр белән икебез дә институтта укытабыз. Мин икенче, Гөлдәр беренче генә елын укыта. Безнең эш көне, менә моннан монда хәтле дин, кисеп кенә куелмаган. Эшнен күбесе өйдә. Әйтергә кирәк, иң авыры өйдә. Көн тудымы, икебез ике өстәлгә утырып лекциягә әзерләнәбез, контроль эшләр, курсовойлар тикшерәбез. Алары бетсә, беребез минимумга, икенчебез диссертациягә тотына — бил язарга да вакыт тими иде. Шундый чакны, житмәсә, бу Салаваты!.. Ахырда безнең сабырлык бетә: икебез ике яктан балага кычкыра башлыйбыз.

Шунда эби аны тын гына киендерә дә, «Әйдә, улым»,— дин, йөрергә алып чыгып китә. Алар көн саен үзөбезнең Тукай урамындагы юкә аллеясында йөриләр: аскы якка китсәләр, Агыйдел өстендәге Салават бакчасынан, өске якка китсәләр, үзәктәге Матросов паркынан әйләнәп кайталар иде.

Ул көнне Салават йокысынан ук эллә ничек көйсезләнәп уянды. Үзе алай, башка вакыттагы кебек, тыш дин тә йөдәтми — өзлексез мыжгып, тик нервыга тиен тора.

— Туктамас инде бу бала! — Гөлдәр китапларын ук читкә этәрәп куйды.

— Гел генә кычкырып торгач...— дин мин дә эшемнән туктадым.— Әйдә, ичмасам, эзрәк күнелен күрик, мавыгып китмәсә.

Без аякларны аерып идэнгә кара-каршы утырдык та үзе йөри торган бер машина белән, Гөлдәр миңа, мин аңа таба жибәрәп, уйнарга тотындык.

— Ух, нинди йөри!.. Карале, Салават, кара...

Салават әйләнәп тә карамады, сандык өстендә оекбаш бәйләп утырган әбисе янына барып, жиңненән тарта башлады.

— Нәнәй, ты-ыш... Нәнәй, ты-ыш...

— И йөрәккәем, кара нинди тарта! — дип, әби сандык өстеннән төште. — Әйдә инде алайса, әйдә. Оекбашынны бәйләп бетерим инде дип кенә утыра идем. Ярар, кайткач бетерермен әле, керен дә алы куярмын. Иртәгә, алла бирсә, аякларын майда йөзәр.

Малай, аның һәр сүзен аңлаган бер кешедәй, елмаеп ук жибәрде. Без — уңбишәр ел укыган ике укытучы — ике яше дә тулмаган бер баланы ни сөеп, ни почмакларга бастырып көйли алмаганда, им өчен бер ел да укымаган әби аның көен шундук таба иде.

— Син дә гел шуның көенә генә торасың, эни, — дип, Гөлдәр катыгына бәреләп алды.

— Йөрәп керик әле, — диде әби. — Сабый бит: әллә ниләр уйлайдыр да — әйтергә теле юк...

Ул үзе дә нидер әйтеп бетермәде шикелле... Упкәләде, ахры, дип уйладым мин.

Алар киенеп, Салават иске калтырчадай самосвалын сөйрәп, чыгып киттеләр.

Ләкин, бер ярты сәгать үттеме-юкмы, әйләнәп тә кайттылар.

— Бу мәгәзиннән генә урадык, — диде әби.

Аның бер кулында ипидер, шикәрдер тулы сетка, икенче кулында малай, ә малай кулында уенчык самосвалы иде. Әби уфылдап Салаватны идэнгә төшерде.

— Шулай нәнәйдән күтәртеп кайталармыни, ә? — дип, Гөлдәр малайны шелтәләп алды. — Син бит инде зур. Их сине!

Әби монысын яратмады.

— Күрмисеңмени баланың йөзен? — диде ул.

Мәгәр мин, баладан бигрәк, аның үзенә карап куркып киттем: аның болай да ябык озынча йөзе тартылып, күм-күк булган, сулышы капкан, тавышы да ничектер тоныкланып кипкән иде. «Томау гына дип йөргән иде дә, ай-һай, томау гына микән?..» — дип уйладым мин. Ул арада әби аягыннан, өстеннән салды.

— Хәзер үк гәрчичнәй ванна ясарга кирәк. Кызым, син бар урын эзерлә, мин су куйыйм, — дип сөйләнә-сөйләнә кухняга кереп китте. Анда газ плитәсен кабызып жибәрде.

Эш кайгысы түгел иде инде. Гөлдәр эчке бүлмәдә матрас, меңдәр ләрне каккалый-каккалый урын жәя башлады. Мин Салават белән ишек төбөндә калдым. Салават карышмый гына чишендертте. Башка вакыт булса, үзем дип, хәзер кулга ябышыр иде, әле тик кенә тора — чире күзенә үк чыккан иде. Чишендереп кулыма алу белән, башын инемә салды. Мин аның бәләкәй генә йомшак гәүдәсәй күкрәгемә кыстым. Су жылынганчы шулай тордык. Әби таска су таманлады да:

— Бир инде, кияү, — дип балага үрелде. Аның биленнән еш кына радикулит китереп тота, неләп эш эшләү аның өчен авыр иде.

— Тукта, әби, Гөлдәр килсен инде, — дидем мин.

Алар башта, биш-ун минут, Салаватның аякларын горчицалы суга тыгып тоттылар. Аннары битен-кулын юып, йомшак сөлге белән ышкый-ышкый сөрттеләр дә урынына илтәп салдылар. Мин градусник китереп бирдем. Температурасы утыз жиде ярым иде.

— Әллә врач чакыртабызмы сон? — диде Гөлдәр.

— Врач чакыртып та инде...

Салаватның бер бүген генә чирләве түгел, врачын да чакырткан бар.

Дакня сына бернинди врач та, килү белән, баланы терелтә алмый, карап рецепт кына язып китә. Күп вакыт речебының да кирәге булмый: кичтән ут янып яткан бала иртәнгә инде көлеп уянган була, аптекалар дару ясап та бирә алмый кала.

— Ярый, көтик алайса,— диде Гөлдәр.

Әби сөт кайнатып китерде. Чэй дәмләп, аны баллап эчерде. Салават берсенә дә карышмады, гүя аның үзенең дә авырып китәсе килми иде.

— Инде шулай тирләп кенә ятсын, бәлкәм үтеп тә китәр, боерган булса,— диде әби. Аның үз хәле дә яхшыдан күренми иде.

— Әллә үзең дә ятып карыйсыңмы, әби?

— Кая ул! Булмаганны! Хәзер аш салырга кирәк. Қайнар шулпа да эчсә, кук итеп торыр әле менә.

— Ашны үзем салырмын,— дип, Гөлдәр дә әйтеп карады.

— Юк, ятмыйм әле,— диде әби.— Сез миңа карамагыз. Карт кешенең шул инде аның: әле генә таза, икенче карауга — юк. Сөякләрнен дә мае беткәндер инде.

Аның безгә чирен әйткәне юк. Авырып китсә дә, болай гына дип, бер ара ятып алгандай итә дә торып тагы эшенә тотына. Гүя ул эшне, без башлаганчы дип, бездән куркып-көйләшеп эшли иде. Магазинга ул йөри, базарына ул йөри... Базардан ул көн саен сарык итенең симезен алып кайта. Мәгәр үзе андый ит ашамый, ул аны безнең өчен генә алып кайта, үзе берәр ужау шулпа белән бер-ике бәрәңге генә капкалый иде. Бу айларда шулпаны да өресеннән аерып эчә башлады. Жан асраганы — чэй белән коры ипи. Ак майны авызына да китерми иде.

Ул көнне ул ашлар пешереп йөрдә. Ашагач-эчкәч, кашык-аякларны юып куйды. Тик шуннан соң гына ятты, анда да әле:

— Бала дип борчылмагыз, төнлә үзем карармын,— дип чишенми генә ятты.

Без, көндөгечә, сәгать унбергә кадәр утырдык. Салават та, әби дә йоклый иде булса кирәк — алар бүлмәсендә тавыш-тын юк иде.

Төнлә безне бала елавы уятты.

Әби инде торып, аны кулына алган, «жә-ә... жә-ә... жә-ә...» дип, талгын бер көйгә ислә-сыгыла тирбәтә башлаган иде.

— Тәне ут инде менә — ут! Сипсәң сулар кибәр! — диде ул, аңнары кинәт: — Ай аллам! — дип карават башына сөялде. Мин тиз генә кулынан Салаватны алдым.

— Уф, исем авып китте, егылам дип торам...

— Син ят кына, әни,— диде Гөлдәр.

Әби ятты.

— Әллә ни булды әле миңа, балалар... Бер дә болай озакка киткәне юк иде ләбаса. И ходаем, авыр чирләр салып, түшәк хастасы гына итмәсәң ярар иде! — Бу аның мин белгәннән бирле беренче кабат чиреп әйтүе иде.

— Юкны сөйләп ятма әле,— диде ана Гөлдәр.— Синә кем йөрергә куша? — Күңеле йомшак булса да, теле катырак иде аның. Ул малайыны урынына ипләп салды да, градусник куеп, сүзсез генә карават читенә утырды күз яшьләре тулып, бала өстенә тамарга тора иде.

Салават инде, безне уяткандагыча, өзгәләнеп еламый. Елар хәле дә юк иде, сузылып кына төшкән дә өзлексез сыктый гына. Хәтта безне дә танымалды кебек. Градусникны алып карасак — тәне кырык градус белән яна иде!

Шунда кинәт төнге лампаның зәңгәр яктылыгы, көзге төннең каратынлыгы, чирле баланың ямьсез сыктавыннан йөрәгемә кара шом килеп ятты. Гүя улымның яна сауган сөттәй жылы, тәмле гомеренә кы-

зыгып, иңсәм аша гына үлем карап тора иде. Мин тетрәп киттем. Шушы үлем тынлыгы белән үлем зәңгәрлегеннән йолып калырга теләгәндәй, Салаватның йөзенә иелдем.

— И улыкаем! Ниләр булды соң әле сиңа, былбылым!

Аның будай эссе тыны битләремне пешереп алды. Ул бөтенләй телдән калган, жилсенеп кабарган күзләре белән миңа туп-туры карап, нидер әйтә сыман иде. Кара үлем баш очына килеп баскандай булды. «Әллә... әллә?...» дип котларым очып китте.

— Паку!.. — диде ул кинәт.

— И улым, бу вакытта нинди «паку» ди инде?

— Кая, дару эчереп карыйк әле, бәлки онытыр,— диде Гөлдәр. Аптечкадан норсульфазол эзләп алып, ярты урынына бөтен бер таблетканы йоттырып жиберде. Салават чәчәп елый башлады.

— Паку!..

— И йөрәккәем! — диде әби.— Хыяллана инде шул «паку»ы белән. Сүзен дә каян тапкан диген. Уйнатыгыз әйдә, тынласын.

Мин икеләнә калдым: үзе төн уртасы, үзе әби авырый. Ана мондый чакны түгел, таза чакны да тавыш ярамый. Без радиоланы күп вакыт шул Салават өчен генә уйнатабыз, анда да әле әби чыгып киткәндәрәк уйнатырга тырыша идек. Пластинка уйный башладымы, Салават «Паку!» дип бөтенләй бу дөньядан китә, башларын кыек салып йотыла торган иде. Мин бер Гөлдәргә, бер әбигә карап алдым.

— Уйнатыгыз, уйнат,— диде әби.

Мин әкрән генә радиоланы куйдым. Көмеш тәңкә тавышлары түгеп симфоник оркестр уйнап жибәрде, ана сыздырып кына концерт гармуны килеп кушылды. Караңгы тынлык эченнән, дулкыннары тәгәрәшеп, ерак Идел чайпала башлады — «Идел буенда» дигән музыкаль эсәрдән «Фэйрүзә ариясе» иде бу. Иңрәп яткан бала, чире дулкынга жуылып төшкәндәй, изелеп кенә йоклап китте. Булган-булган инде дип, мин тагы бер-ике көй уйнатып алдым. Шуннан соң гына тынычланып радиоланы туктаттым. Теленә бассам, шарт итүдән малай уянып китчәк, шуна күрә розеткадан штепселен генә тартып алдым — радиола бер тавышсыз сүнде. Инде ятарга да мөмкин иде. Ләкин башым мөндәргә тиеп тә житмәде, тагын:

— Паку!..

Сикереп торып малай янына килдем.

— Болай булмый бит инде, улым. Нәнәйнен дә башы авырта энә: үфәй булган. Йокла, иртәгә туйганчы уйнатырбыз...

— Паку!..

— Уйнат, кияү, уйнат,— диде әби.

Ул вакытта әле озак уйный торган татар пластинкалары юк иде. Булганы — кыска. Минут эчендә әйләнеп, жырлап та чыга. Шалт та шолт пластинка куядан да бушамыйсын. Мин берәр озак әйләнә торган пластинка эзли башладым. Алар безнең күп түгел — дүртме, бишме генә. Шунда исемә кылт итеп Эдвард Григ килеп төште. Аның бездә «Пер Гюнт» сюиталары бар бит! Григ музыкасы йөрәккә бик ягымлы. Сандугач тавышы белән Сольвейг та жырлап жибәрсә — үзгәенне өзә дә сала инде! Әби колагына да каты бәрелмәс дип, Григны куйдым.

Менә табатай зур пластинка да әйләнеп бетте. Салават йоклый иде. Мин юри көтеп торам. Ләкин малай, пластинка алмаштырып куяр вакыт үтү белән, кыштырды да башлады. Инде барыбер йоклап булмайчак иде, мин якты утларны сүндердем дә бер туктаусыз Григны уйнатырга керештем. «Сольвейг жырын» гына да мин бер егерме кат уйнатканмындыр! Ул көй минем бавырларыма үтеп төште. Инде үтереп йокы килә башлады. Мин башларымны селкеп карыйм,— юк, китми, баса гына. Шулай интегүемне күрөп яткан әби берсендә түзмәде, әйтте:

— Ай, үзем уйната белсәм шуны!..

Салават сэгэть өчлөрдө генэ йоклоп китте. Радиола кызып, өйгө резин ислэре чыккан иде инде.

Соң ятсам да, бер өйрэнгән вакытта уяндым. Кухняда эби кыштыр-дап йөри. Гадәтенчә, без торуға ашлар жылытып, чэйләр кайнатып куйган. Ләкин чырае бер дә юк иде.

— Нигә син торып йөрисең, эби? Ятар идең...— дидем мин. Гөлдәр дә кушылды:

— Әйткән идем дә, тыңламый бит.
— Бүгөн хәлем ару инде,— диде эби.

Салаватка да бүгөн хәл кәргән: утыз сигез градус белән, еламый гына ята иде. Шулай да врач дәшмичә ярамас: иртән утыз сигез булганы — кичкә нишләр? Гөлдәрнең бүгөн тугызга барасы икән, киенә-киенә мина ниләр эшләргә кирәклеген өйрәтә башлады:

— Норсульфазол минем өстәлдә. Берсен икегә бүлөп эчер дә сэгәть саен температурасын үлчәп тор. Сэгәтен язарга онытма. Мин врач чакырып китәрмен.

Без эби белән икәүләп Салаватка дару эчердек. Ул аны кире чыгарды. Без тагын эчердек. Аннары эби кухнядагы эшләрен бетерде дә:

— Кая, базарга барып кайтаем әле. Һавага чыксам, бөтенләй хәлләп китәрмен төслә,— дип аптырабрак тәрәзә катына килеп басты.

Без шәһәр читендә торабыз. Бездән соң Салават урамы гына. Аннан соң шәһәр бетеп, башлар әйләнгәч таулы-ташлы яр киселеп төшә. Аста тасмадай Агыйдел. Чак кына өстәрәк салават күпередәй дугаланып менгән чуен күпер. Шуны чыккач та, биек дамба булып, һәр язны су баса торган «Чегән яланы» өстеннән Оренбург юлы башланып китә. Сул күздә Агыйдел, уң күздә Дим тугайлары жәелеп ята. Безнең кала үзе — жырларда жырланган биек тау өстендә. Безнең тәрәзәдән генә дә кырык-илле чакрым жир күренә! Барысы да бердәй соры төскә кереп, кара-күксел томанга өртөлгән иде. Бу — эбинен туып-үскән, кыз булып житкән яклары. Оренбург юлы алар авылына тия язып кына үтә икән.

Эби шулай жирсеп торды-торды да:

— И гомерләр!..— дип тәрәзәдән күзен алды. Ләкин шунда ана нидер булды — тәрәзә яныннан китәм дигәндә генә, капыл: — Уф, алла!.. Уф, өзелде!..— дип эчен тотты да бөгелде дә төште. Килеп тотмасам, егылып, бер-бер жирен бәрми-имгәтми калмый иде.

Мин аны үзләре бүлмәсенә алып кердем. Ул шулай бөгелеп каткан көе генә урынына ауды.

— Әллә врач чакырыммы, эби?

— Юк, кирәкми. Салаватка килә бит, шуңа күрсәтермен әле. Грелкага кайнар су салып бирсәң — булды.

Врач килгәндә безнең өйдә ике авыру ята, ә радиолодан ялгыз Сольвейг жирлый иде.

— Күнелле сездә! — диде врач.

Мин аңлатып бирдем.

— А-лай-мыни?! — диде врач.— Алайса уйнасын. Тик сезгә кома-чауламыймы соң, апа?

— Юк-юк, уйнасын,— диде эби.

Врач Салаватны бик жентекләп карады. Озын, нәфис бармаклары белән күкрәк авызларын, бөөр, бавыр тирәләрен баскалап чыкты. Бик озаклап үпкә, йөрәкләрен тыңлады, үзен, тамагын тикшерде. Карамаган бер генә жире дә калмады.

— Үпкәсенә суык тигән,— диде ул.— Пневмония.

Аннары, балалар врачымын дип тормады, эби янына килеп утырды. Аны да әйбәтләп карады булса кирәк: эченнән рәхмәтләр укуы эбинен тавышына ук чыккан иде. Ниһаять, врач:

— Бөөрлөргөз авыртмый идеме, апа? — дип сорады.
— Анысы күптөнгө авыруум инде, кызым, күптөнгө, — диде эби.
— Э грипп белән авырмаган идегезме?
— Шул грипп булды микән — томаулап алган идем алуын. Йөрөп үткәрдем бугай инде анысын.

— Һм-м... Ятып та тормадыгызынми?
Монысына эби жавап бирмәде, ишарә генә итте, ахры.
— Участковый врач чакыртмый булмас бит эле, апа, — диде врач капыл гына.

— Куй, кызым, кешене мәшәкәтләр йөртмә. Үзөң генә берәр да-
руын бир дэ...

— Юк, апа, алай гына булмый, — диде врач. Торып, безнең якка чыкты. — Сөз борчылмагыз, — диде ул миңа, — участковыйны мин үзем чакырып китәрмен. — Шуннан, Гөлдәр өстәленә утырып, берничә рецепт язды да һәр кайсын айлата-айлата миңа бирде. — Барысын да, бигрәк тә менә бу пенициллинны бүгөн үк алырга тырышыгыз. Инде берәр сәбәп белән ала алмасагыз, сестрага әйттегез, үзенеке белән башлап жиберсен.

Ул эбиңең исем, фамилиясен язып алды да китәргә кузгалды.

— Я, Салаватик, хуш! Миңа дүшәмбе тагын килермен. Э музыканы — уйнатыгыз. Хәзер ана иң кирәге — үз-үзөн юату, үз күңелен үз күтәрү. Ярый, апа, сөз дэ озак ятмагыз, терелегез, — дип хушлашып чыгып китте. Сүз дэ юк, әйбәт, ягымлы врач иде.

Үзөбезнең участковый сәгать уникедән соң гына килде. Моңысы тудып жәелгән бер апа иде. Исәнләшү урынына:

— Авыру шушындамы? — диде дэ пальтосын салып түргә узды.

Ул килер алдыннан гына эбигә тагы бер приступ булып, эби эле, агарып каткан көе, тынсыз-буынсыз ята иде. Участковыйны:

— Я, кай жирегез авырта? — дип соравына көчкә генә жавап кайтарды.

— Менә шушы жиремнән... тик торганда нидер өзәләр төшкәндәй булды... Күңелем болганып...

— Берни ишетмим, — диде врач. — Туктатыгыз эле шул музыканы. Бу нинди музыка бу авыру яткан жирдә?

Миңа радиоланы баса төштем.

— Туктатса, бала елый... — дип, миңем урынга эби жавап бирде. — Шул мөзикәгә генә алданып ята да инде сабый, юкса хәле минекәннән дэ авыр.

Врач соравын дэвам иттерде:

— Кайчан авырдыгыз?

— Бүгөн генә, — диде эби. — Башта менә шушы төшемнән тартып өзгән кебек булдылар... Эле инде суык эчәк ягыннан китереп тотты.

Врач:

— Шушындамы?.. Шушындамы?.. — дип, ике куллап эбиңең эчен баскалый башлады. Ул баскан саен эби ыңгырашып куя иде.

— Острый аппендицит, — диде ахырта участок врачы. — Хәзер үк «скорый помощь» чакырырга кирәк. Бүгөн үк операциягә! — Ул эбигә направление язып бирде.

Ул киткәч миңа аның направлениесен алып карадым: диагноз янына бармак буйлыгы итеп сорау билгесе куелган иде.

— Нәрсә язган? — диде эби.

— Язмаган, аппендицит дигән...

«Скорая помощь» станциясе безгә ерак түгел — миңем адым белән бер өч минутлык юл иде. Гөлдәр аптекадан кайтып керү белән шунда киттем. Дежурный хатын направлениене карады да, үзөнә нидер язып, кире бирде.

— Машина тиздн барып житәр, кайтып, авыруны киендерә торыгыз.

Гөлдәр барысын да чистадан алып, эбинен өсләрен алмаштырды, «бик тунам бит әле, кызым»,— дигәч, кышкы пальтоларын, киеш итек-ләрен кидерде.

Аннары әби:

— Кая, без чыга тораек, эзләп йөрмәсеннәр,— дип аягына басты.

Мин Салаватның бөләкәй урындыгын алдым да, икенче кулым белән эбине култыклап, күтәрмәгә алып чыктым. Гөлдәр озата барырга тиеш иде, ул киенә калды. Әби, чыгып утыру белән, ничектер капылгына:

— Гөлдәрне какма инде, кияү,— дип сүз башлады.— Яшь ярымлык чагыннан карап үстердем бит мин аны!..

Мин моны белә идем инде. Гөлдәрнең этисе, ягъни минем бабай, заманы өчен зур гыйлемле кеше булган. Ул — «Казанның үзәндә!» — Учительская школада укыган, бетереп кайткач, гомере бие татар балаларына рус теле укыткан. Тик — хатыннан гына бәхете булмаган: өч хатын алган — өчесе дә үлгән. Алардан өелешеп жиде бала калган. Бу әби шулар өстенә килгән. Аның үзәннән бала булмаган, шул жиде баланы түкми-чәчми, барысын бер тигез карап үстергән. Болары житмәсә дигәндәй, зур кызынын да ике кызын карап, аларны да мәктәпкә жибергән. Инде — безнеке...

Юк, әби әле боларны сөйләмәде.

— Хәзер аның синнән башка бер кеме дә юк, кияү.— Аталары кырыгынчы елны ук үлдә. Биш абыйсы бар иде, алары да сугышта — бишесе биш жирдә югалып беттеләр. Рәфгатем Гөлдәр белән бөтенләй бер анадан иде, йөрәккәем... Харәп булдылар. Жиде баладан ике кыз гына торып калды. Апасының үз семьясы, үз кайгысы... И кияү, хәзер кемдә кем кайгысы бар?.. Рәнжетмәскә тырыш инде, яме. Иркәрәк үсә дә, начар бала түгел ул...

Шунда, өй ишеге ачылып, Гөлдәр чыкканы ишетелде. Әби шым булды.

«Скорая помощь» машинасы килеп кергәндә, ул тын гына, бөләкәй генә булып Салават урындыгында утыра иде. Безнең агач өй үзе, ишек алдында ишек алды ясап, тагы бер кат койма белән әйләндереп алынган. Мин зур ишек алдына чыгып кул изәдем дә, машина безнең кече капка төбенә үк килеп туктады.

— Бәлки носилка кирәктер? — диде сестра.

— Юк,— диде әби.— Үз аягым белән...

Шулай да аны Гөлдәр белән сестра икесе ике ягыннан култыклап алдылар. Кече капкадан чыкканда, әби әйләнеп карады.

— Бар инде кер, кияү. Салават жылап ятмасын анда. Жә, исән бул...

Машина көзге пычрактан соң кантарланып каткан ишек алды буйлап, көймәдәй чайкала-чайкала, экрен генә чыгып китте. Мин әле яна гына әби утырып торган, инде суынып беткән урындыкны алып өйгә кердем. Ярый әле радиола туктамаган, мин кергәндә, «мүлмүлкинә дек мүлмүлки...» дип, шашып һинд артистлары жырлый иде.

Гөлдәр озак тормады, әйләнеп тә кайтты. Күршәдәгә мөфти мәчете кварталының өске ягында гына I нче клиник больница бар иде, эбине шунда салганнар икән.

— Икенче катта, тәрәзә буенда гына,— диде Гөлдәр.— Салкын булур микән инде аңа тәрәзә буенда? Мендәрләре дә таш кебек.— Шулай да аның күңеле берәз тынычланып кайткан: ул больницада әби ягыннан чыбык очы тиешле бер абый эшли башлаган икән, шуны белгән.— Анысы әйбәт булды әле,— диде Гөлдәр.— Операцияне шул Айрат абый

ясяячак. Өөннән шалтыратып әйтте. Алтыда операция. Шуна хәтле үзен күреп сөйләшәргә иде.— Ул шулай сөйләнә-сөйләнә бер мөндәр сайлап алды: — Илтеп бирим әле, ичмасам, баш астында йомшак булыр.

Бу юлы ул, бик озак торып, сәгать тугыз тулгач кына кайтып керде. Чишенмичә-нитмичә, уф дип, урындыкка килеп утырды. Мин инде көтә-көтә борчылып, ни уйларга да белми башлаган идем, сабырсызлык белән:

— Я ничек, булдымы операция? — дип сорадым.

— Булды...— диде ул. Шулай диде дә сыктап елый башлады.— И әнекәем, әнекәем!.. Бетте инде болай булгач...

Ул тегендә дә елаган булса кирәк: күз төпләре шешенеп беткән иде.

— Айрат абыен нәрсә ди сон?

— Нәрсә дисен — сабыр бул, ди. Эчен ачып кына япкач — нәрсә дисен.

Ул көн буге ашамаган да иде. Кичә кичтән калган итле шулпаны жылытып, ашарга итеп карады, ләкин тамагына үтмәде. Шулай ач көе, караңгы төнгә каршы больницага куна китте. Әбинең хәле авыр булу сәбәпле, аның янына теләсә кайчан керергә рөхсәт ителгән иде.

Гөлдәр иртән алтыда гына кайтты. Йончыган, талган иде.

— Әни төн буге күз дә йоммады,— диде ул.— Анда да әле үзен түгел, безне кайгырта. Интегеп утырма син, кызым, ди, бар инде кайт дип, куып дигәндәй жибәрде. Кияү Салават белән интегеп беткәндер, кайтып, ашарына жылы аш пешереп ашат, ди...

Гөлдәр икеме-өчмә сәгать ятып алды да, отыры зинкәп кенә торып, беренчә яртыга дәрсенә китте. Ул биштә генә кайтты: барышлы да кайтышлы да әби янына кереп, азрак утырып чыккан икән. Мин шул бер үк соравымны бирдем:

— Я, ничек?

— Ничек булсын инде?.. Укол белән тоталар. Өшеткәч авыртуын сизми, ахры. Берәз йоклап та алган. Инде планнар корып ята. «Салаваттан соң бүтән балагызны карамам дигән идем инде дә, тагы берәр малай карар идем әле», дигән була. И әнекәем...— дип, Гөлдәр авыз чите белән генә хәсрәт аралаш елмаеп куйды.— Инде табарга кирәк. Әни тавык шулпасы эчәр идем, ди.

Безнең ишек алдында күбесе тавык тотта. Сорاپ керсән, берсе дә буш чыгармаячак. Ләкин мин суя, Гөлдәр тазарта белми. Кем суеп та тазартып та бирер?

— Әллә Гайшә әбиләргә кереп карыйсыңмы? — диде Гөлдәр.

Гайшә әби минем әбинең бик якын ахирәте иде. Иңгә пинжәк кенә салдым да шуларга кереп киттем. Олы улы Гыйлфан абый, хәзер дип, пычагын көйләде дә тавык кетәгенә чыгып китте.

Сәгать уннарга тавык шулпасы эзер иде инде. Гөлдәр аны мискигә состы да, барып житкәнче суынмасын өчен, башта көрпәчәгә, аның өстеннән шәлтәулыкка төрде.

— Мин бүген дә иртәнсез кайтмам,— диде ул.

Мин дә, якты утларны сүндереп, радиола төбенә «дежурга» утырдым. Бүген дә кичкә Салаватның хәле начарайды. Пенициллин уколының әлегә файдасы юк — температурасы тагын кырыкка сикереп менде. Бар өмет шул музыкада иде. Музыка белән үткән авыр төинәрнең өченчәсе керде.

Бер мәлне колагыма сагышлы көй аралаш бик ерактан монлы бер кыңгырау өнә килә башлады. Көчәя бара бу, көчәя бара — биш-алты

ана гуй килгән сыман... Мин радиола төбөндә оеп киткәнмен икән. Уянып күземне ачсам, бер өзлексез звонок зенди. Аң-таң калып ишеккә ташландым. Кем булыр бу, нәрсә булыр?.. Йөрөгемә эллә нинди шом төште.

— Кем анда?

— Мин...

Ачсам — ишек төбөндә Гөлдәр тора. Үрелеп кнопкага баскан да шул килеш оныткан. Төнме бу, таң алдымы — һич аңларлык түгел. Шул хәтле дә карангы, ямьсез, чоланнан төшкән ут яктысы ике адым жирне дә яктырта алмый иде. Кичләрән ялгызы өйдә калырга да шикләнгән Гөлдәр мондый караңгыда ничек йөрәге житеп кайткандыр — белмин, аның өчен мин куркып куйдым. Телемә: «Нишләп кайттын?» дигән сорау килде. Ләкин култык астына тоткан мөндәрән күрү белән аңладым, сорауның кирәге юк иде.

Мин аның кулыннан шул көе урап кайткан тавык шулпасын, мөндәрән алдым. Минем алуым булды, Гөлдәр сулкылдап-сулкылдап елый да башлады.

— И энекәем!.. И энекәем!..

Әбиңең үлеме мине дә аяктан екты. Өченче көн генә менә шушы күтәрмәдә утырып торган, сөйләшкән, үз аягы белән машинага кереп утырган кеше — инде бүген юк... Юк, юк, юк... Шунда мин, кулларым белән тотып карагандай, үлемне күрдәм. Ул — бөтен ак дөньяны йотып алган менә шушы төн карасы кебек иде.

Минем бер кулымда мөндәр, икенче кулымда эллә ничә кат төрөлгән тавык шулпасы. Ул әле суынып та житмәгән, шөлъяулык аша әле булса жылысы килеп тора иде.

Гөлдәр елый-елый сөйли:

— Күзләремә карап кына үлдә бит!.. «Мин үлгәч, ул канатсыз калырсың инде, кызым», ди... И энекәем, энекәем... Ни күрдә инде ул бу дөньяда? Гел без дип яшәде...

Пластинка әйләнеп бетеп туктаган иде инде. Шунда әнисенә кушылып малай елап жибәрде.

— Уйнат, ичмасам, ул жыламасын, — диде Гөлдәр.

Кичкә бетәсе эшләр бетеп, төнгә һәркайсыбыз үз урынын алды: Гөлдәр белән без Салаваг бүлмәсенә урнаштык, әбиңең мәетен, больницадан алып кайтып, зур якка куйган идек, күрше карчыгы Гайшә әби шунда — зур якта — мәрхүмә яаында калды. Аның янына тагын, пальтоларын киеп, төн кунарга әбиләр жыела башлады. Пластинка уйнатуның сәбәбен Гайшә әби белә иде инде. Ул башкаларга әйтеп тора, ләкин башкалар аңламый:

— Магет өстендә нинди мөзикә ул? — дип пыш-пыш килеп алалар иде.

Без радиоланы Гөлдәр белән чиратлап уйнатабыз. Малайның бар дабасы — шул. Дөрөс, без бик экрен уйнатабыз. Ләкин барыбер төнге үле тынлыкта, бөтен өй эчендә, шул гына яңгырап тора, шул гына яши иде. Ул туктаган араларда әбиләрнең көйләп кенә нидер укыганнары ишетелеп китә. Ләкин күп тә үтми, тагын, өздөрөп, Сольвейг жырлап жибәрә — дога моңнары эллә кайда күмелеп кала иде...

Иртә белән, беренче булып диярлек, балалар врачы килеп керде. Янында сестра да бар иде. Бездәге хәлләрне күргәч, коелып төштеләр.

— И бахырым... И бахырым... — дип врач чак елап жибәрмәде. — Менә бит, ә! Нинди авыру булган инде бахырыма?

— Сез эйткән дәрес булып чыкты: бөөрдә,— дидем мин.— Грипп осложнение биреп, үлемен тизлэткән генә.

Врач тагын:

— И бахырым... И бахырым...— дип, башын селкеп торды.

Салават, төнге өянәге жибәреп, йоклап киткән, сулыш алуы да беленми иде. Моны күргәч, врачның йөзөнә нур кунды.

— Яхшы. Әлегә башка төрле дару кирәкмәс, уколны беткәнчә давам итәрбез,— диде ул. Ләкин әле, баланы уятып, укол кадарга йөрәкләре житмәде.

— Мин соңыннан килермен,— диде сестра.

Ул көнне бездән кеше өзөлмәде. Әллә кайлардан мин белмәгән әллә күпме халык жыелды.

Әбине сәгать икедә чыгардык. Өйдә Гайшә әбиләр калырга булды. Килене мичләр ягып, идәннәрне юа, э килененең кызы Салаватны караячак иде.

— Жылый башласа, менә шушыларны уйнатырсың,— дип, мин анар пластинкаларны күрсәтеп киттем.

Төнлә ишеп кар яуган, жир өсте ап-ак иде. Без, әбинең иң яқыннары, мәрхүмәнең гәүдәсе тирәли кузовка менеп утырдык, башкалар кемдер алып килгән автобуска тулдылар. Э күрше-күлән койма буйларына тезелешеп, яулык очлары белән күз яшьләрен сөртә-сөртә, әкрен генә елап калды. Яшь кар өстенә кара булып төшкән машина үзе генә безнең арттан калмый ияреп барды.

Салават ике көннән соң гына терелде. Терелүенә үзе дә шатланып эйткән беренче сүзе «нәнәй» булды:

— Нә-нәй!..

Ләкин ана жавап бирүче булмады. Салават моңа бик гажәпсенде булса кирәк: торып нәнәсе караваты янына килде. Тик анда да нәнәсе юк — әби үзе бардагыча жыеп куелган карават өстендә берсе бәйләнен бетмәгән оекбаш кына ята иде.

Ноябрь, 1968.



Сафа Сабиров

ДУСТЫМНЫҢ ҮЛЕМЕ

ХИКӘЯ

Безнен йөзмә форт «Сережа» — бөтен флотилиядә иң көчле кораб. Авыр туплары һәм пулеметлары күп булуы белән ул барысыннан да аерылып тора. Бездәге кебек ерак ата торган эре калибрлы туплар башка бер корабта да юк.

Сугышка хәтле «Сережа» ике мең тонна йөк күтәрешле гадәти бер тимер баржа иде. Урта Иделдә сугышлар башлангач, аны заводта дингез корабларына куела торган эре калибрлы егерме ике туп белән коралландырдылар да, ике моржалы «Мария» исемле буксир пароходына тагып фронтка озаттылар. Гәрчә үз хуты белән йөрмәсә дә, «Сережа» Зөягә килгәннең иртәгесен үк үзен бик шәп күрсәтте.

Август урталарында Колчак адмиралы Старк флотилиясе безнең позицияләргә еш кына һөжүм итеп борчый һәм безнең корабларны Казан — Югары Ослан рейдына якин да жибәрми иде. Бу юлы да нәкъ шулай булды. Безнең разведка катерлары дошман кораблары белән очрашкач, каршы тора алмыйча, кире чигенергә мәжбүр булганнар. Әмма аклар моның белән генә канәгәтләнмичә, дөньяларын онытып, катерларны куа килгәннәр. Моның шулай буласы алдан ук билгеле, «Сережа» һөжүмгә эзер тора иде. Менә артык кызып киткән дошман Васильево перекатын үтүгә, борылыш артынан каршыга без килеп чыктык һәм барлык туплардан дәррәү ут яудыра башладык. Мондый хәлне һич тә көтмәгән аклар, кинәт таш кыяга барып бәрелгәндәй, шундук туктадылар һәм көчкә генә качып котыла алдылар.

Мин үзем — Балтикада дүрт ел хезмәт иткән комендор, теге кем әйтмешли, бераз дингез тозын татыган, тупны күргән кеше. Йөзмә фортта аттырып карагач, мине тагын артиллериягә — туп командиры итеп куйдылар. Ә минем кулдашым — базык гәүдәле, чак кына кысынкы күзле чуваш егете Миколайның моңарчы корабны да, тупны да күргәне булмаган. Атарга мин аны үзем өйрәттем.

Без аның белән бик тиз дуслашып киттек. Өстәвенә, татарча да әйбәт кенә сөйләшә белә икән. Безнең фортка килеп кергәндә, егеткә карарлык та түгел иде. Өстендә иске киндер күлмәк, киндер ыштан: таушалып беткән ак киез эшләпәсе астыннан арыш саламы кебек сары чәчләре чыгып тора иде. Без аны шундук мунча керттек, чәчләрен алдык. Дингез формасына киенеп алгач, егет менә дигән матрос булып китте. Үзенә үзе ышанмыйча хэйран калып, көзгегә озак кына карап торганнан соң:

— Рәмзи, карачы, хәсер мине Настя күрсә, ни әтер икән? — дип, кәефле генә елмаеп куйды.

Миколайның кайдадыр Сура елгасы буендагы бер авылда яшь хатыны һәм Петр исемле яңа туган бәләкәй улы бар икән. Хатыныннан хат килде исә, башта ул берәр аулак жиргә кереп, аны үзе генә укый. Аннары икебез генә калган бер арада миенә яныма килеп утыра да бик мөһим хәбәр әйткәндәй:

— Рәмзи тус, күр әле, менә Настядан хат алдым,— дип, шатлыгың уртаклаша башлый.— Кара син аны, бик сагындым, бик күрәсем килә. Петя инде көлә пелә, дип язган.

Хатынына җавап хаты жибәргәндә ул миннән дә сәлам яза һәм хатының азагына: «Синен ышанычлы дуслың революцион матрос Миколай», дип кул куя. Кичә без эш белән Паратскига чыккан чакта бер уңайдан фоторәсемгә төшөп кайткан идек. Миколай бүген кич берәз бушагач, Настясына хат язып шул рәсемне дә жибәргә жыена.

Эмма бу арада дошман белән бәрелеш көннән-көн ешрак һәм катырак була башлады, рәтләп тын алырга да вакыт юк. Бүген тагы иртән иртүк походка чыгарга приказ булды. Һәр группа үз тубы янында, барыбыз да Казан өчен яуга атлыгып торабыз. Форт коменданты Лепетенко һәр тупның яуга әзерлеген үзе тикшерергә тотынды. Үзе болай бик таләпчән командир булса да, юкка гына тел-теш тидермәс. Эшеннә жиренә житкереп үтсәң, жылы сүз әйтеп күнелне дә күтәрә белә торган кеше. Менә ул безнең тупның йозагын, төзәгечен жентекләп күздән кичерде дә:

— Бар да төзек, молодцы!.. Шулай булырга тиеш,— дип, безне мактап алды.— Егетләр, бер нәрсәне аеруча искәртеп куям: дошман белән очрашканда артык кызып китәргә, кабаланырга һич тә ярамай. Һәр снарядны яхшылап төзөп атарга кирәк. Мондый зур тупның бер генә снаряды да жылгә китмәсен, аткан саен дошман көлен күккә очырырлык булсын...

Тиздән катерга утырып флотилия командующие ярдәмчесе комиссар Маркин килеп житте. Ул да барасы булгач, билгеле инде, юкка гына түгел. Димәк, бәрелеш каты булачак.

Маркин ачык изүле, киң кайтарма якалы зәңгәр фланель күлмәк кигән. Башында кара бескозырка. Тышкы кыяфәте белән безнең ише гади матростан бер дә аермасы юк кебек, эмма шул ук вакытта күнелне үзенә жәлеп итә торган ихтыяр көче бар анда. Хәзер аның яуга ашкынуы күренеп тора иде. Лепетенконың рапортын тынлаганнан соң, команда белән исәнләште дә безнең күршәдә тора торган «Мария» мостигына менеп китте һәм шундук якорьларны күтәрә башларга приказ бирде. Бу вакытта башка кораблар инде кузгалган һәм, агым уңаена борылып, юлга чыгып баралар иде. Берничә минуттан якорьны күтәргәч, «Мария» безне фарватерга тартып чыгарды да, йөрешен тизләтә төшөп, алдан кузгалган кораблар артынан китте.

Зөя елгасы турың үткәч, елганың уң ягында инде саргая башлаган куе урман каплаган биек-биек тезмә таулар башлана, текә таш кыялар, тауларны кисеп кәргән тирән тарлавыклар күренеп кала. Бу жирләр бар да дошман кулында эле. Таулар арасында акларның яшеренгән батареялары бар. Сул як ярда Казан белән Васильево арасында тимер юл буйлап дошман бронепоездлары өзлексез йөрөп тора. Ике яктан да безнең өскә менә-менә ут яудыра башлаулары бик мөмкин иде.

Без моны яхшы беләбез һәм, дошман ата башлады исә, шундук җавап кайтарырга әзер торабыз. Безнең унбер туп Иделнең сул ягына, унбере — уң ягына төбәлгән. Күбесез — төзәүчеләр дә, сигналчылар да — бинокль тотканбыз, яр буендагы һәр ноктаны, энә күзеннән үткәргәндәй, игътибар белән жентекләп карап торабыз.

Эмма хәзергә бер яктан да атучы юк эле. Әйләнә-тирәдә шомлы тынлык. Бер-бер арты тизелгән кораблар киң елганы урталай ярып

алга бара. Менэ еракта, күгелжем томан аша, биек-биек мәчет манаралары, тәреле чиркәүләре, Кремль стеналары, мәһабәт таш пулатлары, бистәләре белән безнең күңелләргә жилкендереп Казан каласы күрәнгә башлады.

Отряд һаман зур тизлек белән бара. Әле ул, әле сул яктан бер-бер артлы Моркваш, Аракчино, Печищи авыллары күрәнгә кала. Менә, соңгы борылышны үтәп, Маркиз атавы турына житәрәк, кинәт каты гөр-сәлдәп туп атылганы ишетелде.

Без аны шундук күрәп алдык: дошман Югары Ослан тавындагы зиратка оялаган икән, аткан саен шундагы тәреләр һәм сирәк агачлар арасынан очкынар бөркеп чыга иде. Шулай да аның беренче снарядлары әле безгә тими, каядыр бөтенләй читкә, Маркиз атавына барып төшә дә, меңнәрчә киек-кошны куркытып, эрәмәләр арасында шартлый иде. Бу хәлгә аптырап калган Миколай, балаларча беркатлылык белән:

— Күрчә, кая аталар... Ул мескеннәрнең ни каебе пар инде,— дип, кошларны кызганып алды.

Ул арада дошман тупчылары төгәлрәк төзәп атарга тотындылар. Шуны гына көтөп торгандай, Иделнең сул ягынан бронепоезд да үт ачты. Куе имәнлек аша үзә күрәнгә дә, аның авыр снарядлары бик якын төшәп шартлый башладылар. Эмма безнең отряд монда тукталып тормады, безнең максат бу түгел. Без мөмкин кадәр түбәнрәк төшәп пристаньны утка тотарга омтылабыз һәм ике як ярга да туплардан туктаусыз ата-ата һаман алга ашыгабыз.

Су өстендә кабынып киткән атыш тиздән бөтен шәһәрне кузгатты: дошман батареялары пристаньнан, Бирге Устьедан һәм Кремльдән дәррәү үт ачтылар. Казанка елгасы тамагынан безгә каршы өч кораб чыгып килгәнә күрәндә. Алар да бар тупларынан аталар, моржаларынан тузгып күтәрелгән куе кара төтен ераklarга тарала һәм безгә бистәләргә күрәнгә комачаулый иде.

Кинәт безнең хәл бик хәтәрләнгәп китте. Моңарчы каядыр читкә очкан дошман снарядлары тиздән янәшә гәңә ява башладылар. Авыр снаряд төшәп шартлаган саен, әле үң, әле сул яктан елга төбеннән ком һәм таш катнаш су баганалары бәрәп чыга да, шарлавыктай каты гөр-сәлдәп, тимер палубага төшә, безне баштанаяк коендыра иде. Баш очыннан гына шомлы ухылдап снаряд үткәндә мин ихтыярсыз сискәнгәп куйдым һәм, нидер көткәндәй, «Мария» ягына карап алдым.

«Мария» бар куәтне безне тартып һаман алга бара, аның тирәсендә дә снарядлар шартлый, мачтасыннан биек-биек су өермәләре күтәрелә иде. Мостигында бер нигә исе китмәгәндәй Маркин басып тора. Рубка алдындагы юан моржа юлны күрәргә комачаулый булса кирәк, комиссар үң як мостикның читенә чыккан да бинокльдән карап, яу белән идарә итәп бара иде. Менә үл буш кулы белән ишарәләп лоцманга ниндидер команда бирде, пароход та, аның артынан безнең «Сережа» да сулга борыла башлады. Алдан баручы кораблар дошман судноларына каршы киттеләр, ә без, агымга каршы борылып, үңай позиция алу белән, пристаньга һәм Бирге Устьегә дәррәү үт ачтык.

«Сережа»ны тикмәгә гәңә йөзмә крепость дип атамыйлар шул! Моңарчы безгә болай китү үт ачарга туры килгәнә юк иде әле. Бар туптан берьюлы атып жибәргәч, «Сережа» бөтен корпусы белән агымга каршы тартылып куйды һәм пристаньда нефть баклары шартлаудан һавага ялкын катнаш кара төтен бөркеп күтәрелде, үт өермәсе арасында складлар, ниндидер каралты стеналары жимерелгәнә күрәнгәп калды.

Тагын залп, тагын коточкыч шартлау һаваны гөр-сәлдәтте һәм тиздән бөтен пристаньны кара төтен каплады.

Колак тондыргыч канонада тынган бер арада комендант Лепетенковның:

— Булды, болары тончыкты бугай... Хазер, эйдэгез, тупларны Кремльгә борыгыз! — дигән боерыгы яңгырап китте.

Тау өстендә урнашкан Казан Кремле безгә аермачык күренә. Без беләбез, аклар штабы шунда урнашкан, төп артиллерия көчләре дә шуннан бөтен эйләнә-тирәнә тупка тотә иде. Бинокльдән карасаң, батареялары кайда урнашканлыгын да чамаларга мөмкин: алар аткан саен биек стена артынан һавага саргылт дары төтенә күтәрелә иде. Менә без барыбыз да тупларны шул якка бордык һәм, сигналчылар араны исәпләп әйтүгә, төзәп атып жибәрдек.

Ике яктан да авыр туплардан атыш яна көч белән кабынып китте. Безнең снарядлар, бистәләр өстеннән очып үтәп, Кремльгә ява һәм дошман батареялары арасында шартлый башлады.

Канонада көчәйгән саен без дә отыры кыза барабыз, бер-беребезне ашыктыра-ашыктыра тагын да ашкынып атабыз. Хәтта гадәттә каты сүз дә әйтә белмәгән сабыр холькы Миколайны да танырлык түгел, хазер ул төмам ярсыган. Иеләп снаряд алып биргән саен, дошман белән бугазга-бугаз килгәндәй:

— Мә тагын персен, төмегегез әле!.. — дип, ачу белән әйтеп куя.

Бу бәрелештә «Сережа» үзенең жимерткеч куәтен тагын бер мәртәбә күрсәтте. Берничә минуттан бөтен Кремль куе төтен эчендә калды, әле анда, әле монда янғын телләре күренә башлады, дошман туплары да тиздән басыла төште. Шул арада акларның безгә каршы чыккан кораблары да, чыдый алмыйча, кире борылдылар. Хәтта арадан берсе — «Ливадия» исемле кораллы пароходы качып та котыла алмады. Башка кораблар белән бергә тиз генә шылмакчы булып кирегә борылган вакытта, безнең снаряд шартлады һәм, батмас өчен тизрәк яр буенда сайга ташланып, дөрләп яна башлады. Без барыбыз да жинү шатлыгынан тирә-юньне яңгыратып көчле тавышлар белән «ур-ра» кычкырып жибәрдек. Бу — безнең дошманны үз оясында тетрәткән һәм тиздән шәһәрдән бәрәп чыгарырга сәләтле икәнлегезне күрсәткән беренче кыю һөжүм булды.

Хәтәр көтмәгәндә килә диләр. Эшләр энә шулай бик әйбәт кенә барган вакытта кинәт безнең янда гына авыр снаряд төшәп шартлады, шунда минем сул иңбашымнан нәрсәдер көйдерәп үтте. Ни булганын абайларга да өлгермәдем, күккә күтәрелгән су ухылдап өстемә ишелде һәм мине, аяктан егып, үзә белән бергә палубадан төгәрәтәп алып төшәп китте.

Мингерәүләнгән булсам кирәк, өскә калкып чыккач, аңыма килә алмый тордым. Үзем шул арада тончыгып та өлгергәнмен, һич тын алып хәл юк. «Сережа» миннән якында гына чайкала, тупчылары һаман ата бирәләр иде. Безә хәл алгач та, баржага таба йөзмәкче булган идем. Ләкин гажизмен, кулларымны һич кыймылдата алмыйм. Хәтта тел тибрәтәп кычкырып хәл дә юк. Авызны ачтың исә, тамакка су кереп тончыктыра һәм төпкә тарта башлый.

Шулай да мин бер нәрсәне башыма сыйдыра алмыйм. Жан-фәрманга кызып атышкан иптәшләремнең суга егылып төшүемне абайламаулары да ихтимал. Ә Миколай янәшә генә иде, миңа снаряд биреп тора иде бит, ул күрергә тиеш иде ләбаса...

Әгәр «Сережа»дан безә читтәрәк булсам, мине башкалар да күрер иде, әлбәттә. Әмма мин бик якында, баржаның бортына бәрелә-сугыла бата-чума агып барам, палубадан иеләп карамасалар, болай гына күрерлек тә түгел. Тын бетүгә һич түзәр хәл юк. Чак кына өскә калкып чыккан бер арада тын алмакчы булып авызымны ачуга, тончыгып тагын төпкә китә башладым. Сизәм, бу бөтенләйгә батуым, мин инде бүтән калкып чыгачак түгелмен...

Шул чак, якты дөнья белән мәңгегә сабуулашып су төбенә батып барганда, кинәт кемдер йөзәп килеп мине чәчемнән эләктереп алды һәм

упкын эченнән өскә тартып чыгарды. Минем инде күземне ачып карарлык та хәлем калмаган иде, ул кешене күрә алмадым. Ә ул култык астымнан алып үзе дә авыр сулуй-сулуй: «Рәмзи дус, пирешмә, әс кенә түсі.. Хәзер коткарабыз!» — дип әйткән сүзләрен ишеткәч кенә аның Миколай икәнлеген танып алдым.

Шуннан соң мин тагын һуштан язган булсам кирәк. Аныча килгәч, бер мәл зһенемне жһя алмыйча яттым. Кинәт сул инбашым уттай яна һәм үтереп сызлый башлады. Мең газап белән күземне ачсам, биек түшәмле иркен каютада ятам икән. Әмма судан ничек чыкканмындыр, анысын хәтерләмим. Кемнәрдер эчемә тулган судан арындырган чакта буыла-буыла косып газаплануымны төштә күргән кебек кенә хәтерлим. Кайдандыр күнел болгаткыч дару исе килә. Баш очымда гына кемдер:

— Әһә, уяна матрос, күзен ача,— дип әйтте.

Без инде үзебезнең базага кайтканбыз, мин йөзмә госпитальдә, яраланган инбашыма операция дә ясаганнар. Тел тибрәтеп сүз әйтерлек берәз хәл кәргәч тә:

— Минне монда кем китерде? Миколаймы? Ул үзе кайда соң? — дип сорадым.

— Борчылма, егеткәем, тыныч бул.— Ак халат кигән житен чөчле яшь кенә сестра меңдәремне рәтләп куйды.— Миколай дустиң да монда, менә шушы караватта. Әмма аның хәле бик авыр, хәзер анар операция ясыйлар.

— Ничек алай бик авыр? Ул да яраланганмыни?

— Әйе, каты яраланган. Житмәсә сине коткарган арада бик күп кан югалткан.

Кара син аны, эшләр алай булган икән бит. Ә мин юләр ялгыш энә ничек уйлаган идем... Оятымнан үземне әллә нишләтердәй булдым.

Миколайның операциясе никтер бик озак дәвам итте. Хәтсез вакыт үткәннән соң гына, ике сестра аны носилка белән китереп салды. Каютада икәү генә калгач, мин көч-хәл белән башымны шул якка бордым һәм, Миколайны күреп, йөрәгем жу-у итеп китте. Аның һәрвакыт шатлык балкып торган йөзөндә жан әсәре дә юк, түгәрәк битләре ничектер кечерәеп, ябыгып калган; хәтта ул инде тын да алмыйдыр, йөрәге тибүдән бөтенләйгә туктагандыр кебек иде.

Ә Миколай, бик акрын гына булса да, сулуй һәм аңы да ачык иде әле. Хәтта минем якында булуымны да белеп яткан икән. Медсестра чыгып киткән бер арада ул пышылдап кына ишетелгән зәгыйфь тавыш белән:

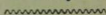
— Рәмзи тусым, син пирешмә, савык...— диде.— Ә мин... м-мин... Сау бул инде...

— Сөйләмәсэнә, ташла юк сүзне...

— Тукта, Рәмзи, әтеп өлгерим,— дип, Миколай минне туктатты да берәз хәл алганнан соң, сулышы кысыла-кысыла тагын сөйләп китте:— Песнең монда ничек сугышканны минем авылның комсомол ячейкасына яз, Настяга да яз... Үскәч, Петяга сөйләсеннәр, минем кебек пулып үссен... Аннан тагын менә нәрсә... Кубрикта минем меңдәр астында сиңен пелән пергә төшкән рәсем бар... Аны да жибәр...

Миколайның бу сүзләренә башта мин һич тә ышанырга теләмәгән идем, болай саташып кына сөйләндер дип уйладым. Кызганычка каршы, ул әйткәнчә булып чыкты. Врачлар күпме тырышсалар да, аны саклап кала алмадылар. Үзе каты яраланган хәлдә минне үлем кочагынан коткарган батыр матрос, якин дусым Миколай шул кичне вафат булды.

Зөлфәт



Ильич өмәдә

Бүрәнәләр синең индә, Ильич,
Алыпларның биле сынарлык,
Меңәр еллык халык хыялларын
Кара шулай чыңга чыгарып!
Таулар ятсын синең күкрәгеңә —
Муромецның хәле бетәрлек!
Халык хакын хаклап,
Дау эчендә
Шул халыкны кара күтәрәп.
...Ак яктылык Ирек майданында.
Казаныма ап-ак нур ява.
Туктаган да майдан уртасына,
Карап тора Ильич дөнъяга.
Кешелекнең кояшыдыр бу жан —
Жирдә шундый якты лабаса!
Мин ышанмыйм синең иманыңа
Ильич төсендә ул булмаса!
Әйтерсең лә иңнән бүрәнәсен
Жиргә куеп ялга туктаган...
Гажәп тә бит, ничек сыгылмаган,
Авырлыклар ничек елмаган?
Ильич селтәп жиргә бәргән көннән
Иске гасыр ятып жан биргән,
Байраklar һәм карабиннар аша
Иркен сулыш жанга йөгәргән.
Алыпларны уйлап тапкан халык
Таңга калмый сиңа нишләсен? —
Әкиятне чыңга ашыр жирдә,
Шул ук жирдә туып үс тә син!
Өмә бара... Син өмәдә, Ильич.
Эпохада әле чуарлык.
Шундый бүрәнәләр синең индә! —
Алыпларның биле сынарлык.

Көрәш сөлгесе

Томырылдық тормыш эченә без
Сабан туге атлары сыман —
Үзөбезгә безнең үзгә майдан,
Без бит көрәшчеләр затыннан!
Нәкъ уртага аяк ерып бастык —

Күрсен халык безнең басканны:
Көрәшербез — сөлге өзелгәнче,
Билен сындырганчы дошманның!
Сынды билләр... Моабитлар сынды...
Иңсә аша селтәп атканчы
Кысты халкым дошманының билен,
Ак сөлгесе канга батканчы...
Безнең кулда шул ук сөлге бүген,
Бу — көрәшче халык сөлгесе.
Сөлге таза! Гасырларны кичкән.
Көрәшченең кирәк жиллесе.
Шуның өчен жиргә томырылдык
Сабан туге атлары сыман.
Үзебезгә безнен үзгә майдан!
Без бит көрәшчеләр затыннан!

Ориентир

Майор безгә ориентирлар атый:
— Гөжүм юнәлеше — ак каен!
...Жырга күмде, юкса, ак каеннар
Кешеләрнең туган яккаен!
Бөдрәләрен сарган таң чыклары,
Төз биленә үлән үрелгән.
Сизми дә ул мушка төбәлгәнән,
Йөгереп төшә басу түрәнән.
Ваемсыз ул сабий бала сыман,
Кызлар сыман исәп-хисапсыз!
Барып сарыласы иде шуңа
Автоматсыз, утсыз, пычаксыз.
Безнең каеннарның күргәннәрен
Кешеләр дә күрмәс бу жирдә! —
Каеннар шул берни сөйләмиләр,
Шаулуйлар тик гомер-гомергә.
Зәңгәр хыял булып чайкалды ул
Илкәеннән ерак кешегә.
Гестапоны, рейхларны ярып
Мусаларның керде төшенә...
Бу каеннар
 жан аклыгы белән
Яратырга безне өйрәтте.
...Фронт аша Муса егетләре
Каеннарга кысып йөрәкне,
Ыргылдылар егылганга кадәр,
Сыкрандылар гильотиналар,
Һәрбер каен — хәтере бу намусның —
Шуңа ап-ак, шуңа тын алар...
— Дөрөс сөйлимме мин, аппакларым?
Ак сенелләр миңа баш кага,
...Каен сөйгән ак болытлы күкләр
Сыймый, майор, кара мушкага!

Әни

«Мама, мама! Я помню руки твои...»

А. Фадеев. «Яшь гвардия».

Уң кулында урак сабы эзе,
Сул кулында учма жылысы.
Нечкә иләк була бу кулларда,
Уклау була, жиләк тырысы.
Чигү чигә күлмәк изүенә,
Я кер чайкый буа буенда.
Бохыр чикләвеге сала безнен
Кесәләргә сабан туенда.
...Кулларыңны хәтерлим мин, әни,
Мин аларга яшим елышып.
Уң кулында урак сабы эзе,
Сул кулында учма жылысы.
Аналарның уртак дине була,
Уртак кодексы, законы,
Шул законны бары кабул иттең
Син, оялчан татар хатыны.
Бер хикәят минем хәтеремдә
Борыңгы моң булып яңара:
Сөйгәнненән фәрман алган егет
Әнисенең башын чабарга...
— Сөйсәң — дигән, — шул киселгән
башны

Сараема алып кил, егет!
Башны тотып кызга ашыкканда
...Егылган, ди, гашыйк сөрлегеп.

Баш тәгәрәп китеп телгә килгән,
Сораган, ди, аяп, улыннан:
— Авырттымы тезең, балакаем?
Аһ, килсәче ярдәм кулымнан...
...Хәтеремдә минем шул хикәят —
Аналарның уртак законы,
Шушы дингә ничек табындың син,
Оялчан бер татар хатыны!
Кулларыңны хәтерлим мин, әни!
Маңгаемны куеп учыңа
Мин гыйбадәт бүген кылыр идем
Кешелекне юатучыга!
Яки тынар идем бер мизгелгә
Синең йөрәгенә елышып...
Уң кулында урак сабы эзе...
Сул кулында учма жылысы...

Кандалый турында баллада

Кандалыйның авылдашы бара
Минем белән бер үк вагонда.
— Олы шагыйрь яшәгән бит бездә —
Қара якта — Қандал ягында.
Бер вакыйга булган ул чорларда,
Сөйлим эле шуны, канатым.

Тик шагыйрь дип аны беләсендер,
Э мин беләм башка талантын.
...Үлэт чыккан Қандал авылында,
Габделжаббар исән чагында,
Әй кырылган халык, йөрәк маем,
Белмәгәннәр хәтта санын да!
Ахшам вақытында бар мэхәллә
Қандалыйдан елап сораган:
— Женнәр ияләште мәллә безгә,
Қоткар, хәзрәт, безне шулардан.
Елмаясың, бәгырем... «Әкият» дип
Уйлыйсыңдыр, бәлки... Бу бабай
Артта калган дини калдык, диеп,
Көләсең дә булыр... Көл, давай!
Мэхәлләгә фәрман биргән хәзрәт:
Һәркем ярга чуер таш жыйсын.
Һәрбер ташы алып килүченең
Йөрәк авырлығы таш булсын.
Таш ташыган халык су буена.
Йөзә икән суда өч үрдәк.
Қандалыйның чапан чабулары
Кичке жилдән торган жилфердәп.
Таш аткан ул шушы өч үрдәккә
Күтәрелеп очкан икесе.
Савыкканнар шулчак авылдагы
Сырхауларның өчтән икесе.
Таш ташыткан тагын Габделжаббар.
Таш аткан ул тагын үрдәккә.
Чалма тирдән юешләнеп беткәч,
Очып киткән соңгы чүрәкәй.
Үрдәк очып күздән югалуга
Соңгы сырхау баскан аякка —
Шул чагында әйткән Габделжаббар
Таянган да имән таякка:
— Кулларымда бүген күтәрдем мин
Бөтен жәмәгәтнең йөрәген.
...Габделжаббар белән булган хәлне
Шуның өчен, улым, сөйләдем:
Кулларыңа карап торам әле,
Куәт бар күк синдә, күрәмен —
Тик түзәрме алар бөтен халкың
Учларыңа салса йөрәген?
Аидый кеше бездә яшәгән бит,
Қара якта — Қандал ягында!
...Гади мишәр карты белән шулай
Туры килдек без бер вагонга...

Беләктә — көч, безнең кулда — чүкөч.
Без — тимерче, эти, тумыштан:
Очкын булып безнең сандаллардан
Суккан саен чәчрәп жыр очкан.
Қайчак зәгыйфь суксам, ачуланма,
Тимер чыңнарына күмелдем —
Төрле чагы була,
Ләкин керле...

Керле чагы булмас күнелнең!
...Без — тимерче, эти, без — тимерче!
Гомер ясыйбыз без чуеннан.
Тормыштан да без китәрбез бәлки,
Киткән кебек кыю бер көрәшче
Үзе жиңгән сабан туеннан.

Чабышкыда безнең жиз йөгән

Чабышкыда безнең жиз йөгән,
Без китмәбез әле бәйгедән!
Ыргып алабыз без үрләрне,
Күз күреме житмәс жирләрне.

— Даның артсын, малың артсын! —
Жан тартмаса — каның тартсын! —
Үзең тәпи баскан урынга —

дип,

дип,—

Озатканда эни орынган
Йөгәннемнең уң тезгененә,
Хәерле юл теләп үземә.

— Исеменне сакла, егетем,
Таптама син авыл өметен,
Авылыңда сина зур өмет,
Үлсән дә кайт кабат терелеп,
Тыңлат авылыңа жырыңны! —

Шулай диеп эти орынды
Йөгәннемнең сул тезгененә,
Хәерле юл теләп үземә...

Жайдакларның була үз дене,
Бер йөгәннең ике тезгене.
Ни күрсәм дә барган юлымда,
Ике тезген минем кулымда.
Тезгеннәрне өзгән юк әле,
Чабышлардан бизгән юк әле!

Чабышкыда һаман жиз йөгән,
Без китмәбез әле бәйгедән!

Яңа Сәет

Кое сиртмәләре жырлап тора,
Яңа Сәет — татар авылы.
Бер соклану белән күзәтәм мин
Кызларының горур адымын.
Бабаларым монда чана бөккән,
Агаларым тәртә каерган.

Кул тотынып авыл әйләнәсен
Әйлән-бәйлән уйный карурман.
Дугадагы жиз кыңгырау белән
Озата бу авыл улларын.
Тик үзенчә тыйнак минем авыл,
Сиздерми ул ятка мон-зарын.
Тагор кыяфәтле картлар миңа —
Гыйлем ягы, беләм, кыскарак —
Гыйльми лекцияләр укыдылар
Хатип Госманнан да остарак.
Өйрәттеләр хөрмәт итү фәнен,
Һәм төзәтү фәнен ялгышны,
Иөгәнләргә

башта усал тайны,
Тайлардан соң, усал язмышны.
Өйрәттеләр: чана табаннарын
Каерырга була, дип, улым, —
Тик ничкайчан бер гөнаһсыз жырның
Каерырга ярамый кулын!
Өйрәттеләр — утка төкермәскә,
Яратырга чиста йөрәкне.
Тимернең тик кызгач бөгеләсен
Алачыкта әти өйрәтте.
Агачыннан алма ерак төшми —
Монда, дуслар, шуны белдем мин.
Ярсыган ат авызлыгын тешли,
Ярсу атка сикереп мендем мин.
Яратсагыз мине, дус-ишләрем,
Авылыма килеп китегез!
Жырчыларны авылына карап,
Чын дус булып хөкем итегез.
Хыялымда шаулый киң кырлары,
Йөрәгемдә шаулый карурман.
...Бабаларым монда чана бөккән,
Агаларым тәртә каерган...



КЫРГЫЗЧАДАН ИКЕ ХИКӘЯ

Шабданбай
Абдыраманов

СОЛДАТ

Синең сугыш кырында булганың бармы? Отрядның башында атакага чапкан солдатны күргәнен бармы? Шул солдатның, дошман пулясы тиеп, жиргә чалкан авып калганын күргәнен бармы?

Ул вакытта миңа унөч-ундүрт яшь булгандыр.

...Бик акрын атлаган кәрван кебек, сугышның икенче елы үтеп бара иде. Без, балаларның, учак янында тәмле итеп сөткә пешергән талканны ашамыйча нәзберекләнеп утыруларыбыз, әниңең, аз гына ашагыз инде дип, күз яше белән диярлек кыстап ялварулары бик күптәнге якты бер истәлек булып кына калды.

Бөтенесе үзгәрде. Кышлагыбызда хәзер ут кебек кыздырган кояш эссесендә ал-ял белмичә печән чабучы егетләр юк инде. Төз буйлы, таза гәүдәле Малабек та, маңгае тиргә батып, үгезләр белән жир сөрүче симез битле, аз сүзле Жапар да, атлы арбада жилдертеп чабарга ярата торган, дәү борынлы шук Саяк та юк хәзер. Халык телендә кара егетләр дип атала торган кыю, чая, таза егетләр берсе дә калмады инде.

Бик борын заманда бер таза егет жирнең тоткасын тапкан да шуны тотып, жирне селкетә башлаган, ди, һәм шуннан бирле ул жирне үзенен кулында тота икән, ди кыргызлар.

Ул егет хәзер фронтта инде. Сугыш аны бик ерак алып киткән. Әмма шулай да, биредәге кешеләр исән чагында, жирне алар үз куллары белән тотып торалар.

Энә яшь кенә бер хатын, сабан тоткасын куллары белән ныгытып тоткан да жир сөрә. Ул калкулык тирәли әйләнеп килергә дә өлгерми, жилдә каралып, ярылып беткән кулларына маңгаеннан тузан катыш тир шыбырдап тама. Энә икенчесе пар ат жиккән арбада аякларын аерып баскан да озын чыбыркысын баш түбәсенә күтәреп болгый. Атлары кушаяклап чабып бара, каршы искән жилдә хатынның күлмәк итәкләре кабарып жилферди.

Бик авыр заман. Бик кыенлык белн кен итэрг кирэк.

...Мин, сонгы имтиханымны да тапшырып, жиденче классны бетеру турында таныклык алдым. Иртэгесе көнне иртүк эни, ашыга-ашыга:

— Тор, урамда кеше көтеп тора,— дип, мине жылкәмнән селкеп уятты.

Күзләремне уа-уа сәкедән тордым да тышка чыктым. Қояш инде дөя үркәченә охшаган калкулык артыннан күтәрелгән. Қарт өрек ағачы өстендә чыр-чу килеп бер көтү чыпчык бөтерелә. Ала көчек, мине күр-гач, башын калкытып, койрыгын селкеп куйды да озын телен чыгарып, янтауларын селкетеп сулуй-сулуй, янадан ятты. Қойма янында мине бригадир көтеп тора иде. Ул кешедән хатыннар бөтенесе куркалар, ә мине чакырыр өчен бу үзе безгә килгән. Бригадир атка атланган, атының, өшәнгәнлектән, хәтта колақлары салынып тора.

— Ә, Сәпәрбәк, я ничек, укуың беттеме? — дип сорады ул, атының ялына карап.

Мин:

— Бетте,— дидем дә аның йомышын тыңларга жыендым.

— Яхшы булган ансы, син әле яшь булсаң да, инде ни...— дип бригадир, озын тешләрен ыржайтып, елмаеп куйды. Аның борын астында өтек кенә мыгы тырпаеп тора, чырае сытык, тавышы зәгыйфь иде.

— Бүген син Жомакадыйр карт белән тегермәнгә барырсың,— диде бригадир, жил кискән иреннәрен ялаштырып.— Ашлыкны төяшөп, тегермәнгә илтешерсең. Үгезләр белән ишәкләр ындыр табагында инде. Ашлыкны да шуннан төярсең. Жомакадыйр сине көтеп тора. Бар, тиз жыен.

Мин ни дип тә жавап кайтармадым, баш кына кактым. Аптырап калдым мин. Тегермән бигүк яқын жирдә түгел шул. Чытырманлыклар аша борылмалы-сырылмалы сукмақлардан барасы. Аннан да яманрагы: мин Жомакадыйр бабай белән барырга тиеш буламын. Авылда аны диванарак бер кеше дип саныйлар иде.

Жомакадыйр бабайның йорты безнең белән янәшә генә. Яше алтмыштан узган инде аның. Үзе ул озын буйлы, чәче ак сарык йоны төсле тоташ агарган, сакалы тузгып тора. Борыны тукмақ чаклы, куе кашлары күзләре өстендә киртләчләнеп өелгән кар көрте шикелле асылынып тора. Күз алмалары кызарып, гел яшьләнгән булыр. Чапаны эченнән сөякләч киң жылкәләре төртеп тора.

Жомакадыйр бабай бер дә эшсез утырырга яратмый. Кышын булсын, жәен булсын, ул үзенә һәрвакыт эш табар, балта белән китмәннән бер дә аерылмас. Буынтыклы-буынтыклы юан бармаклы дәү куллары үткен пычак белән телгәләнгән сыман ярылып беткән.

Авылдагы диндар картлар Жомакадыйр бабайны яратып бетермиләр. Һәр жомга көнне алар авылның югары очындагы иске мәчеткә намазга баралар. Ә шул мәчеткә берәр тапкыр булса да керү турындагы уй Жомакадыйр бабайның башына да килми булса кирәк.

Бервакыт малайлар белән уйнап йөргәндә мин мәчет янына килеп чыктым. Башына ак чалма ураган мулла картлардан алгарақ чыгып, кыйбла ягына карап утырган да кычкырып намаз укый иде. Ул ике кулын да күтәрәп: «Аллаһе әкбәр»,— диде дә битләрен, сакалын сыпырды. Башка аксақаллар да шуны ук эшләделәр. Аннары алар, урыннарыннан торып, аркалары белән стенага сөялешеп утырдылар. Мулла, диннән язганнарны тәмуғ газәпләре белән куркытып, теге дөньяга баргач ниләр буласы һәм жәннәт турында вәгазь сөйләргә кереште.

— Безнең авылда да бер денсез бар,— диде бер карт.— Жомакадыйр ахирәттә ниләр күрәсен уйлап карый микән?

— Э-э, аны ходай каргаган,— диде кәжә сакаллы икенче берсе, чыраен сытып.

— Хода тәгалә һәммә адәмгә ирек куйган. Һәркем үз ирегенчә эш кыла,— дип аңлатырга кереште мулла.— Кем иманын онытып, ходайны истән чыгарса, аны шайтан аздырыр. Шул адәм, шайтан коткысына нярәп, иманыннан язганын сизми дә калыр... Корьәндә шулай диелгән.

Шуннан соң, Жомакадыйр картны күргән саен, кылт итеп әлегә сүзләп исемә төшә торган булды. Менә бүген дә тегермәнгә барганда юл буе уемда шул сүзләр бөтерелде. Күз алдыма дөрләп янып торган кыпкызыл тәмуг уты, шул тәмуг уты өстендәге кылдан нечкә, кылычтан үткен сират күпере килде. Жәннәткә керү өчен шул күпердән үтәргә кирәк икән. Ул турыда миңа әтнән күп тапкырлар сөйләгәнә бар. Кич житкәч, аның почмактагы сәкәгә утырып, монлы бер тавыш белән:

Кәһәре төшкән бәндәсен
Казанга салып кайнатыр,
Авызында алтмыш ике тешле
Аждаһага чәйнәтер,—

дип жырлаганын да ишеткәнем бар.

Деннән язган адәмнәрне энә шулай башта казанга салып кайнаталар, аннары алтмыш ике тешле аждаһа авызына ташлылар икән.

Минемчә, Жомакадыйр карт та тәмуг казаныннан котылмаячак. Алайса, нигә ул тәмугтан курыкмый икән соң? Гажәп кеше. Ә безнең укытучыбыз әйтә, тәмуг юк ул, ди. Укытучы мулладан күбрәк белә торгандыр. Шуна күрә Жомакадыйр бабай да бер дә исе китмичә тыныч кына йөри торгандыр.

Былыр бервакыт көз көне кинәт ишелеп-ишелеп кар ява башлады.

Инде төн житкән, авыл халкы йокларга ята башлаган иде. Безнең өйдә керосин лампасы яктысында, фронтка киткән авылдашларны искә алып, бик озак сугыш турында сөйләшәп утырдылар. Минем андый әңгәмәләргә беренче тапкыр ишетүем булмаса да, монысында куркыныч нәрсәләр күп иде. Сугыш минем күз алдыма «Чапаев» кинокартинасындагы шикелле булып килеп басты: чатыр-чотыр китереп пулеметлар ата, пуля тиеп кешеләр авып кала, аларны атлар таптап китә, кан коела, кан ага. Үзем сугыш турында уйламаска тырышсам да, һаман уйланып яттым. Ничек уйламыйсың ди инде: минем абыйларым да фронтта бит... Әгәр алар пуля тиеп жирдә егылып ятсалар, тора алмасалар.

Шулай да мин, ята торгач, йоклап киткәнмен.

Төн уртасында ниндидер тавышка сискәнәп уянып киттем. Урамга карадым. Йокылы-уяулы хәлемдә бөтен урамга тоташ ут капкан кебек тоелды миңа. Анда халык шаулаша, куркыныч тавыш белән:

— Йортлары яна! Хәзер кая барырлар инде, мескеннәр!...— дип кычкыралар иде.

Кем йорты яна, кемнәр ул мескен кешеләр,— мин аларын белә алмадым, урамга чыгарга да курыктым.

Бераздан соң безнекеләр өйгә кайтып керделәр. Эти әрнүгә түзә алмыйча чыраен сыта, аның янгында куллары пешкән иде. Эни бәрәңге уып, әтнән чырасына япкан арада, эти йорты янган кешенәң әйберләрен ничек итеп уттан коткаруы турында сөйләде. Жомакадыйр бабайның йорты янган икән. Кем ут төрткәнән белмиләр. «Бик авыр булыр инде ана, бердәнбер улы да фронтта»,— дип, картны кызганып сөйләнделәр.

эти белән эни... Миң Жомакадыйр бабайның йортын яндырулары турында ишетү белән дер-дер калтырана башладым: менә-менә үзөбезнен йорт та дөрләп яна башлар кебек тоелды.

Бик озак йокыга китә алмый яттым. Күз алдымнан Жомакадыйр бабайның улы Орозбай китмәде. Ул минем абыйларның дусты иде, алар белән бергә комсомолда йөрде, аннары алар белән бергә сугышка китте...

Мин иртән торып урамга чыкканда бөтен жир ап-ак кар иде. Яфрактары да коелып бетмәгән өянкенең ботаклары беренче юеш кар авырлыгынан сыгылып төшкәннәр. Моржалардан төтен бөтерелеп чыга иде. Мин шуидук Жомакадыйр бабайлар йорты янына йөгөрдәм.

Мин килгәндә Жомакадыйр бабай көрәк белән кар көрәп йөри иде. Төвлә янгыннан коткарып калган эйберләрен кар астыннан казып чыгара икән. Қарт үзе берни булмаган кебек тып-тыныч. Шуң тирәдә, бөгөрләнеп, борының йоны эченә төртеп, этләре йоклап ята иде. Жомакадыйр бабай бер-ике көрәк кар алып эт өстенә ташлады. Эт сискәнеп сикереп торды да, кагынып алып, чәң-чәң өрә-өрә китеп барды. Жомакадыйр бабай, моны кызык тоеп, көрәгенә таянды да бөтен кышлакны яңгыратырдай булып көләргә кереште.

— Хәзерге этләр этмени. Менә шулай, улым...— дип куйды.

Мин аңа исем китеп карап тордым. Үзенең йорт хәтле йорты янган, әнә кыш та житеп килә, бөтен өмете-таянычы булган бердәнбер улы фронтта, ә үзенең бер дә исе китми.

— Чәнчеләп китсен йорты,— диде Жомакадыйр бабай.— Барыбер сүтсә иде инде аны. Орозбай сугыштан кайткач, менә шушы төшкә яңасын салырбыз,— дип, ул, эре-эре атлап, саласы йортларының урынын үлчәп, көрәк белән сызып күрсәтте.— Ишеге менә монда була. Өйне ике бүлмәле итеп, уртадан керешле ясыйбыз.

Аның яныннан үткән-сүткән кешеләр, хәлен уртаклашкан кебек:

— Ут нидән чыккан соң? — дип сорагач, Жомакадыйр бабай:

— Моржасы ярый, шуннан чыккан,— дип җавап кайтарды.

— Бик гажәп инде,— дигәч, Жомакадыйр бабай, кул селкеп:

— Ничек чыкса да барыбер түгелмени? Бер-бер сәбәбе булмый калмагандыр инде. Кеше йортына кеше ут төртмәс! — диде.

Жомакадыйр бабайның йорты януы аркасында мин төн буге куркып, кайгырып, йоклай алмыйча чыктым. Шуңа күрә аның әнә шулай бер дә исе китмичә сөйләве миңа бик гажәп тоелды. Билгеле, аның үзенә алай дип әйтә алмадым инде.

Без он тартырга бара торган тегермән — он тузаны кунып беткән, тигезле-тигезсез балчык стеналы кечкенә генә бер йорт иде.

Жомакадыйр бабай капчыкларны тегермәнгә кертте дә миңа тегермән янындагы эрәмәлектә ишәкләр белән үгезләргә ашата торырга кушты. Мин, өй чаклы дәү бер таш өстенә менеп, малларны күзәтеп утыра башладым. Артта, ташларга бәрелеп күбекләнә-күбекләнә, елга шуалап ага иде.

Кич житеп, караңгы төшкәч кенә тегермән безнең ашылыкны тартып бетерде. Безнең егерме чакрым юлны кире кайтасыбыз бар. Өстәвенә, тирән генә бер елга да кичәс бар. Көндөз елга аша чыкканда үгезләрнен сыртлары гына суга күмелмичә калган иде, ә ишәкләр үрдәк кебек йөзеп чыктылар. Миңа калса, мин үзем тегермәндә генә кунып калыр идем дә бит. Урман-эрәмәлекләр, камышылыклар арасынан кайта торган шуң юлны исемә төшерсәм, котым алына.

— Жомакадыйр бабай, иртәнгә хәтле кунып калыйк булмаса шушында.

◆ СОЛДАТ ◆ АБДЫРАМАНОВ

— Ә ни булды соң?

— Берни юк та... Иртәгә иртән кайтсак, әйбәтрәк булыр дим.

— Куркасыңмыни?

— Юлы яман, су аркылы да чыгасы бар.

— Һәй, куркак. Судан курыксаң, муеныма атландырып чыгармын.

Жомакадыйр бабай онлы капчыкларны үгезләр белән ишәкләргә төягәч, юлга чыктык. Төне дәм-караңгы, күзгә төртсән дә берни күрәнми. Әле урман эченнән узабыз, әле тау битеннән, әле тауга менәбез, әле таудан аска төшәбез. Аяк астында биек кую үлән. Урман эче салкынча, дымлы, эчкәрәк кәргән саен ул куера, серлерәк була бара. Якыннан гына ниндидер бер жан иясе килә, куак артына посыл, менә-менә минем өскә ташланыр кебек. Ишәкләр кызу-кызу атлыйлар: аларның өсләрендә авыр йөк. Үгезләр салмак кына атлап арттан кайталар.

— Алга чыгып, кәрван башыннан бар,— ди миңа Жомакадыйр бабай.

Мин аның белән янәшә кайтканда да курка-курка гына кайтам әле: ничек алга чыгыйм инде?

Жомакадыйр бабайның исе дә китми: гырылдый-гырылдый үз алдына атлый бирә. Моңарчы минем аяк өсте йоклап йөргән кешене күргәнем юк иде. Вақыт-вақыт ул шундый гырылдап куя, хәтта үз тавышыннан үзе сискәнәп уяна, югыйсә йоклап китсә, туктый башлай.

— Жомакадыйр бабай, ник туктадыгыз, ишәкләр ерак китә бит,— дим мин.

— Китсеннәр. Өйдән ары узмаслар әле,— ди карт.

— Ә бүреләр...

— Бүреләрдән курыксалар, ашыкмасыннар...— ди бабай көлеп һәм шуннан соң сузып жырлап жибәрә:

Балкып янган йолдызның
Батар жире кайда икән?..

Жомакадыйр бабай бик озақ жырлый, ул жырлаганда мин куркуымны онытып жибәрәм.

* * *

Эшкә йөри торгач, бригадир мине Жомакадыйр бабайга бөтенләй беркетеп куйды.

Бервакыт без аның белән берничә көн рәттән печән ташыдык. Ул печәнне чүмәлә тарткычка салып тора, мин эскерткә илтеп торам. Жомакадыйр бабай ат кебек эшләде. Мин, арып-талып, үгез өстендә йоклап китсәм, Жомакадыйр бабай ипләп кенә мине үгез өстеннән алып, чүмәлә төбенә сала да бер үзе эшли, үзе төяп, үзе илтә.

Бер көнне безнең колхоз арпа урырга кереште. Бригадир Абдыкар безгә килгәндә ул көнне дә гадәтенчә исерек иде. Абдыкарның битләре кып-кызыл; ул, иреннәрен ялый-ялый, кунычыннан камчысын суырып ала да, хатыннар алдында чайкала-чайкала, сүгенеп:

— Ник исәнләшмисез? — дип сорый.

Хатыннар бер сүз дә дәмиләр, Абдыкарның моңа тагы да ачуы кабара.

— Дәшмисезме? — ди ул зәһәрләнәп һәм камчысы белән берәр хатынга янап ала. Безне сүккән чакта ул гел политикага таяна: «Син — Гитлер койрыгы! Син планга каршы киләсен! Безнен хәзер нинди авыр хәлдә икәнне беләсең бит!» — ди. Ни дисең инде аңа?

Хэрби комиссарнатка барырга дигән повестка алгач, ул ләх булганчы эчеп исерә дә елый-елый:

Иртәгә алсалар солдатка,
Бикмәмәт улым ялгыз ла кала...—

дип жырларга керешә.

Тик ни өчендер аны армиягә алмыйлар. Ул район үзегенә, нич булмаса, өлкә шәһәренә чаклы бара да кире әйләнеп кайта. Кайткач, зур бер батырлык эшлэгән шикелле, күкрәк кiereп, кукураеп йөри.

...Ул көнне ни сәбәптәндер Жомакадыйр бабай эшкә сонгарып килде, ул килеп житкәндә бригадир кырда иде инде.

— Әй, карт дунгыз! Ник сонга калып йөрисең? — дип кычкырды ул, картны күргәч.

— Өч көн өйгә кайткан булмады,— диде Жомакадыйр бабай сабыр гына.— Өйдә карчыкның суы да, утыны да беткән. Аны кайгыртасы да булды. Ана карап бернинди зарар булмагандыр,—дип, китә башлады.

Бригадир, тешен ыржайтып, ярысып, Жомакадыйр бабай өстенә ташланды, урак сырты белән аның күкрәгенә китереп төртте. Агачка суккан кебек, кызганмыйча, каты итеп. Мескен Жомакадыйр бабайны кызганып, күзләремнән яшь атылып чыкты.

Карт бераз басып торды да, кашларын жыерып, эшенә китеп барды.

Ул көннәрне без Жомакадыйр бабай белән ашлык тапшыру пунктына икмәк ташый идек. Ул пункт бездән егерме чакрым чамасында. Шунда барганда да, кайтканда да мин юл буге Жомакадыйр бабайдан, аның тузгыган чал сакалынан күземне алмадым. Нигә ул бригадирга каршы кайтармады икән? — дип уйландым. Чынлап торып тотынса, Жомакадыйр бабай ул исерекне генә әйләндереп сала ала бит. Шул хәтлө дә юаш булырга яраймы инде?

Әмма миңа, бер дә көтмәгәндә, Жомакадыйр бабайның ачуланганын да күрергә туры килде.

Бер көнне кич безгә Молдакмат исемле озын буйлы, кара тут йөзле бер егет килеп, бездә куна калды. Кешеләрнең әйтүенә караганда, үзе шушы якныкы, тик сонгы елларда калада тора булса кирәк. Бер кулы аның гарип, шул сәбәпле аны солдатка да алмаганнар. Ул каладан ситсы алып килгән иде. Аны акчага сата яки кокнарга¹ һәм борын тәмәкесенә алмаштыра иде. Молдакмат товарын бик тиз сатып бетерде. Кич белән бөтен жыйган байлыгын янчыкларга салып текте, шуларга комсызланып карый-карий, кулына күтәрәп авырлыкларын чамалап карады. Аннары стена буена әйбәтләп өеп куйды.

Шул Молдакмат бик күп кызык хәлләр белә иде, кич буге безгә шуларны сөйләде. Эти ул сөйләгәннәрне авызын ачып тыңлап утырды. Шулкадәр дә беркатлы, кеше жанлы бер адәм иде ул: көне буге эшләп арыган, аягын атлый алмас хәлдә булса да, ял итәсе урында, аны тыңлап утыра...

— Әх, экә,— ди Молдакмат,— ул герман дигәннәре дунгыздан яралган булса да, бик көчле шул...— ди.

Эти бу сүзгә шаккатты. Аның үзенең уллары фронтта бит. Молдакмат әнә шулай дип безне гажәпкә калдырды. Күптән түгел өенә кайткан бер солдаттан ишеткән: фронтта чакта бер егет бер папирос тапкан. Шул папиросны авызына кабып кабызуга, папирос канга әйләнеп жиргә тамган да һәр тамчысы немец солдаттына әйләнгән, ди. Болар шулхәтлө күбәеп киткән, әлеге егет дошман уртасында чолганышта калгал, ди.

¹ Кокнар — наркотик.

◆ Ш А В Д А Н Б А И А Б Д Ы Р А М А Н О В ◆

«Без сиңа тимибез. Үзегезнен якка кайт та иптәшләренә әйт: алар безгә атмасыннар, безнен якка чыксыннар, югыһсә без сезнең барыгызны кырып бетерәчәкбез»,— дигән ди немец.

Әти, калтыранган куллары белән изүен тотып:

— Ай алла! — дип куйды.

— Ә-ә, әкә, немецләренң икмәге дә катлы-катлы, ди... Бер каты май, бер каты ит, бер каты шикәр икән,— дип сөйли бирде Молдакмат...

Иртәгесе көнне пунктка ашлык илтә барганда мин боларны Жомакадыйр бабайга сөйләдем.

— Ах, аты коргыры ул ахмакның! Кайда ул сукбай, күрсәт миңа,— диде карт ачу белән. Ярсуыннан бөтен тәне калтырый башлады.

— Сездәме ул?

— Юк. Иртүк китте.

Жомакадыйр бабай беркадәр вакыт сүзсез генә атлап барды, аннары чапан кесәсеннән өч почмаклы хат алып, миңа сузды.

— Мә, менә уку!

Мин хатны ачып укый башладым.

— «Туган ягым Кыргызстанда бәхетле, матур тормышым калды, кадерле әти-әнием, туганнарым, якын дусларым калды. Бу хатны сезгә, гомерен дә кызганмыйча, кулына корал тотып, явыз дошман белән канлы көрәшкә катнашучу улыгыз Орозбай яза»,— диелгән иде хатта. Шуннан соң Орозбай үзенең сау-сәламәт икәнлеген әйткән, сәлам язган. Хатның бер бите сәлам тапшырылырга тиешле авылдашларының исем-нәре белән тулган иде.

— Икенче ягын да уку,— диде Жомакадыйр бабай.

— «Әти, баштарак без аларның һөжүмен туктата алмадык. Хәзер инде эшләр башкача. Без аларны бер адым да алга уздырмыйбыз, кирегә куабыз. Ходай кушса, алар озакламый табан ялтыратып элдер-тәчәкләр».

— Күрдеңме? Менә нәрсә дип язган Орозбай! Ә теге ахмак тузга язмаганны уйлап чыгарган... — дип, Жомакадыйр бабай миңа ачуланып карап алды.

Ә минем ул Молдакматка нинди катнашым бар соң?

* * *

Бер айлап вакыт үтте. Игеннәрне урып-жыю төгәлләнеп килә. Кешеләр, бөтен көчләрен куеп, ашлыкны тизрәк сугып бетерергә тырышалар. Иген суга торган таш та, үгезләр дә, ат, сыерлар да эшкә жигелгән. Аз гына жил исә башлау белән сугылган ашлыкны жилгәртەرгә керешәләр. Ә без Жомакадыйр бабай белән чиста ашлыкны амбарга ташыйбыз.

Беркөнне ыңдыр табагында суккан ашлык беткән, безгә эш юк иде. Үгезләргә тау битенә утлауга жибәргән идек. Жомакадыйр бабай: «Куып алып кайтып эл»,— дип, шунда китте. Мин аны бик озак көттем. Ашлык сугучылар безнең капчыкларны инде тутырып куйдылар. Жомакадыйр бабайга күптән әйләнеп кайтырга вакыт булса да, ул һаман күрәнмәде.

Мин, тау битенә менгәч, Жомакадыйр бабайны күрдем. Ул ташка сөялеп утырган да, ияген алга сузып, каядыр еракка караган иде. Аның чал сакалына, керләнен каралган ак күлмәк итәгенә күзләреннән тәгәрәп-тәгәрәп яшь тама иде. Ерактагы көзге офыкка карап, аның анында мин дә беравык басып тордым.

Жәйге аяз көнне бу таш өстеннән Жәләл-Абадка чаклы, хәтта аннан да ераграк булып, бөтен үзәнлек үч төбөндәге кебек күрөнөп тора.

Ә хәзер шәһәр чак-чак кына шәйләрлек, шәһәрдән ары тоташ томан пәрдәсе иде. Шул чак күңелемә ни сәбәптәндер авыр булып китте. Жомакадыйр бабайга күз төшердем һәм беренче тапкыр аның бик нык ябыкканлыгын, коры сөяккә генә калганлыгын абайлап, исем китте. Картның куе озын кашлары тырпаеп тора, төссез күзләре эчкә баткан, янак сөякләре йомарланган йодрык шикелле калкып чыккан иде.

Беркадәр вакыттан соң Жомакадыйр бабай урыныннан кузгалды.

Без арыган кәрваныбызны житәкләп юлга чыкканда көн кичкә авышып бара иде инде. Малкайлар, аяк асларыннан тузан күтәреп, жайга гына алдан атлайлар, ә без алар артыннан куе тузан эчендә барабыз. Жомакадыйр бабайның ансыз да кызыл күзләре тузан әчесеннән тагын да кызарып, утлы күмергә охшап калган.

Ашлык тапшыра торган пунктта һәрвакыт халык күп була, бирегә бик күп кыштаклардан ашлык китерәләр. Монда малайлар да, картлар да, хатыннар да бар.

Баш өстендә ут кебек кояш кыздыра, аз гына да жыл әсәре юк. Түземсезләнеп чират житкәнне көтәбез. Һәммә кешенең ашлыгын тизрәк тапшырасы килә, арбалар бәрелеп эләгешәләр. Баласы ындыр табакында калган бер дөя, елаган сыман, сузып акырып жибәрә. Қойманың теге ягында маневр ясаучы паровоз кычкырта, вагоннар шалтыр-шолтыр килә.

Ә Жомакадыйр бабай һәрберсе бер центнер авырлыгындагы дәү-дәү капчыкларны ташый. Ул жиргә утыра да капчыкны аркасына салып бер кулы белән тота, икенче кулы белән жиргә таянып, әкрән генә күтәрелә. Чалбар балагы астыннан аның тузанланып беткән ябык аяклары, кабарып торган күксел кан тамырлары күренә.

Өстенә төсе унып беткән күлмәк кигән, билен дөя йоныннан ишкән бау белән буган бер хатын, Жомакадыйр бабайны күргән саен, иске танышын очраткан кебек, эндәшә:

— Ә, экә, ни хәлегез бар? — ди, тузан утырып каралган тешләрен күрсәтеп.

— Менә күрәп торасын. Үзеңнең хәлен ничек сон? Бала-чагаң сау-саламәтме? Ирәңнең фронттан хаты киләме? — ди Жомакадыйр бабай.

— Менә ике ай инде — хаты юк, экә, — ди хатын.

Жомакадыйр бабай башын ия.

— Балаларыгызының бәхете булып, ходай кушса, әйләнеп кайтыр, — ди әкрән генә.

Беркөнне без ындырга килгәндә бригадир да шунда иде. Гадәтенчә, ул хатыннарны сүгеп тора, тик бу юлы сәбәпсезгә түгел иде, ахры.

Борылча исемле карт кына бер хатын, гозерләгән кебек Абдыкарга таба кулын сузып:

— Бригадир, жаным. Бая төш чагында бер мескенгә берәр генә уч бодай биргән идек, — диде.

— Мин аңа әле кайчан гына аванска ун кило чүпле ашылык бирдем бит! — диде бригадир.

Қояшта корып кипкән сыман, колгадай озын буйлы, ябык бер хатын:

— Дәрәс, экә, ансы өчен рәхмәт, — диде.

Аның алдында төшкелеккә дип жарма¹ салып килгән чәйнеге тора. Чәйнекнең капкачы юк, эчендә бөртек күренә. Бу хатын ул бодайны учына салып уган, сулышы белән өреп кибәгеннән арындырган.

— Нигә синен балалар башка кешеләрдән артык ашарга тиеш соң?

¹ Ж а р м а — бодай ярмасыннан пешергән аш.

— Башка кешеләрнеке кебек, сөтебес булса иде. Бер жарма белән генә жан асрап булса икән. Балаларым ач... ашарга сорап елыйлар... Моннан ары алай эшләмәм инде.

— Юк, әйдә, конторга киттек, карак. Фронтка жибәрәсе икмәк бу, син шуңа пычрак кулыңны сузгансың.

«Карак» дигән сүзне ишеткәч, хатын кычкырып еларга кереште.

Бу вакытны Жомакадыйр бабай, бу хәлне күрмәгән сыман, бер читтә басып тора иде. Кинәт ул капыл гына борылды да бригадирга таба атлады.

— Ай, Абдыкар, житте! Моннан ары алмам дигәннен ишеттең бит,— диде.

Бригадир ана:

— Ә син тыгылма! Үз эшеңне бел,— диде дә иярлөгән атына таба ките.

— Ах, бирән булгыры, жулик! — дип кычкырды кинәт Жомакадыйр бабай.— Син центнерлап читкә сатып эчкәндә ансы саналмыймы, фронтка жибәрәсе икмәккә син шакшы кулыңны сузмыйсыңмы?! Үз куллары белән көненә чирек гектар ашылык уручы бу мескен хатын ярты кило бодай уып жыйган икән, син шуның өчен тавыш чыгарып, аны карак дип атыйсыңмы?!

— Нәрсә мыгырдаган буласың, куу сакал¹, — диде Абдыкар.

Шул сүзне ишеткәч, Жомакадыйр бабай атына атланып өлгермәгән бригадирга ташланды да аны якасыннан эләктереп алып бер читкә атып бәрде. Бригадир аның янында мескен бер тычкан баласы кебек кенә иде.

Хатыннар, бөтенесе картка ташланып, аны аерып алдылар, югыйсә Жомакадыйр бабайның бригадирны әллә ни эшләрүе дә бар иде.

Мин теге көнне бригадирның урак сырты белән Жомакадыйр бабайның күкрәгенә сукканын хәтерләдем. Ул чагында кайда булды икән картның көче? Ә хәзер аны әллә ничаклы кеше көчкә тотып тора, ул ычкынмакчы була, үзен рәнжеткән адәмгә арыслан кебек ташланырга омытла.

Бригадир, куркынып карана-карана, атына атланды да:

— Күрсәтермен әле мин сиңа, карт тәре! Фронтка жибәрәсе икмәкне урлавыгыз өчен барыгызга да эләгер! — дип сөйләнә-сөйләнә, чаптырып китеп барды.

Инде тәмам көз житсә дә, ашыклар урып-жыелып бетмәгән әле. Моның өстенә тагын бригадирбыз, аттан егылып, аягын сындырды. Аны больницага салдылар. Бригадир урынына минем эти калды.

Бер көнне эти белән икәү ыңдырда чакта, эти минем күземә карап, житкән чәчләремнән сыйпый-сыйпый:

— Бик ябыккансың, улым,— дип куйды. Берәз уйланып торды да: — Бар, өйгә кайтып, ял ит бүген,— диде.

— Ә пунктка кем барыр соң?

— Жомакадыйр бабай белән икенче кешене жибәрермен,— диде эти.

Мин Жомакадыйр бабайга карадым. Ул пунктка бодай тутырып илтә торган капчыкларны юан энә белән ямап утыра иде. Эшенә шул хәтле бирелгән, шуннан башка бер нәрсәне дә искәрмидер кебек. Ни сәбәптәндер минем аны бер ялгызы калдырасым килмәде. Эти, минем умны анлаган төсле:

¹ Куу сакал — картларны мыскыллап әйтә торган сүз.

— Жомакадыйр гика аикенче бер иптәш бирермен. Бар, бар, юкса иртәгә бөтенләй аяктан егылырсың! — диде.

Иртәгесе көнне мин иртүк, ындырга килүемә, Жомакадыйр бабай ятып ял итә торган чүмәлә төпләрен карап чыктым. Карт анда юк иде. Ул әле өеннән килеп житмәгән, күрәсен: килгән булса — безнең капчыклар шушында булыр иде. Эти төн буе ашлык жилгәргән, хәзер биш япыле сәнәк өстенә кырын төшөп йоклап ята иде.

Шунда миңа эш атларын утлатып йөрүче берәү:

— Әй, малай, кайда югалып йөрисең? Үгезләрегез, ишәкләрегез таралып бетте. Әнә, ике үгезегез тегендә, аста, — диде.

— Хәзер, хәзер алып киләм, — дидем мин. Үзем, Жомакадыйр бабайны эзләп, тирә-юньгә карандым.

Ул арада ындыр табагында йоклаучылар барысы уянып беттеләр. Аларның берсе дә Жомакадыйр бабайны күрмәгән.

— Өенә кайтып киткәндер, — диде берәү.

Мин юл буйлап тау түбән йөгереп төшөп киттем.

— Кая барасың? — дип кычкырды кемдер арттан.

Мин Жомакадыйр бабайның өенә кайтып китүенә ышанмадым, күнелемә ниндидер шом төште. «Пунктта ашлыгын кабул итмәгәннәрдер дә шунда калгандыр», — дип үземне-үзем юатырга тырыштым.

Бер чакрым чамасы йөгөргәч, юлдан бер читтәрәк яткан Жомакадыйр бабайны күрөп алдым. Кайта-кайта хәле киткәндер дә шунда ятып йоклагандыр, дип уйладым. Йөгереп янына килдем. Карасам, Жомакадыйр бабай йокламый, күзләре ачык, күккә караган...

— Жомакадыйр бабай, — дип эндәшөп аны уятмакчы булдым. Кулын тотып карасам, кулы таш шикелле салкын, авыр иде. Куркуымнан читкә тайпылдым.

Жомакадыйр бабай янында бик озак басып тордым. «Әллә мин бармаганга үлдә микән?» — дип котым очып уйландым. Аның чак кына елмайган сыман булып катып калган йөзенә карап тордым.

Ул жиргә чалкан яткан, талгын гына искән жилдә чал сакалы селкенгәли иде. Шуңа карап торгач, карт менә хәзер терелеп, уянып китәр кебек иде.

Янымга кешеләр жыелганын да сизмәдем. Жомакадыйр бабайның кесәсеннән бер язу табып, миңа укырга бирделәр. Мондый сүзләр язылган иде анда:

«Қадерле Жомакадыйр ата, Сезнең улыгыз Орозбай, Ватанны саклап, батырларча һәлак булды...

Политрук Иванов...

1942 ел, 13 август».

Орозбайның авылдашлары бу кайгылы хәбәрне ишеткәч сүзсез калып, башларын иделәр... Жомакадыйр бабай бу хәбәрне күптән алган, тик кешеләргә белгертәсе килмәгән булса кирәк.

Шуннан бирле күп еллар узды. Мин бик күп кешеләр арасында булып, күп нәрсәләр белдем, әмма Жомакадыйр бабайны менә бүген генә аерылышкан кебек хәтеремдә саклайым. Мин аның тау битендә чалкан ятканын да, чал сакалы жилдә селкенгән дә, елмайган сыман кыяфәтен һәм иртәнге зәңгәр күккә төбәлгән күзләрен дә күрәм.

Синен сугыш кырында булганың бармы? Отряд башында атакага чапкан солдатны күргәнең бармы? Шул солдатның, дошман пулясе тиеп, жиргә чалкан авып калганын күргәнең бармы? Ә минем... минем күргәнем бар. Ул солдат Жомакадыйр бабай иде...

ЯХЪЯ ХАЛИТОВ тәрҗемәсе.

ШАБДАН БАН АВДЫРАМАНОВ ◆ СОЛДАТ

НАТАША РОСТОВАНЫҢ БЕРЕНЧЕ БАЛЫ

Иртәгә кич кызның туге булачак. Ил-күздән яшереп бирелгән калым инде алынган. Бирнә эзерләнеп беткән. Менә хәзер күрше кунак бүлмәсендә авылның чибәр дип танылган кыз-киленнәре аның киеп китәсе киём-салымын ашыгып тегеп утыралар, икенче бүлмәдә дәнъя күргәнрәк хатыннардан бер төркөм, саесканирдай сайрашып, буласы кодагыйларга нинди киём кигезү турында гәпләшә.

Ә кыз исә, кыз үзе... боларның барысын исеннән чыгарып, кысагына аш-су бүлмәсендә, әле яна үзе юып-жыештырып куйган савыт-саба арасында, гадәттә чиләк куела торган бүкәнгә утырган да өй артындагы куе бакчага караган уч төбедәй бәләкәй тәрәзәнә тәңгә тонук яктысында бер ялгызы «Сугыш һәм тычычлык»ны укый. Ул инде үзенең кайда утырганын оныткан. Ул хәзер 1809 елның 31 декабрендә, яңа елга каршы кичтә Екатерина заманындагы ниндидер бер вельможаның өендә балда йөри. Бу жиргә ул Наташа Ростова дигән, үзе кебек үк яп-яшь, сөйкемле кызның гаиләсенә ияреп килгән.

О, нинди генә тамашаларны күрмәдә ул бу балда! Кып-кызыл постау жәелгән подъезд, балкып торган заллар, ике читенә гөлләр тезелгән баскычлар, ак, зәңгәр, кызгылт күлмәкләр киешеп, муеннарына, яланган кулларына энжә-жәүһәр таккан ханымнар, мундир кигән, йолдыз һәм тасма таккан ирләр. Ләкин әле иң кызыгы алда. Хәзер бу жиргә патша үзе киләчәк.

Менә ул!.. «Бөтен халык хәрәкәتكә килде, гүли башлады, бер алга омтылып, бер кире чигенеп, икегә бүленеп торып калган халык уртасыннан музыка тавышы белән бергә патша килеп керде. Патша артынан өйнең хужасы һәм аның хатыны керде. Очрашуның бу беренче минутыннан тизрәк котылым дигәндәй, патша, унга-сулга баш игәләп, тиз-тиз атлап килә иде. Музыкантлар махсус язылган сүзләре белән атаклы булган польскийны уйнап жибәрделәр. Бу жыры «Александра Елизавета, сокландырасыз сез безне» дип башлана иде. Патша кунак бүлмәсенә узып китте, халык аның артынан ишеккә ташланды: йөзләре агарынган берничә кеше ул якка жәһәт кенә кереп, кире чыктылар. Хужа хатын белән сөйләшә-сөйләшә, кунак бүлмәсенә ишегеннән патша күрәнгәндә, халык тагын артка чигенде. Каушаган кыяфәттәгә бер егет, хатыннарны кысыклай-кысыклай, алардан юл бирүләрен үтенде. Югары дәрәжәдәге кагыйдәләрен бөтенләй онытып жибәргәндәй, берничә хатын, киёмнәре бөгәргәнүгә игътибар итмәстән, алга үтәргә тырышалар иде. Ирләр, хатыннар янына килеп, польский бию өчен пар-пар тезелешә башладылар.

Халык, кысылышып, юл бирде, патша, хужа хатынының кулынан тотып, елмая-елмая, тактны саташтырып кунак бүлмәсенә ишегеннән биеп чыкты. Бию башланды. Бал кыза барды».

Менә шунда иртәгә кич туге төшәчәк кыз үзенең сөйкемле яшьтәше Наташаның, польский биюенә чакырылмыйча, стена буенда кысылып торган хатыннар рәтендә калганын шәйләп алды. Аның Наташа өчен йөрәгә әриде. Мескен Наташа... Бу бит аның гомерендә иң беренче зур балы. Бу балга барам, бу балда биим дип ничек кенә сөенмәдә ул.

Шул көнне иртән сигездән торып, жанын кая куярга белмичә, бизгәк тоткан кешедәй йөрмәдемени? Ә менә хәзер исә...

«...нечкә беләкләрен салындырып басып тора. Әле яңа беленә башлаган күкрәкләре бер күтәрелә, бер төшә. Ул, тынын кысып, зур куанычка да һәм зур кайгыга да эзер булып, куркынган күзләрен елтыратып алга караган. Аның патшада да, мондагы... башка шәп кешеләрдә дә эше юк — аны бер генә нәрсә борчы: «Минем яныма шулай беркем дә килмәс микәнни, беренчеләр арасында мин шулай биемәм микәнни, бу ирләр миңа шулай игътибар итмәсләр микәнни, әле алар мине күрмиләр дә кебек, карасалар да: «Әй, бу ул түгел бит, нәрсә аңарга карап торырга» дигәндәй генә күз төшереп алалар. Юк, болай булмаска тиеш!» — дип уйлады ул.— Минем никадәр биергә теләвемне, нинди айбәт биюемне, минем белән бию нинди күңелле икәнән алар белергә тиешле бит инде.

Ярыйсы гына озакка сузылган польский көе Наташаның колагына, инде бер иштәлек сыман, монлы булып ишетелә башлады. Аның елыйсы килде». Бичара...

Кинәт иртәгә кич туге буласы кызның зур кара күзләренә яшь тулды. Хәрәфләр тоныкланып, танылмас булдылар һәм, юл буена тезелгән агачлардай, бер-беренә охшашлы кара шәүлэләргә эверелделәр.

Кыз башын күтәрде. Күз кырыйларынан ташып чыккан яшьләре аша болай да караңгыланып барган аш-су бүлмәсе ниндидер бер тирән мәгарәгә охшап китте. Андагы әйберләренә күрәп аерырлык түгел иде инде.

Кыз, күзен йомып, озын куе керфекләре арасынан яшен сыгып чыгарды да, утны яндырырга дип, урынынан торды.

Тәрәзә артындагы карт өрекләрнең кара кәкрә ботаклары арасынан кып-кызыл түгәрәк ай калкып килә иде. Кыз аңа уйланып берәз карап торды, аннан соң ак бәздән тегелгән пәрдәне акрын гына тартып куйды. Бакча да, ай да күрәнмәс булдылар. Кыз тагын да караңгылана төшкән бүлмәнең стенасыннан капшанып кнопканы тапты, аны чык иттереп басты һәм янадан урынына килеп утырды.

Ул тагын балга килде. Наташа әле һаман элекке жирдә, биюгә чакырылмыйча, стенага кысырыклап китерелгән хатыннар рәтендә тора иде. Менә рәнжүнең кара болыты артынан шатлык кояшы күренде. Наташаны биергә чакырдылар! Князь Андрей аңар бер тур вальс биергә тәкъдим ясады. Атаклы князь Андрей Болконский!

«Наташаның өметсезлеккә дә, зур куанычка да эзер торуын күрсәткән киеренке йөзен кинәт бәхет һәм разыйлык белән тулган самими елмаю балкытып жибәрде.

Тамам-тамам дип торган күз яше аралаш елмайганда һәм кулын князь Андрейның жилкәсенә салганда, бу куркынган бәхетле кызчык: «Мин сине күптән көтәм бит», дия кебек иде».

Иртәгә кич туге буласы кызның күзләре янадан яшь белән тулды. Хәрәфләр тагын танылмый башлады. Ансыз да йөрәгә шатлык белән тулган кыз, укый алмыйча, башын күтәрде. Бу юлы ул, күзен йомып, яшен сыгып ташларга ашыкмады.

Шулчак аш бүлмәсенен иске ишеге каты шыгырдап китте, аннан юаш-йомшак кыяфәтле яшь килән килеп керде. Бу кызның жиңгәсе иде.

— Жиңги! — дип кычкырып жибәрде кыз, аны күрәп.— Наташаны биергә чакырдылар!

Каен сәңелесенең шатлыктан болай итеп кычкырганын жиңгәсенен беренче кат ишетүе иде. Ләкин аның нәрсәгә шулай шатланганын төшенә алмады ул. «Наташаны биергә чакырдылар!» дигән сүздән ул берни дә аңламады. Шулай булса да, каен сәңелесенең бәхетле йөзен

күреп, анын куанычын бүлөшөсө килде, ахры, үзөнөң оялчан, сөйкөмдө елмаюу белән елмаеп, басынкы, матур тавыш белән:

— Наташа дигәнегез кем була, сенелем? — дип сорады.

Лакин кыз аңар төшөндөреп тормады.

— Ай, жиңги, нич китап укымыйсыз, сез дә инде, — дип, үзөнөң ризасызлыгын гына белдерде.

Жиңгәсә гаепле сыман елмайды.

— Укый белмәгәч, ничек укыйм, сенелем? — диде ул.

— Ә нигә белмисез?

— Сезнең кебек сизез класс бетермәгәч...

— Ә нигә бетермәдегез?

— Ой, сенелем, сез әле һаман бала икәнсез, — дип көлөмсәрәдә жиңгәсә, — мине укытмагач, ничек бетерим? Мина мәктәп йөзөн бөтөнлөй күрсәтмәделәр. Тау-таш арасында качырып йөрделәр... Ә уналтыга чыккач ук кияүгә, сезнең абыгызга биреп жибәрделәр...

Кыз, язу танымавына жиңгәсә үзә гаепле түгел икәнәнә төшөнгәч, аны аяп, хөрмәтлөп карап торды. Ул болай жиңгәсен ярата. Шулай да күнеленә төбөндә аны бөтөнлөй үк аклап бетерә алмый иде.

— Ә сез ни өчен риза буласыз? Кияүгә чыкмыйм, дисәгез соң? — диде ул, элеккөгә караганда йомшаграк итеп.

Жиңгәсә тагын көлөмсәрәдә.

— Сенелем, — диде ул аннан соң. — Кызык сөйлөсөз сез. Ата-ананың әйткәнәнә каршы чыгып буламыни? Аларның әйткәнә әйткән, дигәнә дигән бит. Аннан кала, безнең язмышыбыз ук шул түгөлмени?.. Без иргә чыгарга тиешбез, бала тудырырга, бала тәрбиялөргә... Ярый, сез мөгаллим буласыз ди, доктор яки артист — барыбер болардан качып котыла алмыйсыз... Бер риза булмассыз, ике риза булмассыз... барыбер язмыштан узмыш юк.

Жиңгәсенәң әйткәннәре каен сенелесенә ошамады. «Бөтөн хатын-кызны бер язмышка сала бит бу. Димәк, мине дә шулар эченә кертә жиңгәм», дип уйлады кыз. Шул вакыт ул кинәт, китап кызыгына бирелеп утырып, онытып куйган нәрсәсен — иртөгә кич үзөнөң туге төшәсен хәтерләдә. Наташа Ростова катнашып йөргән тантаналы бал, купшы дөнъя шунда ук юкка чыгып, алар урынына үзөнөң иртөгә кич чишеләчәк үкенечле язмышы килеп басты.

Кыз, татлы төшөн бүлдөреп йокысыннан уятканы өчен әнисенә ачуланган һәм елап жибәрергә хәзер торган баладай, жиңгәсенә кырыс кына карап торды.

«Юк, юк», — диде ул эченнән. Аннан кинәт, бар ачуын чәчрәтеп, жиңгәсенә:

— Юк! Юк! Юк! — дип кычкырып жибәрде.

Бичара жиңгәсә, ни булганына төшөнмичә, куркып, каушап калды.

— Сенелем, сенелем! — диде ул, кабаланып. — Ни булды сезгә? Жаным, минем сезне рәнжетим дигән уем юк иде бит. Әгәр бер яманлык уйласам сезгә, үлөп китим, илаһым.

Кыз, жиңгәсенә юкка кычкырганын, ул мескеннең бер гаебе юк икәнән уйлап, янадан басыла төштә.

Жиңгәсә, кызга якын килеп, аның яңакларын каплап торган бөдрә тал чыбыкларыдай нечкә итеп үрөлгән чәчлөрөн сыйпый башлады.

— Сенелем, — диде ул безардан сон әкрән гена, — әйдә, кунак бүлмәсенә керик әле.

— Нигә?

— Киләннәр: керсен әле, тегелеп яткан киёмнәрен буена үлчәп кзыйк, — диләр.

Кыз башын күтәрәп, жиңгәсенә тагын ачуланып карады.

— Акылыгызын жуймагыз, — диде жингәсе, каен сеңелесенен ачулы карашын күреп.

Кыз, жингәсенә ачуланудан барыбер берни үзгәрмәячәген төшенеп, акрын гына урыныннан торды да аның артыннан китте.

Кунак бүлмәсендә кыз-киленнәр күп иде.

Алар, чыр-чу килеп, кызын урап алдылар, аниары әле тегелеп бетмәгән камзул, жилән, күлмәк, туннарчы аңар кигезеп карап, аларнын тар я кин, озын яки кыска икәнлекләре турында талаша-тарткалаша башладылар. Шаярттылар, көлделәр. Кыз исә, боларнын аңар аз гына да кагылышы юктай, битараф төстә, әйлән дигән якка әйләнеп, борыл дигән якка борылып, боек кына басып тора бирде. Үзенә хәзерге роле белән ул нәкъ магазиниарнын витриналарында торган манекеннарга охшый иде.

Киемнәр үлчәнеп беткәннән соң, киленнәрдән икәве, кызык өчен дип, үзләре каеп утырган зур чаршауны кызын алдыннан тартып жибәрделәр. Кыз өй почмагы белән чаршау арасында бер ялгызы торып калды. Шунда ул, хәзер инде моннан бөткәләйгә чыга алмый калгандай, кыз чагы белән сабуулашу сәгатә инде килеп үк житкән кебек, каты куркынып куйды, күз аллары караңгыланып китте. Кыяга куйып китерелгән тау кәжәседәй, безаз каушап торды да, аниары, һич көтмәгәндә, чаршау тотып торган киленне ега язып, ишеккә атылды. Артыннан өйне дер селкетеп кәлгән тавыш ишетелде. Кемдер берәү: «Тазәгөл, Тазәгөл!» дип кычкырып калды. Ләкин Тазәгөл боларнын берсен дә ишетмәде.

Тышка йөгереп чыккач, өйне әйләнеп үтте дә, анын почмагындагы карт өрек агачына барып сөялдә, шунда гына ул безаз анына килде һәм жинеләеп киткәндәй булды.

Тышта тып-тын иде. Ай инде күтәрелгән. Аның ап-ак, салкын нурлары агач төпләрендәге яфраklarга төшкән кырауда чагылып, төрле төсләргә кереп жемелдиләр.

Тазәгөл, өреккә сөялгән килеш, үзенә борчулы йөзен, яна гына калкып килә башлаган күкрәген ай нурына таба куеп басты, аннан безаз уйланып торды да ялгыз тәрәзәсеннән ут яктысы күренгән күрше өйгә таба атлап китте.

Күршеләр — үткән ел өйләнешеп, шушы арада гына уллары туган яшь-яшь кешеләр иде.

Тазәгөл яшь килән белән апалы-сеңелләдәй, сердәшләр. Хәзер дә ул, аңар барып, кияве өйдә булмаса, аның белән безаз утырып, моңзарын әйтеп, аз-маз кайгысын таратып килергә уйлаган иде.

Тәрәзә төбенә килеп, ул сак кына эчкә күз йөртеп алды. Ирлехатынлы икесе дә өйдәләр. Хатыны янып торган учак янына супурасын¹ жәеп куеп, камыр баса. Кияве түрдә, стенага сөялеп, ботларын жәеп утырган да, күзләре ярым йомык хәлдә, комуз дынгырдатып утыра. Ә аның янында кечкенә юрганга төргән бала селкентәләп куя, ачы елау тавышы ишетелә иде.

— Ой, дим, — диде шул чак яшь ана киявенә, — яныгыздагы баланы бер юатып куйсагызчы, ходай кушкыры.

— Балаң миңа юанмый, — диде ата, торышын үзгәртмиңә.

— Ничек инде юанмасын ди? Кулыгызга алып, ә-ә дисәгез шунда...

— Барыбер юанмый. Баланы әнисе генә тынычландыра ала. Үзең ал.

— Ай, шул сез инде...

Яшь ана, урыныннан торып, камырлы куллары белән биләүдәге баласын алып килде дә, аны бер кулы белән кочаклап, икенче кулы белән камыр басын дәвам итте.

¹ Супура — тиредән эшләнгән куна тактасы.

«О-о-ой»,— диде Тазагөл, учлары белән йөзен каплап.

Аннары, кире борылып, кая барганын үзе дә рэтләп төшенмичә, бакча эченә кереп китте. Жиргә калын булып түшәлгән яфрактар өстеннән, шәрә ботаклардан төшкән күлэгәләрне аралап, сүрән-сүллән атлап, бакчаның аргы башына юнәлде һәм берәздән зур, бөкре бие белән айның түгәрәк күзен үзенә каратып, ике өрек арасында басып торган дөяне күрде. Дөя колхозныкы иде. Күптәннән бирле ул инде бу бакчадан китми йөри. Кызга бу дөя үзенә юашлыгы белән ошый иде.

Ул аның янына килеп туктады. Дөя, күшәвеннән бүленеп, күзләрен тутырып анар бер карап алды да янадан күшәргә кереште.

Кыз кечкенә учлары белән дөянен түш йоннарын берәз сыйпап торды, аннары, башын дөянең күкрәгенә куеп, үксеп елый башлады.

Менә ул кинәт башын күтәрде. Аның үз өеннән, сөекле эти-әнисеннән качасы килеп китте. Гомерендә беренче тапкыр килде аның күңеленә мондый уй.

Ул кискен борылды да бакчаның аргы ягындагы ай нурына манчылып яткан көзгә далага таба китте. Башта ул икеләнеп, атлар-атламас барды, аннары кинәт, артыннан кемдер куып килгән кебек, йөгәрә үк башлады. Ләкин... бу да озакка сузылмады. Көтмәгәндә ниндилер нык куллар аның нечкә жылкәләреннән кысып алып туктаттылар да көчләп кирегә бордылар. Шунда анар ин әүвәл бакчаның теге башында кыпкызыл булып ачылып утырган япа-ялгыз гөл күренде. Бу гөл үзләренә аш-су бүлмәсенә кечкенә тәрәзәсеннән төшкән куе нур иде...

Тазагөлнең бар тәвәккәллеге югалып, бөтен гәүдәсе хәлсезләнеп, шәлберәеп төште. Ул бер мәлгә, кыймылдарга көче житмичә, яшьле күзләре белән бакча түрәндәге кызыл гөлгә тилмереп карап торды, аннары калтыранган, хәлсез аякларын сөйрәп, башын түбән салып, рухы сүнгән хәлдә кызыл гөлгә таба китте.

Гөл әле ерак иде. Ләкин ул, анар якынлашкан саен, гөл кыяфәтен югалтып, бик гади бер тәрәзәгә әйләнә барды. Инде бу тәрәзә артындагы тормышка янадан жан керде. Бүлмәләр, әйберләр, кешеләр сөйләшә башладылар.

Шунда кыз тагын айныды. Аяклары үзләреннән-үзе атламый башлап, йөрәге куркыныч сизгән куяң йөрәгедәй тынычсызланып тибәргә кереште. «Юк, юк, юк», дип пышылдадылар аның дерелдәгән иреннәре.

Кыз беравык үзләренә өй тәрәзәсенә, аның белән бәхәсләшкән кебек, тын гына карап торды да, аннан соң, дошманы белән күзгә-күз очрашкан куяңдай, шарт борылып, йөгереп китте.

Тиз арада ул бакча кырына килеп житте. Бакчаны айлы даладан кинәт, тирән чокыр аерып тора иде. Аннары сикерде. Чак кына чокырга төшми калды. Яр читен кочаклап егылып, борынын канатты, куллары камылларга тырналды. Әмма аларга игътибар итмәде. Ипләп аягына басты да тагын йөгерергә тотынды.

Караңгылыкка чумган куе зур бакча, бакчаның аргы башындагы, ерактан кызыл гөлгә охшап күренгән ялгыз тәрәзә бөтенләй артта калдылар...

Кыргызчадан Х. ХӨСӘЕНОВА тәржемәсе



Габдрахман Әпсәләмов

БЕЗ ҺӘРВАКЫТ ЛЕНИН БЕЛӘН¹

Дөньядагы беренче тау

Дөньяның түбәсе дип аталган таулар бар, ләкин мин эйтә торган тау алардан да биегрәк, тик аны дәреслекләрдән эзләмәгез. Ул — Беренче тау — Казан уртасында. Элек Казанда Беренче, Икенче һәм Өченче тау дигән урамнар булган. Хәзер аларның кайда икәнен казанлыларның яшь буыны белми дә торгандыр. Моннан бер гасыр элек хәзерге Ульяновлар урамын Беренче тау дип йөрткәннәр. Ульяновлар семьясы шунда торган.

Бу урамда Ленин белән бәйлә ике йорт бар: берсендә Ульяновлар семьясы 1887 елның июль — август айларында торган, икенчесендә — Владимир Ильич инде Кокушкинодан сөргеннән кайткач, 1888—1889 елларда яшәгән. Монда хәзер Казан халкының мактанычы — Ленин музей-йорты. Ихтимал, яшел агачлар утыртылган, асфальт жәелгән тигез урамнан баручылар мона ни өчен Беренче тау дигәннәр, моның кай жире тау, дип гажәпкә калырлар. Ашыкмагыз, Свердлов урамы чатына төшегез, алдыгызда чыннан да биек тау булыр. Шул ук Свердлов урамы белән Суконныйга таба китсәгез, Икенче һәм Өченче таулары да күрерсез. Уң якта Суконный фабрика калыр. Тик фабрика хәзер анда юк, тәбәнәк биналары гына сакланган. Монда хәзер — Татарстан хәрби комиссариаты бинасы.

Беренче йортта унжиде яшьлек Володя Ульянов университетка керү хыялы белән яшәгән булса, икенче йортта ул инде бер кадәр олыгай-

¹ Ахыры Башы 4 санда.

ган, житдилэнган, университетны да, төрмәне дә, сөргенне дә күргән, кабат университетка алуны сорап язган гаризасына мөгариф министры кире җавап биргән, өстәвенә Россиянең бөтен губерналарына яшерен язучылар җибәрелгән: Казан университетыннан сөрелгән, полициянең негласный күзәтүе астында торган ышанычсыз Владимир Ульяновны дәүләт хезмәтенә алу катгый рәвештә тыела, диелгән. Ихтимал, Суконный бистәсенә карап Володя шул турыда да уйлангандыр.

Ленин йортында экскурсиядә булган кешеләр хәтерлиләрдер: Володяның өстәлендә Маркс томы ята. Бүлмәнең яшерен арткы ишеге дә бар. Эгәр чакырылмаган кунаклар килә калса, Володя шуннан шыпырт кына чыгып китә һәм тау астына төшеп яшеренә алган. Болар бит берсе дә очраклы хәл түгел, Владимир Ильич инде революционер хәрәкәتكә актив катнаша башлаган, Федосеев түгәрәгенә дәртләнеп йөргән. Казанка буйлары әле дә яшь революционерларның кайнар эзләрен саклай торгандыр.

Казанда Ленин торган йортлар шактый: Комлев урамыннан яки Профессор тыкрыгыннан үтәсезме, Карл Маркс урамындагы Ленин йөргән шахмат клубын әйтсезме. «1890 елның августында Самарадан Петербуртка барышлы буй йортта В. И. Ульянов (Ленин) тукталды» дигән язучы укыйсызмы — (хәзер Чернышевский урамы) күнелдә горулык туа. Ләкин аеруча кайнар хис белән Ульяновлар урамына — Ленин музей-йортына киләсең. Бу йортның ян күршесендә, тау башында, тагын бер истәлекле йорт бар: монда буласы атаклы пролетар язучысы, Дабыл хәбәрчесе Алексей Максимович Пешков — Максим Горький яшәгән. Алар Володя Ульянов белән бер үк вакытта диярлек Беренче тауга менгәннәр. Шундый ике гигант — дөньяны таң калдырган гигантлар яшьлекләрендә йөргән тауны ничек инде дөньядагы Беренче тау димисең!

Кояшлы irtәләрдә мин монда уйланып йөрергә яратам. Уйлар канатлана, сафлана. Син тарихның өзлексезлеген тирәнрәк тоясын. Бу Беренче таудан даһи көрәшчеләр ерак юлга чыкканнар, жыллар-дабыллар үткәннәр, утка кергәннәр. Алар алдында егылып калган турылыклы иптәшләренең кан төсе булган Кызыл Байрак жилфердәгән. Бу урамнан үткән саен, миңа ул шанлы Кызыл Байрак хәзер дә дөньядагы Беренче тау башында жилферди кебек тоела, мин шушы күренештән һич аерыла алмыйм. Бу хыял да, түгел дә кебек: хәзер Ленин байрагын дөньяның кай төшеннән генә һәм нинди генә халыклар күрмиләр, аның үзенә тарту көче бөтен континентларга жәелде бит!

Бу урам яшь Ленин торгандагыча диярлек сакланган, үзгәрсә, агачлар гына үзгәргәндер, картлары корыган, яшьләре бик үсмәгән әле. Аннары Ленин йорты тирәсендәге бер-ике йортны сүтеп алганнар. Ленин йорты — буыннарга истәлек булып калачак йорт — күз карасы кебек саклана. Бәлки, бу урамны гомумән иске Казанның бер почмагы итеп сакларлардыр. Мондагы бәләкәй генә йортларга да Ленин карашы тукталган бит, бәлки шул тәбәнәк йортларга карап Ленин бүгенге зур, матур, мәһабәт йортларны күргәндер. Ленин йортының бакчасында утырганда ихтыярсыздан шул уйлар башка киләләр.

Менә автобуслардан бер төркем пионерлар шаулашып төшәләр. Алар Казаннанмы, районнанмы — белмим, хәзер элеккечә киёмнәреннән генә аера алмыйсың, бар да бер төсле. Элбәттә, балаларга якин килмичә дә, озаграк карап торсаң, кайдан икәнлекләрен төшенеп була, ләкин моны инде киём-салымнан эзләмә. Тик бу юлы мине ул мәсьәлә артык кызыксындырмый. Иң мөһиме: бу йортка бер өзлексез яшь буын килеп тора. Безнең, олыларның, күңеленә ни әйтсән дә тормыш юшкыны әзмә-күпме утырган инде, ә аларның күңеле чиста, кер кунмаган, ә Ленин йортынан алар тагын да сафланып чыгачаклар һәм зур

күшләргә омытлаччалар. Алар без күрмәгән биеклекләргә ашкыначаклар. Ә бирегә яшь буын килүдән туктамаячак һәм аларга да Ленин тормышы дөрт биреп торачак. Бу йорт — мәңгелек чишмә, әбелхаят урыны.

Бакчада яшь агачлар, гөл-чәчәкләр белән бергә карт каеннар һәм чыршы-наратлар да бар. Миңа калса, жәй көннәрендә Володя аларның төпләрендә уйланып утыргандыр, чокырлардагы тәбәнәк өйләрнең ишек алларынан гармун тавышлары, жыр ишетелгәндер, русча-татарча аерым сүзләр янгырагандыр, иртән булса, эшчеләр Суконныйга эшкә киткәннәрдер, кич булса, арып-талып, эштән кайтканнардыр. Алар шунда, берничә адымда, яшь Володя Ульянов аларның килчәк бәхете турында уйланыуны белмәгәннәрдер.

Ленинның акылы да, хыялы да яшътән үк бик зирәк булган. Ленин акылынан, Ленин хыялынан яңа дөнья, яңа гөл-бакчалар туган. Икенче яктан, Ленинның үзен дә эшчеләр сыйныфының зарурлыгы, көрәш ихтыяжы тудырган бит. Революцион диалектика! Ленинның тарихи ролен белгәнгә, бер нәрсәгә дә гажәпләнмисен, шулай да яп-яшь егетнең акыл зирәклегенә таң каласың: ул бит башкаларның күсел күзе дә күрмәс нәрсәләргә күргән, кыюларның кыюлыгы, акыл ияләренең акылы житмәс эшләргә тотынган, шуңа жаны-тәне белән инанган, иң кыен вакытларда да юлыннан читкә тайпылмаган һәм үз эшен, дөресрәгә, бөтен дөнья пролетариатының иң зур эшен, тарихи миссиясен гажәп гүзәл рәвештә башкарып чыккан. Нинди баш, нинди йөрәк булган анарда!

Ленин йортында минем күп мәртәбәләр булганым бар, бу юлы кермим, пионерлар артынан озак кына карап торам да урынымнан күтәреләм. Узышлый, музей каршында туктаган бу автобусларга күз ташыйм, Горький яшәгән йортка карап алам. Тагын тарих. Ләкин нурлы, бөек тарих!

Мин Ульяновлар урамына килеп терәлә торган Комлев урамы буйлап барам. Бу урам миңа таныш, монда торганым да бар. Эңә мәнәбәт хезмәт сарае, энә чатта барыбызга да таныш ГИДУВ бинасы, каршынан трамвай юлы үтә. Володя Ульянов моннан йөргән елларда бу трамвай юлы да, бу мәнәбәт биналар да булмаган, бу урам да болай дип аталмаган.

Ул чакта Казанда тууга караганда үлем-бетем күбрәк булган һәм статистиклар 66 елдан соң Казан бөтенләй үлеп бетәргә тиеш дип исәпләгәннәр. Хәзерге укучы бу юлларны укугач, билгеле, елмаеп куяр. Казан халкы ул еллар белән чагыштырганда күп мәртәбәләр артты. Ләкин статистиклар үзләренен нәтижәләрендә күп ялгышмаганнар, тик 1917 елда Октябрь революциясе буласын, ана Казан студенты Владимир Ильич Ульянов-Ленин житәкчелек итсән белмәгәннәр.

Трамвай юлын үткәч, бер катлы агач йорт алдында туктыйм: бу йорт казанлыларга шулай ук бик таныш: бу йортта 1887 елның 5 декабренә каршы төндә Владимир Ильичны беренче тапкыр кулга алалар, төрмәгә утырталар, аннары Кокушкино авылына сөргенгә озаталар. Анарчы, 4 нче декабрьда, университетта студентларның зур демонстрациясе була, студентлар хәрәкәте дөүләткә каршы төс ала, алар түзеп торып булмаслык тормышны гаепләп күтәреләләр. Ленинны кулга алырга килгән жандарм: «Нәрсәгә дип сез бунт күтәрәсез, егет,— ди,— алдыгызда стена».

— Стенасын стена, ләкин черек: төртсәң жимереләргә тора,— дип жавап бирә Ленин.

Ленинның биографиясен һәм революцион эшчәнлеген язучыларга хронология бик кирәк, Ленин тормышындагы елларның түгел, айларының да, хәтта атналар көннәренң дә әһәмияте бар. Мин исә Ленин

эзләре буйлап барырга тырышам. Минем өчен эзләр әһәмиятле, эхнология ул хәтле түгел. Менә бакчалар — Эрмитаж һәм Горький бакчалары. Алар бер-берсеннән ерак түгел, бер үк урамда. Беренче таудан университетка барсаң, я тегесе, я монысы яныннан үтмичә булмый. Ленин аларның икесе яныннан да узгандыр. Бәлки, кайбер көннәрдә, вақыты иркенрәк булганда, Ленин шул бакчаларның берәрсендә озаграк утырып торгандыр, биек агачлар башына карагандыр, аннары Горький әсәрләрендә язылган Марусовкага төшөп киткәндер. Хәзер инде әүвәлге Марусовка юк, Горький китабын ачып карамасаң, аны күз алдына китерүе дә кыен. Тик мемориаль такта гына бу урында элек Марусовка булганлыгын әйтә. Монда инде Алексей Максимовичның жуелмас эзләре күбрәк, шулай да анда Володя Ульянов эзләре дә булырга тиеш. Нинди уйлар белән ул моннан үткәндер? Патша Россиясенә мецан базын күрөп нәфрәтләнгәндер дә, халыкны шундый түбәнлеккә төшергән стройны нигезенәчә жимерергә, ватарга кирәклеген уйлагандыр.

Мин, студент Володя Ульянов һәйкәленә карап, университет каршында утырып торам. Нинди ямьле, күңелле, иркен биредә! Бу урамның иске рәсемнәрен караганым бар. Хәзерге кебек асфальт та, яшел бөдрә агачлар да, бакча да булмаган монда. Ак колонналар өстендә император университеты дигән язучы һәм ике башлы бөркет кенә канатларын жәеп торган.

Хыялга чумсаң, әллә кая алып китә. Менә яшь Володя һәйкәлдән сикереп төшә һәм бер иңенә салган алтыр төймәле кыска курткасын рәтләр-рәтләр «Alma mater»га — университетка кереп китә, ә анда...

Хәзер монда студентлар ел саен тарихи декабрь көннәрен билгеләп үтәләр. Борынгы студентлар жыры — «Гадусамус» моңнары астында яшьләр, элекке император университеты студентлары формасын киеп, аудиторияләрдән атылып чыгалар да үзәк вестибюльгә йөгәрәләр, аннары киң баскычлардан Актлар залына күтәреләләр. Нәфрәтсез кулында — Казан студентларының ачуын белдергән мәгълүм петицияләр. Иң алда — Володя Ульянов. Биредә ул беренче революцион чыныгуын ала...

Володя Ульянов укыган аудитория хәзер — музей. Моннан тарих узган. Әйе, кайчак тарих без йөргән эзләрдән узып китә, ә без аны белми дә калабыз. Берәүгә дә үзе исән чакта һәйкәл куймыйлар.

Актлар залы стеналары яшь Ленинның дәртле һәм нәфрәтле тавышын ишетеп калганнар, ләкин алар берни дә сөйләмиләр. Сөйләсәләр, күп нәрсә әйтерләр иде. Вақыт аларны тышкы яктан гына берәз үзгәрткән: патшаларның рәсемнәрен стенадан алганнар, кәкре аяклы урындыкларны чыгарганнар.

Тарихтан без беләбез: университетның беренче гасырында монда Татарстанның төп халкы — татарлар бик аз укыган, татар яшьләренен жанлы тавышы монда яңгырамаган диярлек. Ә хәзер? Кайчакта бөтен Актлар залы татарлар белән тула. Үзләре белемгә сусап та университетта укый алмаган татар мәгърифәтчеләренен һәм әдипләренен Актлар залында хәзер тантагалы юбилей кичәләре үткәрелә. Бу залда бик күп борынгы һәм хәзерге язучыларның исемнәре яңгырый, рәсемнәре эленеп тора. Ихтыярсыз уйлап куясың: монда Владимир Ильичның революцион эше генә башланмаган, монда шул бикниһая зур эшчән бер нәтижәсе — интернационал дуслык та чәчәк ата. Ленинчыл милли политика безгә «Alma mater»ның ишекләрен кин ачкан, шул ишекләрдән меннәрчә татар балалары уку йортларына ыргылганнар. Хәзер инде үз халкыбыз арасынан чыккан профессорлар да, академиклар да аз түгел. Математика, физика, химия, медицина, астрономия, әдәбият, сәнгать һәм башка бик күп өлкәләрдә атаклы галимнәребез житеште.

Бу — хәзерге көннен гадәти нормасы булып китте, монда инде беркем дә гажәпләнми, чөнки совет тормышының асылы шул.

Хәзер илебездәге бар халыклар, Ленин юлыннан барып, дөнъядагы Беренче тауга күтәреләләр. Хәерле юл!

Үшнә буге тал-чыбык

Казанда торып та Кокушкинода булмаган кешеләр сирәктер. Тормыш никадәр генә ыгы-зыгылы булмасын, кеше башына төшә торган мәшәкатьләр аны никадәр генә интектермәсен, ул барыбер бу истәлекле урынга барып чыгарга жай таба. Казанга читтән килгән кешеләр дә анда барырга тырышалар, чөнки анда алырга мөмкин булган тәэсвәтларны бүтән бернәрсә дә бирми, бирә алмый. Кечкенә Үшнә елгасы турында әллә нихәтле сөйләргә, язарга мөмкин, ләкин үзең шунда барып яр читендә утырып уйлануларны һич нәрсә алмаштыра алмый. Ихтимал, шунда Апакай крестьяны, башын кашып, бөтен зар-монын жырға салып сузгандыр: «Үшнә буге тал-чыбык...» Ленин бу жырны ишеткәндер, мәгънәсен аңламаса да ярлы крестьянның хәсрәтен күнелә бик яхшы төшенгәндер. Хәсрәтнең тәржемәчесе кирәкми бит. Хәсрәт йөрәктән йөрәккә күчә.

Кокушкино — Үшнә буенда кечкенә генә бер рус авылы. Күршесендә, ике-өч чакрымда, зур татар авылы — Апакай. Билгеле, Володя аның мәгънәсен сорагандыр инде. Апакай апа сүзеннән алынганлыгын, житмәсә апа сүзенәң иркәләп әйтелүен белгәч, ихтыярсыз елмайгандыр. Халык бит исемнәренә күктән алмый, Апакайның да үзенә күрә тарихы бардыр. Тик берәү дә язып алмагач, ул бүгенге көннәрдә онытылган. Һәрхәлдә, мин бу турыда төпле нәрсә укыганым һәм ишеткәнем юк. Апакайлылардан да сораштырганым бар, алар да кистереп бер нәрсә дә әйтә алмадылар.

Мәгълүм булганча, Кокушкинода Ульяновларның кардәш тиешле кешеләре — доктор А. Д. Бланкның кечкенә генә утары бар. Доктор үзе үлгәч, бу утар аның кызларына күчә. Әле Владимир Ильич бирегә килгәнче үк монда аның яраткан апасы — Анна Ильинична тора. Абыйсы Александр Ильич эше буенча аны биш елга Себергә хәкем итәләр. Әниләре Мария Александровна бик күп йөри торгач, кызын ерак Себер урынына Кокушкинога күчерүгә ирешә. 1887 елның жәендә Анна Ильинична Кокушкинога килеп тора башлый. Шул ук елның декабрнда Владимир Ильичны да бирегә озаталар. Патша хөкүмәте аны яшерен рәвештә бик нык күзәтәп тора, аларга килә торган һәм алар жи-бәрә торган барлык хатларны укый, кемнәр белән аралашуларын тикшерә.

Кыш көннәрендә Владимир Ильич Кокушкино тирәсендә чаңгыда йөри, ауга чыга, жәй көннәрендә әйләнә-тирәдәге урманнарда күнел ача, авыл халкы белән очраша, сөйләшә. Бу ачык чырайлы, ягымлы егетне авыл халкы бик ярата, онытмый, соңыннан аны «бөтен Россиягә бер генә» дип атый, ана авылдаш дип дәшәләр. Кокушкино крестьяннарының Ленинга язган хатларын хәзер бөтен ил белә.

Владимир Ильич һәм Анна Ильинична биредә вакытларын эрәм үткәрмиләр, бик күп китаплар укыйлар, киләчәк өчен көрәшкә эзерләнәләр. Бәхетләренә, биредә абый тиешле кешеләре — А. И. Пономаревның бай китапханәсе була. Соңыннан Владимир Ильич үзе дә мондагы кадәр күп китап укуны хәтерләмәвен әйтә.

Мин Кокушкино утарында (хәзер монда музей) иптәшләрем белән уйланып йөрим. Сөйләшәсе килми, шул гүзәл бакчаның бөтен нава-сын, ямен йөрәккә сыйдырып Казанга алып кайтасы килә. Әгәр шулай итә алсак, без нинди бай булыр идек.

Ленин торган зур өй дә, флигель дә юк инде, ул янган. 1939 елда флигельне янадан торгызганнар. Владимир Ильичның кардәшләре истәлекләре белән бик нык ярдәм иткәннәр. Владимир Ильичның һәм Анна Ильиничнаның бүлмәләре нәкъ үзләре торгандагы кебек итеп торгызылган.

Ленин Кокушкинода бала чакта да, гимназиядә укыган чагында да булгалый. Жәйге каникуллар вакытында алар бирегә Сембердан киләләр. Зур бакча, саф сулы Үшнә, яшел урманнар һәм кырлар, болынар һәм авыллар балаларның күнелләрен тарткан. Никадәр истәлекләр. Кайчагында алар уенга бирелеп өйгә бик соң кайтканнар, балалар ишектән түгел, тәрәзедән генә кәргәннәр. Тавыш чыкмасын өчен, тәрәзә төбенә басма куйганнар. Музейда шул басма әле дә бар. Кечкенә генә деталь, ләкин шуна карыйсың да бөтен нәрсә жанлана кебек, үзеңнең бала чакларың искә төшә. Иң мөһиме: син шаян Володяны күрәсең, тере итеп күрәсең — ана балаларга хас бер нәрсә дә ят һәм чит булмаган.

Шул балалык елларында Володяны Баһави исемле дустан булган. Баһави — көтүче малай. Үшнә буенда болында маллары ял иткәндә, ул моңланып-моңланып жырларга яраткан. Ахрысы, ул күп жырлаган. Володя аны уйга калып тынлаган. Татарчаны берәз төшенә дә торган булса кирәк, чөнки Ленинның кардәше, балалык вакытында һәр чак аның белән бергә булган Н. И. Веретенников Баһавиниң бер жырын истәлекләрендә татарча ук китерә. Менә ул жыр:

Сары-сары, сап сары,
Сары чәчәк саплары.
Сагынырсың, саргаерсың,
Килсә сугыш чаклары.

Бу жырын иң элек патша сугышларын башларынан кичергән карт солдатлар жырлаганнардыр инде, Баһави алардан откандыр. Әмма үсеп житкәч, Баһави үзе дә сугышка киткән һәм, ихтимал, бу жырын көзгә ачы жилләрдә юеш окопларда кабат жырлагандыр. Октябрь революциясе булгач, Баһави йөз меңнәрчә солдатлар кебек, Кызыл Армия сафларына килеп кушыла һәм утлы давилларда аның эзләре кайдадыр югала. Бәлки, ул яшьлек дустаның яшь совет дәүләте башлыгы булганлыгын белгәндер, бәлки, белсә дә мондый мөжизага ышана алмый башын кашыгандыр. Бернәрсә ачык: революциягә ул тулысынча ышанган һәм аның өчен гомерен дә кызганмаган.

Жыр югалмый, жырын атып та, үтереп тә булмый. Ихтимал, соңыннан сөргеннәрдә һәм эмиграциядә йөргәндә дә, яшь совет дәүләтенә ашыгыч, үтә ашыгыч мең төрле эшләре арасында да бу яшьлек хатирәләрен Владимир Ильич күп мәртәбәләр исенә төшергәндер һәм Баһавиниң язмышы турында да уйлангандыр. Ленинның хәтерә гажәп үткен булган. Соңыннан, партиянең X съездында, халык шагыйре Габдулла Тукайны онытмаганлыгын әйтә ич. Ничек Тукай аның исендә калган? Ул чакта рус телендә Тукайның тәржемәләре бик аз булган бит. Әллә русчага тәржемә ителгән шул аз санлы Тукай шигырьләрендә дә Владимир Ильич халыкның ачы язмышын күргәнме? Ихтимал, кем булса да ана Тукайның язмышы турында сөйләгәндер. Тукайның балалык еллары көтүче малай Баһавиниң авыр тормышына бик охшаган бит. Икенче төрле әйтсәк, аларның авыр язмышында хезмәт иясә татар халкының газәп тыпик хәле чагыла. Гомумиләштерергә яраткан Ленин шундый нәтижә ясамадымы икән?

Бер тапкыр, СССР Верховный Советы депутаты буларак, Апакайга барып чыктым. Апакайга баргач, моңарчы булганың булса да, ничек инде Ленин музейна кермисен. Минем янымда Апакайның авыл Советы председателе Советлар Союзы Герое Галимжан Камалиев та бар

иде. Без Апакай хәлләре турында, анын мәктәбе һәм Ленин музейны ихтияялары турында озак сөйләштек. Мәктәпкә халык күптән инде Ленинның әнисе — Мария Александровна исемен биргән. Бик дәрәс эшләгән, апакайлыларга ул иң яқын, иң кадерле ана. Рәсми карарны кәтмичә, моны мәктәп коллективы, ата-аналар советы эшләгән. Шуннан халык теленә дә кереп киткән, хәзер бу мәктәпне бары тик Мария Александровна мәктәбе дип йөриләр. Мәктәп коридорында анын зур рәсеме тора. Укытучылар да, ата-аналар да, балалар да мәктәп каршында Мария Александровнаның таш бюстен күрергә телеләр. Авыл Советы председателе Галимжан Камалиев та бу фикерне яклады. Мин Казанда тиешле кешеләре белән сөйләшкән булдым. Озакламыйча, өлкән художнигыбыз Бакый ага Урманчене дә күрдәм. Ул Мария Александровнаның бюстен эшләү теләге хыялында күптән йөргәнлеген айтте.

Хәзер бу бюст Апакай урта мәктәбе ишек алдын бизәп тора. Жәй көне ул чәчәкләр эчендә утыра. Ана карыйсын да күнел жылкенеп куя: безнең балаларыбыз да, Владимир Ильич кебек, бөек патриот булып тәрбияләнсеннәр иде! Бу кечкенә һәйкәл — зур хәрәфтән языла торган Анага — юлбашчы анасына халыкның тирән мэхәббәте һәм рәхмәте.

Кич белән клубта сайлаучыларның зур жылышы булды. Мин халыкка СССР Верховный Советы сессияләре һәм анда кабул ителгән сонгы карарлар турында сөйләдем. Аннары Галимжан Камалиев миңе Казанга озатып куйды. Яз башы иде, кар эле эреп бетмәгән, юлда, карангыда, тонык кына су ялтырый. Төнлә берәз суытса да, тундырмаган, һава жылы, яна туфрак исе сизелә. Тиздән-тиздән бу кырларга тракторлар чыгар. Кайчандыр рәтле атлары да булмаган, жирне сука белән тырнаган авыл халкы куәтле тракторларның иртәнге гөрелтесеннән уяныр!

Галимжан машинаны үзе йөртә. Анын житди йөзенә читтән генә карап Баһави турында уйландым: нигәдер Баһави миңа шушы Советлар Союзы Герое булып тоелды. Алтын Йолдыз һәм Ленин ордены белән бүләкләнгән батырлыгын күрсәткәндә, иске дус буларак, Владимир Ильич үзе дә ана дәрт биреп торгандыр кебек, аннары, авыл Советы председателе булып сайлангач, я, туган, инде яңа авылны төзүгә жиң сызганып кереш, дигәндер шикелле иде.

Авыл Советы башлыгы булып эшләү — мактаулы дәрәжә. Даһи юлбашчы яшәгән жирдә (хәзер Кокушкино белән Апакай бергә кушылган һәм Ленино дип йөртелә) авыл Советы председателе булып эшләү әйтәп тә бетергесез зур һәм жаваплы дәрәжә. Ленин Васиятьларының үтәлүен монда халык беренче чиратта көтә һәм бу миллионнар күз алдында башкарыла. Ел саен Кокушкинога илебезнең төрле почмакларынан күп меңнәрчә экскурсантлар килеп тора. Алар бит музейны гына түгел, тирә-як авылларны да, бигрәк тә Апакайны, күздән кичерәләр. Ә халык күзе күп нәрсәне күрә.

Апакайда инде күп нәрсә эшләнгән, ләкин эшлисе эшләр дә эле монда күзгә бәрелә. Апакай киләчәктә Ленин истәлегенә багышланган ачык музей булырга тиеш. Үзәге — Ленин музей-йорты. Билгеле, бу кечкенә эш түгел, бик зур эш, ләкин безнең халкыбызның бөек юлбашчыга булган мэхәббәте шундый зур, киләчәктә бу эш, һичшиксез, эшләнер дип ышанасы килә.

Кокушкино музеенда миңа эллә ничә тапкыр булдым. Барган саен, күнелдә яңадан-яңа уйлар туа. Соң шулай булмыйча! Яшьлегендә даһи Ленин шушы бәләкәй Үшнә буенда йөргән ләбаса, менә шушы беседкада, ихтимал, Чернышевскийның «Нишләргә?» дигән романын укыгандыр, уйлангандыр. Бу роман Ленинның Кокушкинодагы китапханәсендә булган. Анын никадәр көчле тәэсир ясавы турында Владимир Ильич үзе дә истәлекләрендә яза. Ихтимал, менә шушы сиренә төплә-

ренә ятып, сирень чәчәк аткандә «Современник» журналын укыгандыр, — бу журнал комплектлары да Кокушкинода булган бит. Бу сиреньнарны Ленин үзе утырткан дип сөйләләр. Күр ничек купшы булып чәчәк аталар алар, исләре нинди хуш!

Аннан соң бик күп еллар үткән. Ихтимал, болар Ленин утырткан сиреньнар да түгелдер, болары бәлки Ленин утыртканнарның тамырларынан гына киткәндер. Күзеңне чак кына йомсаң, бөтен илдә Ильич чәчкән гажәп гөл-чәчәкләренә күрәсең. Алар яңа тормыш гөлләре.

Узган ел Татарстан дәүләткә 92 миллион поттан артык ашылык тапшырды. Бу кадәр байлыкны бәзең кырлар гомердә күрмәгән. Бу бит очраклык та, күктән төшкән бәхет тә түгел. Бу — халыкның титаник хезмәте, Ленин партиясенәң гүзәл һәм батыр эшчәнлегә нәтижәсе, күмәк хужалык эчендә яткан биниһая көчләрнең — Ленин хыялының чәчәк атуы. Әйтерсең, Кокушкинодан башлап бөтен ил кырлары буйлап Владимир Ильич үзе йөрәп чыккан һәм игенчеләргә үзе кинәшләр биргән. Ахрысы, шуңа күрәдер, һәр игенче Ленинның өлкән агроном итеп саный һәм аның кинәшләренә колак сала.

Кокушкино музей хезмәткәрләре миңа сөйләгәннәре бар: карт игенчеләр монда бик ераклардан киләләр икән, тын калып Ленин йөргән бүлмәләрдә йөриләр, бик сзак Ильич бүлмәсенә, аның өстәленә, өстәлдәге гади кара савытына, столяр станогына карап торалар икән. Хәзерге яшьләргә бу тормыш мәңгә шулай булгандыр шикелле тоела, ә карт игенчеләр исә иске тормышны үз башларынан кичергән, чыра яндырып, чыпта ябынып көн күргән, сука белән кырны сөргән. Аларга бу турыда сөйләү кирәкми, алар үзләре боларны башларынан кичергәннәр. Аларга бүгенгене карау, киләчәккә күз ташлау кызыграк. Ленин әйткән икән, ул хыялланган икән, димәк, ул чынлыкта да шулай булчак, халык мөмкинәтләргә да ышана — чөнки Ленин сүзе бер вакытта да чынбарлыктан аерылмый.

Шул уйлар белән Уфадагы Ленин музейда да йөргәнәм бар. Ленин булган урыннарда син үзеңне мәңгелек тереклек чышмәсеннән су эчкән кебек хис итәсең. Сафланасың, уйларың тирәннәрәк куба. Ленин бар халыкларга бик якын булган. Кайдан гына үтсә дә Ленин — Ленин булып кала: гажәп бөөк, гажәп кешелекле. Ил кайгыртучысы ул, яңа тормышка ыргылучы халыкларның даһи юлбашчысы. Язгы кояшка карап барлык үсемлекләр яфрак ярган шикелле, Ленин янында булып кайткач, яңа эшләргә омтыласың. Бу бит бәхет!

«Сембер калалары һай Иделдә...»

Кайда, кайчан ишеткән идем мин бу жырны? Мөгаен, бала чакта булгандыр. Аннан соң дистәләрчә еллар үткән, жыр да, сүзләре дә онытылган. Бары тик соңыннан, алтмышынчы елларда, Иделдә сәяхәт иткәндә искә төште. Аннары, үз алдыма кабатлый-кабатлый, жырның сүзләре тагын үзгәргәндер. Була бит шулай: син бер үк жырны авыз эченнән күп тапкырлар тәкрарлайсың, ниндидер тәэсирләр аркасында аның аерым сүзләре үзгәрә, ә син моны сизмисең дә. Кем дә булса әйтсә, искә дә төшәр иде, ләкин синәң авыз эченнән нәрсә мыгырдавыңны кем ишетсен. Яхшы жырлый белмәгән кешеләр, авыз күтәрәп, бар дөньяга кычкырмайлар инде.

Акыл белән дингез романтикасын бик яратсам да, дингез буенда житәрлек күп тормагангамы, дингез шаулавы, давыллы көннәрдә бик дәншәтле һәм матур булса да, миңа артык тәэсир итми. Ә менә Идел бөтенләй башка. Билгеле, элекке Идел белән хәзерге Идел бер түгел. Идел турындагы барлык гүзәл жырлар, легендалар, парчалар аның ерак үткәннәң карый, хәзер инде хан кызын суга ташлаган Степьяка

Разиннар да, көзге жил кебек монлы жырлар кыралган бурлактар да юк, алар йөргән яр буйлары да су астында калган. Ләкин халык күңеле барысын да хәтерли, бер нәрсә дә онытылмаган, югалмаган. Ахрысы, шуна күрәдер, Иделгә чыксаң, Идел синең күңеленә бик хуш килә, анда рухың белән уртаклык табасың, аның бер туктаусыз тибрәнәп торган дулкыннары сиңа бик тирән мәгънәле сер сөйли кебек. Халыкның бөтен тормышы: маңгай тирен сыккан авыр хезмәткә дә, кавлы көрәшләргә дә күз алдына килә, кинәт исең киткән талгын жилдә гүзәл азатлыкны тоясын. Ул да булмый, Идел киндегә тагын монлы жыр ишетелә — Идел беркайчан да жырсыз яшәмәгән һәм яшә- нистә — ерак үткәннәр дә, бүгенгә көннәр дә бергә гәүдәләнә анда.

Иделне Россиянен үзәк урамы дип йөртәләр. Моннан Россиянен тарихы узган. Бөтен дөнья пролетариатының даһи юлбашчысы Влади- мир Ильич Ленинның Иделдән булуы тарихның шуклыгы түгел. Ленин чын мәгънәсендә Идел баласы, шуна күрә ул халык тормышын, аның күңелен һәм хыялын бөтен нечкәлекләренә кадәр аңлаган.

Теплоход Ульяновскига — элекке Сембер каласына, Владимир Ильичның туган нигезенә якынлаша. Пристань биек яр итәгендә, шәһәр үзе тау башында. Ерактан ук аңа сокланып киләбез. Билгеле, Улья- новскины беренче күрүбез түгел, ләкин бу урыннар — тылсымлы бер китап кебек, килгән саен әллә нихәтле яңа, гүзәл сәхифәләрен ачасың, монда һәр нәрсә эһәмиятле, серле. Монда һәр урам, һәр йорт, һәр таш Ленинның бөеклеген яңача, йөрәккә якин итеп сөйли, башта бик күп фикерләр туа. Әлбәттә, тарихка да күз саласың, ансыз мөмкин түгел, ләкин барыннан да элек Ленин киләчәккә омтылган. Шуна күрә бу жирләрдә зур-зур галимнәрнең дә кат-кат йөрүләре бик табигый хәл. Ләкин бирегә зур галимнәр генә килми, бирегә меннәр, миллионнар килә, ачык кына итеп әйткәндә, бирегә халык килә һәм якин әйләнә- тирәләрдән генә түгел, бик ераклардан, чит илләрдән дә киләләр. Ленин исеме бөтен жир шарына таралган, Европадаң килүчеләр дә, Америка халыклары да, Африка, Азия һәм Австралия кешеләре дә Ленин туган йорт алдында тын калып торалар. Дөньяның яңа тарихы, бөтен илләрдә эшчеләр сыйныфының азатлыгы нәкъ менә шуннан баш- лана бит.

Эчкә керәсең. Карыйсын. Сулыш туктала кебек: бөтен дөнья про- летариатының даһи юлбашчысы, героик Коммунистлар партиясен тө- зүче, беренче Совет дәүләтен оештыручы иң зур галим, иң бөек ижатчы шуннан чыккан бит! Син юлбашчының балачагы һәм яшьлеге үткән бүлмәләрдә йөрисең, аның кулы тигән әйберләргә үз күзгә белән карыйсың, ишек алдына чыккач, ул уйнаган мәйданчыкларга туктала- сын. Жинел аяклы Володяга ияреп урамга, бакчаларга чыгасың, Карамзин, «Обломов» авторы Гончаров һәйкәлләре алдына туктала- сын — алар хәзер сиңа мең мәртәбә әтрафлырак булып күренә, анна- ры тагын күңелгә белән Ульяновлар өенә кайтасың. Менә Володяның сөекле әнисе, әтисе. Менә шушы рояльдә Мария Александровна гаилә- нен яраткан көйләрен уйнаган, ул хәзер дә, кунак бүлмәсенә тавыш- тырсыз гына керер дә, уйнап жибәрер кебек.

Пөрәгендә борчулы уй: менә шушы бүлмәләрдә бит алар Алек- сандрның Петропавел крепостенда асып үтерелү хәбәрен алалар. Менә шуңда инде яшь Ленин үзенә тарихка кереп калган беренче револю- цион сүзләрен әйтә: «Юк, без башка юлдан барырбыз», — ди.

Экскурсантлар Ленин укыган гимназия бинасында. Күршеләрен белән дә пышылдашасы килми. Нигә сүз? Кирәкми. Менә күңелен туйганчы кара: Ленин укыган класс бүлмәсе, Ленин имтихан тоткан, алтын медаль алган зур зал.

Экскурсовод гимназиядә укыганда яшь Володяның тормышында булып үткән вакыйгалар, аның яраткан укытучылары турында сөйли.

Беренче килгәндә, син боларны бик зур игътибар белән тыңлаган иден, икенче, өченче килгәндә син инде күзгә күренмәгән вак, ләкин мөһим детальләргә игътибар итәсең, бәлки язучы булуың да роль уйный торгандыр. Син бит һәр жирдә үзенчә генә күрергә тиешсең, шунда гына синен күзәтүләрен ни булса тора.

Мин экскурсиянең маршрутын бер вакытта да язып бармадым, аңа игътибар да итмәдем. Күргәннәремне үземчә хәтерләргә тырыштым. Менә зур яшел бакча, каршында Ленинның этисе — Илья Николаевичның һәйкәле. Йөзәнә карыйсың: бөтен гомерен халык мәгърифәтенә багышлаган, көче житкән кадәр халыкка аң-белем нуры чәчәргә тырышкан карт укытучы йөзе. Аның һәйкәле кырында чабаталы, киндер күлмәклә бер малай сыны. Бу — чуваш халкының булачак атаклы укытучысы Яковлев. Мин, ирексездән, чуваш халкы турында уйлыйм. Безнең халыкларның ул чактагы ачы язмышы бер бит. Аннары тагын шатланып куям: нәкъ Владимир Ильич туган елны аның этисе Илья Николаевич инициативасы белән Петракси авылында татар балалары өчен дә мәктәп ачылган һәм анда беренче дәресе Илья Николаевич үзе үткәргән...

Бу зур бакчада кайчандыр чиркәү һәм каберлек булган. Соңыннан Ульяновск кешеләре бу чиркәүне сүткәннәр, каберлекне күчәргәннәр, Монда фәкать бер кабер — Ленинның этисенең кабере генә калган. Без шул кабер янында озак кына басып торабыз. Ләкин күнелгә әллә нинди караңгы уйлар килми, киресенчә, Кеше эшенең бөек нәтижәсе монда ачыграк күренә һәм исәннәрне зур эшләргә ашкындыра. Чөнки халыкка багышланган зур эшләр югалмый, алар үлемсез.

Ленинның тууына йөз ел тулу көненә Ульяновск гажәп бер ачык музей булып дип сөйли безнең экскурсовод. Яңа гүзәл биналар калкыр, бу кадерле урыннарны халкыбыз гасырларга саклар.

Ахырдан без биек яр буендагы гүзәл бакчага килеп чыгабыз. Монда Сембер каласын акгвардиячеләрдән азат иткән тимер дивизиянең батыр сугышчылары күмелгән. Аларның каберләре өстендә күз явын алырлык кызыл чәчәкләр үсә, мәңгелек ут яна.

Язучы кешегә, Ленинны тудырган калада булып, әллә нихәтле тәэсирәтлар алып — монда аларның меңнән бере дә сөйләнмәгәндер — янадан Идел килгәнә чыккач, әдәбият турында уйламый булмый. Әдәбият һәм тормыш. Болар бит аерылгысыз бәйләнгән. Ленин акылы белән тамырдан үзгәртелгән тормышның әдәбиятка йогынтысы зур, икенче яктан, ленинизм идеяләре белән нык коралланган әдәбиятның тормышка да тәэсире көчле.

Шунысы бик кызык: Ленин анкеталарында үзен хезмәте буенча литератор-әдип дип атый. Бер сүз, ә никадәр уйландыра! Китап киштәләрендә Ленинның томнары күз алдына килә. Дөрөс, Ленин шигырьләр дә, романнар да язмаган, ләкин аның хезмәтләре яңа дөньяның шигърияте һәм романнары тууга турыдан-туры ярдәм иткән һәм итә. Ленин хезмәтләре язучылар өчен кыйммәте бетми торган мәңгелек чыганак!

Уйлануларымыз давам итәм. Ленин бик күп китап укыган. Ләкин кулына элэккән теләсә нинди китапны укымаган, — бу мөмкин дә түгел, кирәк тә түгел. Эшчеләр сыйныфы хакийкатен ачкан китапларны исә укымый калдырмаган. Монда икенче нәрсә гажәпләндерә: Ленин никадәр этрафлы галим булмасын, ул үзеннән башкаларның фикерләренә бик игътибарлы булган, ә үзләрен «дөньяның кендеге» итеп санап йөрүче абзыйларга жирәнәп караган.

Без Ленинны өйрәнәбез һәм һәрвакыт өйрәнәргә тиешбез. Ләкин яңа Ленин булу өчен түгел. Бик күп акыллы, даһи кешеләр булып — прогрессның чиге юк — эмма Ленин кешелек тарихында бер генә, тарих аны кабатламайчак. Ленин тәгълиматы, килчәккә барган саен, үзен тирәнрәк, киндрәк мәгънәсен ача, нуры да артканнан-арта.

Ленин каласы, Октябрь революциясе турындагы сүзләр, эгәр санаучы булса, безнең иң яратып, иң күп сөйләгән сүзләребездер. Ләкин көндәлек тормышның үз агышы бар, син ни кадәр теләсәң дә, Ленинградтан шактый еракта торгач, турыдан-туры эшең дә булмагач, эйт дигәндә анда барып та чыга алмыйсың. Ләкин өмет өзмисен: бүген булмаса, иртәгә барырмын дип тора бирәсен.

Ниһаять, без Ленинградта. Безнең арада, язучылардан тыш, артистлар да бар. Аларга нәрсә, алар монда хәтсез күп мәртәбәләр булганнар, күп йөргәннәр, ә тавышлары, радио буенча, бөтен калага, хәтта өлкәгә дә янгыраган. Язучылар уйчанрак. Дәрәс, аларның да кайберләре монда булгалаган, ә кайберләренә Ленин каласына эле беренче килүләре.

Ленинградта искитәрлек, таң калырлык урыннар бик күп. Ләкин без иң элек Ленин эзләрен күрергә ашыктык. Бары тик шуларны күргәннән, алар янында тын калып басып торганнан соң гына атаклы Петр һәйкәле дә, Нева елгасы да, Петропавел крепосте да, Исаакий соборы да үзләренә бөтен гүзәллекләрен һәм дәншәтләрен ачалар.

Ленин каласы...

Без генә түгел, безнең илдәге барлык хезмәт ияләре Ленинградта булуны, Ленин урыннары белән танышуны үзләренә намус эшләре итеп саныйлар. Бу коры кызыксындан тумый, мәгънәсе тирәнрәк, зуррак. Чит илләрдән дә монда бертуктаусыз килеп торалар. Аларның төрлесе бардыр инде, ләкин кем генә булмасыннар, безнең ил турында ни генә уйламасыннар, алар да Ленин даһилыгына һәм бөеклегенә баш имичә булдыра алмыйлар.

Кешеләр төрле китапларда, атаклы художникларның картиналарында Разливтагы Ленин шалашын да, революция штабы — Смольныйны да күп мәртәбәләр күргәннәр, шулай да болар күңелдәге рухи сусауны басмаган, миңа калса, киресенчә, арттырган гына. Давыл алдынан — 1917 елның июль — августында — бөек юлбашчы яшеренеп торган шалашка башынны тыгып карасан, ул утырып торган учак янында үзең утырып торсан, аннары тарихи Смольный залларында йөрсәң генә күңелгә гажәп күп төрле яңа фикерләр килә, син шул чорның дәншәтле һәм кабатланмас үзенчәлекләрен йөрәгеннән кичерәсең кебек. Югыңса, хәзер нәрсә, Разливка автомобильдә генә барасың — асфальт юл, кеше кайный, бер дә шәһәр чите димәссен. Каршыда бик матур итеп бетон һәм пыяладан салынган ярым божра формасындагы павильон-күргәзмә һәм уку залы. Читтәрәк гранит шалаш. Ләкин күзләр иң элек шунда ук торгызылган чын шалашка юнәлә. Күр инде — ярамаса да, безнекеләрдән кемдер шалаш эченә үк кереп китте. Шалаш каршында — учак, таганда — корымга буялып беткән калай чәйнек. Менә түмәр. Владимир Ильич шул түмәргә утырып революция өчен аерата эһәмиятле хезмәтләрен язган...

Әйләнә-тирәдә — кыргый урман, алан читендә — ялгыз шалаш, бер кеше юк, тик Разлив күле ягынан салкынча жил генә искән. Владимир Ильич монда июль вакыйгаларынан соң яшеренә. Караңгыда, шалаш янында бер үзе утырганда, Европаның зур шәһәрләре, якты утлары белән балкып, күз алдына килгәндер, — аның эле эмиграциядән кайтканына да күптән түгел. Ихтимал, язучыларыннан башын күтәргәндә, Петроград өстенинән аккан болытларны күргәндер, завод капкаларынан кызыл флаглар күтәреп чыккан эшче отрядлар чалынгандыр.

Каләм очыннан очкын чыкмый, ләкин Ленин дәфтәре битләреннән бөтен дөньяны шатландырган һәм тетрәткән кызыл ялкын күтәрелгән. Бу салкын шалашта Ленин Октябрь революциясенә иң кайнар доку-

ментларын ижат иткән. Э анда, Петроградта, таш урамнарны айкап, аяктан егылганчы, теле сузылганчы жандармнар революция башлыгын эзлэгәннәр.

Владимир Ильич та, партия дә моны белгәннәр, әлбәттә. Ләкин шуны белгән хәлдә, ике адымда патшаның иң усал этләре һаулап йөргәндә, Ленинда никадәр рухи тынычлык, никадәр корыч нервлар һәм революциягә никадәр ышаныч булган! Иң кискен минутта, Зиновьевларның революцияне сатканлыкларын белгәч тә, Ленин, чиксез нәфрәтләнсә дә, эшче сыйныфының революцион дәртенә ышанычын югалтмый, чигенми, моментның гажәеп киеренкелеген һәм жаваплылыгын аңлап революцияне житәкләп бара. Менә кайда ул революцион бөөклек һәм куркусызлык!

Октябрь революциясенең иң кайнаган һәм хәлиткеч урыны, штабы — Смольный. Бу — һәр совет кешесенең анына яшьтән сеңгән, йөрәгенә яшьтән утырган исем. Безнең кешеләр аны октябрат чагынан ул белә һәм гомер буена изге урын дип саный.

Вақыт үтү белән кайнар таш та, кызган тимер дә суына. Эмма революция эсселеге беркайчан да суынмый икән. Октябрь революциясе тиндәшсез көрәшләрдә жингәнгә ярты гасырдан артык вақыт узган инде, эмма Смольныйга хәзер дә тирән дулкынлану белән керәбез. Моннан торып Ленин революция көрәшләренә житәкчелек иткән, монда вақытлы хөкүмәтнең бәрәп төшерелгәнлегә, Октябрь революциясенең жингәнлегә игълан ителгән. Монда совет хөкүмәтенең беренче тарихи декретлары янгыраган. Бик күп китаплар, рәсемнәр, кинофильмнар буенча безгә таныш булган зур залга керәбез, тын калып торабыз. Ак колонналар артынан Владимир Ильич ашыгып килеп чыгар төсле яки аның ташка сепеп калган йөрәккә яқын тавышы янгырар кебек. Безгә калса, әле дә бу зал тарихи жиңүдән әсәрләнгән эшчеләрнең, матрос, солдатларның тавышынан гөрләп тора шикелле, мылтыклы кеше дә кайдадыр шунда Ленин белән сөйләшә кебек. Күзләр зур ачылган, күнелгә төрле картиналар килә.

Менә тагын безгә таныш булган бүлмә — Ленин бүлмәсе. Ленин бүлмәләренең барысына да бернәрсә — тыйнаклык, гадилек хас. Ул бер вақытта да тышкы бизәкләр белән ялтырарга тырышмаган. Кокушкинода да, Казанда да Ленин бүлмәләрендә бер генә дә артык нәрсә юк бит, бар да тормыш өчен, эш өчен кирәкле нәрсәләр генә. Димәк, бу аның шәхси бер ягы. Смольныйда да бу шулай. Шулай булуы табиғый дә: революциянең хәлиткеч беренче көннәрендә шәхси уңайлыklar турында революционерлар уйламаган. Ак чехоллар киертелгән гади урындыклар, гади солдат караваты. Аннары ул көннәрдә Владимир Ильичка йокларга туры килдеме икән? Мин аның Мәскәү Кремлендәге квартирында да булганым бар. Монда да шул ук хәл: Владимир Ильич үзенә бер нәрсә дә таләп итмәгән! Әллә шуна күрәме икән, Ленин бүлмәсендәгә һәр нәрсә безгә чиксез кадерле. Музей залларында эйберләне кул белән тотарга ярамый яраын, ләкин Смольныйда Ленин бүлмәсендәгә түгәрәк өстәлгә кагылмыйча үтә алмадым. Аннары тәрәзә янына килдем. Шул тәрәзәдән карап революция юлбашчысы Октябрь таңын каршылаган!

Экскурсовод безгә бик тәфсилләп сөйлә. Мин ул сөйләгәннәрне барсын да кабатламыйм, аннары махсус әдәбиятта болар барсы да бар һәм күп мәртәбә тулырак та. Мин бары тик үз тойгыларымны бирергә генә тырышам. Алар, минемчә, башкаларга да уртақ. Монда барынан да әлек Ватанчылык хисе кузгала, ә ул хис — совет кешеләренең иң гүзәл, иң саф хисе.

Хәзер Смольный коридорлары тып-тын, сирәк-сирәк кенә эш кешеләре үтеп тора. Алар безнең кебек төркемләп йөрүчеләргә исләре китеп

карамыллар, чөнки мондый төркөмнә бу озын коридорларда көн саен булып тора. Барыбыз да экрен генә, шауламыйча гына йөрөбез.

Разливта да, Смольныйда да без бер төркөм татар һәм Ленинград язучылары бергәләп йөрдөк. Ленинград язучылары, билгеле, монда әллә ничә тапкыр булганнар, безгә исә барсы да өр-яңа, ләкин иптәшләрнен барсының да йөзләре уйчан, күзләре каядыр эчкә карыйлар, — тирән кичерешләрнең мәгънәсен аңларга тырышканда кешеләрнең кыяфәтендә гел шуны күрәсен. Минемчә, Ленин урыннарында жыйган энжә бөртекләре кайчан да булса бер аларның ижатларында чагылыр, тик нинди формада һәм кайчан — анысы билгесез. Бу һәр язучының фәкать үзеннән килә, монда ашыгу да, өлгерлек тә файда итми.

Ленинградта юлбашчы белән бәйлә урыннар бик күп, без эш арасында, барсын да йөрөп чыга алмадык, моның өчен махсус килергә, махсус йөрергә кирәк. Карый алган кадәресе дә безне канатландырып һәм кабындырып жибәрде, эшләргә яңа дәрт тудырды.

Ленинградның тарихы да, бүгенгесе дә сине тыныч калдырмый. Мондагы гажәп музейлар, һәйкәлләр, Эрмитаж, Петергоф фонтаннары, күз явын алырлык сарайлар, сүнми торган Пушкин поэзиясе... Ленинград кешене канатландыра, аның бөеклеген аңларга ачкыч бирә, батырлыгын аңларга ачкыч бирә, батырлыгын әеруча калку итә. Бу көннәрдә мин Ленинград кешеләренә сокланып йөрдем.

Безнең өчен бу калалар каласының тагын бер кадерле ягы шунда: аның ташларына басып, Тукай, Мулланур Вахитов, Галимжан Ибраһимов йөргән. Бу турыда да уйланмый булдыра алмыйбыз. Мулланур Вахитов белән Галимжан Ибраһимов турыдан-туры даһи Ленин кул астында эшләгәннәр, ә Тукайны ул партиянең X съездында телгә ала. Безнең галимнәрнең бу фактларны барсын да бергә бәйләп, яңаларын да өстәп, тизрәк өйрәнүләрен көтәм. Бу безнең иң күренекле сәхи-фәбиз булачак.

Ленинградта без бик күп жирләрдә, шул исәптән аның мактанычы — атаклы Киров исемендәге заводында да (элекке Путилов заводында) булдык. Биредә бик күп татар эшчеләре эшләгәннәр һәм эшлиләр. Аның хәтсез цехларында, радиосы аша татар әдәбияты турында әңгәмәләр, татар шагыйрьләренә шигырьләре һәм безнең жырлар яңгырап торганда, мин тагын бөек Ленин турында уйландым: без аның үлемсез идеяләре тормышка аша барган илдә яшәгәнгә генә, тигез хокуклы булып, бирегә килә алдык бит. Иске заманда Тукай булып Тукайның да тавышы монда яңгырый алмаган.

Легендар Кронштадтка барганда, Нева сулары һәм дингез дулкынарына карап, тагын Ленин турында уйландым. Монда эле һаман да Октябрь жиле исә кебек, дулкыннар шаулавы арасында юлбашчының халыкка мөрәжәгать иткән ялкынлы тавышы яңгырый кебек.

Смольныйда йөргәндә, безгә бер вакыйга турында сөйләделәр. Хәзер дингез дулкынарына карап барганда шул исемә төште. Ул чакта Смольныйда Владимир Ильичны Волян полкының бер солдаты саклаган. Бу солдат Башкортстанның иң карангы бер авылынан булган, моңарчы һичбер вакытта да зур шәһәрләргә күрмәгән. Примус кабызганда исе китеп спиртның дөрләп януына карап торган. Тамаша!

Ул солдат Ильичны бик яраткан, аңа бары тик ак күмәч кенә ашатырга уйлаган. Ә ул чакта ак күмәчне кайдан аласың. Ул солдат үзен полкына бара, Ильичка ашатырга ак күмәчбез юк, дип әйтә. Анда бик тиз ак күмәч табып бирәләр.

— Ильич бу ак күмәчне иллә тәмләп ашады да, — ди ул ахырыда...

Бу эпизод Надежда Константиновнаның истәлекләрендә дә бар. Тик үз алдыма уйлап та куям: бу язучы, бик вак детальләргә басым ясап, юлбашчының биниһая бөеклеген түбәнәйтмиме, дип әйтмәсләрме

икән? Минемчә, Ленинның бөеклеге тирәннән, халыктан үсә. Эгәр Ильич халыкка, халык Ильичка якын булмаса, аның бөеклеге шунда тамырланмаса, ул бөтен дөнья пролетариатының танылган юлбашчысы да була алмас иде...

Ленин иң якын киңәшче

— Аруландым, малай, аруландым,— диде бер иптәш Мәскәүдә Ленин музееенан чыгып килгәндә.— Адәм баласына алай ярамаса да суык пәси баласы булганмын икән. Эңә ничек Ленин дөньяны әйләндергән. Безгә дөньяны әйләндерәсе юк, ә эшлисе эш дөнья...

Бу иптәш утызның өстендә, Ватан сугышында да катнашкан, яраган да, купшы сүзләр белән мавыкмый, тормышы да көйләнгән, төпле — инженер. Миңа калса, аның тормышында моннан соң да тышкы үзгәрешләр булмас, ләкин эчке яктан ул зур үзгәрешкә ирешер, эшкә булган мөнәсәбәтә яңарыр, ә бу инде гади кеше тормышында аз нәрсә түгел...

Бер вакыт мине партиянең XXII нче съездына делегат итеп сайладылар. Партия съездына делегат! Дәресең әйткәндә, мин моны көтмәгән идем. Бу шундый бәхет, сөйләп тә бирергә мөмкин түгел. Ул чакта мин Ленин турында, партия турында бик күп уйландым. Ленин музееенан «аруланып чыккан» кеше дә шунда исемә төште.

Съезд партиянең яңа Программасын кабул итәргә тиеш. Бу тарихи документның һәр сүзе тирән уйлануны сорый, чөнки съезддан соң ул күп миллионнарча коммунистлар тарафыннан тайпылышсыз тормышка ашырылырга тиеш. Делегатлар, Программаны кабул иткәндә, анлы рәвештә һәм тирәнтен йшану белән кызыл мандатлар күтәрергә тиеш. Ничек инде монда Владимир Ильич белән кинәшмисен!

Съездлар сараең сәхнә пәрдәсендә көне буге Ленин рәсемен күрәсең. Ул меңләгән коммунистлар баш өстеннән киләчәккә йөзә кебек. Киләчәк — якты коммунизм. Аңа болай да, күзегне кыса төшеп тә карыйсың, Ленин жанлана кебек. Аннары, Лениннан күзегне алып, президиумда утырган бөтен дөнья коммунистлары вәкилләренең йөзләренә текәлсәң. Алар Ленинны никадәр якын һәм үз итеп кабул итәләр. Ленин һәрвакыт коммунистлар белән, һәм коммунистларның һәрберсе аның белән. Дөнья даһи Ленин белән киңәшә, аның васыятләренә ничек тормышка ашыруны күзәтеп бара!

Шул көннәрдә башка делегатлар белән бергә, Ленинның Кремльдәге эш бүлмәсенә, аннары шунда ук Ленинның Надежда Константиновна белән торган квартирасына бардык. Дөнья күләм әһәмиятле мәсьәләләргә хәл иткәндә дә, чит илләрдән килгән кешеләргә кабул иткәндә дә Ленин гажәп тыйнак, сабыр булган. Менә шул кечкенә кабинетта ул атаклы инглиз язучысы Герберт Уэллс белән сөйләшкән. Фотограф шунда аларны рәсемгә дә төшереп алган. Ленин уң кулын яңагына куйган, йөзгәндә чак кына беленеп торган гажәп елмаю балкый. Барыннан да бигрәк киң маңгае ялтырап тора. Бу маңгайга син сихерләнеп карыйсың.

Замандашлары Ленинның сөйләүчене тыңлап тору гадәтен язалар: ул бер күзен кыса төшә, икенчесе сиңа төбәлә, гүя сиңең иң тирән серләренә капшап карарга тырыша. Уэллс белән сөйләшкәндә төшерелгән рәсемендә дә шул нәрсә ачык сизелә: Ленин гүя язучының иң тирән уйларын капшап карый. Бу 1920 елның 6 октябрендә Мәскәүдә менә шушы кабинетта була. Аннан соң үткән еллар Ленинның мең мәртәбә хаклы булганлыгын гына раслыйлар. Мәгълүм булганча, шул әңгәмәдән соң, Уэллс «Россия караңгылыкта» дигән китап яза. Мәшһүр язучы караңгылык күргән урында Ильич якты нур күрә. Уэллс аны «Кремль

хыялчысы» дип атый. Монда хаклык та юк түгел, Ленин хыялланырга яраткан, ләкин бу кечкенә кабинеттан Ленин күргөн киләчкне берәү дә күрмәгән һәм күрә дә алмаган. Владимир Ильич мәшһүр фантаст уйлаган мәгънәдә хыялчы булмаган, Ленин хыялы бер вакытта да чынбарлыктан аерылмаган, юлбашчы баштанаяк реалист, тик аның еракка күрүчәнлегә кайберәүләргә тормышка ашмас алсу хыял булып тоелган.

Съезд делегатлары арасында йолдызлар дөнъясында булып кайткан космонавтлар да бар. Ленин күнел күзә белән аларны да күргән, аларга чын канатлар бирергә кодрәте житә торган социалистик илнең нигезен төзөргә керешкән һәм аның төзөлчөгөнә чын күнелдән ышанган. Менә бит Ленин хыялы нинди ул!

Космонавтларның галәмгә очып китәр алдыннан Кызыл Мәйданга Ленин янына килү гадәтләре бар. Зур эшләргә керешү алдыннан совет кешеләре Ленин белән кинәшләр, аннан рухи ныклык алалар. Бу совет кешеләре өчен бик хас нәрсә. Жирдә башкарыла торган житди эшләрдә дә Ленин — безнең беренче юл күрсәтүчебез. Менә безне, иң гади кешеләрне — эшчеләрне, колхозчыларны, интеллигенция вәкилләрен СССР Верховный Советы депутаты итеп сайладылар һәм зур дәүләт эшләрен башкарырга Мәскәүгә жиберделәр. Билгеле, дәүләт парламенты эшендә безнең тәҗрибәбез бик аз, жавалпылык бик зур. Безгә берәү дә Ленинга барыгыз дип әйтми, без үзөбез беренче сессиягә килгәч үк, күнелләребезне Ленин рухы белән яраштырырга ашыгабыз. Билгеле, тыштан караганда бу бик гади итеп эшләнә, берәү дә зур сүзләр сөйләми, Кремльдә, Ленин кабинетында һәм квартирасында бу шапрыну юк та юк, барысы һәркемнең күнелендә. Без халыкның иң беренче депутаты — Владимир Ильич Ленин белән кинәшәбез, халык хезмәтчесе дигән зур исемнең мәгънәсен тулырак аңларга тырышабыз. Ленин кабинетын караганда да, Ленин квартирасында булганда да халык хезмәтчесе булу өчен барыннан да элек тыйнаклык кирәк дигән нәтижә ясала, экскурсовод кына түгел, мондагы һәр экспонат шул турыда сөйли һәм, әйтергә кирәк, бик тирән итеп сөйли.

Халык хезмәтчесе булу — жинел түгел икән. Күпшә сүзләрен дә, шапрынуларың да шомарган бер тиен тормый. Депутатка төрле мәсьәләләр буенча бик күп кеше килә, һәрберсенен йомышы үзенчә үтә әһәмиятле, кайгысы үтә зур. Шатлыгын сөйләр өчен кешеләр гадәттә депутат янына килми диярлек, менә кайгысын, хәсрәтен ачып сала, кайчагында нәфрәтләнә, әрни, килешә алмый. Барысын тыңларга, чарасына керергә, я кинәш бирергә, я турыдан-туры булышырга кирәк. Ләкин үзениң фикереңне әйткәнче кат-кат уйла, үлчә, чөнки синең сүзеңне сайлаучы совет хөкүмәтенең сүзә дип кабул итә. Ул гадел хөкемне табарга тиеш. Депутат йомшак күнелле кеше булып кылана алмый, үзә актан ак булып, кемнәридер багырьсезлектә гаепләү юлына да баса алмый. Вәгъдә итеп тә вәгъдәсен үтәмәү — бусы инде иң начары.

Депутат янына суд тарафыннан хөкем ителгән кешеләрнең якиннары да килә. Фажига һәм күз яше. Төрмәләрдән ярдәм итүне сорاپ язылган хатларда да — күз яше, үкенү, тәүбә итү. Монда инде «кызгану» хисе белән эш итәргә һич тә ярамый. Гадәттә төрмәдән язучылар үз гаепләрен бик кечерәйтә, үзләрен хаксызга жәфа чигүчеләр итеп күрсәтергә тырышалар. Ихтимал, алар депутат үзләренең һәр сүзенә ышаныр дип уйлыйлардыр. Юк, депутат аерым бер кешенең интересын түгел, халык интересын күзәтә.

Ленин белән кинәшү — аның булган урыннарында гына мөмкин дигән сүз түгел. Ленин эсәрләрен өйрәнү, уку — бу шулай ук юлбашчы белән кинәшү. Әгәр бөтен Советлар Союзын һәм анда яшәүче ике йөз миллионнан артык кешене күз алдына китерсән, Ленин эсәрләре

аркылы Ленин белән кидәшү төп юл булып кала, чөнки бар кешенең дә Мәскәүгә, Ленинградка яки башка урыннарға барырга мөмкинлеге юк. Китапны исә ул теләсә кайда таба ала. Хәзер безнең илдә китапсыз бер өй дә юк.

Кремльнен Зур сараенда, сәхнәдә, Ленинның гажәеп скульптурасы бар. Ленинның кыяфәтендә тулы хәрәкәт, аңа озаграк карап торсан, ул синен каршына килә кебек, тавышы да менә-менә яңгырар шикелле. Верховный Совет сессиясендә Союз Советы утырышларында Татарстан депутатларының урыны сигезенче рәттә була торган иде. Моннан президиум да, сәхнәдәгә Ленин скульптурасы да бик яхшы күренә. Мин Лениннан күземне алмыйча утырам. Ул мәңгә шунда булган кебек. Ләкин уйлагыз: бер вакыт бу скульптура булмаган, бары тик тере юлбашчы яшәгән. 1919 елның Беренче Мае. Ленин Кызыл Майданда чыгыш ясый. Мәскәүлеләргә бик таныш булган Лобный урын. Ленинның кыска пиджагын жил уйната, вакыт-вакыт ул кулын югары күтәрә. Якты күк фонында бу бик ачык күренә. Ленин гүя билгеләнгән максатына ашкынып оча...

Ленинның хәрәкәтләрен шунда басып торган скульптор С. Д. Меркуров та күзәтә, ә соңыннан әлегә шул Кремльнен Зур сараенда сәхнәдә торган атаклы скульптурасын ясый.

Ижат кешесенә шунысы кызык: чыгышы вакытында юлбашчы бер генә төрле хәрәкәт ясамаган, ул жанлы кеше, хәрәкәтләре мен төрле. Ул үзе хәрәкәтләре турында уйламый да, әмма хәрәкәтләрендә мәгънә бар, алар аның реченен эчке динамикасына буйсынып туалар. Шуннан бер дәкыйканы, Ленин өчен иң-иң характерлы булган хәрәкәтне тотып алырга кирәк. Илһамланган художник шуны тотып алган һәм ташка сендергән.

Таш һәм хәрәкәт! Бер караганда, болар ут белән су шикелле бит бер-берсенә һич ярашмыйлар. Таш — оеган тынычлык, хәрәкәт — аның нәкъ киресе, үзгәреш. Художник таш табигатенең нәкъ киресен эшләтә: таш хәрәкәткә әверелә. Ләкин Ленин скульптурасына карап торганда, без моны уйламыйбыз да, күрмибез дә, бары тик юлбашчының жанлы образы гына кала һәм без аны гомер буге шулай күңелдә йөртәбез. Менә ул художникның илһамланган эше! Моның өчен, Маяковский әйтмешли, меңнәрчә тонна руда актларыга кирәк була икән, булсын, чөнки хәзер йөз миллионнарның күңеленә бөек Ленин шул әзер көенчә керә дә утыра.

Монда мин художникның биниһая хезмәте турында аерым сөйләим. Талант һәм хезмәт бер медальның ике ягы гына. Талантлы әйберне тудырыр өчен никадәр хезмәт куярга кирәклегә бигрәк тә ижат кешеләренең үзләренә бик яхшы билгеле.

Без, ижат кешеләре, Ленин образын гомер буге жентекләп өйрәнәбез. Ләкин барыбыз да, Меркуров кебек, Ленин темасы өстендә эшләмибез. Ленин темасы бик кин, кайчак Ленин темасына эшлэгәндә Ленин үзе анда күренмәвә дә мөмкин. Әмма ләкин рухы булырга тиеш. Гомумән, совет кешеләренең образын тудырганда, Ленин рухы булмыйча мөмкин түгел. Ә аны сәнгать эсәрендә чагылдырыр өчен Ленинны өйрәнәргә кирәк.

Һәр образның үзенә генә хас сыйфатлары, үзенчәлекләре, сүзләре, хәрәкәтләре бар, ул кабатланмый. Шул кабатланмас образда фәкәт үзенчә генә Ленин рухы чагыла. Моны тотып алуы һәм эсәрдә күрсәтүе жинел түгел, моның өчен, башка күп яклардан тыш, Ленинны да өйрәнәргә кирәк, чөнки Ленин дигәндә без партияне дә аңлайбыз, партия дигәндә үлемсез Ленин күз алдына килеп баса. Менә безнең тормышыбыз бердәмлегенә хас шушы диалектика — безнең ижатыбызның юл күрсәтүче таң йолдызы!

Быел Владимир Ильич Ленинның безнең арадан киткәнлегенә кырык биш ел тулды. Көрсенсәң дә, көрсенмәсәң дә тарих туктамай, узган елларны санып бирә. Ләкин кешелек бер вақытта да Ленинны «үлгәннәр» исәбенә кертмәде. Владимир Ильич Ленин яшәгән, яши, киләчәктә дә яшәр, ул — үлемсез!

Башкалада еш булсам да Горкига барырга ничектер туры килмәде. Югыйсә, ерак та түгел, нибары 35 километр, автомобиль яки автобуска утырсаң, кырык-илле минутта барып та житәсең. Октябрь революциясенә кадәр бу һайбәт утарның хужасы Мәскәү шәһәре начальнигы Рейнбот булган. 1918 елның 25 сентябреннән алып монда Владимир Ильич ял көннәрен үткәрә башлаган, аннары ял вақытларында да, авыргач та Горкида яшәгән. Бу йорт аның соңгы йорты булган: 1924 елның 21 январенда 18 сәгать 50 минутта ул шунда күзләрен мәңгегә йомган. Ә 1949 елның январенда КПСС һәм Совет хөкүмәтенәң карары нигезендә Горкида Владимир Ильич Ленинның мемориаль музей-йорты ачылган. Горкида Ленин белән бергә Надежда Константиновна Крупская, Мария Ильинична, Анна Ильинична Ульянова-Елизарова һәм Дмитрий Ильич Ульянов яшәгәннәр...

Бу кадәресең һәр белешмәдән табып була, анда хәтта Горкида Лениннар торган таш йортның рәсеме дә бар. Ләкин болар эле синең күңеленә кытыкклы гына, рухына бер нәрсә дә бирми. Шуңа күрә мин Горкига бүген булмаса иртәгә барырман дип, Ленин кәргән бүлмәләргә керермен, ул йөргән бакчаларда йөрермен дип юанып яшәп килдем.

Ниһаять, алтмышынчы елларда бер-ике жәй рәттән Домодедово станциясеннән ерак түгел «Подмосковное» санаториенда ял итәргә туры килде. Горки күршәдә генә диделәр. Озакламый экскурсия дә оештырдылар. Бик матур июль көннәренәң берсендә без, ял итүчеләр, автобусларга утырып, сагындырган Горкига карап китеп тә бардык.

Ял итүчеләр күмәкләшәп автобуска утыргач, гадәттәгечә, күнелле сөйләшәләр, жырашчалар. Һәр төркемдә жырга, сүзгә оста кешеләр табыла. Безнең автобуста да шулай булды. Яңгыравыклы жыр әллә кайларга очып тирбәлдә. Аннары киң кырларга чыккач, жыр ничектер үзеннән-үзе тынды. Асфальт юлда автобус әллә ни селкетми, тик кояш кына кыздыра. Эмма елга буйларына төшкәндә, тагын рәхәт салкынча булып китә. Шаулап, гөрләп торган станцияләр дә, поезд гөрелтеләре дә кайдадыр читтә, артта калды. Юл авылларга керми, каршыга бары тик автобуслар һәм автомобильләр генә очрый. Безнең автобустагы кешеләр уйга калды, күз карашлары житдиләнде, күрәсәң, барсы да Ленин турында уйлы башлады. Билгеле, һәркемнең уе үзенчә. Ихтимал, берәүләргә тере Ленинны күрү дә насып булгандыр, — монда апак чәчле олы, дәрәжәле кешеләр дә, дәүләт оешмаларында зур-зур житәкче урыннарны биләп торган кешеләр дә шактый. Аларга инде уйларлык нәрсәләр, һәрхәлдә, бар, искә төшерүләре дә житәрлектер.

Менә Горкига да килеп життек. Бу урыннарны «таучылар» дип әйтәргә урын бар икән. Монда кечкенә таулар шактый. Тирә-якта рәт-рәт тезелгән карт агачлар. Ләкин бу табигый урман түгел, моны кеше утырткан, бу — парк. Менә шул агачларга карап моннан күп мәртәбәләр Ильич узган. Гомеренәң соңгы көннәрендә дә, тәрәзәдән булса да, аның карашы аларга озак-озак тукталгандыр. Ул көннәрдә, ихтимал, кояш булгандыр, ихтимал, буран котыргандыр. Ильич үзенәң көннәре санаулы икәнән сизгәндер. Нәрсә турында уйлаган ул? Партия турында, ил турында, әлбәттә. Яшь Совет иле канлы сугышларда жиңеп чыкса да, юлга саласы эшләр күпме әле! Алда давыллар да булып,

ТАБДРАХМАН ӘПСӘЛӘМОВ ВЕЗ КОРВАКЫТ ЛЕНИН БЕЛӘН

исәннәр шул кыенлыктардан чыгу юлларын дәрәс табарлармы, мен төрлө мәшәкәтләр арасында аптырап калмаслармы? Ул үзә төзөгән Коммунистлар партиясенә чиксез ышанган, ләкин партиядә, дәүләттә житәкчә урыннарға утыргач, аерым кешеләрнең акылы сүрелмәсә?

Ленин үзенең васыятьләрен кат-кат уйлаган. Ләкин күңелдәгән барысын да әйтәп калдырырга мөмкинме?

Без зур музейны карап йөривез. Барыннан да элек монда китاپларның күпләгә гажәпләндәрә. Ленинның үз хезмәтләре күпме тагын. Аның һәр юлы, һәр мәкаләсә партия һәм совет халкы өчен дәнъя бәясә бит. Горкидан Ленин телефон буенча гына 200 гә якын директивалар, хатлар, мәкаләләр, распоряджениеләр жибергән. Шуның өстенә Ленин Горки авылы крестьяннары алдында доклад белән чыгыш ясарга да вакыт тапкан, Горки районы авылларын электрлаштыру буенча плансхема төзөгән. 1921 елның жәендә Горки авылында беренчә тапкыр электр утлары кабынган.

Без Ленин файдаланган телефонны һәм телеграфны карыйбыз. Ильич шул телефоннан Мәскәү белән, Үзәк Комитет белән сөйләшкән, илнең эчкә һәм тышкы мәсьәләләре турында үзенең фикерләрен әйткән.

Менә Ленин торган бүлмәләргә керәбез, менә аның язучы өстәле, урындыгы. Эшләп арыгач, ул өй артындагы зур паркка чыга торган булган. Һәр агачка Ленин халык байлыгы итеп караган. Бер вакытны монда ниндидер сәбәп белән бер карт агачны кисәләр. Мондый варварлыкка Ленин шундый ачулана, гаеплә кешенә судка бирергә куша... Урманда бер агач. Беренчә карашка бу бик кечкенә нәрсә кебек, чынлап торып, халык күзлегеннән карасаң, бу зур нәрсә. Ә Ленин бары тик шул күзлектән генә караган, халык милкә аның өчен мөкатдәс булган. Хәзер инде бу исәннәргә васыять, ләкин күп вакытта без моның шулай икәнән аңлайбызмы соң?

Без гаражга керәбез, Ленин утырып йөргән автомобильне карыйбыз. Хәзер автомобиль атлаган саен, елдан-ел аның маркалары яхшыра бара. Ул чакта автомобильләр бик аз булган, Ленин өчен дә автомобильне эшчеләр махсус ясаганнар.

Менә өй каршында бакча. Ленин монда утырып ял иткән. Янында Надежда Константиновна, я туганнары булган. Тарих шундый расемнәрнең берсен безнең көннәргә кадәр саклаган. Владимир Ильич белән Надежда Константиновна сөйләшәп утыралар, яннарында бер малай белән бер кызчык та бар.

Шул бакчада утырган чагында Владимир Ильич янына бер яшь хатын килә. Совет хөкүмәте аның абыйсын кулга алган һәм иң каты жәзага хөкәм иткән. Яшь хатын Владимир Ильичтан, күз яше белән, аны коткаруны үтенә.

Владимир Ильич игътибар белән хатынны тыңлай, аның кайгысын аңлай, ләкин ярдәм итә алмавын ачык әйтә. Хатынның абыйсы ак офицер, ул совет хөкүмәтенә каршы бик зур жинаять эшләгән. Ленин Совет хөкүмәтенең башлыгы булса да, суд эшенә тыгылдырга хакы юклығын әйтә. Суд аның гаебә расланган дип әйтә икән, димәк, ул гадел жәзасын да алырга тиеш. Никадәр принципиальлек һәм халык интересларына турылык! Бу эпизод Ленинга багышланган кайсыдыр пьесада бар. Драматург аны бик унышлы тотып алып файдаланган.

Ленин бүлмәсә, карават. Шул караватта Ленин вафат булган. Без башыбызны иеп басып торабыз, хатын-кызлар экрен генә күз яшьләрен сөртәләр. Авыр, бик авыр. Экскурсоводның сөйләгәннәре дә ничектер читтә сыман яңгырый. Кешеләр моннан кырык биш ел элек булган хәлләрне кабаттан бөтен ачыклығы белән кичерәләр. Ләкин кайгы никадәр генә тирән булмасын, ул синең күңеленә капламый, син Ленин эшенең мәңгә тере икәнән бик яхшы беләсен. Бу эшне миллион-

нар башкара, ил иннән-көн чәчәк аа бара. Билгеле, тарих өчен кырык биш ел бик кыска вакыт булса да, бу елларда безнең илебездә башкарылган гигант эшләрне уйласан, горурыгың бермә-бер арта, күңелдә тормышка яна мэхәббәт, яна дәрт туа.

Бездән берәү дә матур сүзләр көтми, алар кирәкми дә. Без ил намына эшләргә тиешбез, ә кеше, теләсә, бик күп, бик күп нәрсә эшли ала. Владимир Ильичның данлы тормышы моңа шаһит. Ленинча яшәргә һәм эшләргә! Бу бит безнең асыл девиз, төп юл.

Санаторийда буш вакыт житәрлек, уйлан да уйлан. Каен урманы буйлап тар сукмаклардан йөрисеңме, игеннәре өлгереп килә торган басуларга чыгасыңмы, су буйлап китәсеңме — сиңа берәү дә комачауламый. Син уйларың белән янадан Горкига кайтасың, анда күргәннәрен, ишеткәннәрен тагын бер кат искә төшерәсең, ачыклайсың. Эгәр сиңең күргәннәрең, ишеткәннәрең күңелендә якты бер очкын булып кабынмый икән, димәк, аларның кайчан да булса бер ярап куюы бик икеле.

Эгәр теге-бу кешене күз алдында тотмыйча, бөтен жәмгыятьне тулаем алсак, совет халкы бик зур эшләр эшли. Дөнъя безгә соклана, безнең илне батырлар иле дип таный. Бу — дәрәс тә. Салынмаган сукмаклардан алга бару, кешелеккә юл яру — батырлар гына эшли ала торган эш, моңа аларның гына кодрәте житә. Моннан икенче нәрсә дә бик ачык булып алга килеп баса: бөөк миссиябезне тулысынча башкарып чыгар өчен без һәр кешене чын мәгънәсендә батыр итәргә тиешбез. Билгеле, бу бик кыен максат, ләкин Коммунистлар партиясе — ленинизмга турылыклы партия үзенә уллары һәм кызлары алдына кайчан жинел бурычлар куйганы бар? Беренче булып Октябрь социалистик революциясен тормышка ашыру — бу иң авыр эшләрнең дә авыры иде. Эмма давиллы көрәшләрдә чыныккан эшчеләр сыйныфы, Россия халкы, Ленинның акыллы житәкчелегендә, моны гажәп оста башкарып чыкты. Гитлер урдаларын тар-мар итү шулай ук жинел түгел иде. Бик күп илләрнен житәкчеләре агрессорга каршы торырга үзләрендә көч тапмыйча, туган илләрен фашистлар аяк астына салдылар. Ә совет халкы, Коммунистлар партиясе житәкчелегендә, бер кешедәй булып фашизмга каршы күтәрелде һәм аны жинеп чыкты. Космоска беренче булып юл ачу шулай ук чиксез тәвәккәллек сорый иде, совет галимнәре моны да башкарып чыкты: беренче булып галәмгә совет гражданыны, коммунист Юрий Гагарин күтәрелде. Дөнъя таң калды һәм коммунистларның канатлары бик нык икәнәң ышанды.

Хәзер һәркемгә дә билгеле: Ленин идеяләре миллионнарның күңелен биләп алган, алар шул нурлы идеяләр өчен көчләрен аямыйча көрәшәләр. Партия халыкка рухландыру көче белән бергә чын белем дә бирә. Чөнки белемсез бер нәрсә дә эшләп булмавы гомуми хакыйкәт, тикмәгә генә айтмәгәннәр: беләге юан берне егар, белеме бар меңне егар.

Искитмәле эшләрне совет халкы күп башкарды, ләкин эшләнәсе эшләр дә аз түгел әле. Тормыш бит үткәнне генә кабатлап бармый, ул һаман өскә, югарыга күтәрелә, аның юлы — спираль, кичә икенче, өченче пландагы эшләр, бүген беренче планга чыга, ә иртәгә яңалары туа. Моңы иллюстрацияләргә кирәкме? Рәхим итегез, күз алдыбызда Россия уртасында яшәүче күп халыкларның берсе — татар халкы. Аның революциягә хәтле ачы язмышы һәркемгә дә билгеле. Ул әкрәндәп үлемгә хөкөм ителгән иде. Эгәр Октябрь революциясе үзенә савыктыргыч, терелткөч көче белән вакытында килеп житмәсә, ул үзенә ачы язмышыннан узып китә алмас иде. Хужалыгы аяныч, культурасы күптән яшәп килсә дә, идән астындагы гөл сабагы кебек, мескен, ә ислам дине патша строе белән бергә аның муенына билчән кебек уралган, бөтен яшәү көчен суыра иде. Октябрь революциясе халыкны буып

торган барлык кара көчләрне тар-мар итеп ташлады, аңа чәчәк атар өчен киләчәккә юллар ачты, ул бердәм совет халыклары семьясына керде. Татар халкы үз арасынан гомуми эш өчен көрәшүче батыр интернационалистлар армиясе бирде һәм шуның белән башка халыклар арасында тиешле дан казанды. Бу хезмәт фронтында да, сугыш фронтларында да шулай булды. Кайчандыр безнең республикабыз аграр республика иде, хәзер ул иң алдынгы промышленность республикасы да.

Чит илләрдә Татарстанны бик аз беләләр, дип әйтәләр. Күзләренә ак төшкән бәндәләргә ни әйтсәң. Икенче яктан, монда, бәлки, үзез бездә «гаепледер», чөнки безнең табигий тыйнаклык мактаньрга бер төрле дә юл куймый. Аннары культура работникларыбыз да әкрерәк кыймылдый шикелле. Республикабыз турында мактанмый да сөйләргә урын бар бит. Ленин милли политикасының чәчәк атуы турындагы мәсьәлә — хәзер иң актуаль мәсьәлә. Бөтен дөньяда халыклар милли азатлыкка омтылалар, Ленин илендәге үрнәкләргә алар аеруча игътибарлы, чөнки монда бернинди дә ялган, күз буяу юк.

Бер ай ял вакыты — әллә ни күп вакыт түгел. Ләкин шунда да мин үзезбезнең Казанны бик сагынып кайттым. Ленин музеенда алган тәэсәратларны үзезбездәге жирле материаллар белән ныгытасым килде. Тагын Казан урамнарына чыгып киттем. Кояшлы көн, бик эссе дә түгел. Ниц арттырып әйтмим, совет елларында икенче — яңа Казан төзелде. Юлың кайда юнәлә: Ленин районынамы. Киров районынамы. Совет районынамы, Бауман яки Идел бие районнарынамы — һәр жирдә яңа гүзәл төзелешләр балкып тора. Яңа спорт сарае, яңа стадион, яңа цирк... Кайчандыр мин шул жирләрдә торган идем. Халык бу урынны каһәрләп Мокрый дигән. Монда Горький язган кувалда ночлежкалары яшәгән. Хәзер Мокрыйның эзе дә юк, ә берничә елдан бу урыннарны гомумән танымассын, монда Казанның эш үзәге булачак.

Бер Казан гына шулай үзгәрсә, әллә ни сөйләп тә тормас идең. Алыгыз Зеленодольскины, Чистайны, Алабуганы, Чаллыны, Түбән Каманы, Әлмәтне, Лениногорскины, борыңгы Бөгелмәне... Алар бит совет елларында я юктан бар булдылар, я танымаслык булып үзгәрдәләр.

Ленинның турыдан-туры катнашы белән төзелгән Татарстан республикасында халыкның рухи тормышы да бик югары. Культура, сәнгать, әдәбият, музыка һәм театрларыбыз ничек үсте. Бу гасыр башында гына бу халыкның үз художниклары да, үз музыкантлары да булмаган дип кем әйтә алыр, театрларында хатын-кыз рольләрен дә ирләр башкарган дисәң, бу гайри табигий хәлгә кем ышаныр? Әдәбиятыбызның тарихы мең еллардан бирле килә, ләкин ул да XX йөз башында гына нык юлга басты, ә хәзер инде Казан каласы уртасында борыңгы әдәбиятның икенче яшьлеген гәүдәләндереп Тукай һәм Муса Жәлил һәйкәлләре басып тора.

Дөрөс, безне бер вакытта да тулы канәгатьләну биләп ала алмый, югыйсә без үсүдән туктар идек. Безнең эшләнмәгән эшләребез дә бик күп әле. Без киләчәгебезгә карап тагын да шатланабыз, күнелләрдә дөрт ташый. Материаль байлыklar белән беррәттән безнең яңа кешеләребез үсте һәм үсә. Алар — безнең нурлы киләчәгебезнең яңа биеклекләргә күтәрелү жирлеге. Бу жирлек бөек Лениннан килә, шуңа күрә ул нык, жиңелмәс һәм какшамас.

Теләгәннәр карасыннар: Ленин иле шулай чәчәк ата!

1968 ел.



А. Мәслимов

ЛЕНИН «ИСКРА»СЫ ҺӘМ КАЗАН

1900 елның декабрендә чит илдә — Лейпциг шәһәрində «Очкыннан ялкын кабыныр» дигән эпиграф белән «Искра» газетасының беренче саны чыга.

В. И. Ленин, Себердә сөргендә вакытында ук, коллектив агитатор һәм оештыручы булырлык политик газета чыгару планын эшли. Владимир Ильич партия һәм революциянең килчәкөгән бу газета белән бәйли.

Ленин планы буенча, газетаның бөтен илгә жәелгән агентлар челтәре оештырыла. Шул профессионал агентлар-революционерлар «Искра» номерларын бөтен Россиядәгә шәһәрләргә, торак пунктларына тараталар.

1901 елда ук инде Казан эшчеләре бу газета белән таныш була.

Свешников заводы эшчеләренә берсе болай дип яза:

«1901 елның жәендә безнең заводта социал-демократик түгәрәк барлыкка килде. Түгәрәкнең житәкчесе бер студент иде. Ул безнең янга революцион әдәбият алып килә иде. Аны бер эшченең квартирасында, чардакта жмелышыл укый идек. «Искра» газетасы килгән көн безнең өчен чын бәйрәм була иде. Без аны теткәләнеп беткәнче, анда азылганнар танылмый башлаганчы укый торган идек...»

«Искра» газетасын эшчеләр генә укып калмаган, ул Казан губернасындагы крестьяннарға да таратылган. 1902 елда Ядринск өязе¹ полициясе 18 сентябрьдә Полянка авылында крестьяннарның «Искра»

газетасының 5 санын укулары турында Казан жандарм идарәсенә белдерә.

Патша хөкүмәте газетаның революцион ролен бик тиз сезеп ала. Жандарм идарәләренә жибергән директиваларында ул «Искра» газетасын бик нык эзәрлекләргә боера. 1902 елның сентябрендә Казан губернаторы һәм Казан жандарм идарәсе «Искра»ның 13 саны Казанда күп дәнәдә таралуына борчылып, Петербургка, полиция департаментына бер-бер артлы депешалар жиберә.

«Искра»ның һәр санына дип әйтерлек баш мәкаләне В. И. Ленин яза. Аның бу мәкаләләре укучыларда марксистик караш тәрбияләүдә зур роль уйный. Аларда РСДРПның бурычлары ачык күрсәтелә. Ленин «Искра» укучыларын, көндәлек тормыш фактлары мисалында, революцион көрәш мәсьәләләрен большевистик караштан чыгып аңларга өйрәтә.

1903 елның январь аенда Казанда РСДРП оешмасы төзелә һәм ул, үзенә «Искра» газетасы белән теләктәшлөгән белдереп, карар кабул итә.

Газетаның шул елның 1 мартында чыккан 35 санында болай дип азыла:

«РСДРПның күпчелек комитетлары һәм группалары арасында теоретик һәм практик характердагы бердәмлекнең булмавын инкярар итеп, моның Россиядә социал-демократик эшнең үсешенә зур зарар итүен күреп, шул ук вакытта бары тик «Искра» программасын — социал-демократик принципларының сафлыгына һәм заманның практик таләпләренә туры килә торган программаны — танып, инһаять, «Искра»

¹ Ядринск өязе хәзер Чувашиягә керә.

оешмасын хәзерге барлык комитетларны һәм группаларны РСДРП байрагы астына берләштерә алырга сәләтле дип санап, Казан комитеты «Искра» программасын беринди үзгәртүләр кертмичә кабул итәргә һәм аны — «Искра»ны үзенең житәкче органы итеп исәпләргә дигән карар кабул итә.

Газетаның һәр санында «Безнең иҗтимагый тормышыбыздан» дигән рубрика астында кыска гына хәбәрләр чыгып тора. Аларда политик вакыйгалар, жәмгыятьтәге төрле катламнарның патша хөкүмәтенә каршы көрәше тасвирлана. 1902 елда чыккан 29 санында «Искра» болай дип хәбәр итә:

«Казан. Полиция ни өчендер гел студентларга каныга. Аның кайбер башбаштаклыклары турында түбәндәгеләрне язалар: моннан өч атна элек Акшаева дигән бер кыз — төрмәгә утырылган студент-технологның кәләше — агуланып үлә. Аны күмәргә әзерләү студентлар һәм кайбер профессорларның киң катнашы белән башкарыла. Ләкин полиция, бу турыда белеп алып, иртән клиникадан аның гәүдәсен ала да үзе кабергә илтәп күмә. Студентлар, бу турыда белеп алгач, каберлеккә барып, аның каберенә венюк куярга булалар. Аларны каберлек юлында полиция каршы ала. Пристав, венюк куярга мөмкинлек бирмәячәген белдереп, аны үзенең тапшыруны таләп итә. Студентлар кабер өстенә кую өчен әзерләнгән венюкның чиновникка багышланмагын әйтәләр. Шул вакыт сарайлар артынан һәм каберлек каравылчысы алачыгынан городскойлар йөгереп чыга һәм, студентларны камап алып, аларны частыкка алып ютәләр.

5 ноябрьда университетта акт үткәрелә. Полицейстер ресторанның һәм сыраханәләрне ябарга боерык бирә. Кичен студентлар һәм полиция арасында бәрелеш була, университет, ветеринария институты студентларынан һәм штатскийлардан 70 кеше кулга алына. Икенче көнне аларның бер өлеше чыгарыла, ә калган 20 кеше утырып кала.

9 ноябрьда, ветеринар студентлар файдасына үткәрелгән опера спектакленән соң, полиция белән студентлар арасында каты бәрелеш була. Нагайкалар чыжлы, бик күпләренә кыйнап ташлылар һәм эт белән таптаталар. Бер ветеринар студентны аеруча рәхимсез рәвештә кыйныйлар. 50 кеше кулга алына, алар арасында хатыны белән поверенный Петропавловский, ике хәрби врач һ. б. була. Сигез ветеринар

студент төрмәдә калдырыла, калганнары чыгарыла. Поверенный һәм хәрби врачлар штрафка тартыла — беренчесе 100 сумга, икенчеләре 50 сумга. Калганларын нишләтерләр — билгеле түгел.

«Искра» үзенең һәр санында теге яки бу шәһәрдә патша төрмәсендә жазалана торган революционерларның хәлен сурәтләп яза. Шунысын да әйтәргә кирәк: чиңгәлдә басыла торган газетага хәбәрләр жиңгә берү гаять авыр була. Моңа да карамасган, «Искра» һәр нәрсәне үз вакытында укучыларга житкәрә. «Нижний Новгород», — дип яза ул үзенең 21 санында, — апрель ахрында Казан ветеринария институтының элеккеге студенты, 1901 елның февралендә Казанда социал-демократик эшчәнлеген өчен кулга алынган Борис Иванович Рюриков йөрәге ярылудан үлдә...»

Ә 1903 елның 15 мартында чыккан 36 санда түбәндәге юллар бар:

«Казанда 19 февральдә Свешников, Алафузов, Крестовников заводларында һәм башка урыннарда коммунистлар партиясе өндәмәләре таратылды. Өндәмәдә алпавытлар иңгә һәм рус халкының хәзерге политик коллыгы параллель итеп китерелә». 1903 елның 3 маенда чыккан санда «Революцион көрәш хроникасы» рубрикасында мондый хәбәр урнаштырыла:

«Казан. 16 кеше кулга алынган».

45 санда «Крамолла белән көрәш» дигән баш астында «Искра» Казан хәрби округы буюнча чыгарылган приказ турында яза:

«Казан. Августның 5 көне, 1902 ел. Гаскәрләр командующие, өйрәнү командаларына кешеләр сайлаганда, түбән чиннары бик нык сайлап алуга игътибар юнәлтәргә приказ бирде. Чөнки алар арасына аңлырак һәм белемлерәк элементларның — фабрикалардан, шәһәрләрдән килеп, башлыча хезмәткә алынганчы ук бозылып беткән кешеләреннән бик жиңгәл элгәүе мөмкин».

«Искра» приказга шундый аңлатма бирә:

«Унтер-офицер хатыны тагын бер кабат үзен-үзе чыбыркылаган... Эшчеләр бөтенләй бозылып беткән, чөнки алар аңлырак һәм белемлерәк. Үзеннән-үзе шуңарга игътибарны юнәлтәргә туры юл: өйрәнү командаларына бары тик кадан һәм аңсыз сала кешеләре генә алынырга тиеш икән. Хөкүмәт, яшертен генә булса да, үзенең аңбелем дошманы булуын танып. Ләкин иңдә политик аң авыл кешеләреннән дә ят нәрсә түгел, һәм бу циркуляр безгә, социал-демократларга, гаскәрләргә һәм крестьян-

нар арасында пропаганда һәм агитацияне көчәйтү, аны системалаштыру кирәклеген, биредә дә безнең хезмәтебезнең политик нәтижәсез калмаячгыны күрсәтә».

«Искра» завод һәм фабрикалардан килгән хатларга зур игътибар бирә. Ленин бу хатларга аеруча әһәмият белән карый, аларның үзгәртелмичә басылуын таләп итә. Мондый хатлар «Эшчеләр хәрәкәте хроникасы» рубрикасында урнаштырылып барыла. Мәсәлән, «Искра» үзенең 35 санында Казандагы революцион тормышка кыскача күзәтү ясы.

«...Әлбәттә,— дип яза газета,— 1898 елга кадәр дә Казан эшчеләре арасында пропаганда алып барылган, ләкин ул, мөгаен, оешкан төстә булмаган, кустарь характерда гына булган: аны группалар түгел, аерым шәхесләр генә башкарган. Бары 1898 елда гына группа оешып, ул үз алдына Казан эшчеләре арасында социал-демократик идеяләрни пропагандалау бурычы кую. Бу группа заводларның берсе — Алафузов заводы һәм шәһәр типографияләре белән генә бәйләнештә булса да, составы күп санлы булуга карамастан, үзенең эшен шактый уңышлы башлап жибәрә: эшчеләр арасында сугышчан касса оештырыла, легаль һәм легаль булмаган китаплардан торган кутупхана булдырыла, шул ук елның апрелендә бик үк зур булмаса да [кырыкка якин эшче катнашында] мавка үткөрелә. Анда гомумән эшчеләр хәрәкәте турында, аерым алганда, Казандагы башлангыч хәрәкәт турында речъләр сөйләнә.

1899 елның башында кулга алынулардан соң (40 кеше кулга алына), Казандагы хәрәкәт тагын кустарь форма ала. Ләкин мондый эш формасы инде хөзер эшчеләренә дә, интеллигентларны да канәгатьләндерми, һәм 1900 елның көзендә икенче мәртәбә социал-демократик группа оеша. Ул эшче элеккесеннән кичрәк жәелдереп жибәрә, Казандагы барлык заводлар һәм мастерскойлар белән бәйләнешкә керә. Аның эшчәнлеге башта бары тик пропаганда алып бару белән генә чикләнсә, 1901 елның башыннан, хәрәкәт торган сәен кичрәк жәелә башлагач, пропагандадан агитациягә күчү мәсьәләсе туа. Шулай да... группа бу

теләген тормышка ашыра алмый, чөнки жандәрмерия Казан өчен гадәттән тыш булган кулга алулар үткәрә [100 кешене тентиләр, 70 кешене кулга алалар]. Шуңа карамастан, булочниклар стачка ясый һәм аны уңышлы үткәрәләр, ә 11 мартта группа прокламация чыгара»...

1903 елның башында, әйтәлеп үткәнчә, Казан РСДРП комитеты оеша. Комитет күп кенә прокламацияләр бастырып тарата. Менә аларның исемиәре: «Казан шәһәренең барлык эшчеләренә», «Студент интеллигентларга», «Казан жәмәгәтчеләгенә», «Казан шәһәренең барлык эшчеләренә һәм эшче хатын-кызларына», «Укучы яшьләргә» һ. б.лар. Бу прокламацияләренең барысын да эшчеләр бик хуплап каршылылар. Прокламацияләренең күбесе татар телендә дә бастырып таратыла. Бу турыда «Искра» газетасының 35 санында мондый хәбәр бар:

«Татарларның үз телләрендәгә прокламацияне кайнар кабул итүләре комитет өчен листовкаларны ике телдә дә чыгаруның, татар эшчеләрен дөньяга чыгару белән бергә, Казан капиталистларына файдалы булган милли дошманлыгын да тамырыннан какшатыр дип өметләнәргә мөмкинлек тудыра».

Әйе, Казан эшчеләре «Искра»ны яратып, кызыксынып укыйлар. Жандарм полковнигы: «Казандагы эшчеләренең барысы да дип әйтерлек «Искра»ны укый, эшчеләр арасында тентү үткәргәндә, һәрвакыт дип әйтерлек «Искра» газеталары табыла»,— дип губернаторга юкка гына язмаган, әлбәттә.

Ленин «Искра»сының эзлекле һәм ныклы көрәше экономистларның тар-мар ителүенә китерә һәм большевикларның пролетар партиясен төзүдә гаять зур роль уйный. «Искра» агентлары Ленин идеяләрен тарату буенча зур эшчәнлек күрсәтәләр.

Ленин «Искра»сы йогынтысында оешкан һәм аның рухында тәрбияләнган РСДРПның Казан комитеты патша самодержавиясененң нң авыр шартларында массаларны азатлык өчен көрәшкә туплай алды.



Ильбарис Надиров

ХАЛЫКЛАР ШИГЪРИЯТЕНДӘ ЛЕНИН ОБРАЗЫ

Азатлык һәм бәхет китерәчәк геройны көтү, эзләү мотивы халыклар эпосында борын-борыннан килә. Ул мотив хезмәт кешесенең хыял күгендә мең еллар яшәгән, санаусыз күп мифлар, әкиятләр, дастаннарның идеаль героес төсендә гәүдәләненеп килгән. Үзендә реаль тормыш, реаль шәхес сыйфатларын тупласа да, идеаль геройның көрәш юлы әкиятләргә хас тылсымлы маңаралар дөньясыннан чыкмый. Халык үзенә дошман булган төрле кара көчләрне, явыз затларны шул геройның эш-хәрәкәтен, көрәшен сурәтләү ярдәмендә жиңүгә ирешә. Шагыйрәнә хыял көче белән яулап алынган жиңүе аша халык үzeneң үлемсезлеген, киләчәккә ышанычын, иңат көчләренең чиксезлеген раслый, гел алга, гел яктыга омтылып яшәвен күрсәтә. Шуңа күрә чал тарих түрендә иңат ителгән идеаль эпик геройның зирәк акылы, тиңсез батырлыгы һәм матурлыгы безне бүген дә сокландыра. Ләкин идеаль герой алып килгән азатлык һәм бәхет эпоста никадәр тантаналы төс алса да, чын бәхет хезмәт халкының реаль тормышынан ырак иде. Аның өчен тарихи-экономик, социаль шартлар тумаган иде. Андый шартлар, мәгълүм булганча, тарих мәйданына ышанычлы, нык адымнарны белән пролетариат сыйныфы аяк баскач кына туды.

Күп милләтле Россиядә пролетариат башлаган бөек азатлык хәрәкәте Октябрь революциясенең тантаналы жиңүе белән тәмамланды. Революция халыклар иңатында гасырлар буе якты нур булып балкый торган азатлык һәм бәхет хыялын тормышка ашырды. Халыклар яңа чынбарлык тәэсирендә үзләренең тормышка ашкан өметләре, табылган бәхетләре һәм шатлыклары турында жыр башладылар. Төрле телләрдә, төрле төбәкләрдә иңат ителә башлаган яңа фольклор китабының иң беренче битенә алтын хәрәфләр белән Ленин исеме язылды.

Ленин образы СССР халыклары поэзиясенең иң күркәм казанышларынан берсе. Борингы идеаль геройлардан аермалы буларак, бу образ уйдирма образ түгел, ә реаль, тарихи шәхеснең поэтик гәүдәләнешсе. Ленин — гасырлар буе изелеп яшәгән хезмәт ияләренең азатлык хәрәкәтенә юнәлеш күрсәтүче, рух бирүче бөек шәхес. Менә шуңа күрә үз шигъриятләрендә халыклар аны чын азатлык, чын бәхет китергән юлбашчы һәм остаз, революционер һәм кеше итеп сурәтлиләр.

Әйтергә кирәк, СССР халыкларының Октябрга кадәрге поэтик иңатында да ирекле тормыш өчен көрәшкә күтәрелгән кайбер атаклы, тарихи шәхесләренең образларын очратырга була. Заманында рус самодержавиесен тәртәткән крестьян хәрәкәтләре башында торган Степан Разин, Емельян Пугачев кебек кыюлар турында рус халкының санаусыз күп легендалары, тарихи жырлары бар. Тугандеш башиортлар Пугачевның көрәштәше һәм якыны булып танылган милли геройлары Салаватка дан жырлаганнар. Бу күтәрелешләрдә катнашкан татар халкының поэтик иңатында да Пугачев һәм Салават исемнәре ихтирам белән телгә алына.

Эмма идея тирәилгә һәм сәнгать камилләгә ағыннан халык поэзиясендә гәүдәләнган бер гәнә тарихи үңәй шәхес тә бөен Ленин образы белән тиңләшә алмый. «Фольклор безнең көннәрдә Владимир Ленинны борынғы заманның Прометейга тиң булган герою югарылыгына күтәрде»,— диг күрсәтте Максим Горький. Бу сүзләренең тахлығын Советлар илендә яшәүче халыкларның фольклоры чын-чылап раслый.

Ленин турындагы фольклор жанрлар ағыннан шактый бай. Бу фольклорда, героик рухлы әсәрләр белән беррәттән, эпик һәм лирик әсәрләр зур гына урын тота. Һәр мияләтиек үзенә хас фольклор традицияләренә, шигъри сурәтләү һәм тасвирлау хәзинәсенә таянып, төрле жанрларда иңәт ителгән әсәрләр өчен бер фикер, бер хис уртак. Бөек юлбашчыга олы мөхәббәт һәм эчкерсез рәхмәт хисе үл:

Кошлар кунган имәнгә
Яфракларын игәнгә;
Рәхмәт Ленин бабабызга
Рәхәт тормыш биргәнгә,

— диг жырлы татар халкы. Үзбәк һәм марй, әрмән һәм белорус халык жырларында, сөйләкләр һәм поэмаларда да Ленинга рәхмәт авазы яңгырый. Рус халкының «Тылсымлы кошлар» дигән әкиятә шулай ук юлбашчыга самими рәхмәт сүзләре белән тәмамлана. Бу әкияттә Ленин карт белән карчыкның бердөнбер улларын явыз үлем тырнагынан коткаручы, аларга тыныч, бәхетле тормыш китерүче герой итеп сурәтләнә ¹.

Ленин образының бөеклеген, хезмәт кешеләренә яқынлығын күрсәтер өчен, халыклар үз шигъриятләрендә аны борынғы патшаларга һәм ханнарга, шаһларга һәм әмирләргә капма-каршы куеп сурәтлиләр. Абхаз халык жырында шундый юллар бәр:

Акылың белән жиңдең, бөек Ленин,
Князьларны, патша-ханнарны...
Жәбер-золымнан без күптән азат,
Назлыи бөзнә хөрлек таңнары ².

Бу үзенчәлек чечен халкының «Язгы үлән» жырына ³, үзбәк халкының «Иптәш Ленин» дигән поэмасына ⁴, саам халкының «Көзш турында легенда»сына ⁵ да хас. Аларда бер якта мәкерле ак патша, алпазытлар һәм байлар дөньясы торса, икенче якта Ленин һәм халык сурәтләнә.

Тормыш күренешләрен һәм образларны капма-каршы куеп сурәтләү алымы — антитеза — Ленин турындагы фольклор әсәрләренең бик күбесендә очрый. «Хафизлар яңа жыр башлады» дигән әсәрдә таңки халык шагыйрьләре — хафизлар — үзләрен патша, ханнары мактап яшәгән сарай шагыйрьләренә каршы куялар. Хафизлар үл шагыйрьләрдән өстен. Чөнки Ленин аларга ханнары ни кушса шуны жырларга иркенлек биргән. Хафизлар шуңа күрә иң тәүге жырларын Ленинга багышыйлар.

Ленин өйтте: яшә, хафиз,
Йөрөк кушканны жырлап.
Һәм хафизлар жыр башлады,
Бөек Ленинны зурлап ⁶.

Әкиятчеләр, акыннар, жырчылар, шаирләр борынғыны яңага, үткәнне бүгенгегә каршы куеп совет чынбарлығын һәм Ленин эшенә үлемсезлеген күп һәм төрле буяуларда сурәтләүгә ирешәләр. Халык иңәт иткән поэтик әсәрләрдә сүз еш кына элеккеге батраклар, аучылар, жирсез-малсыз крестьяннар, ярлы эшчеләр һәм дехканнар ксеменнән алып барыла. Аларның узган гомерләре никадәр караңгы булса, кайгы-хәсрәт эчендә үтсә, бүгенгеләре шул кадәр яқты, рәхәт. Әрмән халык жырында әйтелгәнчә, элек ач-ялангач көн күргән Хачо совет чорында профессор булу дәрәжә-

¹ Фольклор Тункинской долины. Улан-Удэ. 1966 ел. 256 бит.
² Антология абхазской поэзии. Мәскәу. 1958 ел. 85 бит. М. Хөсәен тәржәмәсе.
³ Творчество народов СССР. Мәскәу. 1938 ел. 26 бит.
⁴ Песни столетий. Ташкент. 1964 ел. 409 бит.
⁵ Антирелигиозные сказки народов СССР. Мәскәу. 1939 ел. 114 бит.
⁶ Творчество народов СССР. Мәскәу. 1938 ел. 45 бит. З. Нури тәржәмәсе.

сенә ирешә¹, сука-житмән белән интегеп жир эшкөртүче дехкан тракторчы булып, үз жирен, халык миллинә әйләнгән жирне эшкөртә².

Якты көчләр белән кара көчләр көрәше — Ленин турындагы фольклорның лейт-мотивы. Бу мотив һәр халыкның да милли сөнгәтә традицияләренә хас үз жирлекле сурәтләре аша чагыла. Эвени халкының «Хәзер тайгада да якты» дигән әкиятендә гомере буге кыргыз тайгада яшәүче аучы Долбәнәнең Ленин белән очрашуы тасвирлана. Байлар Долбәнәгә Ленинны үтерергә кушалар. Акчага кызыккан аучы Ленинны эзәрлекләп йөрсә дә теләгенә ирешә алмый. Тайгадагы кош-кортлар, икек жан малләре, бай табигат дөньясы Ленинны саклый. Ахырдан Ленинның тайгага яктылык алып килгән кеше булуын аңлагач, Долбәнә вөждән газабы күчәрә һәм байларга каршы көрәшүчеләр сафына баса³. Удмурт халкы үзенәк бер әкиятендә Ленинны бөек аучы дип атый. Ленин кара урманда канәчкөч бүреләр белән көрәшәп яшәүче удмуртларга ярдәмгә килә, ярлы аучыларга икек итеп ул бүреләргә кырып бетерү юлын өйрәтә. Халык үзен изүчеләрдән котылгач, караңгылык баскан урман өстендә таң ата, кола балкый⁴.

Ленин белән очрашу күп кенә әсәрләренә сюжет жебен билгели. Ойрот халкының «Алтын таң» дигән озын легендасында сүз ярлы аучы Анчы турында бара. Аның тормышы исюткөч авыр. Ачлыктан аның балалары үлә. Ялгыз калган Анчы бөхет, хакыйкәтә эзләп ерак сөяхөткә чыга. Алтайдагы алты илне, жиде патшалыкны үтә. Ниһаятә, ул уң кулына кошш, сул кулына ай нурлары тоткан мөһабәт гөддәле бер баһадир белән очраша. Бу — Ленин. Ул Анчыга һәм халыкка революция, яңа тормыш турында куанычлы хәбәр ютәрә, аларны көрөшкә рухландыра⁵. Гомер буге газәп чигеп яшәүчә белорус крестьяны да, Ленин белән очрашып сөйлөшкәннән соң, хакыйкәтәнең кайда икәнлеген аңлай һәм эшчеләргә кушмылы патша строен жимерүдә катнаша. Бу хакта белорус халкының «Ленин хакыйкәте» дигән әкиятә сурәтлә итеп сөйтә⁶.

Фольклор геройлары Ленин белән кайда гына очрашмыйлар! Халык ижаты стилинә хас шартлылык традициясә нигезендә Ленин тау халыклары арасына да, Урта Азиядәгә кышлак һәм аулларга да, салкын тундрага һәм ерак тайгага да барып чыга. Ул булган жирдә болытлы көн аязга, коры ком сахрасында агым су челтери, казакъ акыны өйткөнчә, «кысылган сулыш юкчөя». Дошманнар Ленин йөргән юлларга икиди генә киртләр корсалар да, алар жимерелә. Чөнки бу юл — юлбашчының алдан күрүчән акылы сызган якты хакыйкәт юлы, халкык һәм дөреслек юлы.

Ленин белән очрашу мотивы бер ише әсәрләрдә шигъри фантазия сулышы белән өртөлә, икенчеләрендә чыбарлык күренешләрен жанландыра. Рус халкының «Тылсымлы кошлар» әкиятендә шундый картина бар. Әкият герое Степан бабай тылсымлы кошка — самолетка утырып Мәскәүгә юлө, Кремльдә Ленин белән күрешеп аңа бүләкләрен бирә, рәхмәтен өйтә. Бу картинада, һичшиксез, совет властаның беренче елларында терле төбөклөрдән юлгән крестьян вөкилләренәк Ленин белән очрашу да, аңа халыкның олы ихтирам билгесә итеп бүләкләр тапшыру күренешә дә сурәтлө чагылышын тапкан.

Владимир Ильичның вакытсыз үлемә жир шарындагы барлык намуслы кешеләр өчен ик югалту булды. Ул кайгылы көннәрдә халыклар күңелен биләгән күчәрешләр сүз сөнгәтә ижатында да тирән эз калдыра. Сөекле юлбашчының үлүе турындагы ачы хәбәрне ишеткөч, кешеләр генә түгел, «дала да жылый» [казакъ халык жыры], «диңгез ярып ыңгыраша» [кырым татарлары жыры]. Бу хәбәрдән соң «кошлар тавышсыз калалар» [грузин халык жыры], ә «йолдызлар күзеннән яшь ага» [кыргыз халык поэмасы]⁷.

Ленинның ялкынлы йөрәгә тибүдән туктагач ижәт ителгән фольклор әсәрләрендә, кайгылы юксыну мотивы белән тыгыз үрелеп, икенче мотив яңгырый. Бу — Ленинның үлемсезлегә мотквы. Ленин үзә үлсә дә аның бөек эше, даһи тәгълиматы яши, давам

¹ Шунда ук, 99 бит.

² Шунда ук, 95 бит.

³ Халык ижаты. Казан, 1940 ел. 24 бит.

⁴ Удмуртские народные сказки. Ижевск, 1948 ел. 16 бит.

⁵ Творчество народов СССР. Мәскәү, 1938 ел. 15 бит.

⁶ Антирелигиозные сказки народов СССР. Мәскәү, 1939 ел. 112 бит.

⁷ Творчество народов СССР. 76, 79, 69, 101 битләр.

көтө, анык эсеме, якты образы халыклар күңгелендө маңгелек урын алган. Рус халкының Ленини белән сабууллашкан көннөрдө чыгарылган мәтәм жырларының берсендә:

Син йолдыз булып яндың сүнимчө,
Яктыртып ярлы Россия юлын.
Ышан сөзкө бөек юлбашчы,
Юлыңнан барыр һәр кызың, улың¹,

— дигән юллар бар.

Ленин бабай үзө үлсө дә
Исеме халык телендө,

— ди татар халкы үзенең бер жырында. Шул ук моткы кыргыз халкының «Мәйданда кибитка күренә» дигән әсәрендә яңгырый.

Онытмас, Ленинны онытмас!
Мәңгөгә якын ул кыргызга.
Жирдә ул тиң кеше далага,
Кояшка, айга һәм йолдызга².

Ленинның үлемсезлегө — халык үлемсезлегендө, халык эшендө, ханыйкатынең жикүендө. Бу фикер тирән һәм самими булып күп кенә әсәрләрдө яктырып тора.

Синең юлден, иптәш Ленин,
Без барырбыз алга.
Синең хакыйкәтөң балкый
Охшап якты таңга.

Колхозлар үсөр һәр жирдө,
Тормыш булып ямьле.
Онытмыйбыз, иптәш Ленин,
Сине мәңгө-мәңгө³.

Табутында гомерлек йокыга талган юлбашчыга халыклар үз итеп, якын итеп эңдәшләр: тыныч йокла, урының кызыл гөлләр уртасында булсын, син күтәргән байрак ишәничлы кулларда, син оештырган Партия безне алга алып бара, диләр һәм юлбашчының якты истәлегө алдында анык күрсәтмәләрен үтәргә, дөньяны ул әйткәнчө төзәргә тантаналы вәгдә бирәләр.

Изгө Ленин, йокла бер дә хафаланма,
Омтылырбыз синең юлың белән алга!⁴

Ленин образын сурәтләгәндө, халыклар мең еллар бую тулланып килгән шигьри сүз сәнгәте традицияләреннән чыгып эш итәләр. Бу традицияләр гаять бай һәм искиткеч төрле. Юлбашчыга багышланган фольклорда без Урта Азия халыкларының традицион риторик бизәкләрен, Кавказ халыкларының символик сурәтләрен күрәбез. Ерак Себер халыклары Ленини образын эпосларга хас буяулар ярдәмендә тасвирлыйлар. Әгәр казак халкының «Ленин карлы таулардай биек», саам халкының «Кояш турмында легенда» кебек әсәрләрендө романтизм стили сизелеп торса, рус халкының «Син үлдең, Ильич, мактаулы постта», лезгиннарның «Кызыл чөчөкләр шикмәсләр» дигән жырларында реализм стили өстенлек итә. Милли традицион образларга таянып, грузиннар Ленини мавзолеен сакяга, кыргызлар кибиткага охшаталар. Тажиклар очен Ленини «Гасырлар баһадиры» булса, казакълар акы «жир атасы» деп атый, украиннар

¹ Русские народные песни. 1950 ел. 39 бит. М. Садри тәржемәсе.

² Творчество народов СССР. 101 бит. 3. Нури тәржемәсе.

³ Творчество народов СССР. 83 бит. 3. Нури тәржемәсе.

⁴ Творчество народов СССР. 1938 ел. 75 бит. Н. Арсланов тәржемәсе.

лачын белән чагыштыра. Кабардин жырында ул «ак күцелле бөөк кешә», ә башкорт жырында:

Илебезгә нур балкытты Ленин
Мең акыллы батыр ир икән,

— дип бәяләпә.

Татар халкы үзенең жырларында Ленинга бабай дип мөрәжәгать итә. Бу һич та очраклы түгел. «Бабай» сүзенең тирән поэтик мәгънәсе бар. Безнең халык «бабай» дип күп дөнья күргән, таянырлык икешләр бирердәй тәҗрибәле, акыллы, олы кешеләргә, аксакалларга әйтә. Бабай дип әйтү — ихтирам, олылау, хөрмәтләү билгесе. Татар халкының Ленинын бабай дип атавында да юлбашчыга булган зур ихтирам, ышаныч, мөхәббәт чагылган.

Ленин эшенең үлемсезлеген сурәтле итеп күз алдына бастырган һәм барлык халыклар шигъриятенә уртақ булган өч образга аерым тунталырга кирәк. Аларның берсе — кояш, икенчесе — таң, өченчесе — якты юл образы. Кояш һәм таң образлары халыклар поэзиясендә элек-электән таныш традицион образлар булса, якты юл — яңа образ. Әмма алар эстетик функцияләре буенча бер-берсенә тыгыз бәйләнгәннәр. Совет кешеләре Ленинга яктылык чышмәсе, тереклек чыганагы итеп карыйлар. Шуңа күрә бу образларның поэтик мәгънәләре бер-берсен үстәрәп, куәтләп тора.

Әрмән һәм башкорт, ойрот һәм таҗиклар поэзиясендә Ленин образы алсу таң белән тиңләпә. Дунган халкы үзенең жырында Ленинны «Яңа кояш» дип атый.

Төндә, кап-караңгы жирдә кинәт таң атты яктырып,
«Бу нинди тылсымлы таң?» — дип әйтте халык йокыдан торып.
Жил сызгыра, яңгыр ява, ә якты жәелә бара,
Кояштан да якты Ленин! Ленинга бит төн юк аңа! ¹

Шул ук фикер грузиннарның «Ике кояш» дигән шигъри әсәренә дә хас ². Ленин кояшы мордва авылы өстендә нур сибеп тора ³, тундрадагы халыкларга яшәү жылысы бирә ⁴.

Гел янып, нур сибеп тор, кояш!
Балкып тор Ленинның кояшы!
Көннән-көн яктырак яшәсен
Мәңгелек бәхетләр дөнъясы,

— ди бурят халкы ⁵. Шул рәвешле, традицион кояш образы Ленин образы белән аерылгысыз үреләп яңа мәгънә, яңа эчтәлек ала.

Якты юл образы аша халыклар Ленин сызган юлның бәхетле киләчәккә алып бара торган бердәнбер туры, дәрәс юл булуын раслыйлар.

Кояш нуры якты нур,
Дөнья балкый шул нурдан;
Ленин юлы — туры юл
Аерылмабыз шул юлдан.

— диелә үзбек халык жырларының берсендә ⁶. Ленин юлына турылыклы булу мотивы татар жырларында да яңгырмый: «Ленин юлы безнең юл ул, яшәтербез мәңгегә».

¹ Творчество народов СССР. 32 бит. Н. Арсланов тәрҗемәсе.

² Творчество народов СССР. 81 бит.

³ Мордовские народные песни. 1957 ел. 202 бит.

⁴ Творчество народов СССР. 114 бит.

⁵ Һәркемнең күңелендә. Казан. 1967 ел. 324 бит. М. Садри тәрҗемәсе.

⁶ Үзбек халк кушиклари. Ташкент. 1959 ел. 106 бит. (Тәрҗемәсе безнеке — И. Н.).

Ленин юлының көрөш һәм хезмәт юлы, жигүләр һәм казанышлар юлы булуын сурәтләгән мисәлләр күп халыклар ижатында очрый.

Тугандаш бер семьяга берләшкән совет халыклары Ленин сызган якты юлдан барып илдә социализм нигезен кордылар һәм коммунистик җәмгыять төзиләр. Ленин турында сүз барганда һәрбер халык та аның исемен, образын илдәге бөек яңарышка, ирешелгән уңышларга бәйләп карый. Бүгенге тормыш матурлыгы хакында сөйләгәндә, халыклар Ленинны кабат-кабат юксынып, сагынып телгә алалар: «Ленин бабай булсын иде колхозлар үскән чакта» [татар халык җыры]; «Күрсәң иде, Ильич, улларыңның гөлләр белән җирне бизәвен» [тажик халык поэмасы].

Халыклар хәтерендә Ленин образы бөек юлбашчы, даһи фикер яһсе булып кына түгел, акыллы һәм гади, тыйнак һәм ягымлы кеше буларак та саклана. Бу образда халыклар безнең чорның иң күркәм уңай героен, идеаль героен күрәләр.

Ленин турындагы фольклорның аерылгысыз бер өлешен илебезне яңа жигүлөргә алып баручы Коммунистлар партиясенә тирән мәхәббәт белдергән әсәрләр тәшкил итәләр. Ленин үзе булмаса да, аның асыяһәтләрән тормышка ашыручы, көрәшкә рухландыручы партия бар:

Без яктыга үреләбез,
Омтылабыз һаман алга;
Ленин юлы белән безне
Партиябез алып бара¹.

Беренче карашка гади генә күренгән бу шигъри юлларда тугандаш халыклар поэзиясенә уртак булган тормыш дәрәслеге, безнең чорга хас хакыйкәт гәүдәләнгән,

¹ Рус халык җыры. «Фольклор семейских» дигән китаптан. Улен-Удэ, 1963 ел, 357 бит. М. Хәсәен тәржемәсе.



ТАТАРСТАННЫҢ ЕЛЛЫГЫНА

Сәгыйт Фәйзуллин

ЛЕНИННЫ ТӘРЖЕМӘ ИТКӘНДӘ

Тәржемәче истәлегә

1918 елның җәй башы иде. Миңа берничә көнгә генә Казанга килеп ютәргә туры килде. Ул чакта поездларның йөреше хәзергечә түгел. Кукмара, Арча якларынан Казанга килү өчен, башта Казан турысыннан узып китеп, Красная Горка [хәзергә Юдино] станциясенә килеп төшәсең. Шунда икенче поездны көтәргә туры килә... Поездлар исә хәзергә кебек тәртиплә йөрми.

Әле дә хәтеремдә, Красная Горка станциясендә шулай Казан ягына поезд көтәбез. Юлчылар кем ничек урын тапса, шулай утырган, поезд юлына якын ук урнашкан безнең төркем янында берәү кулларын бутый-бутый сөйләнә: «Сез Ленин дисез дә бит, Ленинның үз сүзе бармыни аның! Ул бит,— ди бу,— Маркс сүзләрен тартып-сузып безнең Россия шартларына җайлаган да шуларны гына кабатлый ич. Нәрсәсенә исегез китәдер: Маркс сүзе дисәң, безнең ил шартларына көчәпел кенә яраштырыла. Россия өчен, руслар өчен әле аз-маз яраклы төсле күренәдер, ә менә башка илләр, башка халыклар өчен бер генә дә яраклы түгел»...

Хәзер, бөек юлбашчының 100 еллыгы якынлашып килгән көннәрдә, Красная Гор-

ка станциясендә Ленинга каршы тел озайтып маташкан һәм шуның өчен кызылармеец һәм эшчеләр тарафыннан тиешле отпорны алган әлегә меньшевикның да һәм башка күп кенә дошманнарның да ниһадәр ялган сөйләгәнлекләре бик ачык күренә.

Ленин сүзе Россия өчен, руслар өчен генә түгел, ул бөтен дөнья хезмәт ияләре, социализм төзүче барлык илләр, коммунизм юлында көрәшүче барлык халыклар өчен яңгырый, тирән мәгънәле, чын бәхет юлын күрсәткән олы хакыйкәт сүзе булып яңгырый.

Ленин әсәрләре татар телендә беренче мәртәбә 1912 елда — Хөсәен Ямашев оештырган «Урал» газетасында басыла. Бөек Октябрь социалистик революциясеннән соң исә Совет дәүләтенең Ленин кулы белән язылган беренче тарихи декретлары бик тиз арада илебезнең барлык халыкларына барып ирешә. Тынычлыкка, җиргә сусаган халыкның күптөнге теләкләрен чагылдырган бу декретларны, тел аермаларына карамастан, барлык халыклар үзләренекә дияп кабул итәләр.

Совет хөкүмәтенең социалистик тормыш төзү юлындагы яңа законнары бер-бер артлы чыга торды.

Минем хәтердә бигрәк тә нык төлләп калганы—1918 елның 27 маенда В. И. Ленин һәм Я. М. Свердлов кул куйган «РСФСР урманнары турындагы төп закон». 1918 елның җәй башларында чыккан бу закон илнең бик зур байлыгы булган, ләкин әлек эксплуататор сыйныфлар тарафыннан рәхимсез талаган урман хужалыгына яңа, гадел, социалистик төртип кертә иде¹. Малмыж өяз советы каршындагы Мөселман комиссариатының штаттан тыш тәрҗемәчесе буларак, миңа аны татарчага тәрҗемә итәргә туры килде.

Ул чакта әле Вятка губернасының Малмыж шәһәрində татар типографиясе юк иде. Урман законын һәм башка өндәмәләргә геогграфта (җилем басмада) бастырырга туры килде. Ләкин яңа властың халыкны оештыру һәм агарту юлындагы төрле чара һәм карарларын бу юл белән генә массаларга җиткереп бару мөмкин булмый башлады. Тиздән, Казаннан хөрәфләр китертеп, татар типографиясе ачтылар. 1919 елның башыннан Малмыжда «Ярлылар тавышы» исемле газета чыга башлады. Әле яңарак кына партия сафларына кергән яшь кадр буларак, мине газетаның редакторы ителәр. Бөтен редакциябез бер-ике кешедән торса, шунлыктан газетада бирелгән тәрҗемә материалларының да байтак өлешен миңа эшләргә туры килә иде.

Тәрҗемәчелек, әйтсә мөмкин, минем өчен нәселдән килгән профессия булды. Революция алдыннан минем тәрбиячәм булган карт җизнәм Камал Мозаффаров китаплар җыярга бик ярата, аның өендә татар, рус һәм төрек китаплары күп була иде. Үзе дә, русчадан файдаланып, «Төмәкә зарарлары» исемле бер китап бастырып, бушлай таратты. Валтер-Скотт романы белән беренче тапкыр аның китапханәсендә төрекчә тәрҗемәләр буенча таныштым. Туганнарымнан тагын заманының алдынгы интеллигентларынан Харис Фәйзи — тәрҗемә белән дә күп шөгылләнган кеше. Әтиемнең энесе драматург

¹ Бу закон тагын шул ягы белән истәлекле: иске заманнарда минем бала чак үткән Шода авылы белән күрше Куныр авылы кешеләре арасында, урманнан дәрәс файдалану юлын таба алмау аркасында, канлы сугышлар булган торган. Картларның сөйләвенчә, хатта үтерешләр дә булып, каторгада җөзәләнган кешеләр дә булган. Совет законы бу гаделсезлекләргә чик куйды.

Мирхәйдәр Фәйзи пьесалар тәрҗемә иткән кеше, минем тәрҗемәләргә карата да киңәшләре белән ярдәм иткәли иде. Әтиемнең энесе Габделхәй Динмөхәммәтов 1920—1921 елларда Малмыжда җәмәгатьчелек төртибендә үзе оештырган «Якты юл» журналында педагогик һәм полтик мәкаләләр тәрҗемә итә иде. Журналда якыннан торып үзем катнаша алмасам да, аның тәрҗемәләре белән таныша бардым.

«Ярлылар тавышы»нда тәрҗемә эшенә чамадан тыш бирелеп киткән чакларым да булды. Шулай, авыл коммуналары турында русча чыккан бер брошюра миңа бик ошап куйды. Мин ул брошюраны тәрҗемә итеп, берничә номерга бүлеп газетада чыгардым. 1919 елның февраль азаклары днп хәтердә калган, малмыжда Вятка губернасының вак милләтләр съезды булды. Губернаның милләтләр бүлеге мөдире күренекле большевик Хәсән Мәүлюдов минем бу чамасыз кыланушымны, ягъни урын мәсьәләсе киеренке вакытта газетаны тәрҗемә белән тутырып чыгаруымны бик каты һәм бик урынлы тәнкыйть итте.

Әнә шулай башланып, илле елдан артык дәвам иткән тәрҗемәчелек эшендә миңа әдәбиятның төрле тармакларында тәрҗемәләр эшләргә туры килде. Политик һәм фәнни-популяр әдәбият өстенә, кайбер әдәби тәрҗемәләрем дә булды [А. С. Пушкинның «Пикни дама»сы, В. Г. Белинскийның тәнкыйть мәкаләләре, А. М. Горькийның фашизмга каршы мәкаләләре һәм Америка памфлетлары, Н. Г. Чернышевскийның «Нәрсә эшләргә!» романы]. Ләкин бу чор эчендә иң күп көч куйган хезмәт — В. И. Ленин әсәрләренә тәрҗемәләре. Авыру һәм инвалидлык сәбәплә берничә ел бүленеп торганнан соң, хәзерге көндә дә В. И. Ленин әсәрләрен тәрҗемә итү, редакцияләү һәм аларның тәрҗемәсе буенча консультацияләр — минем төп эшем. Бөек юлбашчыбызның 100 еллыгына якынлашканда, татар телендә аның әсәрләр җыелмасының 45 томнан торган 4 нче басмасын бастыру эшен төгәлләү күздә тотыла. Бу эштә редактор һәм консультант булып катнаша алуымны чиксез зур бәхет саныйм.

Мәгълүм булганча, Совет властының беренче елларында В. И. Ленин әсәрләренә татарча тәрҗемәләре күп түгел иде әле. Зуррак әсәрләрдән «Империализм — капитализмның иң югары стадиясе» [Гомәр Әлими тәрҗемәсе] һәм «Дәүләт һәм рево-

люция» [Самат Шәрәфетдинов һәм Мортын Якуб тәржемәсе] чыкты. Ул чакта бу тәржемәләр һәм аларны эшләгән иптәшләр минем өчен буй житмәслек югарылыкта булып күренәләр иде. һәм менә күп тө үтмәде, мин үзем дә шул тармакта эшләүче тәржемәчеләр сафына бастым...

Мәскәүнең журналистлар институтында укыган чагым иде. Шулай бервакыт Галә Ходаяровның Казанда басылган бер китабын укып чыктым. Политэкономиягә багышланган бу китапның байтак урыннары миңа ошамады. Тоттым да китапны тәнкыйтьләр рецензия яздым. Дөресен генә әйткәндә, политэкономияне яңа гына өйрәнә башлаган бер егетнең күсәк тәнкыйте иде бу. 1924 елның жәй башында, каникулга кайткан арада, рецензияне «Безнең юл» журналының редакторы Галимҗан Ибраһимовка бирдем. Миңем тәнкыйтьне игътибар белән укып чыкты да мыек астыннан гына көлөп:

— Каты язгансың. Болай ярамый, Фәйзи иптәш,— диде.— Ленин үрнәгәнчә эш итәргә кирәк. Дошманнарың алусыз тәнкыйтьли белгән Ленин иптәшләрдә күренгән кимчелекләренә иптәшләрдә төзәтә белә, аларга юл күрсәтә иде. Маркскы яхшырак өйрәнгәч, Галә бу кимчелекләренә үзә дә күрдә һәм хәзер шуларны төзәтү өстендә эшли. Ә менә сиңа миң бик файдалы эш күрсәткән өлө. Хәзер бездә Ленин өсәрләрен татарча чыгаруның зур планы төзелде. Каләмәң өметле күренә, һәм миң сиңа шул юлда эшләргә киңәш бирәм.

1925 елның январендә Ленинның үлүенә бер ел тулу үчә белән үзәк газеталарда 1905 елгы революция турында Швейцария яшьләренә бөек юлбашчы сөйләгән доклад басылып чыкты. СССР халыкларының үзәк нәшрияты [Центриздат] тапшыруы буенча, миң аны тәржәмә иттем. Студентлар тулай торагында төнлә эшләгән бу тәржемәм верым брошюра булып та, төрле жәнтыкларда да күп тапкырлар чыкты.

1925 елның жәендә Казанга кайтып эшли башлагач, Ленин комиссиясенә, [Ленин өсәрләрен чыгару өчен Г. Ибраһимов житәкчелегендә Исхак Рәхматуллин һәм Ләтйф Гомәров катнашында төзелгән редакция комиссиясе шулай дип атала иде] тапшыруы буенча, Ленинның «Коммунизмда балаларча «суллык» авыруы» китабын тәржәмә иттем; соңрак басмаларында бу тәржемәне Я. Ярмакнев белән яқадан эшләдек. Тәржемәне эштәң соң кичләрен эшләргә туры килде. Бу эштә миңем иң

зур ярдәмчә — тормыш һәм эш иптәшәм Сәидә Фәйзуллина булды.

Ул чакта тәржемәне редакцияләү эше хәзергәчә түгел иде. Хәзер бездә тәржемәне редакцияләүче иптәшләр күп очракларда, үзләрен тәржемәче хәленә куялар да, «миң үзем болай тәржемә итәр идем», дип үзгәртә бирәләр. Комиссия тапшыруы буенча бу тәржемәне редакцияләгән И. Рәхматуллин безнең арада иң белемле иптәш иде. Шулай да ул редакцияләү процессында үз вариантларын күбрәк кертү бурычын куймады, төзәтүләре бик аз булды. Ленинизмны беләсәң икән дигәнә хәтеремдә калган.

...Шулай башланып киткән эш туктаусыз диярлек дәвам итте. Бу чор эчендә миң тәржәмә иткән Ленин өсәрләренә ике семлеген генә бирсәм дә, укучыны ялкытырырлык озын чыгар иде. Кайбер зурракларын гына телгә алам: «Бер адым алга, ике адым артка», «Материализм һәм эмпириокритицизм», «Карл Маркс», «Совет властеның чираттагы бурычлары» [Я. Ярмакнев белән бергә эшләнде], «Яшьләр союзларының бурычлары», Ленинның әдебият турындагы мөкаләләре һәм башка бик күпләр.

Ленин өсәрләрен тәржәмә итү — ифрат катлаулы һәм җаваплы эш. Юлбашчы өсәрләренә тирән мөһнәле эчтөләгән бөтен дөреслөгә белән биру өстенә, аларны укучы аңларлык, матур итеп та бирергә кирәк була, рус теленә бөтен байлыгын Ленин ничек оста файдаланган булса, татар теленә байлыгын да шуңдый үк тулылык белән файдаланылган булырга тиеш. Иң оста тәржемәче дә берүзә генә чишәп чыга алмаслык авыр бурыч бу. Шуның өчен бу эштә коллектив тәҗрибә бик киң файдаланыла, профессиональ тәржемәчеләр өстенә галимнәр һәм язучылар тартыла, рецензияләр һәм консультацияләр оештырыла. Миңа да иптәшләренә ярдәмчән күп файдаланырга туры килде.

Революциядән соң татар телендә чыккан философия өсәрләр арасында марксизм-ленинизм классикларынан тәржемәләр аеруча күренекле урын тоталар. Ф. Энгельсның «Людвиг Фейербах һәм классик немец философиясенә тамам булу» бездә беренче тапкыр бөек Ватан сугышы алдынан гына чыгып калды. Русчага Г. В. Плеханов тәржәмә иткән бу классик өсәрне татарчага Г. Камский тәр-

жаме итте! [Боек Ватан сугушынан кайта алмады]. Шулай ук Ф. Энгельсның «Анти-Дюринг» тәржемәсен дә күрсәтергә кирәк [тәржемәчесе Х. Сәмигуллин, редакторы Х. Кәримов].

Минем тәржемә эшемдә исә иң зур урыны алган әсәр — Ленинның атаклы «Материализм һәм эмпириокритицизм» китабы. Ярдәмчел Б. Шәрәфетдинов, рецензентлар Ф. Семенов һәм С. Хафизов, редакторлар [төрле басмаларда] И. Гази, Я. Ярмакиев, Г. Камалиев иптәшләр булды. Тәржемә төрле басмаларда берничә тапкыр, верым китап булып өч тапкыр һәм В. И. Ленин әсәрләренең XIV томында [гомуми тиражы 21 000 нән артык] басылып чыкты.

Философик тәржемә өлкәсендә соңгы хезмәт В. И. Ленинның «Философия дәфтәрләре» тәржемәсен редакцияләү булды. Ленин әсәрләренең дүртенче басмасының 38 томына кергән бу дәфтәрләргә Г. Камалиев, Х. Кәримов һәм С. Хафизов иптәшләр тәржемә итте. Гыйльми редакторы — К. Фасеев. Әсәрдә классик һәм яңа заман философларының иң күренекле әсәрләренә Ленин төзегән конспектлар һәм шуларга карата аның искәрмәләре бирелгән. Беренче империалистик сугышның дәншәтле елларында, эмиграция шартларында, партия эшләренә актив житәкчелек итү өстенә, В. И. Ленин философик әсәрләргә өйрәнүгә шулкадәр күп вахыт бирә. Хәтта Гегель шикелле идеалистик философларда да ул материализм яралгыларын таба белә. «Гегельнең менә шушы иң идеалистик әсәрләрдә иң азы идеализм, иң күбесе материализм. «Каршылыклы», ләкин факт!» [В. И. Ленин. Әсәрләр. 4 басмадан тәржемә. 38 том. 238 бит.]

Бу конспектлар буенча хөкем иткәндә, Ленинның диалектик материализм турында зур бер хезмәт язарга җыенганлыгы күренеп тора. Инде Совет хөкүмәтенең житәкчесе булган заманында аның эш кабинетындагы китап шкафында Гегель әсәрләренең саклануы бу фикерне раслап тора. Кызганычча каршы, В. И. Ленин андый әсәргә өлгәре алмады. Ләкин шуңа карамастан, «Философия дәфтәрләре»нең философлар өчен генә түгел, гомумән идео-

логия майданында эшләучеләр өчен бик зур әһәмияте бар.

Ленин сүзен безнең халыкка ирештерү юлындагы 50 еллык хезмәт турында кыскача гына хисап биргәндә, иң элек шуны әйтәсе килә. Ленинизм — рус культурасының гына түгел, бөтендөнья культурасының иң зур казанышы. һәм бу казанышның бөтен халыкларга уртак хәзинә булуы бөтендөнья тарихында эз калдырырлык зур вакыйга булды. Заманында Маркс «Философлар дөньяны аңлатып бирәләр, ә бурыч — дөньяны үзгәртүдә», дигән иде.

Бу үзгәртеп кору чорында безнең милли культураның да чагыштыргысыз үсүе Ленин әсәрләренең иң күләмдә тәржемә ителүендә күренде. Бу тәржемәләр безнең культураның эчтәлеген киңәйттеләр, телне яңа төшончәләр, яңа терминнар белән баеттылар.

БЕРНИЧӘ ПРАКТИК НӘТИҖӘ

Тәржемә турындагы әдәбиятта иң үзәк һәм иң бәхәслә мәсьәлә — тәржемәнең нинди булырга тиешлеге, аның төп принциплары мәсьәләсе. Бәхәткә каршы, бездә инде сүзгә сүз тәржемәне иң дөрөс принцип дип санау заманы артта калды. Хәзер сүзгә сүз урынына башка төрле алымнарны алга сөрәләр. Берәүләр моны адэква́т тәржемә, икенчеләр реалистик тәржемә, өченчеләр функциональ тәржемә диләр. Сүзгә сүз тәржемәгә караганда алга китеш сизелсә дә, принципка төгәл формулировка бири ягынан боларны бик укышлы дип булмый. «Адэква́т» исеме төгәлләктән бигрәк беркадәр якынчалыкны аңлата. Хәрәфкә хәрәф мәгънәсе — нәкъ үзәк якынлык. Ләкин мәгънә төгәлләгенә әле күпме ара кала — анысы билгесез. «Реалистик» яки «функциональ» терминнары да безгә кирәкле принципны тулысы белән аңлата алмыйлар. Әгәр китапча диктәтләр сүзләрен бер читтә калдырып, «практик ярашлык» дип кенә атасак, укышлы булмасмы! Ягъни сүз ярашлыгы түгел, грамматик категорияләр ярашлыгы түгел, ә телнең барлык элементлары җыелмасының оригиналда кулланылганга ярашлы булуы.

Кайбер мисалларга тукталыйк. М. Горький әсәрләрен күп тәржемә иткән С. Әдһәмова шундый бер факт сойла. Бер урында нәкъ, тулмас хәрәкәтләр кешегә карата оригиналда «кобыла» эпитеты кулланылган. Тәржемәдә ичкәк алырга! Әгәр сүзен төп-

¹ Тәржемәгә редакцияләгәндә немецча оригиналда морәҗогать иткәләргә туры килде. Аерым урыннардә Плеханов тәржемәсенә Ленин керткән төзәтмәләргә дә файдаландык.

төгөл итеп «бия» диг бирсөн, бөзнөң тел практикасында бу сүзнөң үл функциясе юк. Бу очракта тәржемөчө «бия»не «сыерга» алыштырып дәрес иткән.

Бөөк Ватан сугышы елларында «захватчик» сүзөн күп тәржемә итәргә туры килде. Төрле вариантларны йөртеп карадылар. «Баскын» да булды, «басып алуучылар» да. Эзләнә торгач, тәржемәчеләр «килбасар» терминны талтылар һәм бу иң уңышлысы бөзнөң тәржемәләрдә береп калды, чөнки практик ярашлык ягынан терминның тулы мәгънәсен бирә иде ул.

Сүз ясауда терминнар турында тагын бер-кис сүз. А. М. Горький сүзләре белән әйтсәк, тел төгәллеккә сымтыла, ә төгәллек кыйнаклыкны таләп итә. Бездә бик күптән йөргән бер термин — «жәмәгать фикере». «Жәмәгать» сүзе белән ясалган төзмәләр бездә аз түгел: жәмәгать милке, жәмәгать оешмалары, жәмәгать эше һ. б. Ләкин менә бөзнөң практикада кайберәүләр биредә «общество» түгел, «общественность» күздә тотыла диг уйлаганнар булса кирәк, «жәмәгатьчелек фикере» диг куллана башладылар. Алар кечкенә бер нәрсәне оныттылар: русчада «мнение общественности» диг әйтү әдәби тел кысаларынан чыккә чыга. Ә бездә, шуның өстенә, кыйнаксызрак та. Ә русча «мнение общество» төзмәсен шул ук философия дәфтәрләренәң русча басмасында табамыз [т. 38, стр. 524].

Авыл хужалыгын социалистик үзгәртеп кору елларында бездә «колхозлашу» терминны бик киң кулланыла иде. Ә менә соңгырак елларда «коллективлашу» диг яза башладылар. Ни өчен! «Коллективизация» булган өченме! Ләкин бит русчада «колхоз» сүзенең продуктив мәкинлекләре бездәгән таррак, анда «колхозизация» килешсез чыга, ә бездә «колхозлашу» практик ярашлык ягынан уңышлы булган кебек, тарихи дәрәҗәгә дә бик зур.

Соңгы 30—35 елларда бездә Европа телләренән алынып, русча аркылы үзләштерелгән «стик», «нон», «ар» тибындагы сыйфат кушымчалары киң кулланыла башлады. Бик күп урынарда уңышлы булган бу кушымчаларны кайбер очракларда шик астына алырга туры килә. 1917—1918 елларда Муллаһур Вахитов житәкчелегендә эшләгән Мөселман Социалистик Комитеты турында язучы кайбер тарихчылар Мөселман Социалистик Комитеты диг кулланылар. Бердән, тарихта әһәмиятле роль уйнаган оешманың исемне бозу булса, икенчедән, телнең рухына бик үк туры килми

[«коммунистик партия» димибез, ә «коммунистлар партиясе» дибез бит]. «Социализм ярышы» белән дә шул ук хәл. Беренчә бишьеллыклар чорында туган һәм ярышың максатын тулы аңлаткан бу термин сүзенең хезмәтен яхшы үтәде һәм аны пенсиягә чыгарып «стик» белән алмаштыруның да кирәге, бәлки, булмагандыр!

Гранат энциклопедиясе өчен язган «Карл Маркс» мәкаләсендә В. И. Ленин Маркс турында: «Провозгласил «критику оружия»,— диг яза. «Критика оружия» — моны ичкәк диг аңларга! Коралны тәнкыйть итү дипло, әллә башкачам! Моны аныклару өчен Маркстың яш чакта ук Гегелькә хокук теориясен тәнкыйтьләп язган мәкаләсен актәрып чыгарга кирәк булды. Нәтижәдә сүзнөң кораллы восстание, революция турында барганлыгы аныкланды һәм тәржемәдә «корал тәнкыйть» диг бирелде [4 басмадан тәржемә, 21 том, 31—82 битләр].

«Философия дәфтәрләре»ндә телләренәң үсешенә карата В. И. Ленин Гогольдән бер цитата китерә: «Тел халыкларның үсмәгән, борыңгы хәлендә баерак була,— цивилизация башлану һәм грамматика барлыкка килү белән тел ярлылана» [322 бит]. Бу цитата турысына Ленин кырыйда сорау билгесе куйган. Ә менә телнең грамматикасы башка телләр калыбына салып «үстерү» мәсьәләсенә килгәндә, Гегель белән килешергә дә була. Телләр арасындагы уртаклык [ягъни гомуми законнар] грамматикага кагылмый. Уртак нәрсә — фикерләү законларының [логикалык] уртаклыгы һәм шуларның телдәге чагылшымың бердәйлеге. Фикернең логик эзлеклелеген чагылдыру өчен һәр телнең үзенең грамматик мәкинлекләре була: уртак грамматика юк.

Башка телләрдән сүзләрен бер чыкларга сөз алу һәм шул юл белән телне «баету» түгел, ә башка телдә әйтөлгән фикер һәм хисләрен үз теләң чаралары белән әйтәп бирү, шул юл белән төрле халыкларның уй-фикерләрен уртак хәзинә итү кирәклегә В. И. Ленинның рус телен кирәксезгә чыт сүзләр белән чүпләлдерүгә каршы сугыш икълан итәргә вакыт түгел микән дигән сүзләрендә ачык күренә.

Грамматика категорияләрендә уртаклык була алмауга һәм тәржемәдә моның чагылшына карата бер мисал. «Философия дәфтәрләре»ндә Маркс һәм Энгельсның «Изге гаилә» өсөрәнең конспектында В. И. Ленин Шекспир өсөрәнен мондый сүзләрен китерә: «честность не пуританка».

Шекспир әсәренең русча тәржемәләрен актарсақ, без башка вариант счратабыз: «честность не пуританин»¹. Бу тәржемәне Шекспир өстендә күп эшләгән Т. Л. Щепкина-Куперник биргән. Ике вариантның аермасы нидән килә? Инглиз телендә мондый очрақларда «род» формасы кулланылмый, һәм тәржемәче Щепкина-Куперник бу инглиз үзенчәлеген русчада да күрсәтергә тырышкан. Ләкин бит рус телендә «род» формалары киң кулланыла, һәм В. И. Ленин «честность» сүзенә яраштырып, «пуританка» формасын алып дәрәс иткән. Ә татарчада ичкәк итәргә! Бездә бит «род» категориясе юк. Шуныктан безнең тәржемәдә: «намуслылык пуританлык түгел» диялгән [14 бит].

Тагын бер мисал. «Идеалист» сүзе бездә нми үзләшкән. Ләкин философик юнәлеш кәшәсе мәгънәсен түгел, идеалга омытылучы кәшә мәгънәсен аңлатканда бездә «идеалчы» формасы уңайлырак [«Философия дәфтәрләрендә» 540 бит].

Һәр телнең үзенә хас әйтем һәм тизмәләрен урыны файдалану да бик кирәк. Маркс турсындагы мстәлекләрдә замандашлары аның бик яраткан бер әйтемен китерәләр: *Geh' deinem Weg und lass die Zeute reden*. Сүзгә сүз тәржемәсе: үз юлыңнан бар, ә кешеләр сөйлә бирсәннәр.

Ләкин моны болай да бирергә мөмкин булыр иде:

Сөйләгәннәр сөйлә бирсен,
Үз юлыңнан бара бир.

Бу сүзләргә җыр калыбы бирелү аларның мәгънәсен бозмау ғына түгел, көчәйткәнгә күрә матуррак та чыга.

Буржуазия партиясе булган кадетларга храшучы меньшевиклардан көлеп,

В. И. Ленин бер урында болай ди: «И хочется, и колется, и Милюков не велит». Безнең тәржемәләрдә ул болай бирелде: «дәрт бар, дәрман юк, Милюковтан фәрман юк». Татарча әйтемне русчадан алынган текстта файдалануның уңышлы мисалыдыр бу, бәлки.

Шекспириң «Король Лир» трагедиясендә инглиз халык җырларына охшатып эшләнгән урыннар бар. Сүзгә сүз тәржемә ителсә, боларның халыкчанлыгы югалыр иде. Русча тәржемәсен эшләгән С. Маршан боларны рус фольклорына яраштырып биргән. Нәкый Исәнбәт эшләгән татарча тәржемәсендә бу урыннар болай бирелгән:

Ата булып байлар булсаң,
Балаң-чагаң мактый икән.
Ата булып ярлы булсаң,
Башыңа менеп таптый икән,
Бәхет дигән бозык хатын
Ялангачка бакмый икән!

...Акча барда барысы да яр,
Хезмәтең бар да тәйәр.
Хакчаң бетеп ярдан тәйсәң,
Ярларың да яннан таяр.

Шекспириң бер каһарманы татар халыкына карата «таш йөрәкле» дигән эпитет куллана². Әгәр Шекспир безнең Исәнбәтнең бу тәржемәсен укый алган булса, безне, бәлки, бөтенләй киресенчә: «кылы җанлы, сизгәр йөрәкле, матур телле» дип әйткән булыр иде.

Гете үзенә «Фауст» трагедиясен немечча укып алган чакларында аның французча тәржемәсен укып ял итә торган булган. Күрәсең, французча тәржемәсе оригиналга биргесез көчле һәм матур чыккан. Шундый, оригиналга биргесез тәржемәләр бездә тагын да күбәйсән иде!

¹ В. Шекспир. Әсәрләренең тулы басмасы. Рус телендә. I том. 1937 ел. 628 бит.

² В. Шекспир. Әсәрләренең тулы басмасы. I том. Рус телендә. 1937 ел. 718 бит.



Жәмит Рәхимов

ДУСЛЫК ТАУ КҮЧЕРӘ

ОЧЕРК

«Пазик», ипподром юлына чыккан юртак сыман, тизлекне киметми генә алга омтыла. Яшь урман баскан калкулыкларга килеп менә, ул да булмый, буровойлар, скважиналар тулы үзәннәр буйлап йөгәрә. Автобус әле уңга, әле сулга борылып сазлыкларны, тирән-тирән чокыр-чакырларны урап үтә, бер ягында куәтле бульдозер белән кисеп төшерелгән тау, икенче ягында болай да текә битләүләре балчык өюдән тагын да котсызланган хәтәр урыннардан уза. Нефть районнарында яшәүче шоферлар бу якларның тау-ташларны, урман-сазлыкларны кисеп үткән юлларына күнегеп беткәннәр иде.

Автобуста баручылар цех начальнигы Иван Иванович Коноваловны урап алганнар да авызына керердәй булып нидер тыңлыйлар. Аның йөзе гадәттәгечә кырыс түгел, малайларча беркатлылык белән елмайган. Вышка төзүчеләр шуннан файдаланып калмакчылар күрәсен, һәркайсы янынарак елышып, Коноваловның игътибарын ничек булса да үзенә юнәлдермәкче. Тегесе исә инде кураена кадәр чәйнәлөп беткән папиросын тәмләп кенә суыра да, ләззәтләнөп сөйли:

— Шулай бервакыт артык кыздыра башлагач, сөгәткә карасам, төш житеп килә. Ин кызу чак инде, укыганыгыз бардыр, күлөгәдә илле градуска житә, черт побори.

Бригадада шуклыгы белән дан тоткан Иван Боталев янында утырган Тәлгать Нуретдиновның кабыргасына төртеп алды, «сиптерә» янәсе. Коноваловның үткер күзенә чалынмый калмады бу:

— Төртмә, төртмә Боталев,— диде ул, шаяручыларга карап,— үзен анда булсаң, мазәк сөйләп тормас иден, чалбарыңны салып күлөгәгә качар иден.

— Вая, бүлдермә әле,— диде берничә тавыш.

Коновалов хикәясенең баһасын белгәнгә, бераз гына монтажчыларны көттереп торды да, тагы сөйләп китте:

— Ашыйсы килү дә житкән. Пальма күлөгәсенә авып азрак капкалап алайм дип, культбудкага юнәлдем. Килсәм, сумкалар ертык, ипиколбасалардан жыллар искән. Безгә ияреп бер төркем маймыл йөри иде, культбудкага шулар һөжүм иткән каһәр!

Боталев монда да сүз кыстырмый калмады:

— Крокодиллар түгелме? — диде.

Барисы да гөр килеп көлешеп алдылар, аннан тагын сөйләвен үтенеп Коноваловны йөдэтэ башладылар.

Иван Коновалов эле берничә ел элек кенә үзләре кебек гади монтажчы иде. Шулай да тырышлыгы һәм тәжрибәсе белән күпләрдән аерылып тора иде ул. Юкка гына бригадир итеп билгеләмәделәр шул үзен. Эмма бригадир булып озак эшләргә туры килмәде аңа. Имперализм белән араны өзгән илләргә ярдәмгә бару турында сүз чыккач, беренче булып аның фамилиясен атадылар. Шулай итеп, ул Гиндстанга китеп барды. Ике ел буге һинд егетләрен вышкалар монтажларга, аларны күчереп йөртергә өйрәттә. Аннан кайткач, вышккомонтаж конторасының Лениногорскидагы цехына начальник итеп билгеләнде. Болай эше буенча ул шактый кырыс булса да, шарты килгәндә «портфеле» турында онытып, кабат гади монтажчы булып кала, егетләр белән шау-гөр килеп сөйләшә-көлешә.

Гажәп кешеләр бу вышка төзүчеләр. Аларны вахтага барганда, я кайтканда күзәтеп торсаң, бигрәк тә ваемсызлар икән, дигән фикердә каласың. Юл буге ду кубып ни турындадыр гәпләшәләр, бәхәсләшәләр. Бер тыңласаң, гөр итеп русча сөйләшәләр, шул арада татарчага күчеп китәләр. Берсе чувашча дәшсә, икенчесе жавапны мордвача кайтара. Үзләре ничектер аңлашалар тагы. Хәер, кайсы телдә сөйләшүнен эһәмнәти юк аларга. Кызык булсын да, дөнья мәшәкәтләрен онытып бер көләрлек булсын. Бүген дә вышкачыларның энә шулай дөнья ыгы-зыгысын оныткан чаклары.

Шофер артында ук йомшак утыргычның тәрәзә буена чүмәшкән Йосыф Әхмәтов кына катнашмый сүзгә. Аның йөнтәс кашлары күз өстенә үк төшкән, болай да чандыр гәүдәсе кечерәп калган сыман. Ул, башын бер як жылкәсенә салып, күзләрен билгесез ноктага төбәгән дә оеп калган. Әйтерсен, нигәдер аның хәтерен жибәргәннәр. Вышкачылар мондый чагында дәмиләр аңа. Бригадирның гадәтен яхшы беләләр: балтасы суга төшкәндәй утыра икән, димәк, нидер эзли, нидер уйлый. Исәбенен очына чыкса, жае белән фикерен һәркемгә белдерер, киңәшер эле. Башын ватсын әйдә, шуна бригадир ич ул.

Йосыф бу минутта чыннан да уй дәрәясына баткан иде. Бүген алар Социалистик Хезмәт Герое Гәрәй Баһманов бригадасына бардылар. Азнакай вышкачыларының буровой тарттырганнарын, аны монтажлаганнарын карадылар. Житез эшли Гәрәй егетләре. Көн авышканчы бер буровойны күчереп, корып ук куйдылар. Хәер, мондый темп анын үз бригадасы кулынан да килә. Санап китсәң, Лениногорск монтажчыларының да бер смена эчендә аякка бастырган буровойлары байтак. Әле кайчан гына, тәжрибә уртаклашырга дип, румын вышкачылары килгәч, энә шундый жәһәтлек күрсәттеләр. Кичке буйда бораулаучылар яңа скважинаның беренче метрларын тишә башлагач, кунаклар башларың чайкап гажәпләненп тордылар.

Шулай да Гәрәйнекеләр нык алдыра. Үкчәләренә бастырмайлар. Үткән ел 114 буровой төзеп, вышкачыларның бөтенсоюз ярышында беренче урынга чыктылар. Әхмәтов егетләренә өченче бүләк белән канәгатьләнәргә туры килде. Алар исәбендә бер дистә вышка кимрәк иде шул.

Юк, Йосыф та, аның егетләре дә күршеләрнен уңышларынан көнләшмиләр. Шулай булмаганда бер-беренә ярдәм кулы сузып, эштәге һәр яңалыкны уртаклашып яшәрләр идемени! Киресенчә, Гәрәй бригадасының һәр уңышына куанып, шатланып бетә алмыйлар. Әйтерсен, ярышта үзләре жиңүче булган да, үз бригадирлары Алтын Полдыз таккан. Әле теге чакны, Гәрәй партиянең XXIII съездына делегат итеп сайлангач, аны Мәскәүгә озатырга Йосыфның бөтен егетләре жыелды. Баһмановның үз бригадасы Азнакайда калган иде. Гадәтенчә, гади генә киенгән, сөттәй ак күлмәгенен изүен чишеп жибәргән, кепкадан иде

Баһманов. Вышкачылар аны, айваена карамастан, кибеткә алып кителәр, берсен-берсе зэвыксызлыкта гаепли-гаепли, галстук, эшләпә сайлаштылар. Шунда ук галстук тактырып, велюр эшләпәне кыңгыр салдырып кидереп тә куйдылар. Татарстан вышка төзүчеләренең базары төшәрдәй булмасын, янәсе...

Иосыф бригадасының бик таркау чаклары бар иде. Моннан өч-дүрт еллар элегрәк иде ул. Конторада эреләндерелгән комплекслы бригадалар төзелгәч килеп чыкты андый хәл. Коллектив алдына дәүләт планының өзелү куркынычы килеп басты. Моның сәбәбен һәркем үзенчә юрады.

Көннәрнең берендә чакырылган жыелыш төрле имеш-мимешләргә урын калдырмады.

— Хикмәт бригададагы кешеләрнең кырык ата баласы булуында түгел, элеккеге кырык хужа бергә жыелуда,— диделәр чыгыш ясаучылар.— Аннан соң таләп тә житеп бетми. Әхмәтов тәжрибәле, булдыклы монтажчы, ләкин юаш. Һәр эшкә үзә йөгәрә,— дип Иосыфны да тәпәләп алдылар.

Вышкачылар төп сәбәпләрнең өстенә басты. Чыннан да, коллективка элеккеге вак бригадаларның барлык житәкчеләре жыелган иде. Һәркем үзенчә күп белә, бердәм житәкчелеккә баш бирми, үзә белгәнчә йөгәргә тырыша иде. Иосыф исә, тумыштан сабыр холыклы буларак, кешеләргә каты бәрелми, хәтер калдырудан курка.

Ләкин мондый хәл озакка бармады. Көннәрдән бер көнне, автовокзалдан автобус кузгалырга торганда, бригадир янына Леонид Кулев килде. Аның күзләре кызарган, битләре ничектер шешенеп тора иде.

— Иосыф, биш кенә минут,— диде дә вокзал каршындагы сыра лавкасына йөгәрде.

Әхмәтов аның хәмергә хирес икәннен белә, Леонид белән ныклап сөйләшәргә дип ниятләп тә йөрде. Әмма ничектер кыюлыгы житми иде. Бүгенге хәл аны чыгырыннан чыгарды.

— Тукта әле, тукта,— дип кычкырды ул урам аша чыгарга өлгергән Кулевка.— Кер автобуска, утыр.

— Бер генә кружка,— дип тарткалашты тегесе.

Әхмәтов йөгәрә-атлый автобуска керде, ишекне япты да шоферга:

— Кузгалдык,— диде.

Башта мона ышанырга да, ышанмаска да белми торган Леонид, машина кузгала башлагач, йөгәреп ишеккә килде, кызулуй башлаган автобусның калаен төяргә тотынды.

Вакийганы калган вышкачылар да күрәп торганнар икән. Кулев керүгә, әлеп алдылар үзен. Буровойга барып житкәнчә башын күтәрәргә дә ирек бирмәделәр.

Шул көннән башлап бригада сизелерлек үзгәрдә. Иосыф һаман да шулай юаш, аз сүзлә булып калса да, экренләп дилбегәнә тарта төште. Элекке бригадирлар да жайга килделәр, сүз көрәштерми генә эшли башладылар. Кайберәүләре исә, ике тәкә башы бер казанга сыймый дип, башка цехларга күчте.

Хәзер инде ул көннәр кайчандыр күргән күнелсез төш сыман. Егетләр кушканны көтеп тормый, алны-ялны белми эшлиләр. План яки йөкләмәнә үтәлмәве турында телгә алучы да юк. Жыелыш-кинәшмәләрдә сүз гел планнан тыш ничә буровой төзү турында бара.

Әйе, осталыклары да житәрлек, тәжрибәләре дә бай хәзер монтажчыларның. Өлкән вышкачы Алексей Мироновны гына алып кара эңә.

Салкын суларын Иосыф эчеп үскән Шушма буйларындагы тәүге буровойлар бу якларда искиткәч хәзинә барын бөтен дөньяга хәбәр иткәч, Татарстанга илебезнең төрле почмакларынан «кара алтын» осталары агылды. Мәкерле девонның тәжрибәсез татар егетләренә генә бирешмәячәген йөрәге белән тойган нефтьче ветераннар, кул күнәп беткән чыгыр рычагларын, күнәл куйган промыселларын ташлап, Татар-

стан нефтьчеләренә ярдәмгә ашыкты. Чал Бакудан да, ерак Сахалиннан да, күрше Башкортстаннан да, күпне жүргән Украинадан да, гүзәл Жигулидан да килделәр алар.

Татарстан хезинәсен чыгарырга күп милләтле бөтен Совет халкы кузгалды. Алар арасында дөньяга эш өчен генә тугандай йөрүче Алексей Миронов та бар иде. Ул элек Кавказ таулары арасында буровойлар корган. Вышкаларны бөтенләй сүтеп, кабат аркан белән күтәрергә дә, аударып бүрәнәләр өстеннән шудырырга да туры килгән анарга. Сыкранмый, зарланмый гына эшләп йөргән. Идел буйларында да «кара алтын» фонтанны атылгач, шунда жибөрүләрән сорап гариза язган.

Буровой баскычларының өч йөз житмеш басмасын санап ничә тапкыр өскә күтәрелгән дә, ничә мәртәбә төшкән бу кеше! Анысын берәү дә санамаган, буровой корганда теләсә нинди эшне цирк артистыдай из хәм оста башкаруы гына аның кулынан инде йөзләрчә вышка узганын сөйли.

Осталыклары белән Алексей Мироновтан калышмый торган егетләрне санап китсәң, бригададагы өч дистә кешенең барын да телгә алырга туры килер иде, мөгаен. Эңә Иосыф артындагы утыргычта электромонтер Әхәт Вильданов кайта. Иптәшләренә күтәрәнке халәтләренә кушылып китми, сабыр гына тыңлап утыра. Төплә, фикерләшәртүләр булганда гына авыз кырые белән берәз елмаеп куя. Эштә дә шулай ул. Беркайчан да алга сикереп төшмәс, мактанмас, эмма инде кулы тигән эшне жиренә житкерми калмас. Әхәт теләсә нинди яңалыкның рәтенә тиз төшенә, сорамый-төпченми генә үзе белгәнчә ясап куя, ләкин бракка юл куймый.

Алексей Миронов хәм Татарстан нефть чирәменә тәүге тапкыр аяк баскан осталар беренчә «фонарь»ларны аякка бастырганда, Әхәт армия сафларында иде әле. Туган ягына кайткач, солдат гимнастеркасын алыштырганчы ук, нефтьче кадрлар хәзерләү мәктәбеиә керде, аннан электромонтер булып эшли башлады.

Кулы эшкә ятты егетнең. Хезмәтенә баштагы елларында ук исеме вышкачы осталарның фамилияләре белән рәттә санала башлады. Шуннан бирле телдән төшми.

Берничә ел элек контора яңа типтагы «БУ-75» бораулау установка-ларың үзләштерүгә кереште. Алар монтажчылар хәм бораулаучылар өчен күп уңайлы, кору хәм күчереп йөртү өчен бик жайлы булып чыктылар. Яңа вышкалар иң элек Иосыф бригадасына төпләнделәр хәм тиз арада иске установкаларны кысыклар чыгардылар. Инде аларны башка бригадаларга кертү бурычы алга басты. Шул көннәрдә Иосыфны конторага чакырып алдылар хәм Азнакайга жибөрү өчен иң уңган вышкачыларны күрсәтүен сорадылар. Бригадир Әхәт Вильданов, Әсгать Хәмидуллин хәм Альберт Деррларның фамилияләрен атады. Алар Гәрәй Баһманов бригадасында ике ай эшләделәр, шул вакыт эчендә күршеләри яңа буровой кору серенә өйрәтеп кайттылар.

Узган ел исә Иосыф егетләренә тагын да катлаулырак имтихан тортарга туры килде. Алар Мәскәүдә СССР Халык Хужалыгы казанышлары күргәзмәсе территориясендә «БУ-80» тибындагы камилләштерелгән бораулау установкасы монтаждылар. Ана кадәр Әхәткә хәм аның иптәшләренә бу вышка белән нибары бер генә тапкыр очрашырга туры килгән иде. Шулай да имтихан унышлы булды, дәүләт комиссиясе монтажчылар эшеннән кимчелек тапмады. Әйе, Әхәт Вильдановның вышкачы оста икәнә бригадада гына түгел, аннан еракларда да билгеле. Аның Лениногорск хезмәт ияләре тарафыннан Татарстан Верховный Советына депутат итеп сайлануы фидакарь хезмәтен тану, бәяләү түгелмени?!

Уйланып кайта торгач, бригаданың барлык членнары да Иосыфның күз алдынан үттеләр. Менә Станислав Димәков, агалы-энеле Дмитрий хәм Иван Орловлар, чуваш егете Дмитрий Николаев, мордва Михаил

Буслаев һәм башкалар. Кем генә алар эшеннән гаеп табар да, тәжрибәһезлектә битәрли алып икән?!

Бар иде заманалар, тәжрибәле булмау, техника житешмәүдән интеккән чаклар. Бер вышканы сүтү, аны ташып икенче урынга монтажлау ел ярым, ике елга сузыла иде. Вақытлар үтте, республикада нефть промышленносте гөрләп үсеп китте, вышкачыларының осталыгы күзгә күрсенеп артты. Инде буровойлар төзүне айлар белән генә исәпли башладылар. Шул турыда газетачылар куллары талганчы язарга, радио кешеләре авыз тугырып сөйләргә өлгермәделәр, буровойларны атналар, көннәр эчендә төзәргә өйрәнделәр. Биниһая биек манара «аягында» килеш басудан басуга, таудан тауга күчеп йөри башлады. Авар дип тә шикләнүче юк, ичмасам, юан корыч аркан белән нәкъ очиннан алга һәм артка таба ике тракторга тагалар да, калган бер дистәсе белән сөйрәп тә китәләр. Әмма боларына да озак шаккатып торырга туры килмәде. Сигез сәгатьлек эш кәнендә буровойны яңа урынга күчәргә һәм монтажлап куярга гадәтләнәп киттеләр.

Тик монысы да чик булмаган икән әле. Соңгы елларда контораның әле бер, әле икенче цехында вышкаларны ике-өч сәгатьтә күчәреп куючы рекордчылар күрәнгәли башлады. Йосыф егетләренәң дә сер бирәселәре килмәде, рекорд турында уйлап йөри башладылар. Бервакыт моның жае да килеп чыкты. Көтмәгәндә Лениногорскига поляк вышкачылары килеп төште. Алар вышка күчәргән жиргә алып баруларын сорадылар.

Шул көнне туды да инде яна рекорд. Бригада өч сәгать дигәндә буровойны күчәреп, яна урында монтажлады. Әлегә вышкаларны өчәр ай кора торган поляк монтажчылары өчен бу чын әкият иде! Шулай. Ярдәмгә башка өлкәләрдән белгечләр чакырган көннәр артта калды. Безнең егетләр хәзер яна нефть районнарын ачучыларга үзләре булышалар. Лениногорск вышкачылары тәрбияләп үстергән Социалистик Хезмәт Герое Тимченко бүген ерак Себердә буровойлар кора. Төмән нефтьчеләренә вышкалар төзү серләрен өйрәтә. Әфган һәм һинд егетләренә һөнәр бирүчеләр арасында да Лениногорск вышкачылары байтак...

Азнакайдан кайткач та Йосыф бригадасына яна задание бирделәр. Аның бригадасы Зәй-Каратай тирәсеннән Бөгелмә янына, нефтьчеләр теле белән әйткәндә, Көнъяк Ромашкино майданыннан Лениногорск майданына күчәргә башларга тиеш. Күчәнергә. Әйтүе генә ансат, илле-алтмыш чакрым ара. Буровойларны тигез, тақыр юлдан гына тарттырасы булса бер хәл иде әле. Тау-ташлар, чокыр-сазлыклар аша кәжә сукмагынан үтеп кара син шул араны. Йөгә-йөк булса иде әле аның. Шулай да кашлак-чагыллар эллә ни киртә була алмас. Тигез жирдәге ун трактор урынына дистә ярым, ике дистәне жигәсен, аларның барын да күрәп барлап тору өчен ярдәмгә үзәңнән алгарак ике-өч монтажчы куясын. Кашлакка түгел, Урал тавына менә буроивоң. Кыйммәтрәк һәм мәшәкәтләрәк булса да анысын аның эшләп булыр. Ә менә үрмәкүч пәрәвезе сыман нефть районнарын чолгап алган югары вольтлы электр линияләрен, телефон чыбыкларын кая куясын?! Кырык бер метрлы манараны эңә шул пәрәвез арасынан алып барып кара син! Димәк, бер буровой күчәргә көннәр түгел, атналар китәчәк.

Гәрәйгә нәрсә, аңа жинелрәк. Азнакай якларында жир өсте дә тигезрәк, нефть майданнары да чагыштырмача яна. Вышкаларны бүген монда, иртәгә тегендә сөйрәп чабасы түгел. Алдан төзөлгән маршрутлар белән ипләп кенә рәткә барасы да барасы. Мондагы сыман кайтып-кайтып борауламыйлар шул анда...

Нефтьчеләр шәһәрәндә танны беренә булып ышка төзүчеләр каршылы. Алар карангылы-яктылыда автовокзалга жыелалар һәм, Кремль курантлары яңа көн башлануны хәбәр иткәндә, буровой юлында булалар. Бүген исә Иосыф гадәттәгедән дә алдарак кузгалды. Шәһәр өстендә әле иртәнге серле тынлык хөкем сөрә, автобуслар рейска чыкмаган. Ул жаяулап кенә автовокзал ягына атлады.

Гажәп, төнне йокысыз уздыруына карамастан, күнеле күтәрәнке, кулларында куәт арткан кебек иде анын.

Иосыфның болай очынуының, әйе, үзенә күрә сере бар. Ул төне буге вышкаларны ничек итеп Бөгелмә янына күчерү турында уйланып ятты. Күз алдына ниинди генә вариантлар китереп карамады ул, ләкин һаман бер нәрсә. Үзе кузгаткан, үзе тапкан нәрсә түгел ул түгелен. Эш анда-мени! Хикмәт шул яңалыкның зур кыенлыктан коткарып калырлык көчендә.

Соңгы елларда буровойларны электр линияләрен өзми генә ерак араларга күчерү турында бик күпләр баш ватты. Әле 1962 елда ук трестның һәм контораның бер төркем инженерлары вышкаларны яткырып күчерү буенча кыю тәкъдим ясаганнар иде. Хәер, ул елларда моның хажәте шул кадәр генә булды: әле алай еракка ташынырга туры килгәнә юк иде. Хажәте чыкканда линияләрне өзеп торырга рөхсәт ителәр иде. Вышкаларны аударып ташырга дип эзерләнгән чылбыр тәгәрмәчләреп өстендәге махсус прицеп үзәк усадьбаның аулак почмагында күгәрәп ята бирде.

Дүрт-биш ел үтеп, ул тәкъдим инде онытылып барган көннәр иде. Иосыф Әхмәтов чираттагы буровоен тарттырып шәһәр янындагы подстанция янына килеп тукталды. Алда—биек тимер терәкләрнең ике мөгезенә эленгән калың чыбыклар. Ул подстанциягә юнәлде.

— Синнән алда зуррак абзаңнар килде инде,— диделәр аңа, линияне өзү турында сүз башлагач,— булмый, егет.

Эш Иосыф уйлаганнан катлаулырак булып чыкты. Линия өч район территориясә аша Бөгелмәдән Келәүлегә үтә икән. Аны бер-ике сәгаткә туктату дистәләрчә цехларны, менләгән электромоторларны туктату яктан бик күп акчаны суга салу дигән сүз. Житмәсә, урак өсте — шул төбәктәге бөтен ыңдыр табаклары тынып калачак. Үгетләү яисә ялыну урынсыз иде монда. Тизрәк баш инженер Вәлиевкә шалтыратырга: киңәшне ул бирсә бирер.

Телефон әйләндереп мәшәкәтләнәсә булмады, баш инженер үзе килеп чыкты.

— Линиягә якын куйгансыз, якын,— диде ул машинадан чыгышка.— Чигендерергә туры килер.

Иосыф аның тел төбен шунда ук аңлап алды:

— Аударарбыз алайса?

— Башка чара юк, хәзер прицепны китереп житкерерләр,— диде Вәлиев.

Беренчә чирканчыкны шунда алдылар. Татарстанда гына түгел, бөтен илебездә вышкаларны яткырып күчерү буенча беренчә тәҗрибә иде бу.

Аударуын тиз аудардылар. Тарттыру да кулны тотмады. Эмма кабат утыртканда жәфаланып беттеләр, вышканы аякка бастырганчы атна-ун көн үтеп китте.

Бара-тара корыч манараларны аудару, аларны күчереп күтәрү һәм монтажлау гадәти эшкә әверелде. Дмитрий Николаев белән Валерий Батрашкин бригадада яңа ысулның осталары булып киттеләр. Кыска гына вакыт эчендә жиде установканы энә шулай аударып күчәрделәр.

Лениногорск вышкачыларының теге яки бу яңалыкны сер итеп үзләрендә генә саклай торган гадәтләре юк. Сынау төгәлләнгүгә, Дмитрий белән Валерийны Азнакайга озаттылар: яңалыкны күршәләргә дә күр-

сәтеп, өйрәтеп кайтсыннар эйдә. Ел ахырына кадәр алар, Гәрәй егетләре белән бергәләп, тагын өч вышканы яткырып күчәрделәр...

Шуннан соң бу турыда тагы беравык онытып торгандай булган иделәр. Э узган төнне исә вышкаларны аудару мәсьәләсе тагын таңга кадәр Йосыфны борчыды. «Бөтен өмөт, бөтен ышаныч шунда»,— дип тәкъярлады ул үз-үзенә һәм, үзенә сикереп торганын, киенгәнән сизми дә калды. Бөтен барлыгын бер омтылыш биләп алган иде аның: «Тәгәрмәчләр, резин баллоннар», дип пышылдады иреннәре. Шул кызулык белән хатыны Фәүзияне уятмый, уллары Илгиз, Инзир, Илдус белән саубуллашмый гына өеннән чыгып китте.

Ул килеп житкәндә, автовокзал тирәсендә тәмәке утлары ишәйгән, бригада егетләренә дә байтагы биредә иде. Йосыф ярдәмчәсе Михаил Жаков белән берничә монтажчыны читкәрәк алып, звеноларның кайсын кая озату, бүген эшне нәрсәдән башлау турында киңәшәргә тотынды. Сүз Зәй-Қаратай урманында кичә генә борауланып беткән скважина вышкасы турында барды. Йосыф анда демонтаж эшләрен төгәлләп, вышка астына лафетларны куярга, гадәти күченү өчен кирәкнен барын да башкарырга кушты да, вахта машиналары кузгалганы да көтмичә, конторага ашықты. Эзерләп куйсыннар, аударган тәкъярдә дә, башта аны урман эченнән алып чыгарга кирәк ич, дип фикер йөртте ул.

Инженер белән контора болдырында очраштылар. Исәнләшәп алуға, Йосыф ашыга-кабалана үзенә фикерә турында сөйли башлады.

— Тукта, син кабалана үзең, — диде Вәлиев, — эйдә миңа керик эле.

Бүлмәгә кергәч, инженер ашыкмый гына өстәл тартмасын ачты, аннан ниндидер кәгазьләр чыгарып, бригадир алдына жәеп салды. Башта моны нәрсәгә юарга белми торган Әхмәтов, сызымнарны күрүгә, сәгыздай ябышты. Аның алдында — резина тәгәрмәчләргә куелган озын прицеп сурәте иде. Шатлыгыннан чак кычкырып жибәрмәде ул. Вәлиев исә, бар сөенеч бергә булсын дигәндәй, өстәп тә куйды:

— Тәгәрмәчләр дә бар. Яраксызга чыккан самолет баллоннары.

Бүген кичкә булмаса да, иртәгә прицепны үзгәртеп ясау төгәлләнәчәк.

Авылда туып үскән күп егетләр сыман Йосыф та шатлык-сөенечләрен, башка хисләрен тышка чыгарудан ояла иде. Баш инженерга чын күңелдән матур-матур мактау сүзләре әйтәсе килсә дә, ул гади генә итеп рәхмәт әйтү белән чикләнде.

Әхмәтов буровой янына килеп туктаганда, демонтаж һәм хәзерлек эшләре төгәлләнгән, монтажчылар белән тракторчылар учак ягып көлгә бәрәңге күмгәннәр һәм, гадәтләре буенча, берсен-берсе үрти-үрти тамак ялгап утыралар иде.

Ул килеп исәнләшәргә һәм хәлләренә сорашырга өлгермәде, аланның әле бер, әле икенче башында куәтле моторлар гөрли башлады. Иәзәр ат көчле тракторлар, сүлпән краннар буровой тирәсенә шуыштылар, монтажчылар шулар арасына кереп таралдылар.

Бригадир кул изәүгә, трактор үкәрәп куйды һәм корыч манараның бер ягы ыңгыраша-ыңгыраша югары күтәрелә башлады. Күнегелгән күз тиз чамалый: Йосыф тагын кулларын күтәрде, моторның ярсуы кимеде, буровой бер якка чалышһа төшәп туктап калды. Алар вышканың икенче ягын да күтәрткән арада, калган вышкачылар көч блогы астына өченче арбаны кертәргә өлгерделәр, вышка шушы өч терәккә утырып калган иде.

Кемнең дә булса кисәтүен көтмәстән, тракторлар ике рәт булып колоннага тезелделәр. Алар бер-беренә, ә соңгылары лафетларга нык корыч арканнар белән тоташтырылды. Әхмәтов иң алға чыгып басты. Инде баягы үртәшү, уен-көлкенең эзе дә калмаган, һәркемнен күзә бригадирда иде. Аның һәр хәрәкәте, житди йөзәндәге һәр кыймылдау монтажчылар өчен сугышчан приказ иде бу минутта. Менә бригадир

тағын кулларын күтәрдә, тракторлар бердәм гөрелдәргә тотынды, аланны төтен, сөрөм басты. Ул арада Йосыф, давилга каршы жилпенгән бөркеттәй, ике кулы белән кискен хәрәкәт ясады һәм тракторлар дәррәү ыргылып, урыннарыннан кузгалдылар.

Алан буендагы ак каеннар гажәпләненеп башларын чайкап алдылар, шәмдәй усақларның яфрақлары калтыранып калды. Корыч баһадир акрын гына урман авызына таба шуышты да шуышты!

Йосыф исә, әйтерсен, биниһая зур оркестрның дирижеры иде. Ләкин шунысы бар: дирижер хата ясый икән, көй бозыла, музыка тынлаучылар йәзләрен чыта. Тик бу хәл озакка бармый, күңелләренә алгысыга торган көй барыбер жайга салына, аның шуннан артык зыяны юк. Ә буровой тарттыручы ялгышса, бөтенләй башка. Ярамаган нәни генә бер хәрәкәтнең дә төзәтәп булмаслык коточкыч фажигагә китерүе мөмкин.

Шулай бар дәнъянны онытып, кайчак көнгә дистәләргә чакрым жир үтәсен. Хәрәкәтне күздән яздырмас өчен юл буге арка белән барырга, гадәтләнемәгән адымнар белән юлсыз-нисез жирләрдән атларга туры килә. Аяклар өзелеп төшәрдәй булып арий, куллары тала. Тик моны үзәң сизмисең. Вышкага күз-колак булып читтәнрәк атлаучы монтажчылар гына бригадирның хәлен аңлап, күрәп торалар. Андый чакларда бригадир ярдәмчесе Михаил Жаков йөгәрәп алга уза һәм, юл өстенә басып, Йосыфны көтәп тора. Әхмәтов килеп житүгә, Михаил, сизелер-сизелмәс кенә кагылып, аны читкә этәрә, «дирижерлыкны» үз кулына ала...

Бу юлы исә кемнең дә ярдәме кирәкмәде. Урман алдына чыгуга, бригадир куллары белән кискен хәрәкәт ясады, тракторлар, кадаклагандай, тукталып калдылар. Монтажчылар яшел чирәмгә ауды.

Йосыф, сабакларына сары суккан бәрәңге басуына карап, бер мизгелгә тукталып калды. Каршысында — өстендә рәшә уйнап торган басу, артта һәм унда — урман, сул якта — коры чоқыр. Аларны күрәп хәйран калуы түгел иде бригадирның. Бу якларда аның аягы басмаган жир юк. Эш шунда: бу аланнан буровой тарттырып басу аша гына үтәргә мөмкин. Өлгәрәп килгән бәрәңгене издерергә туры килер микәнни? Башка чарасы юкмы икән? — дип, ул урман буйлап китеп барды.

Әхмәтов әйләненеп килгәндә, монтажчыларның тартасы тарткан, ашыйшы килгәнә капкалаган — алар эшсезлектән әкият сатып утыралар иде. Әхәт Вильданов белән Алексей Миронов ана каршы күтәрелделәр.

— Йосыф, прицеп күренми бит.

— Хәзер, — диде бригадир һәм бер читтәге автомашинага борылып әче итеп сызгырып жибәрде.

Машина аның янына килеп туктады. Ул, аны-моны дәшмәстән, машина кузовынан көрәк-чиләкләр бушатырга тотынды.

— Прицеп төнлә килеп житә, — диде Йосыф аптырашып торган монтажчыларга. — Хәзергә шушы уенчыклар белән мавыгып алабыз.

Вақытсыз шаярта дигәндәй, вышкачылар бригадирга аптыраулы караш ташладылар. Тик шаяру Әхмәтовның исендә дә юк иде, ул таза-рак көрәкләрнең берсен алып жир өстенә атлады. Егетләр аның уен шунда гына аңлап алдылар.

— Шул гына житмәгән иде, — диде кемдер. — Из дә чык. Зыян өчен колхозга түләнә ич.

— Әлбәттә, — диде Йосыф, — тик ул чыгым бригада жилкәсенә азыла, эшнең үзкыйммәте күтәрелә.

Ул зур гына төпне каерып ташлады, сабындай шома ак бәрәңгеләргә карап өстәп куйды:

— Шундый ризыкны ничек таптатасың инде.

Вышка төзүчеләр, көрәк-чиләкләр алып, басуга сибелделәр.

Икенче көнне, вахта автобусы килеп туктаганда, буровой янында прицеп тора иде инде. Аның иләмсез чылбырлы тәгәрмәчләрен спай

баллоннар алмаштырган. Вышкачылар бер дә исләре китмәгәндәй, аны бер-ике кат урап чыктылар. Ул арада контора директоры Михаил Троицкий, инженер Вәлиев һәм башка инженер-техник работниклар да килеп життеләр. Урман буенда тимер чыны, мотор тавышлары яңгырады. Менә барысының да күзе, гипнозлангандай, бригадирга төбәлдә. Вышка селкенеп куйды һәм ничектер жай гына янтая башлады, аннары бөтенләй чалышайды, арып егылган кешедәй, прицепп өстенә ауды.

Аны беркеткән, ныгыткан арада, инженерлар жыелып, киңәшәп алдылар.

Инде дистәләгән тракторның кирәге юк иде. Алар урман буена килеп тезелделәр. Бары тик бер генә трактор, авыр йөкне тартып, алга таба юнәлдә.

Сәгать уклары төнге икене күрсәткәндә, вышка таккан ярсулы МАЗ белән насос блогы сөйрәгән «КРАЗ» асфальтка килеп менделәр. Тик әле бу «сәфәр»нең башлануы гына иде. Машиналарын туктатып, трос-бауларны, баллоннарны һәм башка нәрсәләргә тагын бер кат карап-тикшереп чыктылар. Бөтен юлны иңләп барган жиде метр биеклектәгә олау юлда нишләмәс дисен.

Каршыга машина-мазар килсә дип, буш автомобильләргә берсен алдан жиберделәр. Аннан соң хәтәр улап башкалары кузгалды. Қорыч баһадир, туган илебездә беренче тапкыр, тигез, такыр юлдан «сәфәр»гә чыкты!

Иң артта — монтажчылар автобусы. Ләкин утырып бару егетләргән уенда да юк. Әнә бер якта, житдилеген саклаган хәлдә, Йосыф Әхмәтов бара. Аның янәшәсеннән Михаил Жаков, Алексей Миронов, чуваш егете Дмитрий Николаев, мордвалы Михаил Буслаев һәм башкалар атлый. Юлның икенче ягында да монтажчылар.

Төнге йөкыга талган Лениногорск артта калды. Зәй күперенә життеләр. Анысы дә хәвеф-хәтәрсез үтелде. Машиналар иләмсез үкереп Бөгелмә тавына менә башладылар. Алар иң хәтәр урыннарны үтеп тигезлеккә чыгуга, офык яктырып китте, ал шар булып кояш күренде...

* * *

Ерак юлга чыккан беренче буровой исән-имин генә яңа урынга барып утырды. Аның эзеннән башкалар да хәвеф-хәтәрсез килеп життеләр. Йосыфны һәм аның дусларын шиккә салган көннәр артта калды — бер буровойны күчереп монтажлауга киткән вакыт элеккегедән әллә ни аерылмый. Йосыф Әхмәтов житәкчелегендәгә бригада еллык планы ай ярымга алдарак үтәде.

Планнан тыш буровойларны кем күлмә төзер? — анысын хәзергә әйтүе кыен әле. Тик бер нәрсә ачык: дуслык жепләре белән береккән коллектив бердәм һәм дәррәү. Ә чын дуслык вышкаларны гына түгел, тауларны да күчәрә бит...



Ибраһим Нуруллин,

филология фәннәре докторы

XX

ИЖАТ МЕТОДЫБЫЗ ТУРЫНДА УЙЛАНУЛАР

Мәсәләләрне гыйльми нигездә хәл итү, кара исәп белән чикләнмичә, теорияне эшкә жигү тормышыбызга аның сәен тирәнрәк үтөп керә. Әдәбият өлкәсендә дә без шул ук хәлне күрәбез. Гыйльми нигезгә таяну, теорияне ижади куллану һәм әдәби күренешне аның тарихи тамырларына бәйләп аңлату, билгеле, иң элек тәнкыйтьчеләр һәм әдәбият белгечләренә кирәк сыйфат. Зәвыкчылыкка яисә шәхси симпатия һәм антипатияләргә бирелеп китмиң, әдәбиятның үсеш тенденциясен дөрес билгеләргә, яңача киенергә өлгергән искене яисә өстен алыштырырга өлгерә алмаган яңаны танып алырга телисең икән, теорияне компас итәргә кирәк була.

Шул ук нәрсә, ягъни теория белән корралану, язучыларга — прозаик, драматург һәм шагыйрьләргә дә ифрат кирәк нәрсә. Дөрес, теория илһамны өркетә, ирекле ижадка комачаулык итә дигән карашта торучылар да юк түгел. Янәсе, кырыгаяк турындагы мәгълүм мәсәлдәге кебек. Имештер, кырыгаяктан сораганнар: «Син ничек йорисең? Башта кайсы аягыңны атылсың? Аннары кайсысын?» Бөжәк аякларының атлау тәртибен тикшерә башлаган да йөрүен оныткан, имеш.

Ләкин бит язучы — акыл дигән нәрсәгә ия булган табигать патшасы, ул — Кешеләргә ул талантлы икән, теория аның илһамын куркытып качырмаган кебек, талантына да аяк чала алмый, киресенчә, бу та-

лантка юнәлеш бирә, ижад көчен дөрес сарыф итүгә шартлар тудыра. Башлыча яшь каламнарне күздә тотып язылган шушы керештән соң, мәкаләнең исемендә әйтелгән мәсәләгә кайтам.

Безнең ижад методыбыз, мәгълүм булганча, социалистик реализм. Әдәбият белеменең үзәгендә тора торган бу мәсәләгә карата йөзләгән китап һәм мәкалә дөньяга чыккан булса да, бәхәсләр тукталганы, фикер төрелеге бетеп җиткәне юк. «Күтәрә алмас күп күтәрер» дигән мәкаләне истә тотып, алдан ук әйтәп куйыйм: мин ул бәхәсләрне бер селтәндә хәл итәргә җыенмыйм. Максатым шактый бәләкәй: социалистик реализмга кагылышлы бәрничә фикеремне ишеттереп уйлану рәвешендә әйтәп узу гына.

Иң элек социалистик реализм методы дигән нәрсәнең яшәвен ук шик астына алу очраклары турында бәрничә сүз.

Социалистик реализмны инкарә итү, аны кем тарафыннандыр уйлап чыгарылган һәм әдәбиятны чирләшкәгә өверелдәрә торган догма дип белдерү безнең идея дошманнарыбызга — капиталистик илләрнең буржуа әдәбиятчыларына гына хас булса, бу турыда сүз озайтып торунуң хәжәте дә булмас иде. Чөнки аларның максаты ачык. Кызганычка каршы, чит илләрдәге кайбер дусларыбыз һәм халык демократиясе илләрендәге аерым әдәбият белгечләре, «иксез-чиксез реализм» концепциясеннән

чыгып, яисә новаторлык хакына классик мирасны инкарь итү юлына басып, реализмга, аерым алганда, социалистик реализмга һөжүм итәләр. «Социалистик реализм пари сыман нәрсә: һәркем аның турында сөйли, ә үзен бөркемнең дә күргәнә юк» рәвешендә фикер йөртүчә кешеләрне хәтта үз илебездә дә очратырга мөмкин.

Дөнья әдәбияты тарихы соңгы дүрт гасыр дәвамында бер-берсен алыштырып килгән күп кенә иҗат методларын белә: яңарыш чоры реализмы, классицизм, мәҗрифәтчелек реализмы, романтизм, критик реализм һ. б. Ә бит шушы вакыт аралыгында иҗтимагый тормышта шактый хәлләр һәм үзгәрешләр булса да, асылда изүнең бер формасы икенчесе белән генә алышынды. Эксплуатациянең үзен үк тамыры белән йолкып аткан Октябрь социалистик революциясенә тиңләшерлек вакытыга булмады әле ул доверләрдә. Нәрсә килеп чыга? Пролетариат революциясенә чаклы әдәбият һәм сәнгатьтә күп төрле иҗат методлары туып, юкка чыккан икән дә, революциядән соң кешелек дөньясында яңа эра башлануга карамастан, иҗат методы ягыннан классик реализмга нисбәтән беринди дә үзгәреш булмаган икән. Күренә ки, болай уйлау һичинди акылга сыймый.

Совет әдәбияты тарихының беренче унбиш елын искә төшерик. «Социалистик реализм» дигән сүзнең әле исә дә булмаган бер вакытта, язучылар һәм тәнкыйтьчеләр (Горький исә революциягә кадәр үк) үзен пролетариат белән бәйләгән әдәбиятның сыйфат ягыннан яңа рәвеш алганын һәм алырга тиешлеген ачык күрделәр. Бу әдәбиятның үзенчәлеген билгеләү һәм методына лаеклы исем эзләү белән бәйләнешле рәвештә «неореализм», «диалектик материализм методы» кебек терминнар телгә кереп чыкты. Дорес, эзләнү процессы шомә гына бармады. Практик иҗатта һәм тәнкыйтьтә утын вату, мөгез чыгарулар да булды. Ә тулаәм алганда бу яңа заманның яңа алым, яңа стиль, яңа метод талап итүен аңлаудан туган эзләнү иде, һәм ул мәтүр нәтиҗәләр бирде. Ниһаять, 1932 елда яңа методка исем табылды: социалистик реализм. Әдәбиятның үзәндә барлыкка килгән сыйфат үзгәрешенә туры килә һәм шуны чагылдыра торган термин булды ул.

Инде килеп, социалистик реализмның теоретик нигезләрен эшләүгә зур көч сал-

ган сүз художникларын һәм фикер ияләрен — А. М. Горький, А. В. Луначарский, А. А. Фадеев, Иоганнес Бехер һәм башкаларны хәтерлик. Бу затларны юк перинә бар итеп күрсәтүдә гаепләргә кемнең генә теле барыр икән?! Йөзләгән совет галимнәренә, шулай ук илебез тышындагы белгечләренә социалистик реализм проблемасына багышланган күп еллык хезмәтләрен кая куябыз?

Күренә ки, социалистик реализм кем тарафыннандыр уйлап чыгарылган директива да, әдәбият җилкесенә тагылган догма йөгә дә түгел икән. Әдәби юнәлеш һәм иҗат методы буларак, дөньякүләм әһәмияткә ия булган факт икән ул.

Соң шулай булгач? Ни өчен бүгенгә чаклы — бәхәсләр димим — социалистик реализмның булуын ук шик астына алу очраклары бетеп җиткәнә юк? Минемчә, моның ике төп сәбәбе бар. Беренчедән, социалистик реализмны аңлау һәм аңлатуда аеруча кырыгыңчы елларда урнашып калган догматизмнан һаман әле арынып җиткәнәбез юк. Аерым кешеләр зәвыгы тәсирендә шактый зәгыйфь өсәрләренә темасы өчен күккә чөеп, югары бүләкләр биреп, социалистик реализмның дәрәжәсен төшерү дә, күрсәтә, эссез калмаган. Икенчедән, социалистик реализм методы әдәбиятның спецификасы яктылыгында һаман әле җитәрлек өйрәнелмәгән.

Беренче сәбәпкә без әле әйләнеп кайтырбыз. Хәзер исә икенчесеннән башлыйк.

Совет әдәбият белеменә социалистик реализм теориясен үстөрүдәгә хезмәтән инкарь итү, әлбәттә, гаделсезлек булыр иде. Социалистик реализмга караган күп кенә проблемалар нигезле һәм ышандырырлык рәвештә хәл ителде. Сүз дә юк, социалистик реализм әдәбияты ул — жәмгыятьне социалистик үзгәртпә кору өчен көрәшүчә пролетариат белән үзен органик бәйләгән әдәбият. Социалистик реализм марксизм-ленинизмга таяна, коммунистик партиягәлек исә аның жаны. Социалистик реализм социалистик гуманизм һәм халыкчанлык белән сугарылган. Социалистик реализм тормышны тарихи-конкрет рәвештә һәм революцион үсештә гәүдәләндерүне күздә тотта. Икенче төрле айткәндә, бу иҗат методына аңлы рәвештә үткәрелә торган тарихилык принцибы хас. Гадел жәмгыятьне раслаучы әдәбият булганга күрә, социалистик реализм әдәбиятында уңай герой алгы планга чыга.

Әйе, боларны бар барсы да дөрес, боларны шик астына алу мөмкин түгел. Эмма безгә мондый сорау бирүләрә мөмкин (андый сорау ишетелгәли дә): әдәбиятның спецификасы, иҗат принциплары яғыннан караганда, яғни тормыш материалын әдәби сурәт һәм картиналарга әверелдерү актын күздә тотканда, социалистик реализм белән башка иҗат методлары, әйтик, классик реализм арасында нинди аерма бар? Социалистик реализмның югарыда саналган сыйфатларын кабатлап чыгу белән котылып идек — сорау бирүченең болай дип әйтүе мөмкин: идея этикетка түгел, әсәрнең өстеңә абыштырылмый. Коммунистик партиялелек принцибы шулай ук укучыга декларация төсендә җиткерелми. Тарихилыкка килсәк, бусы теге яки бу дәрежәдә элеккеге реализмда да бар. Шулай булгач, типлаштыру законы критик реалистлар өчен дә, совет язучылары өчен дә бер үк түгелме? Ике әдәбият арасындагы аерма тормыш материалына һәм тематикага гына кайтып калмыймы?

Боларны да мин тел кычытканнан гына бирелә торган мәгънәсез сораулар димәс идем. Ул сорауларның тууы исә, әлеге дә багыты, методның әдәби-эстетик якларына игътибарның җитмәвенә бәйләнгән. Социалистик реализмның өнә шул аз өйрәнелгән ягы турында уйланып карыйк. Әлеге сорауларга җавап табылып җитмәсә дә, ихтимал, эзләүнең дөрес юнәлешә ачыкланыр.

Моннан 80 ел элек Ф. Энгельс Маргарита Гаркнесска язган бер хатында реализмның асылын күрсәтеп биргән иде: детальләр дөреслегеннән тыш, типик характерларны типик хәлләрдә дөрес гәүдәләндерү.

Мәгълүм булганча, Ф. Энгельс пролетариат кулында корал булырлык әдәбият тудыру өчен тырышкан. Марксизм тәгълиматын үзләштерүнең язучы өчен аһәмиятен бик яхшы аңлаган. Шулай ук ул әдәбиятта партиялелек принцибының яралгысы булган «тенденциозлык» мәсьәләсен ачыктан-ачык куйган. Икенче төрле әйткәндә, Ф. Энгельс реализмның идеологик нигезләрен һәрвакыт күз уңында тоткан. Ә шулай да, реализмга билгеләмә биргәндә, ул саф әдәби категорияләр белән генә эш итә: художество детальләре, типик характерлар, типик хәлләр, аларның үзара мөнәсәбәтә.

Күренә ки, Энгельс реализм методы турында сүз алып бара. Нинди реализмны күздә тоткан соң ул? Билгеләмәдә сүз гомумән реализм турында барса да, баш-

лыча критик реализм күздә тотыла. Реализм үрнәге рәвешендә Энгельсның Балзак иҗатын мисалга алуы өнә шул турыда сөйли. Эмма шул ук вакытта Энгельс формуласы социалистик реализмга да күпер сала. Эш шунда ки, «Шәһәр кызы» романының төп кимчелеген Энгельс эшчеләр сыйныфының тарихи миссиясен дөрес күрсәтмәү белән бәйләп караган. Анычча, романда эшчеләр сыйныфы пассив масса итеп тасвирланган, аңарда «үзен изә торган мөхитка» отпор бирү омтылышы аз гына да сизелми. Өнә шуны Энгельс типик булмаган хәл дип бәяли. Аның фикеренчә, пролетариатның үз хокукы өчен көрәшә «реализм өлкәсендә үз урынын алырга тиеш»¹.

Минемчә, безнең әдәбият теориясә Ф. Энгельс идеяләреннән этелеп китеп, алга адым ясау, яғни метод проблемасының иҗат принципларына караган якларына тирәнрәк үтәп керү урынына, һаман әле бер төштәрәк таптана, хәтта вакыт-вакыт элек яулаган позицияләргә чигенә, алда әйтелгәнчә, социалистик реализмның күбрәк идеологик аспекты белән шөгыйләнә шикелле. Әлбәттә, соңгысы да кирәк, хәтта бик кирәк. Чигенүләр дә, ихтимал, социалистик реализм проблемасының әдәби-эстетик якларын хәл итү юнәлешендә алга сикерү өчен тылны ныгыту сыман бер нәрсәдәр.

Күп кенә белгечләрнең фикеренчә, әлеге проблеманы хәл итүгә илтә торган чыгыш ноктасы — кеше концепциясә. Башкача була да алмый. Чөнки реалистик әдәбиятта тормышның мәгънәсен сәнгатьчә ачып бирү нәкъ менә кешенә барлык төр иҗтимагый бәйләнешләрдә күрсәтү ярдәмендә башкарыла.

Реализмның өч этабын — «мәгърифәтчелек», «критик» һәм «социалистик» дигән «аергычлар» белән йөртелә торган этапларын алык та кеше концепциясенәң ни рәвешлә тормышка ашырылганын карап китик. Фикер аңлашылсын өчен, билгелә, чынбарлыкның үзәндә катлаулырак булган күренешләргә беркадар гадиләштерергә, схема төсендәрәк күрсәтергә туры килер.

Мәгърифәтчелек әдәбияты жәмгыятьне үзгәртеп коруда төп көч — кешенең аңы, кешенең акылы дигән мәгънәгә кайтып кала торган рационализм фәлсәфәсенә ни-

¹ К. Маркс и Ф. Энгельс об искусстве. I том. Мәскәү. 1957 ел. 10 бит.

геzlәнә иде. Мәғрифәтчеләр шул ук вакытта кеше аңының, кеше гәмәленең тышкы тәэсирләр нәтижәсендә билгеле бер рәвеш алуын күрәләр иде. Әнә шуңа байле рәвештә, мәғрифәтчелек реализмы вәкилләрдә дә кеше һәм тирәлек проблемасын хәл итәргә, кешене тирәлек жимеше итеп күрсәтергә тырышалар иде. Тик шунысы бар: мәғрифәтчелек реализмында тирәлек төшенчәсе өскорма күренешләрен генә, конкретрак әйтсәк, кешегә әхлак тәрбиясе бирә торган факторларны гына эченә ала.

Критик реализм формалашканда инде ижтимагый аң алга таба зур адым ясаган иде. Алдынгы фикир ияләре жәмгыятьне яшәтә һәм үзгәртә торган куәтнең кеше аңыннан бигрәк, аерым шәхесләрнең теләгенә буйсынмаган объектив закончалыкларга кайтып калганлыгын аңлауга якын килделәр. Билгеле, әдәбияттагы реализм да элекке халәтәндә кала алмады. Ул кешене ижтимагый тирәлек жимеше итеп күрсәтергә тиеш иде. Тирәлек төшенчәсе хәзер инде экономик, социаль, һәм политик мәнәсәбәтләрнең жыйелмасын үз эченә ала башлады. Инде килеп, ижтимагый аңда революция ясаган марксизм тугач, жәмгыятьне хәрәкәт иттерүче төп куәтнең ни кәнәлеге ачылгач һәм аны кешегә бәхет китерә торган рәвештә үзгәртеп коруның фәнни дәрәҗә юллары күрсәтелгәч, реализм да үзгәрешсез кала алмый иде. Дәрәҗә, социалистик реализм да, критик реализм көбек үк, кешене ижтимагый тирәлек — экономик, социаль һәм политик мәнәсәбәтләр жимеше итеп тасвирлый. Әмма соңгысыннан аермалы буларак, биредә кеше ижтимагый хәлләрнең, тирәлекнең колы гына булып калмый. Ул актив көч итеп, ижтимагый үсешнең законнарын танып белгән хәлдә, тирәлеккә йогынты ясай, аны тиешле юнәлештә үзгәртә ала торган көч итеп тасвирлана. Моннан инде Ф. Энгельсның югарыда китерелгән сүзләренәң тирән мөһнәсе аерата ачык күренер. Эшчеләр сыйныфының үзен изә торган тирәлеккә отпор бирүе реализмда чагылыш табарга тиеш дигән иде бит ул¹.

¹ Билгеле, әдәби практикада кешене бер үк вакытта тирәлек жимеше һәм шул тирәлеккә йогынты ясаучы актив көч итеп тасвирлау принцибын бозу очраklары да булып тора. Шәхес культы аеруча куәтләнәп киткән елларда күп кенә авторлар үзләренәң уңай геройларын шул чорның объектив хәлләренән аерып алып (ягъни тирәлек жимеше итеп күрсәтү принцибын

Шулай итеп, без социалистик реализм әдәбиятында кеше концепциясе торышы белән таныштык. Соң ул принцип иҗат процессында ничек тормышка ашырыла? Тормыш материалы белән эш итүдә социалистик реализм методының үзенчәле нидән гыйбарәт? Реалистик иҗатның нигезендә яткан типлаштыруга бу метод нинди яңалык алып килде?

Бу сорауларга анык һәм төгәл җавап бирү үзә зур гыйльми тикшеренү эше таләп иткәнә күрә, гипотеза тәртибендә генә кайбер фикерләрем белән уртаклашмакчы булам.

Хикмәт, әлбәттә, тормыш фактларын сайлап ала белүдә, чынбарлык күренешләрен тасвирлаганда, берсен калкытыбрак биреп, икенчесен күләгәдәрәк калдыруда, зурайту яисә көчәерәйтүдә һ. б. Ялгыш аңлауга урын калмасын өчен, кат-кат басым ясап, шуны әйтергә ашыгам: сайлап алу, калкытып куяу, акцент ясау, зурайту дигәнне, икенче төрле әйткәндә типлаштыруны, гадиләштереп аңларга ярамый. Сүз биредә иҗади башбаштаклык турында бармый. Сүз шулай ук марксизм-ленинизм төгълиматы белән өстән-өстән танышып яисә берәр карарны укып чыгып, тормыш фактларын шуңа яраклаштыруга азаплану турында да бармый. Иллюстрацияләү белән һичинди уртаклыгы булмаган чын сәнгать өсәре иҗат итү өчен, язучы, әлбәттә, фактларның үзеннән чыгып нәтижә ясарга, үткәндәге классиклар көбек үк, догма һәм боерыклардан азат хәлдә эш итәргә, акыл контроленән ычкынмаган хыялына һәм интуициясенә киң юл бирергә тиеш.

Хакыйкәткә илтә торган сайлап алу — иң өвәл язучының бөтен гомере буенча өзлексез давам итә торган процесс ул. Мәксәтлы сайлап алу исә конкрет өсәре турында уйланганда, язучы һәм тәзәтү процессында эшләнә. Бу очракта язучы, билгеле бер проблемадан чыгып, жыйган материалын тәртипкә сала, артыгын ташлай, житмәгенән эзләп таба, калкытып куя,

онын), тормышны күз ачып йомганчы үзгәртеп куя торган әкият батырлары итеп чыгаралар иде. Мондый «геройлар» хакына язылган өсәре тормыш дәрәҗәсенән ерак торган иллюстрация булып кала иде. Бу типтагы өсәрләр соңрак та язылды, хәзер дә күренгәләп куя. Әмма без, социалистик реализм турында сүз алып барганда, мондыйларны түгел, бәлки сәнгать ягынан тиешле дәрәҗәгә ирешкәннән күздә тоттабыз.

яса чиркарак чигерә, зурайта яса кечерәйтә һ. б. Бу урында ассызымлап шуны әйтергә кирәк: социалистик реализм методның рухына туры килә торган сайлап алу тормышка ашырылсын өчен, язучы, ким дигәндә, дүрт нәрсәгә ия булырга тиеш. Беренчесе — талант; икенчесе — кешене бәхетле итүгә юнәлгән граждандык пафосы; өченчесе — тормышны — аның үткәнен һәм бүгенгесен — бөтен нечкәлекләренә кадәр биш бармагың кебек белү; иһаять, дүртенчесе — дөньяга иң дөрес караш, марксизм-ленинизмны ижади үзләштерү нәтижәсендә канга сеңгән диалектик фикерләү. Әнә шул дүрт сыйфатка ия булган язучының күзә критик реалистка әһәмиятле тоелмаган, аның игътибарыннан читтә кала торган күп нәрсәне күрүп алуга сәләтле була. Еракка бармыйча, кул астындагы бер мисалны гына китереп үтим.

Менә Ш. Камалның 1909 елда язылган «Козгыннар оясында» исемле хикәясә. Тормышның коточкыч шыксызлыгынан үзләрен кая куярга белмәгән шахтерлар, күңел ачмакчы булып, Госман карт белән Мәриямнең кечкентәй генә бәхетен харап итеп ташлыйлар. Хикәя — гади, тормышчан, ишандыра. Вакийгада катнашучыларның һәркайсы билгеле бер характерга ия, һәр аясы үзенең характерынча хәрәкәт итә. Барыннан да әһәмиятлесә — аларның характерындагы тискәре яклар тумыштан килә торган сыйфат итеп түгел, бәлки авыр тормыш шартларының нәтижәсә итеп күрсәтелгән, ягъни эшчеләр шул чордагы социаль халнең продукты итеп тасвирланганнар. Хикәя геройларында әле сыйнифый аңның уянмаган булуы, алар йөзәндә татар эшчеләренәң әле үзен коткарырга сәләтсез булып, тик газап чигеп яшәүчә сыйныф төсендә күз алдына килеп басуы да беркадәр аякна. Реализммы бу? Әлбәттә, реализм. Әмма, күп дигәндә, критик реализм.

Магълүм булганча, хикәя язылган чорда күп кенә татар эшчеләре, рус пролетариаты белән берлектә, забастовкаларда катнашалар иде. Ул гына да түгел, татар эшчеләре стачканы оештыручылар арасында да була иде. Эшчеләр арасынан чыккан ныклы татар социал-демократларын да беләбез без. Ышанып әйтергә мөмкин, 1905 елгы революцияне шатланып каршы алган һәм вакийгаларны җентекләп күзәтә барган Ш. Камал өчен дә болар җиде кәт йозак астындагы сер булмый. Татар эшчеләренәң революцион хәрәкәттә катна-

шып тегеләйме, болаймы аңа колагына илөп җиткән. Әмма пролетариат позициясенә баса алмаган һәм җәмгыятьнең үсеш законнарын дөрес, ягъни марксистларча аңлаудан шактый ерак торган язучыга әлеге фактлар очраклы күренешләр генә булып тоелган, килчәктә ялкынга өверелчәк очкынга ул бая биреп җиткерә алмаган. Әнә шуңа күрә Ш. Камал татар эшчеләре тормышының күзгә аеруча ташланып торган якларын гына типлаштырган.

1931 елда Ш. Камалның шул ук хикәя материалына корылган «Козгыннар оясы» драмасы дөньяга килде. Татар сәхнәсендә шулап бару белән бөргә, рус сәхнәсенә күтәрелү шөрафенә ирешкән бу өсәрендә инде Ш. Камал тормыш материалын бөтенләй башкача яктырта. Татар эшчеләре биредә газап чигүчә булып кына калмыйлар. Алар, актив көч рәвешендә, көрәштә күрсәтелгәннәр.

Г. Ибраһимовның «Безнең көннәр» романының ике варианты, яисә шул ук Ш. Камалның «Акчарлактар» һәм «Таң атканда» өсәрләре арасындагы аерма һәм башка кайбер өсәрләр дә социалистик реализмны критик реализмнан аера торган сыйфатлар турында фикер йөртәр өчен шактый материал бирә алалар.

Социалистик реализмның әдәби-эстетик ягы һәм аның иҗат принциплары турында сүз кузгатып, укучыны тамам канәгатьләндердем, аның сорауларына тулы җавап бирдем дип раслаудан мин, әлбәттә, ерак торам. Максатым аны уйландыру, аның игътибарын шул җавапның табылу ихтималы булган якка юнәлтү иде. һәрхәлдә, бер нәрсә бәхәссез дип беләм: социалистик реализм методы нәрсәне сәнгатьчә чагылдыруы белән генә түгел, бәлки ичкәк чагылдыруы белән дә реализмның элекке этапларынан аерылып тора.

Хәзер инде теориягә җитәрлек игътибар бирмәүнең иҗат практикасында һәм тәнкыйтьтә үзен-үзе аklamый торган «чыгымнарға» китерүе мәсьәләсенә күчкүч.

Безнең тәнкыйтьтә, мөселән, мондый тенденция яшәп килә: кайвакыт без социалистик реализм капкасын киң итеп ачып куябыз да авыру яисә җитлекми туган малларны гомуми көтү эченә куып кертәбез. Яисә, киресенчә, капканы сызык кадәр генә ачып, таза, көр малларны тышта калдырабыз. Беренчә очрактан башлыйк.

Шундый өсәрләр була, карап торышка, барысы да анда дөрес, һәр нәрсә үз уры-

нында. Новатор консерватор белән әрепләшә һәм, парторгның асыллы сүзләрен тыңлый-тыңдый, жиңеп чыга. Әмма мондый әсәрләргә «көчкәнә» генә бер нәрсә житми. Ул да булса, сәнгатьчөлөк, художестволылык. Кеше образлары схематик, художество алымнары тапталган, әйтергә теләгән фикерә күптән билгеле хакыйкәт була. Авторның совет кешесә булуын, изгә ниятән чыгып, янаса, дәрәс позициядә торып язуюн искә алып, без мондый әсәрләргә — атап әйтмәсәк тә — социалистик реализм мөһерә басабыз. Ул гына да түгел, әгәр берәр тәнкийтче андый әсәргә һөжүм итсә, бердәм булып якларга керешәбез. М. Шәйминәң «Безнең шәһәрнең утлары» исемле жьентыгына кагылышлы вакыйганы хәтерлик. А. Яхин, һичкәм кире кага алмаслык фактларга нигезләнәп, китапны кискен төстә тәнкийтләп чыга, ә газеталарыбызның берсә, үзенең фикерен дәлилләү белән мәшәкәтләнәп тормастан, рецензентка бер кычкырып сала.

Бу, әлбәттә, хәттән ашып киткән очрак. Сүз сәнгать киртәсенә дө кертмәгән гаят примитив һәм зәгыйфь китап турында бара. Шундыйларны яклаучылар да табылгач, остарак эшләнгән һәм беренчә карашка чын сәнгатьтән әеру да кыен булган әсәрләргә, әйткә, М. Хәсановның «Саф жыллар» яисә Ян Винецкийның «Тот, кто верит» романнары кебекләргә жил белән яңгыр да тимәскә тиеш була. Бу категориягә кәргән әсәрләр бездә шактый булса да, кайберләре хәтта эталон урынында йөртелсә дә, бу икә романны телгә алуымының сәбәбә шул: Татарстан язучыларының VI съездында болар адресына бик үк татлы булмаган сүзләр әйтелгән иде¹. Әмма сүз сүз белән калды, докладларда булсын, күзәтү характерындагы мәкәләләрдә булсын, бу һәм шуңа охшаш әсәрләр әдәбиятыбызның уңышы сыйфатында йөртеләләр.

Ачыктан-ачык һәм һичкәмнең кәефенә карамыйча, түбәндәгенә белдерәргә вакыт житмәгән микән? Авторларының яхшы ниятенә дә, әйтергә теләгән фикерләренәң дәрәсләгенә дә карамастан, сәнгатьчөлөгә шактый чамалы урта кул, иллюстратив әсәрләренң социалистик реализм белән бернинди уртаклыгы юк!

Бер аналогия китерим. Безнең әдәбиятта 1908 ел датасы белән чыккан «Бичара Би-

бижиһан» исемле пьеса бар. Әсәрнең төп героә, социалист буларак, хезмәт ияләрен эксплуатацияләгән өчен, зур корсаклы байларны эттән алып, эткә салып сүгә. Карашы ягыннан прогрессив позициядә торган Закир Сәетзәдәнең әнә шул рәвешлә сыйнфый каршылыктар мәсәләсен куую заманы өчен, әлбәттә, әһәмиятле факт иде. Әмма моңа карап кына без бу әсәрне критик реализм киртәсенә кәртә алмыйбыз. Чөнки пьеса үгәт-нәсихәтчөлөк белән сугарылган иллюстрациягә кайтып кала. Тукайның бу әсәрне ачы сурәттә тәнкийтә итеп чыгуы очраклы хәл түгел. Билгеле булганча, XIX гасыр рус әдәбиятында да карап торышка ярыйсә гына язылган фаш итүчә әсәрләренң саны шактый. Әмма әдәбият белгечләре андыйларны Гоголь, Салтыков-Щедрин, Гончаров, Тургенев, Толстой, Достоевский, Чехов һ. б. исемнәрә белән бәйлә булган критик реализмының тышында калдыралар. Әгәр шулай икән, әгәр эчтөлөкләрә ягыннан прогрессив характерда булган бик күп әсәрләр критик реализм таләпләренә җавап бирми дип санала икән, дәрәс идея үткәрелгәнә һәм авторның язучылар союзы члены булуына карап кына, барлык әсәрләренә дә социалистик реализм үрнәгә итеп күрсәтәргә безнең ни хакыбыз бар? «Менә бит социалистик реализм нинди хәлгә житкә» дип, дошманнар авыз ера алмасыннар өчен, хәлтураны утта көйдерү белән генә чикләмичә, урта кул, иллюстратив әсәрләр белән дә әшнәлеккә бетерәргә вакыт житкәндәр, шаять.

Икенчә очракка килик. Болай да була: кайбер югары художестволы әсәрләренә тәнкийтә социалистик реализмнан читләштерә. Ник? Чөнки автор әсәрнең үзәк героә итеп заманның иң алдынгы кешесен алмаган. Яисә тискәрә персонаж үзәккә алынып та, аңа каршы уңай героә куелмаган. Тәнкийтчеләр күп кенә очракта мондый әсәрләренң үзенчөлөгә турында уйланып маташмыйлар. Ни өчен тискәрә персонаж игътибар үзәгенә куелган? Монның белән язучы ни әйтергә тели? Бит әнә шул сорауларга җавап бирми торып, икенчә төрлә әйткәндә, язучы күтәргән һәм хәл итәргә омтылган проблеманы искә алмаган такъдирдә, әсәрне дәрәс бәяләп тә, аның социалистик реализмга мөнәсәбәтән билгеләп тә булмый. Мисал өчен үзәбезнең матбуғатта да, үзәк матбуғатта да күп бәхәсләр тудырган «Рәшә» повестенә гына тукталып китик.

¹ «Совет әдәбияты» журналы. 1965 ел. 4 сан.

Ә. Еники үзенең яшашен философфик яктан нигезлэргә азаплана торган акыллы обывательне повестениң төп персонажы итеп алган. Зөфәр Сабитов карашынча, кеше дигән мәхлук теләсе нинди формациядә дә үз-үзе булып кәлә: тәмле ашарга, матур киенергә, бай жиһазлы өйдә яшәргә телә. Моның өчен аңа акча яисә власть кирәк. Халыкка хезмәт итү турындагы матур сүзләр исә кешенең хайвани йөзән яшәргә торган битлек хезмәтен генә үти.

Әнә шундый фәлсәфәне фаш итү кирәкмә? Әлбәттә, кирәк. Чөнки Зөфәр Сабитов кебек кешеләр сату-алу һәм тәэминат өлкәсендә генә түгел, бәлки бүтән сфераларда да очрыйлар. Димәк, язучы бу әсәр белән кирәкле һәм файдалы эш башкара.

Әмма Ә. Еникине тормышның тик күләгәле якларын гына күрсәтүдә һәм Зөфәргә каршы уңай герой куймауда гаепләделәр.

Әгәр язучы кайбер төнкыйтьчеләр биргән рецепт кушканча эш итсә, нәрсә булып иде? Әлбәттә инде, **бөтенләй бүтән** проблемага багышланган **бөтенләй бүтән** әсәр килеп чыгар иде. Үз проблемасына турылыклы булып калган тәкъдирдә исә автор Сабитовны бөтен тулылығында күрсәтә алмас иде. Чөнки илаһи сыйфатларга ия булган уңай герой текәлеп, күзәтел торганда, Зөфәр үз табигате кушканча хәрәкәт итә алмас иде.

Тормышыбызның якты якларына, Сабитовлар оясын уратып алган зур дөньяга нисләк, аның сулышы повестьта һәрвакыт сизеләп тора. Бик күп уңышлы детальләр һәм Сабитовның даими рәвештә үзенең чын йөзән яшерергә, бүтән кеше булып күренергә мәжбүр булуы әнә шуны күрсәтә. Совет кешеләренең зур семьясында тупи, буй үстөргән артистка Рәшидәнәң, Зөфәрне танып алгач, арадагы жетне өзеп ташлавы да шул турыда сөйлә.

Сүз дә юк, социалистик реализм әдәбиятының төп героо чорның алдынгы кешесе булырга тиеш. Ләкин тулаем әдәбиятка нисбәттә шиксез дәрәҗә булган бу кагыйдәме тулысы белән һәр конкрет әсәргә күчәрсәк, А. М. Горькийның «Клима Самгин»ынан башлап бик күп әсәрләргә социалистик реализмнан чыгарып ташларга тиеш булырбыз. Сатира турында инде әйтәсе дә юк. Социалистик реализмның мактанчына өверелү ихтималы булган югары художестволы әсәрләр белән, димәк, сәх эш итәргә кирәк.

Билгеле, әсәрнең художество дәрәҗәсе аны социалистик реализм киртәсенә көртү яки көртмәүдә бердәнбер үлчәү була алмый. Талантлы авторның да кайбер очракта совет әдәбиятының төп иҗат методы таләпләренә җавап биреп җиткерми торган әсәр бирүе мөмкин. Моның ачык мисалы — Н. Фәттаһның «Артта калган юллар» хикәясе.

Әйе, хикәя оста язылган. Автор Бөек Ватан сугышы чоры авылында хөкем сөргән ачылык һәм ялангачлык күренешләрен күңелне тетрәтерлек итеп тасвирлый алган.

Менә алты айга эшкә җибәрелгән Хәмдия, ел ярымнан соң, авылына качып кайта. Киткәнче ул, Мидхәт исемле намузсыз егеткә тап булып, алданган, торф сазлыкларында бала тапкан, шактый вакыт бернинди ярдәмсез тәмуг газәпләре кичергәч, чарасыздан әлегә хәтәр адымны ясарга мәжбүр булган.

Атлыгып, ашкынып кайта ул. Хыялында — туган өй жылысы, анасының шәфкәтле карашы һәм... туйганчы бер ашау. Алай-болай гына да түгел, тавык шулпасы яисә кахлаган кәз ашау. Әмма аны бәтәшкән анасының караңгы чырае һәм кайнар суга беркадәр бәрәңгә һәм он сыман нәрсә салынган сыекча каршылыы.

Әнә шул килеш, ач хәлдә, төрмәгә элэгүдән куркып, Хәмдия өендә качып ятә башлый. Беркайдан бер грамм ярдәм юк. Башта Хәмдиянең сырган чалбарын һәм тупас ботинкасын азыкка алыштыралар, аннары сырмасын. Болар да күпкә бармый. Биредә, әлбәттә, әдәби иҗатка хас конценрацияләү, калкытып кую һәм сәнгатьчә арттыру бар. Шулай да Н. Фәттаһ тасвир иткән хәлне дәрәҗә түгел дип булмый.

Яисә мондый күренешләргә алыык. Хәмдиянең җиңгәсен бер кесә яшел кузак өчен биш елга утыртканнар. Икә сарык бәрәбәрәне эшкә күтүдән котылып калган «ялганчы», «бирәмче» Сабира хисапчы булып алган. Тамагы тук, өсте бөтен, Ялкау Фәкия — бригадир. Фәкиянең абыйсы амбарда, атасы атлар тирәсендә булгач, ипи салу гына түгел, ит-майдан да өзәлмиләр. Надан һәм ялагай, Вәлиәхмәт, председател буларак, авылда патша. Әшәкә җан Мидхәт милициягә эшкә көргән дә авылының котын алып тора. Биредә дә сәнгатьчә арттыру бар. Әмма бу очракта да мин сугыш еллари авылында мондый хәлләрнең булуын инкарь итәргә җиенмыйм.

Әмма бөтен хикмәт тә шунда шул, әсәрдә без ярым дәрәҗә белән генә очраша-

быз. Яртылаш кына дөреслек исә күп вакытта ялган була.

Иң зур, иң чым, иң олы дөреслек ул — халкыбызның Бөтен Ватан сугышында жиңеп чыгуы. Бу армиянең генә түгел, бәлки тылның да жиңуе иде. Бу халык рухының жиңуе иде. Бу Октябрь революциясе, гражданныр сугышы, халык хужалыгын торгызу һәм социализм төзү чорында халкының күңелендә төрбияләнган яңа сыйфатларның, яңа тип патриотизм булган совет патриотизмының жиңуе иде. Әнә шул хәкыйкатне без әсәрдә бөтенләй диарлек күрмибез.

1943 елның көзеннән 1945 елның көзенә чаклы авылда яшәгән кеше буларак, мин шуны әйтә алам. Безнең авыл да бүтөннәрдән аерылып тормый торган гадәти авыл. Анда Н. Фәттаһ сурәтләгән кешеләрнең күбесен очратырга мөмкин иде. Әмма шул ук вакытта дүрт кешелән торган партия оешмасы бар иде. Аның, жыелышларында, бүтән мәсьәләләрдән тыш, фронтвик семьяларына ярдәм күрсәтү мәсьәләсе куеп тикшерелә иде. Колхозда шундый семьялар өчен махсус фонд бар иде. Карчык-корчыкларның, тол хатыннарының бакчасын сукалау, өй түбәсен ябып бирү кебек хәлләрне яхшы хәтерләм. Спектакльлар куя идек без, докладлар сөйләй идек, политинформацияләр үткәрә идек.

Социалистик стройның асылыннан чыга торган өнә шундый күренешләргә һәм кеше күңелендә яшеренеп яткан яңа сыйфатларның гәүдәләнешә булган детальләргә бөртекләп жиңеп, сәнгатьчә зурайтып бирәсе урында, Н. Фәттаһ күзгә ташланый торганнырын да күрми уза.

Ни өчен азылган бу хикәя? Автор нәрсә әйтәргә теләгән? Нәрсәне раслый ул, нәрсәне хөкем итә? Ярый, сугышны хөкем итә, ди, сугыш бәхетсезлек китерә дип әйтәргә теләсән, ди. Ләкин бит бу бик билгелә хәкыйкәт: уңыш жыю кампаниясе түгел ул сугыш дигәнәк. Хикәясен өнә шул фикерне әйтү өчен генә язган дисәк, авторын кимсетү булыр иде. Чынлап та, хикәядә тагын гәделсезлек темасы бар бит өлө. Н. Фәттаһ тасвирлап биргән өнә шул тоташ гәделсезлекне нәрсә тудырган? Сугыш дип котылыр идең, социалистик ватанның байсезлеген саклау өчен күтөрелгән изге сугыш бу. Соң нәрсә? Хикәядә өнә шул сорауга анык жавап юк.

Әсәрнең төп героә Хәмдиягә кайтыйк. Хикәядә ул социалистик мөнәсәбәтләр жиңмешә дип әйтәлек бердәнбер шәхес:

пионерда, комсомолда төрбияләнган, сугыш алдыннан «ударник Хәмдия» дигән исем алган, Мәскәүгә күргәзмәгә барырга жиңенип йөргән. Хәзер дә ул, качып кайтуына карамастан, үзен хаклы сизә: ярты ел урынына ел ярым эшләгән, тагын эшләр иде — баласының һәләк булуыннан курыккан.

Әгәр Хәмдия ачыктан-ачык үзенең хокукын даулап барса, хаклык өчен көрәшсә, нәрсә булыр иде (образның да логикасы шуны таләп итә шикеллә)? Жиңеп чыгып, тыл солдатлары арасында үзенең урынын алса, без моннан социалистик гуманизмның тантанасын күрер идек. Төрмәгә эләксә, фажиғанәң төп сәбәбе аңлашылыр иде, шәхес култы нәтижәсендә туған күренешләргә социализм һәм гуманизм принциплары белән яраша алмавы ачыграк күренер иде.

Ә Хәмдия нишли? Куркудан дер-дер калтырап, өндә яшеренеп ята-ята да, түзәр хәл калмагач, серне председателгә барып чишә. Аннары, милиционер Мидхәтән коты алынып, авылны ташлап кача. Әлегә гәделсезлек социалистик стройның асылыннан чыгамы, әллә социализм принципларын бозу нәтижәсәме дигән кискен һәм рахимсез дилеммага сәнгәтә теле телә әйтәлгән жавап булмый кала. Ул гына да түгел, укучының, хикәяне укугач, беренчә нәтижәгә килүе дә мөмкин. Әсәрнең берничә урынында без, мәсәлән, түбәндәгә сүзләргә укыйбыз. «Үз киёмөңне үзәң киәп йөрәргә дә куркып яшә икән! Нинди тормый бу?! Нинди заман бу!!» «Ялкау Факия — бригадир, ударник Хәмдия — теләнчә... Менә ул нинди заман!» Бу ачынулы сүзләргә, ихтимал, закон бозу хәлләрен күздә тотып кына әйтәлгәндер. Ләкин соңгылары конкрет күрсәтелмәгәч, эш башындагыларының барысы да өшәкә жәннар булып аңлашылгач, совет кешеләргә күңелендә коммунизм идеалы кабызган очкын сизәлмәгәч, ул сүзләр безнең тормышка, строебызга кизәнү булып ишетелә икән, — бер дә гәжәп түгел.

Мин, әлбәттә, Н. Фәттаһ аңлы рәвештә шулай эшли дип әйтәргә жиңенмыйм. Минемчә, ул Ватан сугышы турында моңарчы азылган әсәрләрдәгә кайбер фальшь авазлар яңгыравына эчә पोшып, чын дөреслекне язарга ният иткән. Әнә шул полемик азарт һәм, чорны жентекләп өйрәнәп маташмастан, үзенең балачак истәлекләргә белән генә чикләнү тормышының энкә мәгнәсенә үтәп көргә комачаулаган, аны

натурелизм кочагына тшлаган. Авторның сайлап алу һәм сәнгатьчә зурайту алымнары, димәк, типлаштыруы социалистик реализм принциплары белән каршылыкка керган.

Ф. Энгельсның «Шәһәр кызы» романы адресына өйткән сүзләрен «Артта калган юллар» хикәясенә карата да кабатларга туры килә. Әйе, хикәя житәрлек дәрәжәдә реалистик булып чыкмаган. Чөнки Н. Фәттаһ үзенең героинясын типик хәлләргә күп күрсәтә алмаган.

Нихатъ, шунысы гаять кызык: язмыш шуклыгыдырмы, «Шәһәр кызы» белән «Артта калган юллар» хикәясә, араларында 90 еллык гомер ятуга карамастан, берберенә гажәеп аваздаш. Икесендә дә үзегендә — эшчәк кыз, икесендә дә кыз алданә, икесендә дә, бала табып, гаять авыр хәлдә кала, икесендә дә героиняның язмышы ясалма хәл ителә. Нелли Амброзга «юккару армиясә» дигән филантропик оешма кешеләре ярдәм кулы сузган булса, Хәмдияне ниндидер билгесез серле «начальник», арбасына утыртып, алга, «тормышка» таба алып китә.

Инде килеп, соңгы мәсьәлә. Совет әдәбиятында социалистик реализм методы белән янәшә бүтән ижәт методлары яши аламы, юкмы?

Декадентлыкның төрлә «изм»нары, формализм һәм натурализм кебекләр турында икә сүз булырга мөмкин түгел. Алар — бакчадагы чүп үләннәр.

Романтизмга (прогрессив, революцион романтизмга) килгәндә исә, мәсьәлә катлаулана төшә. Әдәбиятның бурычы тормышны танып белү генә түгел, бәлки тәрбияләү һәм эстетик ләззәт тә бирү икәнлеген исәк алсак, принципта романтизмның мөстакыйль ижәт методы буларак яши алуы турында сүз алып бара алабыз. Бит романтизм, субъектив башлангычның зур урын тотуы белән характерлы ижәт методы буларак, чынбарлыкны анализлап, теге яки бу хәкыйкәтне ачып бирү бурычын үз эстенә йөкләмәсә дә, бөек идеалга — коммунизм идеалына хезмәт итә ала. Үзенең методы булган романтизм юнәлешә совет әдәбиятында чынлап та бармы, өллә ул, стиль күренешә буларак, социалистик реализм эчендә яшимә — бу мәсьәлә махсус өйрәнүне талап итә¹.

¹ Бу турыда Г. Халитның «Реализмны һәм романтизмны яклап» дигән макаласенан укырга мөмкин («Көзәк утлары» журналы. 1967 ел. 8 сан.)

Критик реализм мәсьәләсенә кинрәк гукталыйк.

Кайбер иптәшләр совет әдәбиятында социалистик реализм белән янәшә критик реализмның да урын алырга хаклы булуы турында сүз алып баралар. Әдәбият белгече А. Н. Овчаренко, мәсәлән, шул карашны яклап, С. Залыгин, В. Дудинцев, А. Солженицын, В. Войнович, В. Семин кебек язучыларны критик реализм вәкилләре итеп саный¹.

Татар совет әдәбияты белемендә дә критик реализм фәйдәсына тавышлар ишетелгәли. Кайбер иптәшләр фикеренчә, егерменчә еллар әдәбиятында, мәсәлән, критик реализм юнәлешә булган. «Татар хатыны ниләр күрми», «Кара йөзләр», «Шагыйрьнең алтын прискасында» кебек әсәрләр, якәсә, шуның мисаллары.

Бу мәсьәләне хәл итү өчен иң элек «критик реализм» төшенчәсен ничек аңлау турында бер фикергә килергә кирәк. Әгәр бу термин совет әдәбиятындагы критик башлангычны гына аңлатса, аның кирәге үк калмый. Чөнки коммунистик идеал хәкыйкәт нәрсәендер инкары итү, тәнкыйть утына тоту һәм камчылау социалистик реализмның бер органик сыйфаты булып тора. Әгәр инде без критик реализм дигәннән яшәп килүчә стройның үзен тәнкыйтьли, жомгыятьнең нигез ташларын какшата торган реализмны аңлайбыз икән (Көнбатыш Европа һәм рус критик реализмы, шулай ук үзәбезнең критик реализм шундый иде), үзеннән-үзе аңлашыла, совет әдәбиятының бу ижәт методы белән бернинди алышбирешә була алмый. Икенчә яктаң килеп карыйк. Критик реализм үрнәгә булуы дөгъва итә торган әсәр социалистик жомгыятьнең үзенә кизенә икән, ул гадел стройның асылын бозып күрсәтә дигән сүз. Димәк, бу очракта реализм турында гомумән сүз була алмый.

Әлеге мәсьәләгә кагылышлы хаталарның чыганагы кайда соң? Безнең татар әдәбиятчылары, мәсәлән, критик реализмның аерым алымнарын метод белән бутыйлар. Мәгълүм булганча, яңа метод тылсымлы таяк болгау белән кинәт барлыкка килми, акрынлап формалаша. Бер халәттән икенчә халәткә күчкәндә, искенең бик күп элементлары яңа белән аралашып китәргә мөмкин. М. Гафури, Г. Ибраһимов, Ш. Камал һәм башка кайбер язучылар револю-

¹ «Вопросы литературы» журналы. 1966 ел. 12 сан. 23 бит.

циягә кадәр критик реализм методы белән ижәт иткәнгә күрә, егерменче елларда бу ижәт методының күп кенә алымнарын башлыча революциягә кадәргә тормышны яктыртканда кулландылар. Әмма шунысын да искәртми мөмкин түгел, бу типтагы әсәрләрдә дә революция һәм совет властеның үн елы тәжрибәсеннән килә торган ниндидер яңа сыйфатларны шәйләми мөмкин түгел. Г. Халит рус телендә чыккан «Революция тудырган геройлар» исемле китабында моны ышандырырлык итеп күрсәтә алган.

А. Овчаренко һәм аның фикердәшләренә килгәндә исә, аларның хатасы югарыда күрсәтелгән тенденция — социалистик реализмны тарайтып аңлау тенденциясә белән бәйләнгән. Алар фикеренә кушылсак, совет язучыларын ике төркемгә бүлүргә туры килер иде: берсе — уңай якларны гына тасвирлаучылар; икенчесе — тискәре күренешләр турысында гына язучылар. Әгәр соңгылары критик реализм юнәлешен тәшкил итсәләр, беренчеләренең бөтен эше мактауга һәм дифирамб жырлауга гына кайтып калырга тиеш була, «Социалистик

реализм» дигән исем белән тәкъдим ителгән һәм совет әдәбиятының төп методына күлгә төшәрә торган «прокруст ятагы»на авып төштөк түгелме!?

Ә бит чынлыкта Овчаренко критик реалист ясаган язучыларның күп кенә әсәрләре, югары художество дәрәжәсенә ирешкән булып, социалистик реализм яклы торган идеаллар өчен көрәшәләр. Арада методыбыз принципларына җавап биреп бетерми торганнары бар икән — андыйлар, әлбәттә, бар — аларны тәнкыйть итәргә кирәк.

Йомгаклау рәвешендә шуны әйтәсе килә: социалистик реализм иксез-чиксез бер нәрсә булмаса да, күп төрле стиль һәм индивидуаль талантларны үз эченә сыйдыра һәм аларның чәчәк атуына мөмкинлек бира. Әдәбият белеме һәм тәнкыйтьнең бурычы, алдан уйланган схема һәм догмаларны читкә алып, катлаулы, чүәр һәм каршылыклы әдәби процессны фәнни нигездә, объектив рәвештә өйрәнергә һәм социалистик реализмның асылын, аның үзенчәлеген ышандырырлык итеп ачып бирүгә кайтып кала.



Зәки Нури

ТОРМЫШТАН ҺӘМ ТОРМЫШЧАН

Кешенең нинди генә катлаулы кичерешләре, нинди генә зур хисе дә дусларга мөхәббәттән, туган-үскөн җирләргә яратудан башлана. Чөнки син аларны балачактан ук иң нечкә сыйфат һәм төсмерләре белән күрә беләсең, син аларга гомергә гашыйк. Бу исә — син алар турында кайгыртып яшәргә, һәр адымда шулар өчен җаваплы булырга, һәркайчан һәм һәркайда үзеңне шулардан аерылгысыз итеп санарга тиешсең дигән сүз.

Шагыйрь Нәби Дәүли бу изге хисне һәм хакыйкәтне үз иңатында коры сүз белән айтми, ә мартен мичләрендә ялмын дөрләтәп, кырларда мотор гүләтәп, болыңнарда чалгы чыңлатып, бакчада чәчәк балкытып — ягъни бары тик конкрет эшләр белән генә расларга чакыра. Аның әсәрләре барынан да элек кешенең туган ил каршындагы зур бурычын билгели, укучыны коммунистик илчәчәк хакына батырлык эшләр яшәргә рухландыра.

Ул язганнарның бары тик берничәсенә күз салсак та, без анда туган җир, Ватан һәм кешенең тормыштагы урыны дигән төшенчәләргә аерылгысыз икәннән ачык күрәбез:

...Бөхетләме кеше дөньяда
Туган җирен аням димәсә,
Шуның өчен янып-көймәсә?
Чишмә суын учлап эчкәндә
Йөрәгендә шатлык сизмәсә?

...Аякларым җиргә басканда
Йөрәгемә шундый көч алам:
Айга түгел, айдан арырак,
Арырактан ары очалам.

...Мин дөньяның армас хезмәтчесе,
Җирдә кирәк минем тормышым.

Бу юлларны уйлаганда шагыйрь күз алдында хәзерге Әлки районындагы Мәүләшә исемле туган авылы торгандыр шикелле. Таныш тау битенә сибелгән нәни өйләр. Тау астында Чирмешән сулары чөлтери. Тау артында — урманлык. Батрак Хәсән шул урманнарда имән төпләп көн күргән, ачлы-туклы тормышта өч бала асраган һәм улы Нәбигә өле дүрт кенә яш чыгында дөнья куйган.

Булачак шагыйрьнең күңел күзе шул Мәүләшәгә кайлардан гына торып карамый да, кичек кенә сагынмый шул ямьле Чирмешән буйларын!



Бәхет эзлөп Кавказ якларына киткәч, аның үги атасы Ставрополь кырларында байларның сарык көтүен көтә. Нəби аның туган җир турындагы җырларын күп ишетә һәм йөрәгенә сеңдерә бара. Аннары үги ата дигәнөбез, балаларын бай кулында калдырып, үз авылындагы йорт-җирен сатарга кайтып китә, лəкки, хатыны үлү сəбəплə, алар янына кире əйлəнəп килə алмый. Ятим калган өч бала байның өч туганы кулына элэгə. Шуларның «Караколак» кушаматлысы Нəбине Царицын анындагы Чалурын авылына ук алып китə.

Эссə кояштан əлсəрəп кипкən калмык кырлары... Плантациядə эшлəп һəм «Караколак» көтүен көтəп үткəргən чиксəз-чамасыз озын кəннəр. Җан тетрəткəч ялгызлык газыбы... Əнə шул чакта инде сəбий күчелə якыннарын, кайчандыр чыккы үлən таптап ялан аяк чапкан болыннары бер күрəргə зар-нитизар булып елый да, җырлый да

башлый. Шуннан кəчип Царицынга килгəч, кəймə асларында качып-посып яшəгən ятим Нəби бу хислəрнең йөрəкне изгəч кинди авыр таш икənən аеруча үткən итəп сизə.

Нихəят, аны һəм аның ише бик күплəрне, 1921 елда урамнардаң җыеп алып, балалар йортына урнаштыралар. Язмыш кыерсыткан ятимнəргə Совет власте укырга, һөнəргə өйрəнəргə, үз сələтлəрən сəнгəтькə багышларга киң юл ача. Тырыш, һər эшкə һəвəs Нəби күргən-белгəннəрən, тирə-юньнең матур күренешлəрən рəсəм итəп сызу, күчелəндəгə хислəрən һəм омтылышларын җыр итəп җырлау белən нəкə шунда мавыга башлый.

Кем белсən, хəзэр инде танылган шагыйрь Нəби Дəүлинең «Авил дəфтəрə»нə шигъри чəчək булып керəсə кайбер юллар аның күчелəндə, бəлки, шул чакта үк бəрелəнə башлаганнардыр:

Баш өстемдə зəңгəр-зəңгəр һава,
Кырлар, кырлар тирə-ягымда.
Йөзəм кебек диңгез уртасында,
Чыгып булмас кебек ярына.
Җил тирбətə көмеш башакларны,
Бертəк йоклый ефəк бишектə.
Тургай сайрый, кояш кəлəп тора.
Яз җырларын ул да ишетə.
Карап торам мин дə исем китəп,
Гашыйк булып арыш кырына.
Бала кəткən газиз ана кебек,
Җир сулышын ала тын гына.
Шул ананың мин дə бер баласы,
Кочагында үстем мин аның.
Хələм бетсə, аңа башым куйдым,
Йөрəк янсə, эчтəм суларын...

Шагыйрьнең үткəнə турында уйлаганда, бүгөн инде чал чəчлə өлкən калəмдəш Нəби Дəүлинең [1910 елның 14 июнəндə туган] җиңел йөрешлə, җор күчеллə булуынан һəм кайчакта ярыйсы ук дуамал кыланышларыныннə чыгып, аны кечкənə чагында ук шактый усал һəм үз сүзлə, тəвəккəl һəм йөгəнсəз, кайчакта чыгырдан чыгарлык дərəҗдə тəртипсəз һəм башбаштак малой булгандыр дип уйлайсы килə. Шуңа күрə ул Такташ əйткən «тал чыбыгы» да аз «ашамаган» булса кирəк.

Ләйли бит болар берсе дә шагыйрь булып үсәргә тиеш кешене бик үк уңай яктан характерламыйлар әле. Кирәкле мөһимрәк сыйфатлар нидән гыйбарәт икән соң! Әйе, андый сыйфатлары да булган малайның. һәм, безнеңчә, алар түбәндәгеләр: Нәби дигәнәбез, һичшиксез, үткер һәм чая булган, күчелә белән һәрвакыт кешеләргә тартылган, яхшыны яманнан аера белгән һәм, иң мөһиме шул: тормышка, үз тирә-юнендәгә һәр нәрсәгә төпченеп карый торган зинһилә, күзәтчән «очлы күз» булып үскән.

Ә күргәнә, кичергәнә, килчәктә әнә шулай жыр итеп язәр нәрсәләре аз түгел аның.

Балалар йортында жидееллык белем алганнан соң, ул ФЗӨ мәктәбәндә укый да, Донбасстагы абыйсы янына барып, паровоз ремонтлаучы булып эшкә керә. Ике ел үткәч, тагын бер ФЗӨ тәмамлап, тимерче була. Аннары тагын Сталинград. Шуннан Астраханьдагы Совет-партия мәктәбәнә укырга китү. Ләкин, курсантларны кулаклар фетнасән бастырырга жибәрү сәбәплә, уку бүленә. Нәби Дәүли яңадан Донбасста килә һәм мартен цехында шлакчы булып эшли. Нәкъ шул елларда Донбасста татар шахтерлары өчен чыгарылган «Пролетар» исемле газета эшенә катнаша башлый, шунда Мансур Криймов, Максуд Сөндәклә, Шәйхи Маннур, Рахман Ильяслар белән таныша, хәбәрләр, очеркләр, шигырьләр бастыра. Берздән аны, укый-яза белмәгән ягашларын укытыр өчен, шахтага күчәрәләр һәм соңыннан ул «Пролетар»ның үзәндә дә ике ел эшли. Аннары — хәрби хезмәт. Мәнә ул Винницада, полковой мәктәп тәмамлап, старшина була. Мәнә ул — Ерак Көнчыгыштагы заставаларның берсендә 1935 елга кадәр чик буге сакчысы. Шуннан соң — Казан, яшьләр газетасы, шаулап торган әдәби агымга кушылып китү...

Тормышның бу аерым чорларын берсеннән берсе биегәя төшкән үрләр белән тиңләргә мөмкин. Үрдән-үргә менгән саен шагыйрьнең күз күрәме ерагая, дөньяга карашы юңая, иңат уңышлары ишәя бара. Кыскасы, Нәби Дәүли әдәбиятка үзенең зур биографиясе белән тормыштан килә, аны тормыштан темалар һәм интонацияләр белән үзәнчә баета.

Ул үзәнчәлекне, барыннан да элек, шагыйрь иңатының тематик юнәлеше белән билгеләү дәрәс булып. Шигъри букетка ул бер карауга ук күзгә ташланган теләсә кинди чәчәкне өзеп алмас, ә күчеленә хуш килгәнәи генә сайлар. Аның сизгөр йөрәгә тормыштагы күп төрлә тавышларның теләсә кайсын түгел, ә беренчә чиратта, шул тормышны үзгәртү өчен актив көрәшүчә батырлар авазын, хезмәт кешеләре сүлышын ишетәргә тырыша. Нәтижәдә, кеше һәм гражданын буларак тирән дулкынланып, илдәшләр һәм замандашлар язмышын кайгыртып, дәрәслекне, югары идеалларны, саф мөхәббәтне яклап язылган әсәрләр туа. Андый иңатка «вак тема» дигән яман чир йога алмый, андыйга ялган бизәкләр дә, ясалма купшылык та хас түгел.

Нәби Дәүлинең иң тәүге поэтик көймәсе заманында редакторы Муса Жәлил булган «Октябрь баласы» журналы битләренә 1929 елда йөзеп килеп керә һәм үзәнә югарыда әйтелгән төп юлны сайлай. Утызынчы еллар азагында инде без аны, штурвалны ышанычлы куллар белән тоткан килеш, зур корабта күрәбез.

Поэзия бакчасына керү дигән чиксез җаваплы бу хәлгә аның соңгырак шигырьләренә берсендә әйтелгән бик табигый һәм зирәк искәрмә бар: «Керүен дә кердем, дусларым, чыгар өчен капка юк икән». Без моны: әдип таланты — халыкның ул, талантны, үз-үзенә аямыйча эшләп, гомер-гомергә халыкка хезмәт иттерергә кирәк! дигән мәгънәдә аңлайбыз. Нәби Дәүли шул вазифаны үтәргә бар дәрәте белән, бөтен йөрәген биреп керешә.

Шагыйрьнең «Күптән язылган» [1936 ел] исемле бер шигырьендә бик уңышлы яңгыраган символик мәгънә һич тә очраклы түгел. Анда Казан каласының «булачак бер иртәсә» күз алдына китерелә:

Мәнә шуннан китәр корабльләр
 Ерак илгә Казан портынан.
 Диңгездәгә маяк яктылыгы
 Күрәнәп торыр минем йортымнан!

«Жирнең таянычы» булган Совет илендә [«Архимедка хат»] кешенең азат хезмәтә Иделне диңгез итәсенә дә, билгесез ташчының үзе күтәргән зур сарайлар иңгезенә

мәңгегә керәсенә дә, «жиргә яңа яшьлек алып» ком чүленә сулар килүенә дә чиксез зур ышаныч белән карый шагыйрь һәм, илдәшләре белән бергә, «Мин горур кеше!» дип куана. Барыннан да бигрәк кешегә, үз замандашларына ышанычы зур аның. Чөнки кеше акылы — бөөк нәрсә ул: «Йолдызларны капшыя уе белән, үтөп чыга жирне аркылы».

Нәби Дәүли «үлек төсле күгәрәп» гасырлар буге яткан ташка нәни чүкөч белән чокыл жан өргән иҗатчыга гимн жырлый, «котыпка ишек ачып беренче булып кәргән» Чкалов батырлыгын зурлай, яшәтшләрәннән берәүгә тормышта үзенә «Испаниянең батыр кызы» Ибаррурины юлдаш итәргә өндәп хат яза, әле бишкәтә яткан баланың «айга менеп бакча үстәрәчәк» киләчәген күрә, туган кырларның яшел арышларына сыена һәм «шушы жирдә жырлап гомер итәм!» дигән мактаулы миссияне белдерә.

Шулай башланып киткән иҗатта кешеләрне ярату, Ватан хисе һәм дошманга нәфрәт темасының әсәрдән әсәргә киңәя, тирәнәя, конкретлаша баруының тагын бер сәбәбе, дөрөсрәгә, факторы бар. Анысы да шагыйрьнең үз биографиясенә бәйлә.

Билгеле булганча, Нәби Дәүли безнең илебезгә 1941 елда немец-фашист илбасарлары һөҗүм итә башлауга, әйтерсең, үзенең яшьлек оптимизмын, жиңүгә тирән ышанычын да мотоцикл дигән дырылдык арба «бишегенә» салып, фронтка китә. Ләкин Орша янындагы авыр сугышларда аның да язмышына шул елның авыр фажиғәсе тутык хәңжәр булып кадала — фашистлар шагыйрьне әсир итәләр, аңа коллыкта һәм үлем лагерьларында 1945 елга кадәр коточкыч газалы тормыш кичерергә туры килә.

Сугыш елларында тоткынлыкта нитеккән, иҗат эшеннән бөтенләй читләштерелгән шагыйрьнең биографиясен яхшы белүче кайберәүләр аның турында, әйткә, мена болай да уйлый алырлар иде: сугыш хәтле сугыш, ул кичергән газал хәтле газал шагыйрьнең йөрәген дә түң итмәдеме икән! Ул инде, бәлки, тормышта матурлыкны күрәп яки матур моңнар тыңлап ләззәтләнә алмыйдыр... Ул шигырь белән араны инде бөтенләй өзгәндәр...

Алай уйлаучылар, һичшиксез, ялгышкан булырлар иде — чөнки Нәби Дәүли безнең арабызга: «Чыныктырды газал йөрәкләрне туган илгә тугыры булырга», дип жырлап кайтты. Чөнки шагыйрь күңелә үлемгә үч, дошманга нәфрәт, яшәүнең кадерен белү, илдәшләренең тиндәшсез батырлыгы, кешеләргә тагын да көчләрәк ышана белү тәҗрибәсе белән ташып тулган. Аның берәз басынкыланган, ләкин кыюлык белән дәрәслекке яклап сүз әйтер өчен элеккегә караганда күп тапкыр кырысрак, ачыграк һәм көррәк була алган поэтик тавышы бар.

Ул яза, берөзлексез эпләнә, бертуктаусыз эшли башлай. Шигырь туса да яхшы, әмма баллада яки поэма — тагы да шәбрәк. Авыз тутырып жырлар өчен жыр да, кимчеләкләрне камчылы торган сатира да бик кирәк. Ә балалар! Аларга бүләккә матур әкиятләр һәм кызыклы шигырьләр язасы иде. Аннары очерк, публицистика һәм хикәя язарга теләп куллар бик кычыта — чөнки алардан башка хәзерге тиз агымлы заманың чиксез зур үзгәрешләрен, катлаулы вакыйгаларын оператив рәвештә һәм тулы итеп чагылдыру мөмкин түгел. Төплерәк өйрәнеләсе һәм озаграк эшкәртеләсе материаллар исә булачак повесть, пьеса яки роман өчен туплана барсын...

Шагыйрь үзенең эш программасын шулай билгели, һәм аның язганныры көн саен да, ай саен да, ел саен да күренә торалар.

Иҗат принцибы да укучыга яхшы билгеле аның: поэзия — һичкайчан тынмый-тукталмый давам иткән көрәш ул. Заман күренешләренә, кеше кичерешләренә шагыйрьнең ваемсыз карашы яки битараф булуы һич кичерелми!.. Бер минутка да истән чыгарылмаска тиешле шундый зур хакыйкәт бар: дөньяда әле Азатлыкка атом коралы белән янауыч мәкерлә фашизм яши. Совет шагыйре — шуңа каршы көрәшүче дәрәслек лагере кешесе. Аның гражданлык хокукын да, поэтик йөзен дә барыннан да элек шул паспорт, шул прописка билгели.

Шуңа күрә дә, «язарга түгел, хәтта әйтергә авыр булса да», сугыштан соң шагыйрь Нәби Дәүли шул турыда ике зур проза әсәре язды: берсе — «Яшәү белән үлем арасында» исемле повесть, икенчесе — «Җимсерелгән бастин» дигән роман. Аларның һәркайсы татар һәм рус телләрендә зур тираж белән басылып чыкты. Фашизмның чын йөзен фаш иткән, Совет кешеләренә теләсә нинди сынаулар кичкәндә дә какшамас рухлы булып калуын раслаган ул әдәби документларны тетрәнмичә укырга мөмкин.

түгел. Хәзерге һәм кичәк яшь буынынары ыгышчан патриотизм рухында тәрбияләү эшендә андый китаплар чиксез зур роль уйный һәм уйнадачак.

Конкрет материал жирлегендә язылган һәм шактый уңышлы әдәби алымнар, икә кала торган образлар ярдәмендә яктыртылган бу теманы Нәби Дәүли поэзиядә үзенә «Өч тамчы су», «Коммунистлар турында», «Яр буенда шаулыһ нарәт» исемле балладаларда, «Берлиндагы окоп» дигән поэмасында дәвам итә. Аларның һәркайсы төлләп-төпченәп анализланьрга хаклы жритдә өсәр.

Биредә, аларның поэтик сыйфатларын, эмоциональ борылышларын һәм шактый бай шигырь техникасын жентекләүдән бигрәк, авторының тормыш вакыйгаларына, кешеләргә заманча мөнәсәбәтә ниндә икәнәнә кыскача тукталып үтү урынлы булып.

«Өч тамчы су» турындагы баллада, мәсәлә, «Сугышта бер тамчы су да солдатка гомәр бирә» дигән башлана. Кулына фляга тоткан командир яралы сугышчыларның берәвенә бер йотым су бирмәкчә. Ләкин «эчмәдә ул бер тамчы да, тик фляганы үптә». Чөнки аның канлы ярасы, әйтәрсең, дуслык сүзейнән үзә төзәлдә, чөнки бер тамчы суга сусаган бүтән яралылар бар... Флягага, нәкъ шул солдат кебек үк, бүтән яралылар да авыз тидермиләр һәм ул «хужага» кирә әйләнәп кайта [«индә хәзер сезгә чират, эчегез, иптәш комбат!]. Кайта... ләкин флягада өч кенә тамчы су булган икән...

Шушы өч тамчы суда, күргәнөбезсә, дуслык, теләктәшлек, кыен чакта бер-берсә ярдәмләшү, жаныңны ярып бирергә әзер булу хисләре кояш булып чагыла!

Яки менә, «Кемнәр коммунист! Өч адым алга!» диг чакырып чыгарып, үлем лагерендә әсирләренә ату драмасы. Туры сорауга жавап булмагач, фашистлар кабарынып-бүртөнә, ярып-жикеренә башлыйлар. Кемдер берәү «барыбызны да коммунистлар диг язып куй, палач, безнең кабергә» диг әйтергә жыена. Ләкин нәкъ шул чакны арадан бер өсир өч адым алга атлыһ да кургашындай авыр сүзләрен дошманга төзәп ата: «Мин ул — коммунист, мине атыгыз!.. Көрәш сафында коммунистларга урын һәрвакыт — өч адым алда!» Моның белән үлемгә каршы һәрвакытта да коммунистларча алда торып көрәшә белергә кирәк дигән тирән фикер әйтәлә.

«Яр буенда шаулыһ нарәт». Ул да, сугыш дәншәтөн күргән терә шаһит буларак, шундый үк бер батыр турында «сөйләп тора шикеллә». Елгада упкын төпсез, ә дулкыннар көчлө, ди нарәт, ләкин разведкага китергә приказ алган совет солдаты, «жир сулышын тоеп» һәм «үлемнәр аша узып» [шул суны кичеп!], дошман оясына барыбер барып керә, анда икә фашистын дөмектерә [«икә үлек каберендә син ялгыз терә идән...»], безнекеләр һөжүмә өчен әһәмиятлө мәгълүматны штабка рациядән хәбәр итаргә өлгереп һәлак була... Ул үзенә сугышчан дуслары, үз ватаны каршындагы изгә бурмичны үтөргә шулай ашкынды һәм аны шулай батырларча үти алды!

Нәби Дәүли балладаларында әнә шундый кырыс, романтик образлар ачыла, аларның әнә шундый тәрихи һәм социаль жирлеге бар.

Героик факты поэзиядә шулай күрсәтү өчен шагыйрьнең зур гомумиләштерүләп, баһадир образлар белән эш итүгә аеруча уңай, аеруча ятышлы булган баллада жанрын сайлавы, безнеңчә, бик табигыч. Бу өлкәдә ул шактый күп эзләнүчеләрнең берсә булды һәм шулай булып кала да. Ә эзләнүнең, ачышлар ясауның, яңаны табуның сәнгать үсешендә төп закон икәнә билгелә.

Ләкин эш жанрының уңышлы сайлануында гына түгел бит өлө. Әгәр материал бармактан гына суырып алынган булса, өсәрнең геройларына жанлы тормышның үз таләбеннән чыгып конкрет ижтимагыч бурыч йөкләтелмәсә, ниндә гөнә «шомә» техника белән язылган, баш әйләндергеч сюжетлы баллада да чын әдәби ижәт булып танылмас иде. Ижәди уңыш теләсә ниндә очракта да шагыйрьнең дөнъяны художник буларак күрер өчен аны тыштан күзәтүә белән гөнә түгел, ә материалга мөнәсәбәтнең ни дәрәжәдә ачык һәм максатка ничек юнәлтелгән булуы белән хәлителә. Нәби Дәүлинең «Стат Жһаншинна» батырлығына багышлап язган балладасы да [«Диңгез һәм солдатлар»] — моңа бик ачык мисал.

Шагыйрьнең «Берлинда окоп» дигән поэмасы — шулай үк балладага бик тартым өсөр. Ул фашизмга каршы аның үз оясында — Берлинда [шуңа күрә дә индә көчлө сым-волнка: «Берлиндагы окоп!】 торып көрәшкәндә һәлак булган Муса Жәлил һәм жәлилчеләргә поэтик һәйкәлләрнең берсә. Әйтергә кирәк, ул үзенә эшләнешә белән дә, образлар төзәлешә ягыннан да шактый үзенчәлеклө һәйкәл! Анда Гитлер Германиясә,

ТОРМЫШТАН БӘМ ТОРМЫШЧАН
ЭЭКИ НУРИ

мәселән, менә ничек күз алдына китерелә: «Кошлар очмый хәтта ул йилларга — курия алар тоткын булудан... Байрагында анык кара елан — дүрт тарафка карый дүрт башы...» Совет патриотлары шул илнең нәкъ үзәгендә көрәшәләр, ә дошманга төзәп атар өчен исе «сүздән коеп корал ясарга» кирәк... Болар бар да, әлбәттә, баллада теле, баллада образлары!

Әсәриңе чын мәгънәсендә художестволы иткән сыйфат — аның граждандык пафосы. Күрәсең, «граждандык» төшенчәсен әсәриңең укучы йөрәгенә төзәсир итә торган көчә буларак та, художестволылыкның бер шарты итеп тә, ниһаять, шагыйрьнең халык тормышы белән бәйләнеше нинди икәннен раслый торган факторларның берсе дип тә аңлау дәрәстәр.

Һәр шагыйрьнең ижатын иңдидер бер төп сыйфат белән характерлы торган программә сүзләре бар һәм була.

Әйтик, Тукайның бөтен ижатын берьюлы күз алдына һәр сүлышта яңадан китерә торган «И туган тел, и матур тел»е бар. Муса Җәлил поэзиясенәң байрагы булып «Мин жырымны илгә багышладым, гомеремне дә бирәл халкыма» дигән юллар күтәрелә. Фатих Кәримиңең үлемсез җырлары безгә «Үлем турында уйлама, илең турында уйла» дигән лозунг буларак танылды. һәркайсының үзенчә һәм шул ук вакытта һәркайсы өчен уртак та. Нәби Дәүли ижатының бәхетле үзенчәлегә, безнеңчә, барыннан да элек анык тематик юнәлеше белән билгеләнә. Аның программә сүзә түбәндәге юллардадыр дисәк, һич ялгыш булмас:

Сугышларда орден алмадым дип,
Кайгырасым булмас үкенеп:
Киләчәктә туар фашистларны
Мин бүгөн дә йөрәк үтереп.
Шуңа күрә туган ил каршында
Солдат итеп саным үзәмне.
Киләчәктә туар көрәшчегә
Патрон итеп бирәм сүзәмне.

Үзенең шул тезисынан чыгып, шагыйрь лирик героюларын һәм укучыларын тормышта мәгънәле итеп, файдалы: «эз калдырып» яшәргә өнди: «Дус-ишләрең, бәлки, онытырлар, дошманнарың оныта алмасын...» Нәки бала мәктәптә «икеле» билгесе алгач та юкка еламасын, чөнки өле алда тормыш дигән зур мәктәп бар — шуңа «икеле» алуучыларның хәле бик яман булачак. «Җирдә яшәү өчен, кулларыңда әгәр бетсә көчәң, йөрәкне дә кирәк бирергә», дип йомгаклы шагыйрь. Аның кешеләргә мәрәҗәгатә һәм таләбе шундый:

Дуслык өчен йөрәгеңне куй табынга,
Мин ашамый тук булырмын шул чагында.

...Яшәдеңме җирдә дусны табып,
Чын күңәлдән сөя белдеңме?
Сәф йөрәгән аның үзәкә алып,
Йөрәгеңне аңа бирдеңме?

Теләсе нинди көчкә каршы тора алырлык, зур сынаулар кичәсе дуслык үзе дә зур, кичә колачлы, җир шарының төрле почмакларында яшәгән бик күп кешеләргә берләштерә-бердәм итә торган дуслык булырга тиеш. Шагыйрь тынчылык өчен көрәшүчеләргәң бөтенесенәң дә язмышын кайгыртып яши, шуларның барысы алдында үзенең шәхси җаваплылыгын тоеп ижәт итә, чөнки һәмән болганып-тузгып торган бу дөньяда бүтәнчә булу һич мөмкин түгел:

Без үлемнән җирне сакламасаң,
Сез, чөчәкләр, нәрсә әйтерсез?

Йөрәкларне бер-берсенә якин иткән, көчкә көч өстәгән шул дуслыкны яклап һәм зурлап шагыйрь башкорт дусларына адресланган сүзән әйтә («Шушы җирнең бер бала-

сы итп мин санарга телим үземие», Корей кызын зур ышаныч белән юата («Уза алмас дошман синең йортка батыр дуслың исэн чагында»), Манолис Глезосны яклап судта сөйләсе шигырен яза («Акропольның биек гөмбәзәндә дөнъя күрер ирек байрагы!»), Хулиан Гримау турында жырлыы («Туган халкыңа бирдең гомереңие, үзәнә бәхет элпәмәдең син... Үлем каршында тезләнмәдең син»), Вьетнам солдаты белән сөйләшә («Һәр башактан берәр бөртек, һәр куактан берәр алма — Вьетнам солдатына»).

Шуннан соң без аның изге дуслыкның явмыз дошманнарына ачы нәфрәт яудырган әсәрләрен укыйбыз: Бони генералларына хат («Бони шәһәре — сезнең соңгы утрав, тирә-якта нәфрәт диңгезе»), президент Джонсонга адресланган сүз һ. б.

Бер хулиган сындырып киткәч һәр яфрагынан яшь тамызып елаган шомырт агачы язмышы да, Испания трагедиясе дә бер үк дәрәжәдә борчы аны. Ул Бухенвальд капкасына язылган сүзләргә дә үзеннән нәрсәдер өстәргә тели... Шуңа күрә шагыйрь, аңа военкоматта отставка кагазе тоттырылгач та, бәхет өчен жирдә көрәш бара, шул фронтта минем окоп бар дип, шул фронттан аңа беркайчан да отставка булмагачы турында горурланып яза.

Солдат шагыйрь турында сүз барганда, бу урында хәрби бер жырның «Солдат — һәрвакыт солдат» сүзләрен «Шагыйрь — һәрвакыт шагыйрь» дип үзгәртәсе килә. Ә Нәби Дәүли ижатындагы палитра һәм интонацияләр муллыгын, жанрлар һәм алымнар төрлелеген, бер ритмиан икенче ритмга бик оста күчүне күргәндә исә, ирексездән, поляк дуслыбыз Януш Корчак сүзләре искә төшә: «Шагыйрь ул бик көчле куана, бик нык кайгыра, бик тиз ачулана, бик каты ярата, хисләрен бик тирән кичерә торган кеше». Бу зирәк сүзләр күп төрле материалга бәйлә бай фикерне һәм зур хисләрен чын мәгънәсендә художестволы итеп сурәтләү өчен тирән эчтәлекле образлар муллыгы, күләмле һәм картиналы сүз байлыгы кирәк дигән законга ишарә.

Нәби Дәүли, әгәр кирәк икән, әгәр эчтәлек шуны таләп итсә, теге яки бу факта яки предметка мөнәсәбәтле кыска фәлсәфи шигырьнең үзен тоташ бер образ итеп укучы күз алдына китереп бастыра ала.

Менә аның «Солдат турында» нибары дүрт юллы поэмасы:

Атаккага барган чакта
 Солдат егылды.
 Йөрәге аның суынды,
 Ә жир жылынды.

Яки менә башкарган эшенең бөтен зурлыгы, язмышың бөтен фажиғәсе белән күрсәтелгән Поль Робсон:

Әйтерсең лә, моңлы жыры белән
 Тирбәтә ул балам бишеген.
 Үз йортында аның полиция
 Көнә-төнә саклай ишеген.

Мондый һәм шуларга охшаш бүтән миниатюралар («Игенче олифе», «Минем паролем» һ. б.) шартлардай итеп тутырылган кислород мөндәрен хәтерләтәләр. Аларда тормыш һавасы нихәтле дә, яшәү көче никадәр!

Әмма шигырьдә образны үз максат итеп, экзотика өчен яки тышкы бизәк буларак кына файдалана башласаң, ул үзеннән-үзе үләр, кирәксез була башлар иде.

Нәби Дәүли үзенең иң зур күпчелек әсәрләрендә андый күз бойләүле үеннар уйнап, кирәкмәгән фокуслар ясап мавыкмый. Аның зур тырышлык белән эзлән табылган яңа, оригиналь охшатулары, чагыштырулары һәм метафоралары, кычкырыл тормыйча һәм ерактан ялтырап күренергә һич тө теләмичә, шигырьне шигырь итү бұрычын зур тыйнаклык белән үтиләр.

Мәсәлән, ялан аяклы бала чагында күрелгән кояшны ул, һакь балача самими иттереп, иста кала торган җанлы рәсем итеп сыза:

Кояш нурын тотып алам, диеп,
 Түбәтәйгә тотып салам, диеп,
 Тауга мөнәп күккә үрәлдем.

Ә шулап торган завод цехында аңа бөтөнләй бүтөн қояш күренә:

Қызған тимер чаткы ата,
Йөзгә күчә яқтысы —
Әйтерсең, монда қояшның
Төшөп қалған яртысы.

Иртә таңдағы қояшның да шундый күркәм сыйфаты бар:

Әнә офыкта учак яқтылар,
Алтын қазанны күккә астылар.

Шул үк «алтын қанатлы» қояшка бер спекулянтны қаратып исә шағыйрь гаять уқышлы сатирик образ иқат итә:

Ул қояшны бикләп тотар иде
Қыш көнендә вәкләп сатарға.

Чынлап торып эсләсәң, әдәбиятта күптәннен инде мәңгелек саналған теманы үзен-чәлекле итеп яңача чагылдыру өчен дә һич көтелмәгән яңа чаралар табып була икән! Нәби Дәүлинең лирик героес яратқан кешесеннен «сөям» дигән сүз ишәтер өчен әллә ниләр эшләргә өзәр: болынардан чәчәк жыеп қаләм туқыр идем [«хисләремне шуннан укыр идең!»], ташка чоқып сырлар идем уемны [«өгәр шуңар қулық тисә, сизәр идең жылымны!»], қояр идем қылыч қорықтан [«бусағаныңыз узмас иде бер дошман!»], сабақларын алтын қылға охшатып арыш үстәрер идем [«син қағылғач, шул алтын қыл өйтер иде минем теләкне!»]. «Басқычлы» бу образның басмасыннан басмасына күтәрелгән саен саф мәхәббәт күрке ачығрак булып күренә, йөрәкләр тугрылығына соқлануың арта бара.

Беренчә бала туу шатлығын Нәби Дәүли түбәсе күнләргә тигән гиперболлик образ ярдемендә конкретлаштыра:

Туктармын һәрбер йортқа,
Көрермен парламентқа.
Әйтермен: ил зурайды,
Жир тағын мәтурайды!
Нигә болай, дисеңме,
Парламентта сүз алам?
Әллә син күрмисеңме,
Жирдә бар минем балам!

Туған табигать турында язганда, тирә-яқларыбызның яңартылған пейзажын сүз бузлары белән сызған чакта без аны берьюлы шағыйрь дә, рәссам итеп тә күрәбез:

...Қарлығач төннәр буена
Йоқламый ятты.
Оясына түбә итеп
Қанатын япты.

...Яфрәк яргән инде имәннәр
Ғаскәр кебек озын сафларда.
Яшел қалқан алар қигәннәр
Игеннәрнең гомерен сақларға...

Нәби Дәүли шигырь өчен сүзләрие дә, аларның шулай үк чын, дәрәс, көчле музыкаль яңғырашлы булуын теләп, бик тырышып сайлый. Гомумән культура қоралы да, ә аерым алғанда кешеләрне ярату өчен дә қорал булған сүз, аныңча, «иң қыймәтле хәзинә», чынлап сөйли белүдән хәтта атом табу да аңсатрақ, ә яхшы, гадел һәм дәрәс сүз кешегә «қикмәк, күмер һәм тимер» кебек үк кирәк.

Сугыштан яраланып қайтқан Хәсән аға, мәсәлән, шажый өлкәнәйгән һәм ярыйсүк таушалған инде. Моңы ул үзе дә сизә, күңеленнен «қайберәуләр ағач аяқ белән

дөбөрдөтөп эшлөп йөрилэр, минекелэр хэтта таяк белән кузгалырга ирек бирмилэр» диг әрнүлө сызлана да. Авылдашлары аңа хэтта салам селкетергә күшмийлар. Ә ул һаман үзенең бер сүзен кабатлый: уч төпләрем кычыта!.. Яғни аңа нинди дә булса эш бирсеннәр иде, чөнки ул һич кенә дә тик тора алмый... Биредәгә агач аяк, дөбөрдөтөп, минекелэр, кузгалырга, салам селкетергә, уч төпләрем кычыта кебек сүзләрне бер үк юлы, әйтерсең, күрәсең дә, сизәсең дә, ишетәсең дә. Аларның бүтән синонимнарын бу очракта эзләп торулар да кирәкми, чөнки алар шигырьдә һәм жөмлөдә, Толстой әйтмешли, үзләренә тиешле бердәнбер урынга куелган бердәнбер сүзләр.

«Махәббәт ул чибәр егетләрне бәйләп куя капка төбенә» дигән юллардагы «бәйләп куя» сүзе дә шигырьгә тирән мәгънә биреп, аңа [бәйләп куйгандай!] чат ябышып тора. Димәк, шагыйребез үзенең һәр сүзен уйлаганда, һәр юлын язганда Тукайның «шагыйрьдән сүз чыгар хикмәт белән» дигән таләбен яхшы ишетә икән!

Нәби Дәүли халык арасында күп йери, китап укучылар һәм әдәбият сөючеләр белән еш очраша, язучыларының иңат бәйрәмнәрендә актив катнаша. Аның берәр культура сараена яки авыл клубына, хәрбиләр янына яки мәктәпкә, китапханәгә яки эшчеләр торагына чакырылмый калган көнә бик сирәк диярлек. Өстәвенә тагын ерәк якларга да юл тотарга, читкә дә чыккаларга кирәк.

Азга гына булса да каләмне калдырып, язу өстәлениннән аерылып торулары кыен, бик кыен, әлбәттә. Ләкин шагыйрьнең тынгысыз йөрәгә әдәбиятны пропагандалау эшеннән читтә кала аламы соң! Агитатор булу, укучы белән дамми сөйләшү үл шулай ук әдәби иңатның бер өлеше бит!

Аның каравы, теге яки бу сәфәрдән, укучы белән теләсә нинди очрашудан никчәтер яңарып, хисләргә һәм темаларга баеп, сугышчанрак рухлы булып, тагын да бирелбрәк эшләргә ашкынып кайта ул. Чөнки әлегә тынгысыз йөрәк чакматаш булып кагыла да аны тыңлаган бүтән бик күп йөрәкләрдә гражданлык, патриотлык хисе һәм илһам очкыннары кабына.

Шигырьләренең берсендә Нәби Дәүли болай диг яза: «Алып чыкты яшьлек уттан-судан жылкәсендә мине күтәрәп». Без моны алда әле озак дәвам итәргә тиешле, жылкәсендә шагыйрьне бик озак тотасы иңат яшьлегенә карата да әйтелгән сүзләр диг белжк.

Икенче бер шигырьдә мсә аның әдипләргә каратылган эндәш сүзе бар:

Кемдөр йери караңгы төндә —
Онытма, дустым.
Синең йортның тәрәз төбөндә
Ут янып торсын!

Безнеңчә, моны да шагыйрьнең үзенә кире адресларга һәм аңардан кешеләрнең күкелен һәм юлларын яктыртасы утны үз поэтик йортының тәрәз төбөндә һәрвакыт яндырып торуын зур ышаныч белән күтәргә, таләп итәргә кирәк.





Зәки Әхмәтжанов

АЛТЫН ЙОЛДЫЗЛЫ ЛАЧЫН

ОЧЕРК

«1944 ел, 10 октябрь.

15 нче һава гаскәрләре армиясе командующиеның бик мөһим заданиесен үтәргә очты. Латвиянең Добеле-Луце районында сакчы истребительләрдән башка очып, дошман зенит артиллериясенең көчле уты астында 2 мең метр биеклектән немецлар оборонасының алгы сызыгын фоторәсемгә төшерде. Дүртенче тапкыр әйләнеп чыкканда, Гатауллин самолетына снаряд эләкте. Безнең алгы сызыктагы сугышчылар «Петляков-2» самолетының немецларның артиллерия һәм миномет позицияләренә төшөп шартлавын күрөп тордылар. Гвардия өлкән лейтенанты Гатауллин һәм аның экипажы геройларча һалак булды.

Гатауллин гомеренең соңгы минутында да, дошманның техникасына һәм тере көчләренә зур зыян китереп, Ватан алдындагы бурычын ахырына кадәр үтәде.

Немец-фашист басып алучыларына каршы көрәштә зур хезмәтләре һәм командованиенең махсус заданиеләрен үтәүдә күрсәткән куркусызлыгы, батырлыгы һәм тапкырлыгы өчен хөкүмәтнең иң югары бүләге — Советлар Союзы Герое исеменә лаеклы.

99 нчы гвардияче аерым авиация разведкасы полкы командиры — гвардия подполковнигы Н. Щенников.

15 нче һава көчләре армиясе командующие, авиация генерал-полковнигы Науменко.

Икенче Балтик бие фронты командующие, Советлар Союзы маршалы Говоров.

Икенче Балтик бие фронтының Хәрби Совет члены генерал-лейтенант Богаткин».

«СССР Верховный Совет Президиумының 1945 ел, 18 август указы белән Советлар Союзы Герое исеме бирелгән». «Өлкән лейтенант Әнвәр Гатауллин, сугышчан бурыч үтәргә очудан әйләненп кайтмады».

«...Гвардия өлкән лейтенанты Әнвәр Гатауллинны мәңгегә ул хезмәт иткән полкның исемлегенә кертергә».

Шундый батырлык эшләгән геройның исеме әлегә кадәр безгә билгеле булмавы чын-чынлап гажәпләнерлек иде. Исемен мәңгегә үлемсез иткән очучы турында, ничшиксез, сөйләргә, язарга кирәк дигән уйлар белән шул полкның документларын актара башладым.

Бәлки аның кайда күмелүе дә билгеләдер дип, полкның һәлак булган сугышчыларын теркәп бара торган махсус журналны карарга керештем.

Бу журналның 13 битендәге юлларны укыгач, нәрсә уйларга да белмичә, аптырап калдым. Чыннан да ул юлларны укып караса, һәр кеше гажәпләнер иде.

Менә ул биттәге язманың тулы күчермәсе:

«Звено командиры, гвардия өлкән лейтенанты Әнвәр Жигангир улы Гатауллин сугышчан очыштан частька әйләненп кайтмады. (1923 елда Пермь шәһәрәндә туган. Гамшинская урамы, 4 йорт. Әнисе Гатауллина Тайфә, Максим Горький урамы, 22 йортта яши)».

Бусы гажәп түгел. Бу сүзләрне мин инде шактый очраттым. Ә сугышчының кай жирдә күмелүен теркәп бара торган графадагы өч сүз гажәпләнерлек тә, уйланырлык та, шатланырлык та иде. Әйе, бары өч сүз. Күпме вакытлар үткәчтер, бөтенләй башка төсле кара һәм икенче төрле почерк белән язылган өч сүз: «Частька әйләненп кайтты».

Дәрәс, сугыш вакытында төрле көтелмәгән хәлләр килеп чыккалый. Һәлак булды дип саналган кешеләр дә исән булып чыга. «Фәлән урында жирләнде» дигән кәгазьләр килгән сугышчыларның да туган якларына исән-имин кайтып килү очраклары да булгалый. Ә бу — Гатауллин язмышы андый очраклы хәлләрдән аерылып тора. Аның үз полкына әйләненп кайтуына ышануы да кыен. Чөнки очучының, Николай Гастелло кебек үк, ялкын чолгап алган самолетын соңгы минутта дошман техникасы өстенә юнәлтүен, машинаның анда төшкәч тә ут баганасы күтәрәп шартлавын үз күзләре белән күргән шәһитлар да бар бит. Бүләкләү кәгазендә Гатауллинга Советлар Союзы Герое исеме үлгәннән соң бирелүе турында язылган. Ниһаять, аның исеме мәңгегә полк исемлегенә дә кертелгән. Бу өч сүз мине шулкадәр кызыксындырды, архивта башка эшләремне ташлап, шушы лачынның язмышын ачыклау белән шөгыйльләнгән башладым.

Иртәгесен үк архивтан Мәскәүгә, Оборона министрлыгының Кадрлар баш идарәсенә юл тоттым.

— Әйе, гвардия өлкән лейтенанты Әнвәр Гатауллин исән, — дип жавап бирде олы яшьләрдәге, чал чәчле полковник һәм геройның хәзерге адресы язылган картотека бланкысын тоттырды. — Мондый кешеләр турында күптән язарга кирәк иде, — дип өстәде аннары. — Татар егетләре ничек сугышканны яхшы беләбез без. Арсланнар алар. Әнә никадәр геройларыгыз бар, — полковник илебезгә татар халкы биргән геройларның шәхси карточкалары тезелгән бер тартмага күрсәттә.

Дәрәс сүзгә жавап юк, диләр. Полковникның хак сүзләренә мин берничек тә жавап кайтара алмадым.

Казанга кайту белән, беренче эш итеп, дистәләгән сорауларга жавап бирүен үтенеп, геройның үзенә хат жибәрдем. Ул бик тыйнак һәм

төгәл кеше булып чыкты. Жавап хатларын озак көттермәде. Мәнә хәзер «һәлак булган» очучының язмышы күз алдыма шактый тулы булып басты.

* * *

Әнвәр мәктәптә укыган елларда Чкалов, Байдуков, Беляков, Громов, Водопьянов кебек очучыларның моңа кадәр тиндәше булмаган очышлар башкаруы бөтен дөньяны шаулатты. Әлегә кадәр кем булачагы турында уйлап та карамаган Әнвәр, бу лачыннар батырлыгы турында укыгач, очучы булам дигән ныклы карарга килде. Валентина Гризодубова, Полина Осипенко һәм Марина Расковаларның «Родина» самолетында, жиргә төшмичә, Ерак Көнчыгышка очып рекорд куюлары аның бу карарын тагын да ныгытты.

1938 елда, Пермьдә тулы булмаган татар урта мәктәбен тәмамлагач, ул авиация техникумына керде. Икенче курста укыганда, аэроклубка йөри башлады. Анда тулы курс үтеп, пилот исемен алды.

1940 ел башында 17 яшьлек пилот, комсомол путевкасы белән, Пермьдәгә хәрби очучылар мәктәбенә кабул ителде һәм аны, бик яхшы билгеләренә тәмамлап, 1941 елның декабренә кадәр Новосибирск хәрби очучылар авиация мәктәбендә үз һөнәренен нечкәлекләрен үзләштерде.

1942 ел. Брянск фронты. Хәрәкәттәгә армия. Сержант Әнвәр Гатауллин 15 нче һава армиясә составына кергән запастагы полкта «Петляков-2» бомбардировщигын сугыш шартларында куллану буенча күнәгүләр алып бара, үзенә самолет белән идәрә итү осталыгын арттыру өстендә эшли. Ләкин аның күнеле фронтка, сугышчан очышларга ашыкына. Ул берничә тапкыр, үзен алгы сызыкка жибәрүне сорап, командованиегә мөрәжәгать итә.

Ниһаять, 1943 елның май аенда сержант Гатауллин 15 нче һава армиясенен 99 нчы аерым разведка полкына китә. Шул полкта аның данлы сугыш юлы башлана.

Яшь очучы бу полк составында Орел — Курск дугасында булган барлык сугыш операцияләренә катнаша. Бу сугышларда Гатауллин үзен һәр куелган бурычны жиренә житкереп башкаручы, курку белмәс оста очучы итеп таныта. Курск дугасында 50 көн дәвам иткән һөжүм сугышлары вакытында күрсәткән батырлыклары өчен полкка гвардия исеми бирелә. Әнвәр Гатауллин исә һәр заданиене жиренә житкереп үтәгәнә өчен хөкүмәтебезнең беренче зур бүләге — Сугышчан Кызыл Байрак ордены белән бүләкләнә.

Орел һәм Курск районында немец-фашист гаскәрләрен тар-мар иткәч, очучы-разведчиклар полкы Икенче Балтик бие фронтына күчә. Бу фронтта очучы-разведчикларга эш бермә-бер арта. Дошман оборонасын күзәтү һәм фоторәсемнәргә төшерү өчен көненә өчәр, дүртәр очыш ясарга туры килә. Разведкадан буш вакытларда очучылар турдан-туры немецларның алгы сызыгын утка тоталар, аларның тылдагы коммуникацияләренә бомбалар яудыралар.

* * *

...Сугышка кадәр дәүләт куркынычсызлыгы органнарында эшләгән кешеләрдән — чекистлардан оештырылган Денис Давыдов исемендәгә партизаннар отрядын алар хәрәкәт иткән районнарда дәншәтле өрәкләр дип атыйлар иде. Чыннан да, алар немецлар һич көтмәгәндә тыгына килеп чыгалар да тиз генә үз эшләрен эшләп эзсез югалалар. Тәжрибәле чекист Александр Владимирович Назаров командалыгын-

дагы бу бригада фашистлар тылынд бик кыю хэрэкэт итте. Алар үткэн урындарда күперлэр, складлар комендатуралар шартлап күккэ оча, тимер юл эшелоннары яр астына мэтэлэ, халыкның теңкөсенэ тигэн немец офицерлары, сатлык жан полицаилар тэмуг кисэвенэ әверелә.

1943 елның декабрь башларында немецларның Псков шәһәрәндәге коменданты фронттан яна көчләр чакырта һәм Денис Давыдов исемендәге бригаданы юк итәргә приказ бирә. Бригаданың командирын тотып кайтучыга яки, нич югында, аны үтерүчегә зур сумма акча һәм утар вәгдә итә.

1943 елның 9 декабрь көнне, Псков өлкәсенә Борисенки һәм Козельцы авыллары янында фашистларның «СС» солдатларынан торган махсус жеза отряды белән Денис Давыдов исемендәге бригада партизаннары арасында каты бәрелешләр башланды. Фашистлар, артиллерия һәм танклар кулланып, сугышның беренче сәгәтләрендә үк Борисенки авылынан партизаннарны чигенергә мәжбүр иттеләр. Партизаннар, Козельцы хуторының көнбатыш ягына чигенеп, ачык кырда, кышкы салкын жиргә сьендылар. Сугыш кызганнан-кыза барды. Чекистларның хәле кыенлашты. Патроннары бетеп бара иде. Ярдәм көтәр урын да юк.

Нәкъ шул вакытта күктә көнчыгыш яктан кызыл йолдызлы самолет-бомбардировщик пәйда булды һәм дошман өстенә «пике»гә ташланды. Һәр йорты гитлерчылар белән тулган авыл өстенә бомбалар яуды. Берничә жирдә ялкын телләре күтәрелде. Партизаннар, тын да алмыйча, самолетның һәр хәрәкәтен күзәттеләр. Менә ул алар өстенә килеп жите. Шул вакытта жирдән сигнал ракеталары очты. Соңгы ракета сүнгәч үк, ике йөк парашюты белән ташланган тыгызлап тутырылган каплар жиргә кунды. «Олы жир»нен бу күчтәнәче партизаннар өчен дөньядагы бар нәрсәдән дә кадерле иде.

Очучы үзенә тапшырылган эшне бик оста башкарды. Ләкин ул китәргә ашыкмады. Партизаннар өстендә аларны сәламләгәндәй канатларын кагып әйләнде дә, моторларын бөтен көченә үкерттеп, күккә таба вертикаль курс алды. Берничә минуттан борыны белән яңадан аска ыргылды һәм, барлык пулеметларынан ут ачып, фашистлар өстенә ташланды.

Кызыл йолдызлы машина моның белән генә чикләnmәде. Ул тагын дүрт тапкыр өскә күтәрелде һәм лачын кебек аска омтылып, фашистлар өстенә ут сиптерде. Нәтижәдә немецларның авыл кырындагы берничә ут ноктасы атудан туктады. Авылда паника күтәрелде. Югалып калган гитлерчылар авыл эчендә әрле-бирле йөгәрешергә керештеләр. Алар үзләрен кулга алып ут ачканда, самолет инде болытлар арасына кереп бара иде.

— Молодец, лачын, тагын кил,— дип, партизаннар аны бүрекләр болган озатып калдылар.

— Аның очучысы кем икән, шуны беләсе иде,— дип куйды чекистларның берсе.

Бу бәрелештә бомбардировщик катнашуын немецлар да, партизаннар үзләре дә көтмәгәннәр иде. Кораллары һәм саннары ягыннан күп тапкырлар өстен булган башкисәрләр, сугыш кырында һәм урамнарда күп мәетләр калдырып, авылны ташлап китәргә мәжбүр булдылар. Тездән карга батып, тәртипсез төстә йөгәрүче гитлерчыларның күбесен партизан пулялары куып житте.

Чекистлар контратакага күтәрелеп, аларның эзеннән үк куып киттеләр.

Атышлар туктагач, бригада командиры Александр Владимирович Назаровка офицер блокнотынан ертып алынган бер бит кәгазь китеп бирделәр.

Здравствуйте братья
 партизаны!!!...
 Шлем вам наш взорудийский
 пламенный привет!!!
 Мы, живя в каменном
 трех человек
 Гатаулин Гатаулин Климент
 -ков сбрасываем вам
 подарки с большой свободной
 земли народным способом
 с помощью русской земли
 Ждите нас впереди
 Скоро!

ЭКИПАЖ.

1 взор. л-нт Гатаулин
 2 в. л-т Рудин
 3 ст. с-нт Климентов

— Самолет ташлаган
 посылка эченән чыкты,
 иптәш комбриг, — диде
 алып килүче чекист, укый-
 укый.

Бригада командиры ул
 кәгазьне игътибар белән
 укып чыкты.

— Кайсыгыз очучы-
 ның кем булуын белергә
 теләгән иде, — диде ул, үз
 тирәсенә жыйелган парти-
 заннарга карап. — Менә
 тынлагыз:

«Исәнмесез, партизан
 туганнар!

Сезгә ялкынлы гвардия
 саламе жибәрәбез. Без,
 өч кешедән торган эки-
 паж — Гатаулин, Усти-
 нов, Климентов, сезгә,
 рус жиренә үч алучыла-
 рына, олы жирдән бүләк-
 ләр ташлайбыз. Көтегез,
 без тиздән килербез».

Язу астында экипаж
 членнары үз куллары бел-
 лән имзаларын куйган

бу кәгазь шунда ук кулдан-кулга китте. Аны һәркемнен тотып карыйсы, укып карыйсы килде. Бөек Ватан сугышы тарихында эле беренче тапкыр партизаннарның очучылар белән бергәләп үткәргән бу операциясеннән соң икенче көнне бригада штабына разведчиклардан донесениеләр килә башлады. Аларда 9 декабрь көнне, күп авыллар өстеннән, мөмкин кадәр түбәнгә төшөп, кызыл йолдызлы бомбардировщикның көнчыгышка очып үтүе турында азылган иде. Кайбер авыллар өстендә самолетның канатларын кагып әйләнеп йөрүе, листовкалар ташлавы, йөзләрчә кешеләрнен урамнарга чыгып, аны кул болган оза-тулары турында да хәбәр ителәр. Берничә көннән шул ук самолет тагын партизаннар лагерена килеп чыкты. Парашют куполлары яадан кышкы салкын һава белән тулды. Күрсәтелгән урынга тагын сугыш кирәк-яраклары тугырылган зур-зур каплар төште. Чекистлар бу самолетны «безнең бомбардировщик» дип йөртә башладылар. Чыннан да, ул үзенә эшен нәкъ партизаннарча башкара иде. Бер дә көтмәгән яктан, астан гына килеп чыга да, сигналлар күрсәткән жиргә йөкләрен ташлап, немецлар тулган авыллар өстенә юнәлә. Югалып калган фашистлар өстенә ут сиптереп үтә дә, югарыга менеп, көнчыгышка китеп югала.

Моннан 25 ел элек гвардия лейтенанты Энвар Гатаулин экипажы партизаннарга ташлаган язуны Денис Давыдов исемендәге бригаданың командиры полковник Александр Владимирович Назаров эле дә үзендә саклый. Хәзер ул Ульяновск шәһәрндә яши һәм өлкә дәүләт куркынычсызлыгы идарәсенә начальнигы булып эшли. Тәжрибәле чекист, сугышчан кыю командир үз эшен дәвам итә.

* * *
 «1943 елның 10 июненнән Бөек Ватан сугышы фронтларында катнашып, үзен кыю, тэвәккәл, көчле ихтыярлы очучу буларак күрсәтте. Үзенә буйсынган очучыларның һәм техник

составның оста, белемле командиры итеп танытты. Олы тәжрибәле һава разведчыгы буларак, бу эшкә башка звеноларны һәм эскадрильяларны да өйрәтүгә күп көч куйды. Аның экипажы полкта беренче булып, «Петляков-2» самолетында, һава разведкасы вақытында ерактан фоторәсемгә төшереп алу ысулын үزلәштерде...»

(Геройның бүләкләү кәгазеннән)

Самолетның материалъ частен яхшы белү һәм машинаны идарә итү техникасын отличного үزلәштерү яшь пилотка инде ышанычсыз дип саналган очракларда да жиңеп чыгарга ярдәм итә.

1944 елның 8 январь көнне дошман оборонасының Новосокольники — Идрица тимер юлының көньягындагы алгы кырыен рәсемгә төшергәндә, Гатауллин машинасы көчле зенит утына элгә. Самолет тирәсендә шартлаган снаряд кыйпылчыклары фюзеляжны, канатларны күп жирләрдән тишкәләп бетерә. Штурман һалак була. Шундый куркыныч һәм катлаулы хәлдә дә Әнвәр куелган бурычны төгәл башкара. Фронт сызыгынан 120 километр араны штурмансыз очып, бору жайланмалары ватылу аркасында көчкә идарә ителә торган машинасын үз аэродромына алып кайта.

Гвардия лейтенанты Әнвәр Гатауллинның сугышчан очышлар вақытында күрсәткән тапкырлык һәм батырлык эпизодлары мисалларын күп китерергә була. Шул ук елның 1 июлендә Касьяны — Жидейки — Подборова — Тукусново районы чикләрендә махсус задание үтәргә килгәч, фашистлар самолетны үзләре оборона сызыгына кертмәс өчен пушкалардан һәм дистәләрчә эре калибрлы пулеметлардан көчле ут ачалар. Шартлау дулкыны машинаны элө бер, элө икенче якка алып ташлый. Әнвәр төрлечә хәйләле маневрлар ясап, куркыныч зонадан чыга да, пулеметлардан ут сиптереп, фашистларның алгы сызыгы буйлап үтә. Бу вақытта фотоаппаратлар үз эшен эшлиләр. Һәр минутта бәрәп төшерелү куркынычы астында очса да, Әнвәр, куелган бурычны үтәп, үз базасына кайта. Техниклар самолет корпусында ике дистәгә якын тишек санылар. Төшерелгән пленкаларны эшкәрткәч, дошман оборонасының алгы кырые тирәсендә хәрби йөк төялгән 175 автомашина, 150 ат олавы, 18 танк, 4 кичү корылмасы, 75 артиллерия батареясы, 50 урында аерым торучы орудие, 70 данә танкка каршы ату орудие, 63 миномет батареясы, 80 аерым миномет, 86 жирдә ПТР, 125 дзот, 890 блиндаж һәм 1725 урында пулемет оясы барлыгы беленә. Фронтның кечкенә генә участогында шул кадәр көчне дошман тикмәгә генә тупламаган, билгелә.

Берничә сәгатътән немецлар оборонасының бөтен майданы өстендә безнең штурмовиклар эйләнә башлый. Аста күп урыннарда ут баганалары күтәрелә. Алгы сызыктагы траншеялар һәм окоплар төтенгә күмелә.

1 август көнне Гатауллин экипажы зенит орудиеләренен шашкын уты астында, Мадона — Луксте, Цецава — Рига, Крустпиле — Рембагене тоташтыручы шоссе һәм грунт юллардагы хәрәкәтне күзәтә. Рига, Орге, Скриверт һ. б. күп кеңә тимер юл станцияләрендә торучы эшелоннарны пленкага төшереп, бик кыйммәтле мәгълүматлар алып кайта.

Калганын төнге бомбардировщиклар эшли. Гитлерчылар кулындагы юллар һәм станцияләр озак вақытка сафтан чыга. Станцияләрдә торучы эшелоннардагы сугыш техникасынан янып кәкрәйгән металл өемнәре генә өелеп кала. 7 сентябрь көнендәгә күзәтү очышында Әнвәр экипажы чын онытылмас истәлек калдыра. Аларга ул көнне Понури — Аватыни — Бренцапи районы чикләрендә немецларның алгы оборона сызыгын күзәтү һәм пленкага төшерү бурычы йөкләнә. Гитлерчылар сакчысыз самолетны көчле зенит уты белән каршылылар. Командир, төрлө

◆ АЛТЫН ИЛДЫЗЛЫ ЛАЧЫН
◆ ЗӘКН ЭХМӘТЖАНОВ

катлаулы виражлар ясап, бу куркыныч зонадан чыга һәм яңадан эйләнәп керер өчен югарырак күтәрелә. Ләкин монда, болытлар өстендә, аның каршына ике «мессершмит-109» килеп чыга. Билгеле, авыр бомбардировщик зур тизлек белән очучы ике истребительгә каршы тора алмый. Шулай да Энвар югалып калмый, пулеметлардан көчле ут ачып, аларны үзенә якын жибәрми. «Жинел табыш» дип, бик кыю атакага ташланган фашист очучылары, яңадан һөжүм итәр өчен, самолетларының борынын өскә чөйләр. Өлкән лейтенант, шуннан файдаланып, аска, болытлар арасына ташлана. Ләкин, аннан чыгу белән, машина тирәсендә тагын снарядлар ярыла башлый. Куелган бурычны һәрвакыт төгәл үтәргә күнеккән очучының бу хәл бик ачуын китерә. Шунда ул куркыныч һәм кыю карарга килә. Башта машинасын вертикаль буенча өскә алып менә, аннары өзлексез атып торучы зенит батареясы өстенә «пике»гә ташлана. Жиргә якын ук төшкәч, горизонталь очышка күчә һәм пулеметлардан ут сиптереп, алгы сызыкның бөтен буена очып үтә. Самолет бу юлы да дистәләргә тишек алып кайта. Шулай да куелган йөкләмә жиренә житкерелеп үтәлә.

Фотография материаллары немецларның бу участкада 20 артиллерия батареясы, 5 миномет батареясы, 10 танкка каршы атучы пушка, 8 пулемет оясы, 45 автомашина, 4 корал склады һәм башка күп кенә мөһим объектлар барлыгын раслый.

15 сентябрьдә дә гвардияче разведчик, үз алдында бары бер километр күз күрмә мөмкин булган томанлы һава ерып дошман позицияләре өстенә 600 метрга кадәр төшә һәм бик кыйммәтле разведка мәгълүматлары алып кайта. Кыю очучы, куркусыз разведчик, гвардия өлкән лейтенанты Энвар Гатауллинның сугышта күрсәткән мондый хезмәтләренә, тапкырлыгына командование югары бәя бирде. 1944 елның көзендә инде аның күкрәген ике Сугышчан Кызыл Байрак, Александр Невский һәм Беренче Дәрәжә Ватан сугышы орденнары бизи. Аңа күп тапкырлар Верховный Баш командующий үзенең рәхмәтен белдерә. Полкның гвардия байрагы янында фоторәсемгә төшерелә.

* * *

1944 ел, 10 октябрь.

Ул көнге кебек көзгә болытлы көннәрдә истребительләргә дә, штурмовикларга да эш эллә ни күп булмый. Очучылар һава яхшырганнан көтеп, аэродромдагы блиндажларда домино сугалар, шахмат уйныйлар. Туган якларына хатлар язалар. Кыскасы, һәркем үз эше белән мәшгуль. Ә очучы разведчиклар өчен алай түгел. Алар, һава шартларының нинди булуына карамастан, күзәтү очышларын давам итәләр. Һава «яктыргач» күккә күтәреләсә штурмовиклар, бомбардировщиклар өчен объект эзлиләр алар. Гатауллин экипажы ул көнне дә, бик астангына очып, яхшыгына мәгълүматлар алып кайтты. Машинасын куйды да, полкка яңа килгән яшь очучылар белән тренировка үткәрү өчен, стартта торучы самолетлар янына атлады. Яшьләр аны күп төрле сораулар белән каршыладылар. Һәркайсының үзен кызыксындырган сорауга тәҗрибәле очучыдан җавап аласы килә иде. Ләкин Энварга алар белән озаклап сөйләшәргә туры килмәде. Старттагы телефон янында утыручы солдатның: «Өлкән лейтенант Гатауллин, полк штабына!»— дигән гавышы ишетелде.

Полк командирының приказы кыска һәм катгый:

— Текари — Чаймиш чикләрендә һәм Чулбыш поселогының көнбатыш өлешендәге оборона сызыгын пленкага төшереп алырга, — диде подполковник Щенников. — Яхшы карагыз, истребительләр озата бармый.

Берничә минуттан «Пешка» («Петляков-2» самолетын фронтта шулай дип йөртәләр), күккә күтәрелеп, кирәкле курс алды. Штурвал

артында — күзләрен алга текәгән коабльның командиры Эивэр Гатауллин, азрак артта Павел Хрусталеv утыра. Ул әледән-әле картага һәм навигация приборларына карап ала. Артка, самолетның койрык өлешенә, укчы-радиcт Дмитрий Никулин урнашкан. Ул һаваны күзәтә һәм жир белән элементә тотта. Өч гвардияче, өч өлкән лейтенант, өч коммунисттан торган, күп сугышларда сыналган, чыныккан, чын дуслык белән береккән бу экипажны полкның өлкән очучылары да, яшьләре дә хөрмәт итеп, «дуслар экипажы» дип йөриләр иде. Әйе, алар бик күп сугышчан очышларны бергә башкардылар. Күп тапкырлар бергәләп өлөм белән көрәштеләр һәм жинүче булып чыктылар. Ницә тапкыр тишкәләненеп беткән ярым жимерек самолетта үз аэродромнарына әйләненеп кайттылар. Ләкин бер вакытта да куелган бурычны үтәмичә калмадылар.

Бу көнгә кадәр 108 сугышчан очыш ясаган гвардия өлкән лейтенанты Гатауллинның очышлар исәбен теркәү журналын карасаң, анда түбәндәге мәгълүматлар бар:

Өч тапкыр дошманның ерак тылдагы коммуникацияләрен бомбага тоткан; кырык өч тапкыр немецлар оборонасының алгы сызыгын фоторәсемгә төшерергә очкан; алтмыш дүрт тапкыр дошманның тылдагы көчләренә, алгы сызыктагы оборона корылмаларына күзәтү үткәргән; сигез тапкыр, турыдан-туры һава армиясе командующие заданиесе буенча, фашистларның оборона сызыгын 300—400 метр биеклектән пленкага төшереп алган.

Гатауллин экипажының бу мәгълүматлары Икенче Балтик буе гаскәрләренә зур ярдәм күрсәтә: фашистларның бик күп корылмалары һәм техникасы, һөжүм башланганчы ук, безнең штурмовиклар, бомбардировщиклар тарафыннан юк ителә.

Өлкән лейтенант Гатауллин үзе башкарган очышлар вакытында гитлерчыларның оборона сызыгына һәм төрле сугыш техникасы өстенә 9200 килограмм бомба ташлаган. Дошманның ерак тылында һәм алгы кырыйдагы позицияләренә 3 миллион данә листовка тараткан, зениткалар утыннан һәм истребительләр тарафыннан ярым жимерелгән, тишкәләнган самолетын егерме тапкыр үз аэродромына алып кайткан. Ул очышларның һәркайсы батырлык һәм кыюлыкның олы үрнәге булып тора.

Һәм менә йөз дә тугызынчы очыш! Аеруча катлаулы һәм мөһим задание: дошман оборонасының бөтен тирәнлеген, бу полосада нинди көчләр тупланганын рәсемгә төшерергә кирәк. Балтик дингезеннән искән дымлы жил самолетка каршы кара кучкыл болыт өемнәре бөркә. Машина алар арасына кереп югалып тора да тагын килеп чыга. Ниһаять, аста орудиеләр атудан чыккан ялкыннар күренә. Бу инде — немецларның алгы сызыгындагы орудиеләр. Ә тегесе — пушкалардан алдагы бормалы-бормалы кара сызык — аларның иң алдагы траншеялары. Әнә шул позицияләрдән инде безнең сугышчылар өстенә бер-туктаусыз ут явып тора.

— Башлыыйбыз, Эивэр,— диде штурман, кулы белән аска ишарә ясап.

Командир, машинаны кинәт борып, беренче әйләнешкә чыкты.

— Молодец, Эивэр, шулай тот.

Приборларның уклары тиешле цифрлар өстендә туктап калды һәм фотоаппаратлар эшкә кереште. Самолет, туры курс белән, немецларның алгы сызыгы буйлап оча. Астагы һәр нокта пленкага төшеп бара. Аннан соң штаблар эшкә керешәчәк...

Беренче әйләнештән самолет эйбәт кенә чыкты. Гатауллин биеккәрәк күтәрелеп, янадан «нике»гә ташланды һәм оборонаның яна участогын төшерә башлады. Шул вакытта укчы-радиcт Никулинның:

— Артта, сул якта, снарядлар шартлый,— дигән тавышы ишетелде.

— Уң яктан да аталар,— дип кычкырды Хрусталеv.

— Барын да күрэм, дуслар, тыныч булыгыз.

Гатауллин як-якка карап алды да, штурвалны кысыбрак тотып, үз курсы белән очуын дөвәм итте.

Командирның тынычлыгы иптәшләрэнә дә күчте. Түбәннән генә очуы машинага ату һаман көчәя барды. Снарядлар самолет тирәсендә якынрак шартлый башлады. Менә «пешка» шартлау дулкыныннан дерелдәп селкенеп куйды. Әнвәр, бермәлгә утыргычыннан кубып, һавада әйләнәп калды. Ләкин ул тиз генә янадан штурвалга ябышты һәм, текә вираж ясап, югарыга омтылды. Аннан соң кинәт сул якка тайпылды да, моторларны бөтен көчәнә жигеп, аска ташланды. Фашистлар өстенә пулеметлардан озын-озын очередылар жибәрде һәм, үз курсына ятып, янадан эшкә кереште. Снарядлар шартлаудан хасил булган төтөн бүрекләре еракта, артта калдылар.

Очучының бу хәйләсеннән дошман зенитчылары югалып калдылар. Алар яна прицелга күчкән арада самолет позиция өстенә өченче тапкыр әйләнәп керде. Төрле фигуралар белән очып, немецларның ату зонасынан Әнвәр бу юлы да бик оста гына чыкты.

— Булды, егетләр,— диде, ниһаять, командир, иптәшләрэнә борылып,— хәзер кайтырга да була!

Штурман Хрусталеv Гатауллинга карап елмайды да, мангаендагы тир тамчыларын сөртеп, алдындагы картага иелде. Укчы-радиcт сүзгә кушылмады. Ул бөтен игътибары белән тирә-якны күзәтә иде...

Экипаж алдына куелган бурыч аеруча мөһим булгангамы, аэродромда самолетны полк командиры үзе каршылады.

Гатауллин уставча кыска гына итеп рапорт бирде:

— Куелган бурыч тулысынча үтәлде. Машина снаряд ярчыкларынан биш жирдән тишелде. Экипаж очышларны дөвәм итәргә әзер.

Немец зенитчылары белән атышуы, нинди авыр шартларда очып, куелган йөкләмәнә үтәвә һәм экипажның чиктән тыш аруы турында бер сүз дә әйтмәде ул.

Икенче самолетка ягулык салып, пулеметларны һәм фотоаппаратларны корганчы, экипаж самолет канаты астында бары ун минут ял итәргә өлгерде. Көндөзгә 1 сәгатъ 32 минутта «пешка» янадан күккә күтәрелде һәм шул ук районга юнәлде.

Сугышта икенче тапкыр шул ук урынга очуның нәрсә икәнән очучылар үзләре генә беләләр. Алдагы юлы бәрәп төшерә алмавыннан ярысган дошман самолетны бөтен хәзерлеге белән көтеп тора. Нинди биеклектән һәм нинди фигуралар ясап очуы таныш булган машинаны, позициягә якынайганда ук, дистәләрчә орудиеләр, пулеметлар каршылай. Андый вакытларда самолетның да, экипажның да язмышы корабль командирының идарә итү осталыгына бәйләнгән.

Фашистларның «почеркын» яхшы белгән Гатауллин оборона полосасы өстенә бер дә уйламаган, көтелмәгән яктан барып керде һәм астан гына траншеялар өстеннән сызгырып үтте. Аптырап, югалып калган зенитчылар ата башлаганда, Әнвәр инде икенче әйләнешне тәмамлады. Өченче тапкыр кәргәндә, машина тирәсендә, дистәләрчә снарядлар шартлый башлады. Ян-якта да, алда да, артта да санап бетергесез ак һәм кара төтөн шарлары хасил булды. Командир шулар арасында үзенә бер коридор табып, очуын дөвәм итте.

— Тагын бер әйләнәп чыксак, эш бетә, егетләр,— дип кычкырды Әнвәр иптәшләрэнә.— Тыныч булыгыз!

Һәм менә дүртенче әйләнәп, моторларын бөтен көчәнә үкертәп, зенитчылар өстенә пулеметлардан ут сиптереп, ул тагын алгы сызыкка ташланды. Окоплар һәм орудиеләр яшерелгән позицияләр өстеннән үтте. Шунның белән эш бетте. Задание тулысы белән үтәлде. Хәзер снаряд ярчыклары һәм пулялар белән тишкәләненеп тырнанып беткән,

«сулаучы» «пашка»ны аэродромга гына алып кайтасы калды. Бу юлы командир һәрвакыттагыча уен-көкө сүзләр әйтеп тормады, киеренке, арыган тавыш белән:

— Киттек әйдә, өйгә,— диде дә, көч-хәл белән ярым «тере» машинасын көнчыгышка борды. Шул вакытта самолет, көчле электр тогына тоташкандай, бөтен корпусы белән калтырап, селкенеп куйды. Тышкы яктан, күк күкрәгәндәй, көчле тавыш ишетелде. Бер мизгелгә күз аллары караңгыланып китте. Машина, командирны тыңламыйча, текә борылып сул якка ташланды.

Берничә секундка югалып торган күрү һәм ишетү сәләте кире кайткач, Гатауллин снаряд элгүдән яртылаш умырылган мотордан чыккан ялкын белән катыш кара төтен ташкыны күрде.

— Янабыз, командир, ялкынны сүндер,— дип кычкырды штурман.

— Тыныч бул, Паша, хәзер сүндерәбез, машинаны гына тигезлим.— Командир тыныч кына шулай диде дә бөтен көче белән штурвалны алга, артка йөртә башлады.

— Дима! Никулин! Син исәнме анда, нишлисең?

Укчы-радист тавыш бирмәде.

Сул яктагы канат — төтен эчендә. Менә ут командир кабинасына да үрелә башлады. Чыдый алмаслык эссе кабинада төтенгә тончыгып, Гатауллин машинаны тигезләде, үз курсына чыгарды. Хәзер максималь тизлек белән ялкынны сүндерергә кирәк иде. Утны сүндермәсәң, берничә минуттан бензин бакларының шартлавы мөмкин. Ләкин нишләргә соң? Кулда штурвал, аяк астында педальләр бөгелсә дә самолетның тизлеге артмый. Эсселектән качып, командир уң як бортка сыенды. Үзе ул түземсезлек белән алга карый иде. Фронт сызыгына да ерак калмадылар инде. Шул вакытта штурманның карлыккан тавышы ишетелде:

— Командир, мин янам, сикерергә рөхсәт ит!

Ана борылып карагач, өлкән лейтенант үз күзләренә үзе ышанмады. Баклардан чыккан бензин чәчрәгән булса кирәк, Хрусталеvны ялкын чолгап алган иде. Битләрендә куыклар күпереп чыккан һәм каралган. Сугышчан иптәше бу минутларда командирга шул кадәр кызганыч булып тоелды, ана дөньядагы бөтен назлы сүзләрен әйтеп бетерәсе килде. Ләкин вакыты андый булмаганлыктан, Әнвәр берничә сүз белән генә чикләнде.

— Молодец син, Паша, чын герой,— диде ул һәм соңгы тапкыр аның күзләренә карады.— Сикер тизрәк! Ләкин парашютыңны тиз ачма!

— Хуш, Әнвәр,— диде штурман һәм ялкынга уралган килеш өске люк аша аска ташланды. Шул минутта ук аның өстендә парашют ачылды. Аның ак ефәк куполын ялкын бер генә ялап алды. Штурманның язмыш иркенә калган озынча гәүдәсе метеор кебек утлы эз калдырып, жиргә таба очты.

— Эх, Пашка, әйттем бит сиңа тиз ачмаска,— дип пышылдады Әнвәр, үз-үзенә. Аның бите буйлап эре-эре күз яшьләре тәгәрәде.

Ялкын һәм төтен уралган самолетта командир үзе генә калды. Ләкин үзбезнең якка барып житәрлек хәл калмады. Менә-менә ягулык баклары шартларга тора. Бармаклар бернәрсә дә тоймый. Күзләр төтен аша жирне һәм тирә-якны көчкә күрәләр. Ә ялкын телләре инде кабина эчен дә ялый. Нишләргә?

— Үлэргә калгач, эз калдырып үлэргә кирәк,— дигән карарга килде кыю офицер. Шул минутта аның күз алдына Николай Гастелло килеп басты.

— Минем дә хәзерге хәлем нәкъ аныкы кебек бит,— диде ул, эченән генә, һәм бар көченә штурвалын кысып, бомбардировщикның борынын аска, немецларның шактый күп техникасы тупланган артиллерия һәм миномет позицияләренә турылады. һәм ачу белән тешләрен

кысып, пулеметларның гашеткасына басты. Аста немецлар, орудиеләрен, машиналарын калдырып, төрле якка йөгәрә, кача башладылар. Берничә секундтан алар өстендә көчле шартлау тавышы ишетелде. Дошман позициясендә ул һәм төтен баганалары күтәрелде...

* * *

Гатауллин, нушына килгәч, беравык үзен-үзе аңлай алмыйча аптырап торды. Аңларлык та түгел иде шул. Ул биек агачлар башына элгеп уралган парашют бауларына асылынып тора. Күпме вакыт шулай эленеп торганын үзе дә белми. Тирә-якта сугыш уты белән сирәкләнгән урман. Кичке энгер-менгер чак. Әнвәр, парашют бауларынан ычкынып, жиргә төште. Агач төбенә утырды да бөтен ваклыклары белән соңгы очышын тикшерергә тотынды.

— Ничек болай булды соң эле? Мин бит машинадан сикермәдем, киресенчә, дөнья, тормыш белән сабуллагышым, дошман өстенә ташландым...

Озак уйланып утырды ул. Жиргә күпмедер калгач, самолетның бензин баклары шартлавын исенә төшерде. Ә парашютның ничек ачылуы Әнвәр өчен табышмак иде.

Дөрес, монда төрлечә уйларга була. Мәсәлән, шартлау дулкынынан купол тутырылган ранецның ертылуы һәм парашютның үзеннән-үзе ачылуы мөмкин. Һәрхәлдә, Гатауллин самолеттан үзе сикермәде. Ничек булса да булгандыр, әмма ул хәзергә исән. Дөресрәге, ярым исән. Бармаклар самолеттагы кебек бернәрсә дә тоймый түгел, киресенчә, чыдый алмаслык булып авырта. Пешү куыклары сытылудан ул як бите чи иткә чыккан. Кашлар, керфекләр көйгән. Кул аркалары пешеп, куыкланып беткән. Комбинезон һәм унталар яртылаш янган. Башы әйләнә, әледән-әле күзаллары караңгыланып китә. Кыйналган кешедәй гәүдә сызлый, тән кызыша.

— Нәрсә булса да түзәргә, тизрәк үзебезнең якка чыгарга,— дигән ныклы карарга килде ул. Чыгарга. Әйтүе бик жинел. Ничек чыгарга? Бөтен тирә-якта немецлар, сатлык жан полицайлар мыж килеп тора, Юлларда бер өзлексез хәрби йөкләр төялгән машиналар, танклар, обозлар, жаяуле колонналар йөрөп тора.

Карангы төшкәч, Гатауллин, аякларын көчкә атлап, көнчыгышка, атышлар ишетелгән якка кузгалды. Карангыда алгы сызыкны эзләп тора. Юк. Ул бик ерактан күренә. Йөзләрчә көпшәләрдән чыккан ялкын, туктаусыз күтәрелеп торган ракеталар аның өчен маяк иде. Яктырткыч пуляларның энже кебек тезелеп күккә менүе алгы окопларның кайда икәнен күрсәтеп тора. Очучы туп-туры шуларга карап юл тотты. Исән-сау кешегә ул араны үтәр өчен бер сәгаттә вакыт житәр иде. Ә Гатауллинның хәле авыр иде шул. Ул көч-хәл белән 40—50 метр бара да туктап ял итә. Игътибар белән тирә-якны тыңлый. Аннан соң тагын кузгала. Шулай итеп бара торгач, яктырганчы ике километр чамасы араны үтә. Иртән, тирә-якта хәрәкәт башлангач, Әнвәр, куаклар арасына кереп, ялга туктады.

...Авыр минутларда һәр кеше үзенең бөтен гомерен, тормышының иң бәхетле көннәрен искә ала. Ә иң бәхетле, кайгы-мәшәкатьсез көннәр кеше тормышында бары тик бала чакта гына була.

Уйлар Әнвәрне дә балалык елларына алып киттеләр. Менә ул беренче тапкыр мәктәп бусагасын атлап керә, эни, эти, туган илем дип язарга, укырга өйрәткән беренче укытучы... Соңрак пионер сборлары, абыйсы Абдулла һәм иптәш малайлары белән Кама ярында балык каптырып утырган жәйге таңнар... Аннан соң авиация техникумы, комсомол сафына кергән истәлекле көн. Сугыш... Этисе аны: «Сынатма, улым, нәсел-ыруга тап төшермә»,— дип озатып калган иде. Бик яхшы

күңелле кеше иде анын этисе Жиньгир абзый. Балалар ким-хур булып үсмәсеннәр, кеше булсыннар, дип, ул ачлык елны Эрә елгасы буендагы тау башында утырган Күгеш авылын (хәзерге Зеленодольск району) калдырып, эш эзләп Уралга киткән. Үзенең дүрт баласына да белем һәм яхшы тәрбия биргән ул...

Төрле уйлардан башы авырта башлады Әнвәрнең.

Караңгылана башлагач, ул тагын юлга чыкты. Яралар сызлый. Аннан да биргәк эчәсе килү теңкәгә тия. Иреннәр кипкән, авызда телне дә әйләндереп булмый башлады. Жаан биргәнгә, юнь бирер дигәндәй, Әнвәр дә бер куак төбәндә берничә каралып бөрешкән гөмбә табып алды. Сирәк кенә булса да нарат жиләкләре очрый башлады. Эчәсе һәм ашыйсы килү басылгач, хәле яхшырып киткәндәй булды. «Бүген булмый инде, иртәгә, һичшиксез, үзебезнең якта булачакмын»,— дип тынычландырды ул үзен. Фашистлар оборонасын кайда, ничек үтүе, очучы иптәшләре ничек каршылавы, ничек шатланулары бер минутка да анын күз алдынан китмәде. Ләкин алдагы көн Әнвәрнең бөтен планнарын, хыялларын жимерде...



Фронт сызыгына километр ярымнар калганда, таң атты. Тирә-якта тагын хәрәкәт башланды. Юлларда да, шәрә калган көзгә басу өстендә дә төрле маркалы машиналар йөрәп тора. Алар барысы да алгы сызыкка сугыш кирәк-яраклары, солдатлар илтәләр.

Төне буге барудан чиктән тыш арыган, яралары сызлаудан жәфаланган Гатауллин ачтыргач, үз-үзен онытып, жиргә сузылып ятты. Күпме яткандыр, ул анысын хәтерләми. Кинәт, артынан ишетелгән: «Русь, ауф!» дигән тавышка сискәнеп башын күтәрә, туры төзәлгән автомат көпшәләрен күрдә һәм анын югалтты. Кесәләреннән документларын алганын да, машинага салып алып китүләрен дә сизмәде ул.

Кичкә таба ниндидер авыл өендә аңына килгәч кенә Әнвәр үзенең нинди хәлдә булуын аңлады.

Әсирлек!..

Очучының һушына килгәнән көтеп кенә торган кебек, өйгә автоматлар аскан ике немец солдаты килеп керде. Алар Әнвәрне авыл уртасындагы таш йортка алып килделәр.

Зур тәрзәле кечкенә бүлмәдә өстәл артында таза гына офицерны күргәч, Гатауллинның тыны кысылды. Шулай да ул үзен бик тиз кулга алды, фашистка тынычрак булып күренергә тырышты.

— Ну, өлкән лейтенант, утырыгыз, сөйләшик,— дип башлады офицер сүзен һәм Әнвәрне баштанаяк карап чыкты.— Бик яшь икәнсез әле сез, мин менә кырыкка житсәм дә гауптманнан уза алганым юк.

Мөмкин кадәр тынычрак күренергә тырышып, Әнвәр дә сүзгә кереште.

— Хәрби званиене яшыкә карап түгел, белеменә һәм иленә күрсәткән хезмәтең карап бирәләр,— диде ул тәржемәчә аша,— аннан звание алу фронтта жинелрәк, анда барыгыз!..

— Оһо, сез чәчәкелә сүзләргә оста икәнсез. Димәк, очучы-разведчик?

— Минем бөтен документларым сездә, шуннан карагыз.

— Офицер кешегә тупаслык килешми, өлкән лейтенант, сорауларга жавап бирегез. Без сезгә яхшылык кына телибез.

— Яхшылык теләп безнең илгә басып кердегезмени? Бер гөнаһсыз балаларны, яклаучысы булмаган хатын-кызларны, хәлсез картларны үтерү, терә килеш жиргә күмү, сезнеңчә, яхшылыкмыни?

— Мин сезгә алар турында түгел, үзегез турында кайгыртырга кичәш бирәм, өлкән лейтенант,

— Юк, капитан, минем турыда сез кайгыртырга тиеш,— диде Энивэр, ярсый төшөп.— Мин сезнең эсирегез. Бездә эсирлэргә беренче чиратта медицина ярдәме күрсәтелә. Ә сез минем яраларны күрмәмешкә салышасыз. Шушымы яхшылык? Бу сүзләрне ишеткәч, офицер белән тәржемәче ни турындадыр сөйләшөп алдылар. Бүлмәгә ике солдат килеп керде.

Алар көчкә аягына басып торган Гатауллинны ябык машинада Тукумс шәһәренә төрмәгә алып киттеләр. Анда жиде тәүлек жазалап та, һичнәрсә өйттерә алмагач, аны, ярым тере хәләндә, Латвиянең Виндава шәһәрендөгә эсирләр лазаретына озаттылар. Анда Энивэр тиз арада эсир рус врачлары белән танышты. Аларга фронттагы хәлләр турында сөйләде. Ә врачлар яшь очучыны аякка бастырырга тырыштылар. Яшьтән спорт белән чыныккан таза организм авырулардан тиз арынды. Тәндөгә яралар гомерлеккә эз калдырып булса да төзәлделәр.

Азрак хәл керү белән Энивэр эсир очучылар белән танышты һәм качарга эзерләнә башлады.

1945 елның март аенда, ике катлы чәнечкеле тимер чыбыкны кисеп, Гатауллин Саратов врачы Александр Иванович Кайроны һәм ике очучыны иреkkә чыгарды. Үзе икенче, зуррак группа оештыру өчен лагерьда калды.

Ләкин Гатауллин бу лагерьда планын тормышка ашыра алмады, тиздән кырык кешелек команданы немецлар, пароходка төяп, төньяк Германиядөгә Ростов шәһәрендөгә лагерьга озаттылар. Совет очучысы биредә дә эсирлектән котылу юлларын эзләде. Эсирләрне көчле сак астында урман кисәргә йөртәләр иде. Ул ышанычлы иптәшләренә берәм-берәм үзенең качу планы турында сөйләде: урманда, жай туры китереп, балта белән сакчыны дөмектерергә...

Ниһаять, менә алар иректә. Унсигез тәүлек буена ачлы-туклы килеш көнчыгышка карап юл тоттылар алар. Шулай бара торгач, Польша жирендә һөжүм итеп килүче совет гаскәрләренә кушылдылар. Гвардия өлкән лейтенанты Гатауллинга, офицер буларак, трофей командасына житәкчелек итүне йөкләделәр. Һөжүм итүче гаскәрләр белән ул яңадан күп газаплар кичергән Ростов шәһәренә барып житте. Жиңү бәйрәмен Энивэр энә шунда — ерткычларның үз оясында каршылады.

1945 елның ноябрь аенда, бер ел элек «сугышчан очыштан кайтмаган» звено командиры үз полкына, үзенең сугышчан иптәшләре янына өйләнөп кайтты. Һәлак булган сугышчыларны исәпкә алу журналындагы «частька өйләнөп кайтты» дигән сүзләр энә шул вакытта, Энивэр полкына кайткач язылган булып чыкты. Советлар Союзы Герое, гвардия өлкән лейтенанты Энивэр Гатауллин 1948 елның сентябрэнә кадәр үзенең сугышчан полкында хезмәт итте. Бөек Ватан сугышы елларында алган бай тәҗрибәсә һәм иптәшләренең геройлыгы үрнәгендә яшь очучыларны тәрбияләде. 1956 ел башында герой очучы бомбардировщиклар полкынан пенсиягә чыкты.

Хәзер ул Пермь шәһәрендә яши һәм Я. М. Свердлов исемеңдәге моторлар төзелешә заводының сынау станциясендә диспетчер булып эшли. Энивэр Гатауллин укучылар, үсмерләр, студентлар һәм эшчеләр арасында бик еш чыгышлар ясый. Ул һәр чыгышында үзенең геройларча һәлак булган сугышчан дусларын — гвардия өлкән лейтенантлары Павел Иванович Хрусталеvны һәм Дмитрий Егорович Никулинны, батыр полкташларын искә ала. Аларның сугыш вакытында күрсәткән тиндәшсез батырлыклары һәм үзе үткән канлы сугыш юлы турында сөйли.

С. Червонная

ТУГАН ЖИР ЖЫЛЫСЫ

*Татар художниклары әсәрләренең
Мәскәүдә үткәрелгән күргәзмәсеннән репортаж*

Шушы елның январь аенда Казанның жиде художнигы әсәрләре Мәскәү тамашачылары хөкеменә күргәзмәгә куелды. Идел бие табигатенең үзенә генә хас матурлыгы да, Совет Татарстанындагы яңа төзелешләренең куәтле ритмы да, хәзерге һәм борынгы Казанның шаулап торган көчле тормышы да, борынгы әкиятләр дә, республикабызның яңа жырлары да бу күргәзмәдә, гүя, бергә кушылып, РСФСР художниклар союзының күргәзмәләп залын үзенә бер төрле буяулар, аерым бер аһаң белән тутырып торды.

Һәркайсының үз стили булган бу жиде художникның әсәрләрендә Татарстанның хәзерге сынлы сәнгате, графикасы, скульптурасы чагылдырылган иде. Ул күргәзмәдә сафларында кырыктан артык члены булган Татарстан художниклары әсәрләренең бары тик бер өлеше генә күрсәтелде. Шулай булса да, анда Татарстан сынлы сәнгатенең төп проблематикасы шактый тулы чагылды. Ул әсәрләрдә чынбарлыкны төрле яклап сурәтләргә, сәнгать культурасын баатырга, халкыбызның милли характерын ачарга, эстетик идеал тудырырга омытылыш бик ачык сизелеп тора.

Эмиль Ситдиков графикасында бу сыйфатлар аеруча ачык күренде. Аның «Советская Россия» күргәзмәсе буенча билгеле булган, ленолжумга эшләнгән өч гравюрасына [«Кызыл байрак» кешеләре сериясеннән «Колхоз ветераннары», «Көн уртасы», «Бәхетле кыз»] хәзер «Көй» [1965] һәм «Гөлсем белән Тәлгать» [1968] исемле яңа әсәрләре дә өстәлгән. Аларның беренчесе сугыш елларындагы хатирәләр белән өрелтелгән, солдатларның авыр язмышына, аларның походлар һәм сугышлар арасында ныска вакытлы ялын күрсәтүгә багышланган. Сугышчы индидер көй уйный, ә интәшләре тыңлап тора. Икенче линогравюра — «Кызыл Байрак» кешеләре сериясенең давамы. Бүгенге яшьләребезнең мәхәббәтен сурәтләгән бу әсәр аеруча уңышлы эшләнгән.

Ситдиков ижатының төп сыйфаты — кешегә мәхәббәт һәм гуманизм. Ул турыдан-туры бүгенге социалистик чынбарлыкка, татар авылы тормышына, аның бәйрәмнәренә һәм эш вакытларына мөрәҗәгать итә. Ләкин Ситдиков графикасында сурәтләнгән образлар кыска гына мизгелнең иллюстрациясе түгел, алар гүя халыкның мең еллык анылын, үткәннең шигъриятен, бүгенгең асылын, икләсе көннең бәхет турындагы хыялын, тормышка актив мөнәсәбәтне үзләренә туплаганнар.

Күргәзмәдә катнашкан Елизавета Киселева һәм Ирина Колмогорова бер-береннән аерылып тора.

Киселеваның күп кенә линогравюралары образлар төзелеше ягынан политик плакатка якин. Геронк революцион көрәш һәм Ватанны саклау темасына багышланган әсәрләре [«Кузгал, уян, ләгънәт ителгән», «Тугызынчы вал» [Потемкинчылар], «Штурм» экспрессия, гадәттән тыш монументаль масштаблылык, төсләрнең ачык чагылдырылуы белән аерылып торалар. Эшчеләрнең, матросларның төвәккәллек һәм кыюлык белән балкыган йөзләре, гүя янгыннан кызарган 1905 ел ераклыгынан, узган сугышларның өермәләреннән йөзеп чыгып, тамашачыга якынлашалар. Композицияләренең динамикасында сыйфый көрәшнең, революцион омытылышның юеренкелеге



Э. Г. Ситди́ков. «Гөлсем белән Тәлгатъ».

белән бергә тупланган, кешенең корбан булуга һәм батырлыкка сәләтле икәнлеге уңышлы ачылган.

И. Колмогорцеваның графикасы тамашачыны күңелле һәм тапкыр халык әкиятләренең мавыктыргыч һәм серле дөньясына алып керә. Аның татар халык әкиятә «Гөлчәчәк»кә ясаган иллюстрацияләре — гуашь белән ясалган зур рәсемнәр — аеруча нечкә һәм лирик булып тоелалар. Монда төсләр трактовкасы — шартлы, декоратив. Мәсәлән: «Соры мәче һәм кара мәче» әкиятә башындагы рәсемдә мәче сары күзле, гәүдәсе шәмәхә төстә сурәтләнган. Мөчәнең тешләрендәге тычканнар төземе кыйммәтле бизәнү әйберсенә охшатып эшләнган, ә аның шәмәхә төстөгә йонындагы орнаменталь бизәк бай һәм уңышлы табылган. Алсу төстә эшләнган бизәкле келәм, зур сары икмәк, чүлмәкләр һәм кисмәк, ачык яшел өстәл, өйнең алтынсу ағачы — болар барысы да ничектер кабатланмас матур һәм әкияттөгечә сурәтләнган.

Колмогорцеваның балалар китапларына, әкиятләргә ясаган иллюстрацияләре нечкә юмор, балаларның китапны кабул итүен дәрәс аңлау белән, төсләр гармониясе, ачык



Е. В. Киселева. «Кузгала, уян, ләгънәт ителгән»... (төсле линогравюра).

эре рәсемнәре, кызыклы композицияләр төзи белүе, сюжетларның мавыктыргыч үстерелүе белән отышлы чыккан. Бу художникның иңаты балалар китабын сәнгатьчә бизәү дәрәжәсен күтәрүдә, Татарстанда китап культурасын үстерүдә әһәмиятле роль уйный.

Ижади хезмәтнең барлык төрендә дә, шул исәптән, катлаулы скульптура сәнгәтендә дә Татарстанның хатын-кыз художниклары шактый зур урын алып тора. Скульптор Рада Нигъмәтуллинаның күргәзмәгә куелган эшләре — моңа ачык мисал. Аны скульптурадагы катлаулы композицияләр, фигураларның пластик чагыштырылышы, персонажларның психологик характеристикасы мавыктыра. Нигъмәтуллина иңатына аеруча балачак, яшлек, аналар темасы хас. Аның мағълүм композицияләреннән «Әкият» [1962], «Бишек жыры» [1957] шул темаларга багышланганнар. Таган атынучы ике шаян кызчыкны сурәтләгән «Балачак» [1967] композициясендә юморны нечкә тою, нәфислек ачык сизелә. Ә «Студентлар» [1967] композициясе катлаулы ритмик төзелеш белән характерлы. Анда яшь кешеләрнең характер үзенчәлекләре һәм яшлек хисләре табигый итеп бирелгән. Художникның саклык белән гөпә баласын күкрәгенә кысқан яшь ананы сурәтләүче «Хәерле тән» [1967] исемле скульптурасы хисләрнең сафлыгы һәм жылылыгы, кешегә тиран тәэсир итү көче белән сугарылган.

Күргәзмәдә скульптор Науфаль Адылов скульптуралары да югары баягә лаек булды. Ул, уеп алынган агач кисәкләрен агач тамырлары белән бергә үрел, урман әкиятләрен, борынгы легендаларны, тарихи сөйләкләрне һәм күтөрәнке рухлы тормышны чагылдырган декоратив компо-



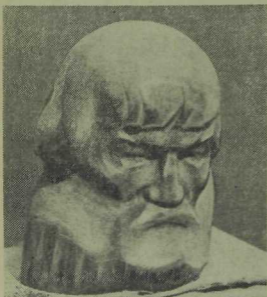
Колмогорцева И. К. Татар халык әкиятә «Гүлчәчәк» китабының тышлыгы.



Нигъмәтуллина Р. Х. «Беренче классатәгыләр».

зицияләр тудыра алган. Кызыклы һәм аеруча пөхтә эшләнгән «Шүрәле» композициясендә хикмәтле кәкрә тамыр яшел күзле, кнереп ачылган авызлы сихри шүрәләгә өверелгән һәм теләсә кайсы бүлмәне урман хатирәсә белән бизи алырлык ачык алтынсу төстәге агач кискәге булып калган.

Адылов агачны стена рәсемнәре һәм вак статуар пластика өчен дә, тарихи портретлар һәм замандашларның портретларын тудырганда да куллана. Соңгылары арасында көрән агачка уелган «Кыз портреты» (1965) үзенең пластик матурлыгы белән аерылып тора. Кызның кысыграк күзе, борыны, шаян елмаюлы иреннәре рәсемне бик тәэсирле итә. Милли характерларның, рухи халәтнең һәм модельнең рухын нечкә ачу бу портретта скульптур форманың декоратив тәэсирлелеген, агачта матурлык мелодиясен таба алу мөмкинлекләре бик зур икәнлеген раслап тора.



Адылов Н. «Пугачев».

Адыловның скульптурасы ачык чагылган миллиләге белән аерылып тора. Ул Россия Федерациясә сәнгатьнең скульптура өлкәсендә дә, графика һәм сынлы сәнгать өлкәсендәгә шикелле үк Татарстанның әһәмиятле урынны алу мөмкинлегә турында сөйлә.

Татарстанда шактый алга киткән сынлы сәнгатьнең пейзаж жанры күргәзмәдә республикабызның ике художнигы — Николай Кузнецов һәм Андрей Прокопьев әсәрләрендә ачык күренде.

РСФСРның һәм ТАССРның атказанган сәнгать эшлеклесе Н. Д. Кузнецов Мәскәү тамашачыларына республика һәм Бөтенсоюз күргәзмәләре буенча яхшы таныш. Шулай булса да, аның эшләренең экспозициясендә бу юлы бик күп яңа, котелмәгәнрәк

сыйфатлар ачылды. Аниц күләннәре әллә ни ур булмаган 1967—1968 елгы полотнолары («Урман», «Апрельдә», «Бәйрәм көне», «Казан. Дегтяркада беренче кар», «Алтынсу агачлар») үзләрендә зур сынлы сәнгать культурасының яңа сыйфатларын, үткен эмоциональлекне, ачык тасвирлылыкны, табигатьне калку һәм саф, поэтик кабул итүне туплаган.

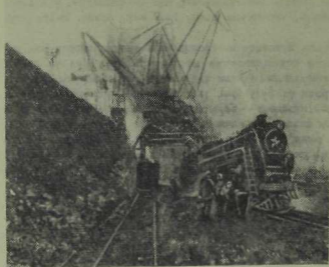
Үзенең палитрасын баету өчен, Кузнецов интернациональ традицияләргә һәм сынлы сәнгать техникасының хәзерге казанышларына мөрәжәгать итә. Шул үк вакытта аның лирик пейзажларында Татарстанның милли үзенчәлеген чагылдыручы билгеләр: кабатланмас мотивлар, бу жириң үз буюулары, тасвирлылыкны, декоратив гүзәллекне һәм матурлыкны халыкчан күзаллау — барысы да бар. Бу сыйфат «Юл» [1966] пейзажи мисалында аеруча нык сизелә. Ул кечкенә полотнода куе, интенсив, карасу яшеллек эффект кебек ялтырап, янып тора. Алан тулы чәчәкләр. Үтә күренмәле пыяла кебек зәңгәр күк. Тауга сукмак сузылган һәм кызыл күлмәккә юлчының фигурасы бу сукмакта сусыл яшеллеккә ал жыләк шикелле, яшел бәрхет калфактагы ләйсәнле чигү кебек жемелди. Болар барысы да, жәйге табигатьнең бөтен төсен күрсәткәндәй, матур һәм тәэсирле итеп бирелгәннәр.

Кузнецов республиканың индустриаль төзелешләренә, табигый байлыкларына да мөрәжәгать итә. Андый полотнолар пейзаж жанрында мавыктыргыч һәм сирәк очрый торган үзенчәлеккә ия. Мисалга «Татарстан. Миннебай газы» [1965—68] әсәрен алырга мөмкин. «Кара алтын» [1968] полотносы да тасвирлы һәм сәнгатьчә бай эшләнган. Киндернең шактый өлешен биләп тора торган биек күмер тавы сынлы сәнгать өчен әйбәт материал булып чыккан, ә күк зәңгәрлеге белән аралашкан вак күмер тузаны атмосфераның үзенчәлеген тәэмин итә.

Кузнецовның «Нефть чыккан жирдә» [1965] картинасы, кечкенә булуына карамастан, жириң мәнәбәт кичкелген үзенә сыйдыра алган. Кичке эңгер-меңгер вакытындагы зәңгәр жирне еракка сузылуы юлчының көмеш сыман тасмасы кисеп үтә. Завод трубалары, буровой вышкалары, күрелмәгән бил-



Прокопьев А. Л. «Яз башы».



*Кузнецов Н. Д. «Қара алтын» картинасынан
фрагмент,*

рын, аның кушылдыкларын, утрауларын, бөөк елгадағы шәһәрләрне һәм пристань-нарны яза. Аның полотнолары тамашачыга нык тәэсир итә, хәтердә кала.

«Идел өстендә»... Шәмәхә төстәге яр, яктылыкның суда көмеш кебек ялтырауы; күк юк, ләкин кояш, күзгә күрәнмәсә дә, һәркайда — койма күләгәсеннән дә, алмагачның алсу төсеннән дә сизелеп тора.

«Осташков шәһәре»... Су патшалыгы һәм суга охшаш күк. Шушы күксел зәңгәр су стихиясенә шәһәр үзенең борынғы соборлары, стеналары, балыкчы бистәсенә сорғылт өйләре белән уелган.

«Тверца. Торжок»... Ялгыз көймә, көз, су, бөтен киндердә чагылган агачларның ялангач ботаклары...

«Май»... Яңадан шушы шәмәхә төстәге язгы җир, көмеш елга, канәфер агачы куаклары, алмагачларның нәфис алсу таңлары, киң, иркен Идел...

«Язгы җирдә» — Прокопьевның мавыктыргычрак картиналары исәбенә керә. Сөрелгән кара җир дә, зәңгәр күк тә, хатын-кызларның кояш нурларында кабынып китүче ак косынкалары да, чишенеп ташлаган егетләрнең күлмәкләре дә зур темперамент, иркенлек белән язылган. Тегермәннең соры канатлары, нидер көткән кебек, күккә сузылган. Күккә эленгән тургай тавышын искә төшереп, алтынсу сьерчик оясы балкый. Дөнъя яктылык һәм жылылык белән тулы.

Кыскасы, Татарстан художниклары Мәскәү күргәзмәсенә үзләренең әсәрләрендә туган җирнең яктылыгын һәм жылылыгын, аның кабатланмас үзенчәлекле төсләрен, матур җырларын алып килгәннәр иде.

гесез гаскәрнең күккә күтәрелгән кылычлары кебек, катып калганнар. Еракта өйләр, утлар жемелди. Җир киң панорама булып жәелгән һәм тирә-яктагы төзелешләрнең барысы да көшеләргә кирәкле әйберләр.

Кузнецов әсәрләре белән чагыштырганда, Андрей Прокопьев ләрик пейзаж остасы, провинция һәм авыл шагыйре булып тоела. Аның полотноларын кайчак хисләр муллыгы, җирнең матурлыгына хәйран калу күмеп китә сыман. Ләкин аларда дөнъя ачык, якты, тыныч булып чагыла. Прокопьевның пейзажы Идел буе мотивлары белән аерылгысыз. Ул Идел ярла-

Гариф Галиев

БЕЗНЕҢ КУТУЙ

1941 елның 25 августында военкоматтан миңа повестка килде, ә икенче көнне карангы төшкәч, без бик озын составлы эшелонга төялеп, Казан вокзалыннан кузгалып киттек. Төн урталарында Суслонгер дигән станциягә килеп житкәч, командованиенен әмере буенча, вагоннардан төштөк һәм тимер юл буеннан ук башланган кара урман эченә кереп киттек.

Иге-чиге күренмәгән урманда — тирән тынлык. Походка өйрәнмәгән кешеләриң тәртипсез атлаган аяк тавышлары гына ишетелә. Һәр кешенең башын уй баскан: кичә жылы өйдә идек, ә бүген кара урман эчендә...

Берничә километр эчкә кергәннән соң, без такта түбәле, алты почмаклы бер бина алдына килеп туктадык. Соңыннан билгеле булганча, бу бинада әле моннан берничә көн генә элек лесхоз урнашкан булган, ә бүген ул безнең штаб икән. Озак та үтмәде, шушында ачык һавада кунарга команда бирелде һәм ул ягарга рәхсәт ителде. Учаклар яна, коры парат ботакларынан көчле ялкыннар күтәрелә башлады.

Әле дә хәтеремдә, без бәләкәй чакларда солдаттан кайткан кешеләриң үзара сөйләшкәндә: «Мин әнтәрәлист булып хезмәт иттем», дип әйтүләрен ишеткәли идек. Бу төндәге хәбәрләргә караганда, без дә «әнтәрәлистар» икәнбез, ягъни частебыз запас артиллерия бригадасы дип атала икән.

Икенче көнне безне подразделениеләргә бүлделәр. Санына чыкмаслык бу ишле гаскәр арасында баштарак кемнең кем икәннән дә белеп булмады. Ә тора-бара таныш-белешләр генә түгел, бергә эшләгән кешеләр дә очрый башлады. Мин урманда өйрәнүләр вакытында иң беренче Габдрахман Әпсәләмовны очраттым. Аның белән сөйләшеп торганда безнең янга миңем белән бергә журнал редакциясендә эшләгән журналист Мөхәммәт Хәмитов килеп басты. Алар белән күрешүемнең икенче көнендә төш вакытында безнең батарея солдатларына агач чүмеч белән аш бүлеп торучыга күз салган идем, ул композитор Заһит Хәбибуллин булып чыкты һәм миң, тыела алмыйча, кычкырып жибердем:

— Заһит, син дә безнең белән бер батареядамыни!

Ул, гадәттәгечә, елмаеп җавап бирде:

— Монда артистлар да бар әле.

Аштан соң без кыска гына арада аның белән сөйләшеп алдык. Ул артист Габдрахман Уральскийның да шушы бригадада икәнлеген, ләкин кайсы подразделенидә торуын белмәвен әйтте.

Өч-дүрт ай үткәч, миң көтмәгәндә Сибгат Хәкимне очраттым. Ул көнне без, берничә солдат, посттан кайтып килә идек. Шулчак безгә тездән кар ерып үтеп баручы солдатлар төркеме очрады. Аларың

алдында кечкенә генә буйлы, какча гәудәле командир атлый. Төбәбрәк карасам, ул Сибгат Хәким булып чыкты. Күрешү шатлыгынан дулкынланып алдык. Ул минем нинди подразделенидә икәнлегемне сорап, блокнотына төртеп куйды һәм без тора торган землянканың кай тирәдә икәнлеген сорапшы. Аннары:

— Алдагы якшәмбегә мин синең янына төнлә обязательно барып чыгармын, сөйләшәп утырырбыз,— диде.

Ул сүзендә торды. Якшәмбе көнне төнгә сәгать уникеләр тирәсендә безнең землянкага килеп керде. Без башкаларга комачауламаска булдык һәм, землянкадан чыгып, нарат ағачлары арасына киттек. Искиткеч көчле буран иде ул төнне. Ул алдан атлады. Мин:

Бурай бурай гына карлар яуса,
Богадыр болан баласы,
Бер нужалар гына күрмәенчә
Ир булмайдыр ата баласы,

— дип жырлый-жырлый аның артынан атладым. Ул көнне аңа хатыны Мөршидәдән бик кадерле күчтәнәчләр килгән икән. Без бер юан нарат төбенә басып гәпләшә-гәпләшә сыйланып алдык.

Бу үзәнә махсус рәвештә каләм тибрәтүне сорый торган истәлек булганлыктан, мин биредә аерым детальләргә тукталмыйм. Күз ача алмаслык буранда бер сәгать чамасы сөйләшәп торганнан соң, ул үз подразделенисенә, мин үз землянкама кайтып киттем.

Инде февраль керде һәм фронтка бер-бер артлы маршевой роталар озатыла башлады. Көннән-көн таныш-белешләр дә сирәк күренә торган булды.

Шулай итеп, без Суслонгер урманнарында, Илет елгасы буйларында хәрби хәзерлек алып, тәмам чыныкканнан соң, бер-бер артлы төрлебез төрле фронтларга китеп бардык. Югарыда телгә алынган язучылардан, композиторлардан һәм артистлардан Габдрахман абзый Уралскийдан башкалары, һәрберсе бүгенге көндә исән-саулар һәм халкыбыз өчен янадан-яңа эсәрләр биреп, ижади күтәренкелек белән яшиләр.

Бая әйткәнәмчә, без төрлебез төрле фронтларга китеп бардык һәм язмышларыбыз да төрлебезнеке төрлечә булды. Берәүләр Ватаныбыз өчен актык сулышларына кадәр көрәшәп, туган туфрагыбызда ятып калдылар, берәүләр Польша жиренә, берәүләр Германия территориясенә күмелделәр. Бу иптәшләрнең истәлекләре безнең йөрәкләребездә мәңге сакланачак һәм алар турында безнең жырлыйсы жырларыбыз, уйныйсы көйләребез бик күп әле. Моны без эшләрбез, чөнки без моны эшләргә тиешбез, бу безнең вәждани бурычыбыз. Бу мәсьәләдә үземне дә, Бөек Ватан сугышына башыннан ахырына кадәр катнашкан язучы буларак, бик жаваплы дип саныйм.

Ватан сугышы елларында миңа Мәхмүт Максуд, Әхмәт Ерикәй, Ибраһим Гази һәм Гәдел Кутуйлар белән шактый вакытлар бергә булырга туры килде. Бу иптәшләрнең һәрберсе турында миндә, үземнең фикерем буенча, шактый бай истәлекләр саклана. Алар турында укучылар белән уртаклашуну киләчәккә калдырып, мин бүген Бөек Ватан сугышы елларында, солдат буларак, «Катюша»дан аткан, язучы һәм журналист буларак, үзенең каләме белән дошманга нәфрәт уяткан Гәдел Кутуй турында тукталырга булдым.

Гәдел Кутуй белән мин Бөек Ватан сугышына кадәр үк якыннан таныш идем. Сугышның соңгы елларында без, Гәдел Кутуй, Ибраһим Гази һәм мин, өчөбез бергә хезмәт иттек. Беренче Белоруссия фронты газетасы редакциясендә эшләдек. Бик авыр шартларда эшләгән вакытта Гәдел Кутуй минем алдымда үзенең эчке матурлыгы белән яңадан ачылды. Ул бер кайчан да күнел төшенкелегенә бирелми торган, гаять дәрәжәдә шат һәм дәртелә кеше иде. Мин аның кул кушырып тик

торган чагын күрмәдем, кайчан гына карама, ул нәрсә дә булса эшли иде.

Кутуй кешеләрне ярата, бик ягымлы сөйләшә һәм ниндидер бер сихри көч белән аларны үзенә тарта иде. Ул кемне генә очратмасын, кем белән генә утырдаш булмасын, ана күнел ачкычы таба һәм кешеләр аннан аерыла алмыйлар иде. Болар журналист өчен (мин бу язмада Гаделнең шул ягына тукталуны бурыч итеп куйдым да) аеруча кирәк сыйфатлар.

Частьларда командировкада йөрөп кайтканнан соң, ул көне-төне яза һәм рус газетасы да, татар газетасы да аның материаллары белән тулып чыга иде. Иң кызыклы тирән эчтәлекле мәкаләләр, һәртөрле хәбәрләр, информацияләр, фельетоннар белән газетаны ул тәэмин итә иде. Аның мәкаләләренең исемнәре дә искиткеч тирән мәгънәле була иде. Мәсәлән, мин аның «Татар солдатлары Берлинда жырлыйлар», «Бер стакан кан» һ. б. шундый укучыны тартып тора торган үткен исем бирелгән мәкаләләрен хәтерлим. Үкенечкә каршы, кулыбызда фронт газеталарының подшивкалары сакланмаган. Хәер, Кутуйның эшчәнлеген өйрәнергә теләгән кешеләр моны архивлардан таба алалар. Ә Кутуй турында да һәм башка иптәшләребез турында да без әле кирәгенчә каләм тибрәтмибез. Ә бит без алар үткән юлларга кат-кат, каерылып-каерылып карарга тиешбез. һәм бу мактаулы озын юлларны эдәбият аркылы аеруча яшь буын алдына сузып салырга тиешбез.

Әйе, Кутуй чын гражданин, чын язучы, чын журналист иде. Журналист буларак, ул газеталарның жаны иде. Безнең редакциянең, дөресрәге, безнең нәшриятның Польша урманнарында бер тупикка кертөп урнаштырылган махсус эшелонда торган вакыты иде. Ул чакларда газеталар бик иртә басыла иде. Бервакыт мин, вагондагы эсселеккә чыдый алмыйча, жиргә ятып йоклаган идем. Менә бер вақыт басу цехы урнашкан вагонда Кутуй тавышы ишетелде. Ул печатник белән сөйләшә. Кутуй ана:

— Соң сез үзегез укып карагыз, бу бит хата! Дежурныйлар ичкөтер искәртмәгәннәр моны. Әйдә, төзәтик! — ди.

Аларның бу хатаны төзәткәннәрен мин анлап яттым. Чөнки машина берничә минутка туктап торды да, аннан тагын эшли башлады.

Иртә белән сәгать уннарда рус редакциясендә летучка башланды. Шунда редактор полковник Н. С. Потапов хата жиберүдә гаепле кешеләрне бик нык «кыздырды» да, аннары бөтенесенә берьюлы карап:

— Ә сез, офицер иптәшләр, басу цехына кереп газетага күз төшереп чыксагыз, ярамас идемени! Әле яхшы Кутуй бар, ул күрөп алып төзәткән. Әгәр ул төзәтмәгән булса, адәм көлкесенә кала идек бит! — диде.

Русча газетада киткән бу хатаның нәрсәдән гыйбарәт булганлыгына тукталып тормыйм. Ул ниндидер бер чит ил министрының фамилиясенә бәйләнешле һәм бик көлке иде.

Кутуйның газета эшенә бөтен жаны-тәне белән бирелгәнлеген, гажәп оператив рәвештә эшлэгәнлеген раслый торган фактлар бик күп. Мин шуларның тагы берсе белән укучыларны таныштырып китәргә телим. Сугыш вакытында газетаны күп кенә очрақларда аяк өстендә килеш чыгарырга туры килә иде. Чөнки фронт бер урында гына тормый, частьлар алга ыргылалар, алар кичтән монда булсалар, төнлә белән инде эллә кайларга кадәр киткән булалар. Шунлыктан газетаны тиз эшләргә, тиз басарга һәм бик тиз озатырга кирәк. Бу барлык газеталар өчен куела торган гомуми таләп. Милли телләрдә чыга торган газета редакцияләренә аеруча киеренке эшләргә туры килә. Чөнки төп материалларны, приказ һәм һәртөрле политик документларны русчадан тәржемә итәргә кирәк. Эшнен шуңдый тыгыз чагында, төн уртасында, бер вақыт Гадел Кутуй вагонда кулына русча бер материал тотып, аны бик дикъкәтә белән укып утыра. Үзе сорый:

ГАРИФ ГАЛИЕВ КУТУЙ

— Равил жыеп бетердеме эле? — ди. (Линотипист Равил Казаков турында сүз бара).

— Хэзер бетерэ,— дим мин.

— Алайса мин диктовкага утырам,— ди Гадел Кутуй.

— Тәржемә итеп бетердемени? — дип сорыйм мин, аптырашка калып.

— Мин туп-туры линотипка, Равил янына утырып русча тексттан татарчага әйтеп торырга булдым,— ди.

Мондый хәлнең булуы турында беркайчан да ишеткәнем юк иде. Булдыра алыр микән, дип, шактый вакыт аптырап тордым. Ләкин булдырды. Кутуй ул материалны шул чаклы дәрәҗәдә тәржемә итеп әйтеп торган булып чыкты ки, без, гранканы алып укыгач, шаккатып калдык. Берничә урындагы хәрәф хаталарын төзәтү белән, ул материал шундук биткә салынды. Газета да графикта билгеләнгән сроктан ярты сәгать чамасы элек басылып чыкты.

Ул үзенә йөкләнгән эшнә менә шулай үт өереп башкара иде. Аның бу гадәтә безнең барыбызга да йогынты ясады. Мәсәлән, рус телендә язылган материалларны турыдан-туры линотипист янына утырып тәржемә итү методын соңга таба Ибраһим Гази да куллана башлады.

Кутуй теләсә кайда, теләсә нинди шартларда да яза, аңа бер нәрсә дә унайсызлай алмый иде. Мин аның төнлә урманда төп башына фонарь куеп язган вакытларын да, вагон астына урнашып, шпал өстендә каләм тибрәткән вакытларын да, типографиядә утырырга урын булмагач, хәрәф кассаларына таянып, аягүрә язган «Сагынам сине, Туган ил» исемле нәсерен ижат иткән төннәрен дә бик хәтерлим. Искиткеч патристик рухта язылган һәм художество эшләнеше ягыннан тиндәше булмаган ул нәсерне 1960 елларга кадәр артист Ширияздан Сарымсаков радио аша сөйләп тыңлаучыларны рәхәтләндереп килде. Ләкин соңгы елларда радио үзенә бу файдалы эшен ни өчендер онытты.

Кутуй шәхес буларак та бик күркәм кеше иде. Аның исеме дә Гадел, ул үзе дә бик гадел һәм намуслы иде. Юк-бар нәрсәгә тавыш куптаруны, ваклануны, кешене хаксызга кимсетүне һич кенә дә күтәрә алмый, исерткеч белән мавыгучылардан жирәнә һәм үзе дә бу яшел еланнан бик ерак тора иде. Аның эхлаклылыгын, кристалл кебек сафлыгын, кешеләрне бер үк дәрәҗәдә яратуын раслый торган мисаллар бик күп. Шуларның берсен генә булса да сөйләп үтәсем килә.

Польша территориясендә торган чагыбыз иде. 1945 елның яна ел төнен эшелонда бөтен коллектив белән бик шәпләп каршы алдык. Бәйрәм тантанасы көндез дә зур күтәрәнкелек белән дәвам итте. Чөнки алдыбызда торган бу яңа елның безгә жиңү китерәчәгенә һәм ул жиңүнең инде якын икәнлегенә бөтен фронт, бөтен тыл ышанган иде.

Көн кичкә авышты. Халык арды һәм ял итү ягын кайгырта башлады. Гадел Кутуй исә, киресенчә, аруның нәрсә икәннен дә белми иде эле. Шунда ул минем яңга килде дә:

— Крәстиян иптәш (ул миңа шаярып шулай дәшә иде), әйдә, икәү бер жиргә барып килик,— диде.

— Кая? — дип сорадым.

— Әнә ул якта бер хутор сыман нәрсә бар,— диде, кояш баешы ягына күрсәтеп,— берәр поляк семьясына кереп, аларның яңа елны ничек үткөрүләре белән, гомумән тормышлары, гореф-гадәтләре белән танышып кайтырбыз. Әгәр барырга риза булсаң, мин полковниктан рәхсәт алам.

Мин каршы килмәдем. Ул, вагонга кереп, бик тиз рәхсәт алып чыкты.

Әмма матур иде ул кич! Аяк астында юка гына ап-ак кырпак төшкән. Нава аз гына салкынча һәм бик коры. Без һәртөрле ашамлыктар тутьрган солдат капчыгын эле беребез, эле икенчебез күтәрәп, тыныч



Г. Кутуй Юзефа ханым семьясында. 1945 ел, март.

еллардагы истәлекләрине уртаклаша-уртаклаша атлыйбыз. Юка кырпак өстендә безнең итек эзләребез кала.

Ниһаять, кызыл черепица белән ябылган алты почмаклы йортка килеп туктадык. Аның алгы ягында зәгыйфь кенә ут яктысы күренә. Гадел әкрән генә өйалды ишегеи шақыды. Ишекне бик тиз ачтылар һәм бусагада өлкән яшьтәге ханым күренде. Ул аз гына куркынган кыяфәттә иде. Ләкин ягымлы гына дәшеп, безне эчкә әйдәде. Кердек. Анда тагы кемнәрдер бар, алар кечкенә өстәл янында утыралар иде. Кутуй, гадәттәгечә кулларын сузып, һәммәсе белән күрешеп чыкты да шунда ук сөйләшә дә башлады. Тегеләр аз-маз русча сукалыйлар, Кутуй исә аз-маз полякча белә. Шулай итеп, әллә кайчангы танышлар кебек, бик тиз үзләшеп киттек. Кутуй капчыкны чишеп андагы ризыкларны өстәл өстенә бушатты, аннары миңа:

— Син, Крәстиян иптәш, чәйне үзең хәзерләрсен, син пешергән чәй тәмле була, малай. Хәзер мичкә дә яктырырбыз,— диде.

Кутуйның кешеләрине яратуына, аларны рухи көч белән үзенә әсирлеккә алуына мин менә хәзер, шушы юлларны язганда да, таңга калып утырам. Ул поляк семьясына безнең килеп керүебезгә ун-унбиш минут та үтмәгәндер, Кутуй инде аларның иң якын кешеләре булып әверелгән иде.

Менә алгы яктан түр якка күчеп, хужалар мичкә дә ягып жибәрделәр. Кутуй урындык алып килеп беркадәр вакыт мич алдында кызынып утырды. Аннары, аның тәкъдиме буенча, өстәлне мич алдына күчәрдек.

Бик жанлы һәм жылы сөйләштөк без ул көнне. Ишектән кергәндә беркадәр икеләнеп һәм шикләнебрәк каршы алган поляк гаиләсе безне сонга таба үз туганнарыдай якый күрдә һәм хөрмәт итте. Кутуй мәжлеснең башыннан ахырына кадәр рәхәтләнеп сөйләшеп, елмаеп утырды. Шушы сөйләшүләр вакытында без Польша крестьяннарының ничек яшәүләре белән якыннан таныштык.

Төң якты иде. Без килгән юлыбыз белән кайтырга чыктык. Кайткан чакта Гадел мондый сөйләшүләрнең кирәклеге кат-кат әйтте, үз күзүк белән күргән тормыш картиналарының беркайчан да онытылмавын,

язучы-журналист өчен аларның һәр вакыт кирәк булачагын кат-кат искә төшерде.

Кутуйның тагын бер күркәм сыйфатына тукталмыйча үтә алмыйм. Ул кая гына бармасын, кем белән генә сөйләшмәсен, һәркайчан үзенең эзен калдыра иде. Бу уңай белән мин гаять дәрәжәдә каты сугыш барган көннәрдә үземнең баштан кичкән фажигале бер вакыйганы сөйләп үтәргә телім.

Бер вакыт без үзбәк газетасының Исмаили фамилияле хәбәрчесе белән алгы сызыкка командировкага киттек. Юлда безгә берничә машинага утырырга туры килде. Ниһаять, алгы сызыкка якынлаштык. Машинаның кабинасында шофер белән бер капитан бара, ә без икебез кузовта утырабыз. Шулай кызу гына барган чакта без алда, әрәмәлек эчәндә, пулемет төзәп яткан немец солдатларын күрүп, шашып калдык һәм кабинаның стенасына аякларыбыз белән тибә-тибә капитанга кычыра башладык.

— Немецлар!

Ләкин капитан да, шофер да безне ишетмәделәр булса кирәк, баруларында дәвам иттеләр. Без тагын кычкырдык. Тик нәтижәсе булмады, машина һаман алга таба чаба бирде. Инде без немецларга тәмам якынлаштык. Алар ут ачмадылар, безне эчкәре үткәреп жибәрергә теләделәр булса кирәк. Мин кискен карарга килдем һәм, машинаның югары тизлектә баруына карамастан, кузовтан асфальтка сикердем. Гәүдәмне көч-хәл белән сөйрәп, юл буендагы канауга төштем дә, үрмәли-үрмәли артка таба шуыша башладым. Артыма әйләнеп карасам, машина бөтенләй күздән югалган, ә Исмаили исә минем арттан шуышып килә. Нәкъ шул вакытта немецлар канау буйлап безгә ут ачтылар. Бел-мим, ничек исән калганмындыр, мин тәмам бетеп, бик юан иске имән артына килеп егылдым. Берәз көч кергәч, янадан канауга төшөп алга таба үрмәли башлаган идем, үзәбезнең танкларны күрдем һәм куанычымнан елап жибәрә яздым. Шуыша-шуыша танклар янына гына килеп житкән идем, бер танк астыннан миңа төбәлгән револьвер көпшәсен күрүп, каушап калдым. Танкист миңа кулларымны күтәрергә ишарә ясады. Ул, күрәсең, миңе киemen алыштырган дошман солдаты дип уйлады булса кирәк. Мин револьверымны кабурага тыктым һәм, жиргә сеңеп яткан килеш, кулларымны күтәрдем. Ул үзенә якынрак килергә әмер бирде. Мин аңа таба үрмәләдем. Бу вакытта бөтен тирә-якта әллә нинди хәвефле тынлык хөкем сөрә иде. Танкист минем нинди частьтан икәнемне сорады һәм:

— Документың бармы? — диде.

Фронт газетасы редакциясеннән икәнлегемне һәм, ловушкага килеп кәргәнөбезне сизгәч, документымны ерткалап ташлаганлыгымны әйттем. Ул икеләнде һәм берничә сорау бирде:

— Редакциягездә язучылардан эшләүчеләр бармы?

— Бар, бар,— дидем.

— Кемнәр?

— Шагыйрь Евгений Долматовский, Борис Полейчук, Гадел Кутуй. Танкистның йөзе яктырып китте:

— Адель Кутуй да алгы сызыктамы?

— Ул редакциягә кайтып кына калды, без чыгып киттек,— дидем.

Танкист дошман ягынан шуышып килгән Исмаилине күрүп алды да:

— Бу да безнең редакциядән дидең инде? — диде.

— Әйе, безнең редакциядән.

Исмаили килеп житкәч, кыска-кыска гына сүз алышу барышында ул Гадел Кутуйны яхшы белгәнлеген һәм күптән түгел генә аның шушы танкистлар частенда командировкада булып киткәнлеген әйтте.

Ул безгә обстановканы аңлатып бирде һәм танклар арасынан бер солдатны чакырып алып, аңа безне кухня ягына озатырга кушты.

Без ашадык-эчтек һәм шунда кунып калдык. Ул көнне дә, икенче көнне дә дошман белән бәрелеш булмады. Чөнки бу алгы сызыкның шулай мазәк бер тынлык кичерә торган чагы иде.

Берничә көннән соң без редакциягә кайтып төштөк. Кырынып-юкынып, өс-башны чистартканнан соң, мин баш редактор полковник Н. С. Потаповка кереп, үземнән кайтуым турында доложить иттем. Ул миңа кайбер күрсәтмәләр бирде. Аннары инде ял итәргә кушты. Мин аның яныннан кузгалганда ул:

— Безнең Кутуй авырып китте бит, син аны күрмәдеңме әле? — диде.

Мин Кутуй белән бер вагонда тора идем. Ләкин мин кайтып төшкәндә ул анда юк иде. Шунлыктан, аны күрмәгәнлегемне әйттем. Полковникның эче пошулы иде:

— Тешләре дә беткән, шуның өстенә радикулит белән дә жафалана. Алай гына булса да хәл иде, үпкәсендә дә бар бугай,— дип өстәп куйды.

Бер Н. С. Потапов кына түгел, бөтен коллектив ярата иде Кутуйны. Потапов исә, баш редактор буларак, аны аеруча якын күрә иде. Чөнки Г. Кутуй татар газетасы редакциясендә эшләргә жиһәрелгән булса да, асылда рус газетасында эшли, оператив һәм кирәкле материаллар белән рус газетасын күбесенчә ул тәэмин итә иде. Мин болай әйтүем белән газета редакциясендәге башка хәбәрчеләрнен хезмәтләренә күз йомарга теләим. Алар арасында Кутуй кебекләр аз түгел, ләкин Кутуй һәм татарча һәм русча мөкәммәл рәвештә яза алуы, Беренче Белоруссия фронтының бик күп частьлары, бик күп офицерлар составы белән якыннан таныш булуы белән башкалардан аерылып тора иде.

Н. С. Потапов мине яңадан үз янына утыртып шактый озак тотты. Авыру булуына карамастан, Кутуйның көн аралаш алгы сызыкка жиһәрүне сорاپ керүен ярым шатлану, ярым кызгану белән искә алды:

— Тик торуны яратмый бит ул, метеор кеше... Командировкага жиһәрергә мөмкин түгел. Әгәр аруланмаса, госпитальгә салырга туры килер инде,— диде.

Мин баш редактордан чыгып, үзезбезнең вагонга килеп кергәндә Кутуй сул кулы белән янагына таянып, тирән уйларга чумып тәрәзэдән карап утыра иде. Без кулларыбызны кысыша-кысыша күрештек. Мин аңа алгы сызыкка күргәннәремне сөйләп бирдем дә:

— Синәң аркада бәла-казадан котылдым бит, Гадел,— дидем.

Сөйләшеп утырган вакытта аның әлегә танкистлар частенда моннан өч атна чамасы гына элек командировкада булганлыгы аңлашылды.

Аннары без татар редакциясе урнашкан вагонга киттек. Анда озак кына утырганнан соң, ашханәгә юнәлдек.

Ашханә дигәннән, мин шунда аш бирүче булып эшләүче Дуся исемле бер хатынны Кутуйга күрсәткән хөрмәтләре өчен нич кенә дә оныта алмыйм. Ул үзе Уфадан иде. Шунлыктан булса кирәк, аз-маз татарча да аңлый иде. Без аш өстәле янына урнашу белән алдыбызга Дуся килеп басты. Мине командировкадан исән-сау килеш кайтуым белән тәбрикләде дә, Кутуйның жылкәсенә йомшак кына кагылып:

— Адель абый, иң элек сездән башлыйм, нәрсә китерим? — диде.

Гәрчә авыру булса да, Кутуй гадәтенчә көлөч йөзе белән аңа карап:

— Үзең бел инде, Дуся, сина яраган миңа ярап, тик йомшак булсын, какшамаган тешем юк, бер нәрсә дә чәйни алмыйм,— диде.

Берздан безнең Дусябыз аңа тавык итеннән эзерләнгән бер тәлинкә холодец, ике стакан кисель, бер стакан каты чәй китерде.

Аштан соң инде без һәрбербез үзезбезнең урыннарыбызга таралдык.

Биредә телгә алынган менә шушы Дусяның Гаделне никадәр якын итүен, аны ни чаклы тәрбияләвен мин бер кайчан да оныта алмыйм. Хәер, аны бөтен кеше якын итә иде. Минем әле дә хәтеремдә, ул

يانى يوز يىغاما

ياكى مالى، لىقەم، تۇت كىيدى ل بويىلار تىنانا،
ئاقتوما تىم قىسىم قولىما،
تۇت - سولارنى دىكىيىپ بوللا رىمدا،
كىلىپ پىقتىم، تۇت دىر بويىشا،
ئاقتىساپ كىردىم پوزنان شى ۹۵ رىنە،
۹۵ مىز - تۇت شىدە تۇت، تۇت نىدە -
بىر، تۇر سىيىمىز كوز ل رىنە،
- تىيىغا بار، دىيىپ، مېنىم تۇت نىدە،
بىلىشە تىز، تىر ئىشە تىز مىز،
تىنىدە رە قەت قەزىر كۆ ئىككە!
مىشا تىيىغا بىر كىم تۇز يىغانى،
مىن تۇت تىتام غۇمور غۇمور كى،
قۇتلاپ مىزنى دىكىسىم تۇت نىدە،
مىشا يوز رە كىدە ن تۇت رە قەت تىم،
تىيىم مىز كە جانم - تەنم بىلەن
شادا يىككە و ئىك تۇت رە قەت تى!

قە. عادل

18. III

1945 e.

Г. Кутуйның Юзефа ханыма язган шигыре.

лашуым сонгы тапкыр күрүем булып калды. Ул төнне Берлинны алу өчен хәлиткеч һөжүм башланды һәм без, берничә кеше, алгы сызыкка киттек.

Берлин алынды, Рейхстаг стеналарына безнең флаглар эленде. Берничә көннән Познаньдагы безнең редакция Берлинга күчеп килде. Ләкин коллективта безнең Кутуебыз юк иде. Аның кыр госпиталенә озатылганлыгын айттеләр. Ул көннәрдә госпитальләр көнгә ике-өч тапкыр бер урыннан икенче урынга күчеп торганлыктан, Гадел ята торган госпитальне тиз генә табу мөмкин түгел иде. Байтак вакыт үткәч, аның үлүе турында хәбәр алынды һәм редакция мәрхүмнең кайда күмелгәнлеген аныклап кайту өчен мине Польшага жиберде. Безнең кадрлар Кутуебыз Лодз воеводствосына керә торган Згеж шәһәрндәге борынгы хәрби зиратка күмелгән иде.

вакытларда безнең нәшрият урнашкан эшелонны бер группа зенитчиклар саклый иде. Менә шулар еш кына Гаделне үзләре янына алып китәләр иде. Гадел алар яныннан гадәттә бик куанып, күтәрәнке күнел белән кайта иде:

— Әмма кешеләрнең язмышлары төрле дә инде... Алар белән бер сөйләшү үзө бер гомер. Исән калсак, Гариф, бик шәп әйберләр язар идек, — ди торган иде ул, зенитчиклар яныннан һәм гомумән командировкалардан кайткач.

Ләкин ул үзенең бу хыялларын, бу житди планнарын тормышка ашыра алмады, котылгысыз үлем безнең арадан алып китте.

Мин Гадел белән сонгы тапкыр 1945 елның 18 мартында Познань (Польша) шәһәрндә үзөбез торып торган хозияканың туган көне уңае белән жьелган мәжлестә утырдым. Югарыда фотокопиясе урнаштырылган шигырьне Гадел хозиякабыз Юзефа ханымны туган көне белән котлап шул кичне язды. Ә инде 16 апрельдә аның белән саубул-



Алексей Сурков

ЖИРДӘ ЯШӘУ ХАКЫНА

Шагыйрь Валентин Португалов тарафыннан төзелгән бу жеметик «Биш обелиск» диг отала.

Китапның беренче битендә эре хәрефләр белән андагы биш авторның исеме һәм аларның яшәгән еллары язылган:

*Георгий Суворов
(1919—1944)*

*Алексей Лебедев
(1912—1941)*

*Фатих Кәрим
(1909—1945)*

*Иван Рогов
(1913—1942)*

*Иван Пулькин
(1903—1941)*

Бу жеметикка Бөек Ватан сугышында һалак булган шагыйрьләрнең шигырьләре тупланган. Ул шигырьләр күңелләргә гомәр буена дулкынландырырлык зур эмоциональ көчкә ия.

Ватан өчен сугышларда корбан булган шагыйрьләрнең жеметикларын бастырып чыгаруга керешеп, «Советская Россия» нәшрияты мактауга лаеклы патриотик эш башлаган.

Түбәндә без Алексей Сурковның «Биш обелиск» жеметигына язган сүз башын тәржемә итеп урнаштырабыз.

Европаның солдат итекләре белән тапталган юллары беркем тарафыннан да үлчәнмәгән. Бу юллар ургылып ага торган Теректан алып мул сулы Дунайга, Идел башланып киткән жирләрден алып Эльбага кадәр сузылалар. һәм аларның як-ягында исәпсез-хисапсыз каберләр, солдат каберләре. Кырык беренче һәм кырык икенче елларда дошманны хәлсезләндерә-хәлсезләндерә көнчыгышка чигенүчеләр дә, Сталинград һәм Моздактан, Ленинградтан һәм Мурманск яныннан кузгалып көнбатышка — Рейхстаг һәм төтен сөрәме белән капланган Берлин жимерекләре өстендә жинчү байрагы жылфердәячәк көннөргә карап барган сугышчылар да шул каберлекләрдә йоклыйлар. һәм ул каберләрнең күбесендә, үзләренең укучылары һәм язган әсәрләренең геройлары белән рәттән, минем коралдаш дусларым — Советлар жирендә туып үскән әдипләр — шагыйрьләр, прозаклар, драматурглар, тәнкийтьчеләр йоклый. Совет әдәбияты бөтен кешелек өстенә алып килгән үлемне жинчкән халык исемненнән сөйләү хокукын патриот сугышчы-язучыларның кайнар каны барабаренә яулап алды.

Сугыштан үзенең язучы өстәле артына борылып кайтмаган әдипләр арасында Евгений Петров һәм Аркадий Гайдар, Борис Лепин һәм Захар Хакревин, Юрий Крамов һәм Владимир Ставский, Иосиф Уткин һәм Джек Алтаузен, Муса Жәлил һәм Юрий Инге кебек күренекле язучылар бар иде...

Аларның барысының да исемиәрен санап чыгу мөмкин түгел, чөнки аларның саны өч йөздөн дә артып китә. Аларның күбесе ижади очышта беренче биеклеккә әле яңа күтәрелгәндә тормышларын пуля өзгән яшь талантлар иде. Китапның беренче битендә без зур тормышка, киң колачлы поэзиягә керер алдынан канатларын үлем сындырган әнә шул яшь шагыйрьләрдән бишесенә исемиәрен укыйбыз. Ул шагыйрьләренең барысы да — руслар Алексей Лебедев, Георгий Суворов, Иван Рогов һәм Иван Пулюкин да, татар халкының жырчы улы Фатих Кәрим дә — бер үк чорда яшәп, поэзиягә бер үк вакытта килгән кешеләр. Узган юлларына күз салсаң, безгә мирас итеп калдырган шигыйрьләре белән танышсаң, бер-берләрен белмәгән бу яшьләренең диңгезчәме ул, су асты коймәсендә хезмәт итүчәме яки безнең данлы пехотабыз офицерымы, Ерак Себердә туган русмы яки Идел суын колачлап үскән татармы, аларның кайдаш туганнар икәнлеген, һәркайсына яшәтән үк яңа тормыш төзү шатлыгы биргән һәм киңеренә авыр, әмма үзләренең киләчәк язмышлары өчен мактаулы бурыч йөкләгән бер үк Ватанның турилыклы уллары булуларын күрәсең.

Бу жәянткә шигыйрьләре урнаштырылган авторларның икесен миң күрәп белә идем. Алексей Лебедев шигыйрьләрен укыганда минем каршыма якташым — Иваново-Вознесенск егетә, М. В. Фрунзе исемендәгә Хәрби диңгез училищесының соңгы курсында укучы тыйнак һәм басынкы курсант килеп баскандай була.

1939 елның жәе. Без мәшһүр Адмиралтейск мәнәрасының күлөгәсе сузылган Александр бакчасы буйлап әрле-бирле йөрибез. Алеша, ашыкмыйча гына, үзенең шигыйрьләрен укый, аннан соң Кызыл Байраклы Балтик флоты корабльләренең әле яңарак кына тәмамланган әйрәнү походлары турында сөйләй... Сиң аның шигыйрьләрендә дә, сөйләвендә дә без яшәгән тыңгысыз гасырның утызынчы еллар азагында һәркайсыбызны берләштергән, кайгысы һәркайсыбыз өчен уртак булган хәвәфле көннәренең жыкнаюын тоясың.

Шуннан соң миңа Алеша Лебедев белән яңадан очрашырга насыяп булмады. Ләкин, ижади чыныгуына ихлаһ күңәлдән шатланып, аның матбуғатта басылып чыккан һәрбер шигыйрен күзәтәп бардым. Озак та үтмәдә, сугыш башланды. Чолганышта калган Ленинградтан килгән иптәшләр, штурман Лебедев йөзгән су асты көймәсе сугышчан бурычмы үтәгәннән соң әйләнәп кайтмады, дигән кайгылы хәбәр китерделәр. Менә шул чагында миң Алешаның сугышка чаклы үк язылган шигыйрьләрен хәтерләдем:

Елама сиң, кыю яшәдек без,
һәм сугыша бәлдек куркусыз.
Бу хакта сез штабларда язган
Ак көгәздән хәбәр укырсыз.
...Тиздән әгәр минем улым туса,
Шул үк максат аңа, шул үк юл.
Минем бишек, минем кабер-диңгез,
Яшәр жирдә моряк булып ул¹.

Лейтенант Георгий Суворов белән язмыш миңе кырык беренче елның ахырларымда, безнең гаскәрләр Мәскәү янында жиңүгә ирешкән көннәрдә фронт газетасы редакциясендә очраштырды. Сугышта алган беренче ярасы төзәлгәннән соң яңадан фронтка, чолганышта калган Ленинградка юл тоткан бу егет, үзенең шигыйрьләрен укып, йөрөгән басып чыгар өчен, безнең редакциягә килеп керде. Аның йөзеннән госпитальдә ятканда кунган сарылык та китәп житмәгән иде әле. Ләкин аның тавышы көр һәм чиста, күзләреннән яшьлек чәялыгына хас очкынар сирпекә иде.

Инде шактый таушалып өлгергән көчкәнә дәфтәрен кыр сумкасыннан алып, үл безгә сугышка чаклы һәм сугышның беренче көннәрендә язган шигыйрьләрен укырга кереште.

Шушы кырлар уртасында
Бәлки ятып үләрмен миң,
Киң сулышлы матур жырлар
Жирдә күбрәк тусын өчен,
Жилләр аны иртә таңда
Иләм буйлап кусын өчен.

¹ Шигыйрьләре русчадан З. Нури тәржәмә итте.

Тормышның кәдері белгән бу шәһәрнең күзләренә төкәлеп, аны тыңлап торганда, әлеге шигъри юлларны кайдадыр Нарез артында патриот шагыйрьнең гәүдәсе күмеләчәк туганнар каберлегендәгә мәңгелек язма булып калыр дип беркем дә уйламагандыр.

Иван Роговны да, Иван Пулькинын да үзләре исән вакытта миңа беркайчан да күрергә туры килмәде. Аларның шигырьләре белән мин «Бишobelisk» жәмгыятының кулъязмасын укуында гына таныштым. Ләкин шигырьләрен укуып чыккач, мин үземне аларның икесен дә күрәп белгән кебек хис иттем, чөнки мин Мәскәү янындагы сугышларда язмышы аларныкына охшаш булган эшче егет Вадим Стерельченкони белә идем һәм без аның белән якин дуслар идек. Ул да киң сүлешкән, тормышны сөю хисе белән сугарылган шундый ук якты шигырьләр яза иде.

...Иван Роговның сугышка кадәр язылган һәм чик сакчыларына багышланган шигырьләрендә уяулыкка чакыру, жирнең иминлегә өчен борчылу мотивлары яңгырый:

— Ут! — диярләр безгә командирлар,
Һәм чакмага кулым тиз басар.
Әмер көткән көчле, давиллы ут
Күккә кинәт якты эз ясар.
Очып чыгар кысан көпшәдән ул,
Белмәс явым, белмәс жилеңне.
Әйтер ул ут: курыкма үлемнән син,
Жиңим дисәң жирдә үлемне!

Мәскәү янындагы авылларның берсендә туып үскән һәм башкаланы саклаганда батырларча һәлак булган крестьян егете Иван Пулюкин якынлашып килгән сугыш турында уйланып, Ватаныбызның бәйсезлеген яклаучы буларак, үзенең тормыштагы урынын болай билгели:

Дуслар белән мин басармын сафта
Киртәләргә аның юлларын.
Дошманымны корыч белән кыйнар,
Кылыч белән турар кулларым.
Авызлыклар аны жигешермен:
«Тарт! Тынычлык дигән арба бар!..»
Дошманнарның төшөн көяр өчен
Бездә көч күп, бездә бар да бар!

Рус солдатаның зур көчкә ия булган һәм тәвәккәллек хисләре белән сугарылган әлеге жырына татар халкының солдат шагыйре Фатих Кәрим жыры килеп кушыла. Ул җырлар, сугышчан туганлыкның гүзәл чагылышы булып, бик хаклы рәвештә берберләре белән үреләләр. Коралдаш рус туганнарына ничек булса, татар шагыйре өчен дә Ватан ул — тормыш символы, яшәү шатлыгы чыганагы:

Бик авыр бу тормыш, Ватан бүген
Сугыш ялкынында тын ала;
Авыр чорда, сугыш, ут эчендә
Улларының көче сынала.

Күңел ятлый изге мәхәббәтне,
Ак чәчәкләр сирпи талгын жил.
Авыр чорда халкың: «Улым!» дисен,
«Таянычым!» дисен Туган ил.

Бары тик чиксез кыюлыкка ия булган кеше генә мондый сүзләргә әйтә ала:

Үләм икән, үкенечле түгел
Бу үлемнең миңа килүе.
Беек җыр ул — Беек Ватан өчен
Сугыш кырларында үлүе!

Гомерләренең әле яртысы да узылмаган биш шагыйрь. Әле яртысы да жырланып бетмаган талантлы, тормышка, кешелергә һәм кешелеккә мәхәббәт, бәхетле киләчәкне алдан тою һәм аңа ышану хисләре белән тулы, үзенчәлекле, кабатланмас жырлар...

Бу шагыйрьләр тормышны, яшьлеккә хас булганча, ашкынып, ялкынланып сөяләр. Мәнә шуңа күрә дә алар жырда яшәү хақына үлемгә каршы күкрәкләрен куеп басар өчен кирәкле ихтыяр көченә дә, кешелеклелек абуен биек тотар өчен талап ителгән кыюлыкка да ия булдылар. Аларның шигырьләре риторикага да, мелодекламациягә дә корылмаган. Сугышчылар алгы сымыкта героик ашкынуның гына түгел, иреннәрне киптергән жәйге эсселәргә һәм тынны куырған кышкы салкыннарға, чиләкләп яуган көчле яңгырлар һәм өермә давылларга каршы тору өчен көндәлек түземлелеккә дә кирәклеген бик ачык аңыйлар. Фронт тормышының авыр минутларында солдат йөрәген жылыткан лирик шигырьләренә алар үзләре белән йөртәләр.

Ә тышта жил. Көзгә моңсу болыт
Үкси-үкси коя күз яшен;
Кара кичнең пәрделәрен ertyп
Эли күңел якын иптәшен,—

дип яза Фатих Кәрим көзгә яңгырлар юган окоптан.

Чәчәкләр, чәчәкләр. һәр якта
Чәчәкләр елмаеп күренә.
Әйтерсең лачынның ал каны
Түгелгән кара кыр түренә.
Чәчәкләр, чәчәкләр балкыйлар —
Матурлар, яктылар, көчлеләр.
Чәчәкләр ил өчен баш куйган
Батырлар ядкаре төслеләр,—

дип җавап кайтара аңа Георгий Суворов. Алексей Лебедевның сугыш башында язылган һәм су асты көймәләрендә хезмәт итүчеләренең походтан кайтуларына багышланган шигырьләрендә дә совет сугышчысының көн дә булып тора торган батырлыгы чагыла.

Су астынан чыктык. Сәер безгә
Якты жирне кабат күрүләре.
Күренә ал таң, күренә томанлы яр,
Күренә портта буксир йөрүләре.
Ә без керле, ә без кырынмаган,
Соляр исе бездән ақып тора.
Ә күзләрдә: «Дошман безнең яргә
Үтәлмәде!» сүзе балкып тора.

...Гомерләрен пуля өзгән бу шагыйрьләр үзләренең жырларын жырлап бетерә алмадылар. Аларның якты дөньядан күтүреленә инде чирек гасыр пакыт узды. Ләкин аларның тормыш хақына, жирнең матурлыгы хақына язылган шигырьләре бүген дә яшә һәм әвәлгечә зур ышандыру көченә ия булып кала.

Бүгенге яшә укучы... үзенең йөрәге белән арабыздан иртә киткән шагыйрьләренең йөрәк тибешек тыңласын һәм ил өстенә ябырылган кара афәткә каршы Ватаныбызның нинди корыч ихтыярлы каһарманнарны күтәргәнлеген, ул каһарманнарны үлемгә һәм жиньгә нинди көч алып барганлыгын тойсын иде. Аларның кыска, ләкин данлы тормыш үрнәге безнең яшьлөрөбезне, Иван Пулюкин сүзләре белән әйткәндә, үлемне жиңә торган сафларда барырга чакырсын.

Даннар даны булган хезмәт бар,
Якты юл бар жырлап үтәргә.
Хаклар хақы булган бер хак бар —
Яшәргә һәм иҗат итәргә.
Бер бәхет бар — туган илеңдә
Якты йолдыз күреп яшәргә;
Илең өчен үлеп, үлемне
Жиңә торган сафка басарга.



АЧЫК ИШЕК

Латифа аз-Зайят — күренекле гарәп язучысы. «Ачык ишек» романы исә аның зур күләмле беренче әсәре санала. Гарәп халкының, бигрәк тә гарәп яшьләренең иҗтимагый-политик идеалларын, аларның теләк-омтылышларын сурәтләүгә багышланган бу роман киң катлау укучылар массасы арасында зур уңыш казанды.

Әсәрдә Мисыр халкының инглиз колонизаторларына каршы көрәшүе, хатын-кыз азатлыгы кебек актуаль мәсьәләләр күтәрелә. Һәм әлеге мәсьәләләрнең һәркайсы диарлек Мисыр кызы Ләйлә язмышына бәйләнешле рәвештә хәл ителә. Халыкның милли азатлык хәрәкәте Ләйләгә дә ирекле көннәр алып килә, илдә башланган шул хәрәкәт тәсирендә кыз үзе дә якты киләчәк өчен көрәшүчеләр сафына баса.

Романның сюжет тукумасына күз салыйк.

Әсәр 1946 елгы мәгълүм вакыйгаларны тасвирлау белән башланып китә. Майларына чыдаша алмаган инглиз колонизаторлары Исмаил шәһәрндә бер төркем гарәп патриотларын жәзалап үтерәләр. Гасырлар бугә жәбер-золым күрәп яшәгән халыкны, чал тарихлы бу борынгы илнең кыю йөрәкле улларын кузгатып жиберү өчен шул жите кала: Мисырда көчле азатлык хәрәкәте күтәреләп китә. Протест митинглары, зур-зур демонстрацияләр бөтен илгә диарлек жәелә. Демонстрантлар арасында без Ләйләнең абыйсы Мәхмүтне очратабыз. Күчелә белән Ләйлә үзе дә гел абыйсы янында. Тик әлеге бик бәләкәй шул ул...

Вакыйгалар бик тиз үзгәрә, катлаулана торалар. Менә 1952 елның жәе — илнең язмышы хәл ителер көннәр килеп житә. Армия баш күтәрә, король илдән сөрелә. Әлеге зур вакыйгалар барган көннәрдә без кабат Ләйлә белән очрашабыз. Ул инде үсә

төшкән, лицей тәмамларга өлгөргән. Тик ничектер һаман да читтөрәк йөри әле кызыбыз. Илдә барган вакыйгалар сокландыра да, шул ук вакытта куркыта да аны.

Шул рәвешчә нишләргә белми аптырабрак йөргән көннәрнең берсендә Ләйләбез Әссам исемле бер егеткә гашыйк була. Кинәт кабынган кайнар мәхәббәт хисә аны үзгәртеп, канатландырып жибергәндәй төелә. Тик бәхет китерми кызга бу мәхәббәт. Икейөзле, куркәк һәм намуссыз бер бәндә булып чыга әлеге тәти егет. Ниләр генә килмәде икән 18 яшьлек кыз күчеленә бу кыен көннәрдә! Әнә шулай романдагы драматик коллизияләр торган сеен көчәя, куера бара...

Тагын күпмедер вакыттан соң Ләйлә Каһирә университетының философия факультетына укырга керә. Университетны тәмамлагач, аны Порт-Сәгыйд шәһәренә эшкә жиберәләр. Нәкъ шул көннәрдә инглиз һәм башка илләрнең колонизаторлары Сүәеш каналын мисырлылардан тартып алу өчен сугыш ачалар. Ил өчен кыен һәм хәлиткәч көннәр башлана. Шундый шартларда Ләйлә нишләргә тиеш? Әтисе тәкъдименә күнәп, үзе яратмаган кешегә кияүгә чыгарга һәм, профессор бичәсе булып, тыныч кына яшәргәме!.. Бусы — иң жиңел юл. Ләкин мецаннар, обывательләр юлы. Икенчә бер юл да бар. Бусы — абыйсы Мәхмүт, кыю йөрәкле Хәсәеннәр сайлаган юл, көрәшчеләр юлы. Иле, халкы язмышы хәл ителгән киренке көннәрдә, авыр көннәрдә Ләйлә үз тормышын көрәшчә Хәсәеннәр белән бәйли...

1956 ел. Халык жиңү тантанасын бәйрәм итә. Шул халык арасында без соңгы кат Ләйлә белән очрашабыз.

— Димәк, бу инде көрәшнең соңгысы, Хәсәен! — дип сорый Ләйлә.

— Юк, сөеклөм, бу соңгысы түгел! Бу өле — башы гына,— дип жавап бире Хөсәен.

Авторның иң зур уңышы — гарәп кызы Ләйлә образы, билгеле. Дөнья әдәбияты хазинәсендә булган йөзләрчә хатын-кыз образлары янына Латифа аз-Зайят тагын бер гыйбрәтле язмышлы мөлаем образ өстәгән. Зур каршылыклар, һәртөрле икеләнүләр, шик-шөбһәләр аша узып, Ләйлә тормышта үз урынын, мөхәббәтен һәм киләчәген таба. Ул чын кеше өчен иң изге һәм кадерле юлга чыга, ирекке, кояшка һәм киләчәккә алып бара торган ишекне ачу бәхетенә ирешә.

Романны Ә. Синегулов һәм Л. Антонова иптәшләр тәржемә иткән. Әсәр жиңел укыла. Тәржемә нигездә уңышлы эшләнгән, диясә килә. Сәясәт, рисвай, гайре, халәт кебек безнең телдә күптәннән яшәп килгән гарәп алынмаларын уңышлы куллану оригиналның милли колоритын татар укучылары-

на да җиткерергә ярдәм иткән. Күргәнгезчә, тәржемә ике автор тарафыннан башкарылган. Бу — тәржемәнең стилендә дә бер аз сизелә. Әсәр бер генә кеше кулы белән тәржемә ителсә, әйбәтрәк булыр иде кебек.

Советлар Союзы белән Берләшкән Гарәп Республикасы арасында күп еллар буе дуслык мөнәсәбәтләре яшәп килә. Бу дуслык җитди сынауларны үтте. Батыр Мисыр халкы бүген дә Израиль басып алучыларына каршы аяусыз көрөш алып бара. Ләйләләр, Хөсәеннәр моннан дистә еллар элек башланган көрәшкә бүген дә давам иттерәләр. Латифа аз-Зайятның «Ачык ишек» романы татар укучыларына гарәп халкы алып барган көрәшнең асылын аңларга, гарәп яшьләренең уй-хисләре, якты омтылышлары белән танышырга ярдәм итәр, дип ышанасы килә.

Фатих МАКАЕВ



Шәүкәт Галиев

Әнкәй белән бәхәс

Һәркемнең дә бит үзене
Бик кадерле баласы —
Җай чыкканда ипләп кене
Килә бер мактанасы.

Минем әнкәй дә бу эштән
Азат түгел, әлбәттә;
Мин акыллы, мин тәүфыйклы,
Мин уңган да, әйбәт тә...

Ә мин мактым үз баламны:
Ипләбрәк карачы, дим,
Яхшы янлары күбрәк бит —
Замана баласы, дим.

Әнкәй тагын үзенәкен!..
Мин дә тормыйм аптырап:
— Ни әйтсәң дә минем малай
Синекеннән яхшырак!

Балта

Берәү яңа фәтир ала.
Мәгълүм инде — бик шатлана.
Банчасына бер күз сала —
Алмагачлар бик жәл кала,
Алмагачлар бик жәл кала...
Әллә кемгә торып кала!

Хужа кара янып чыга,
Өйдән балта алып чыга,
Төпләреннән чабып чыга...
Чабып чыга берәм-берәм:
— Тәки калдырмадым әрәм!..

Бергәләп тотыйк

Акчаны урлый,
Вақытны урлай,
Саулыкны урлай,
Шатлыкны урлай!
Тотуын да мин
Тотам да бурны,
Әмма тоткачтын
Җибәрми булмый...

Әллә бергәләп
Тотып карыйкмы
Бурны-каракны?
Тануы ансат,
Табуы ансат,
Һәркемгә мәгълүм,
Ул бит атаклы,
Ул бит — аракы!..

Мәхәббәт уставы турында

«Өчөбезнең берөбез
Кызлар сөя белмибез —
Ничегрәк сүз кушасы,
Ничегрәк танышасы?

Язмассызмы, дигәннәр,
Сөз «Мәхәббәт уставы»?
Әйтерсәң лә бу эшнең
Мин мәшһүр бер остасы!

Истә әле сөюнең
Беренче гдымнары,
Мәгълүм түгел иде шул,
Безгә дә алымнары.
Белмәде: шул сөюнең
Теорияларен дә,
Һыяр-кыймас әйләндек
Нызлар тирәләрендә.
Безче дә шул әлегә
Уставсызлык йөдәтте.
Мәхәббәт диңгезендә
Компас иттек йөрәнне.
Биграк мөһим мәсьәлә
Күтәрәсез, егетләр,
Фикеремне әйтәргә
Этәрәсез, егетләр.
Мәхәббәт — мең-мең еллык
Стихия, дибез дә,
Вақыттыр шул нуярга
Аны фәнни нигезгә!
Сөюнең мөһимлеген
Онытабыз гадәттә,
Хатта сою хаты да
Өйратмибез мәктәптә.
Кирәк булыр ВУЗларда
Егетләргә, нызларга
Һәм башка ялгызларга
Мәхәббәт унытырга!
Булсын стратегиясе,
Булсын тантинасы да,
Булсын җәйге айларда
Махсус практикасы да.
Гыйшык хатлары исе
Диплом эше саналсын.

(Ә нөңләз эшләүчеләр
Кичләрен шөгыйльләнсен.
Читтән торып ярату
Мөмкинлеге дә калсын...)

Булмый калмас, билгеле,
Докторлар, кандидатлар,
Бу темага бик күпләр
Диссертация яңлар.
Инде болар һәммәсе
Озак диючеләргә,
Өч айлык курслар җитар
Янып сөючеләргә...

...Өч егетнә җаваплап
Шуны әйтәм, йомганлап:
Икаүдән генә туа
Һәр мәхәббәт устасы.
Мондый эшнең беркайчан
Була күрмә остасы.
Бүтән тармакларда без
Кайчак файда күрсәк та —
Күңелләргә, хисләргә
Биреп булмый күрсәтмә!
Качсын төн йоқыларың,
Уйлан, борчыл, ян, дустым,
Кояшлы юлларыңда
Очратырсың җан дустың.

Без дә берни белмәдек,
Яшьлек үзе өйрәтте.
Мәхәббәт диңгезендә
Компас ит син йөрәкне!

Гәрәй Рәхим

ИПТӘШЛӘР ҮЗЕБЕЗНЕКЕ, БӘЛКИ ГАЕП ИТМӘСЛӘР

Шайтан аздырган

*Элек шайтан күренеп йөргән, диләр,
Хәзер инде, мескен, үлгән, диләр;
Ялгышалар. Яши шайтаннар,
Менә миндә личный шайтан бар.
(Г. Афзалның
«Шайтан» шигыренән.)*

Гамил Афзал менә дигән шагыйрь,
Аны бары тормыш аздырган.
Яхшы шигырьләрен үзе язган,
Калганнарын шайтан яздырган.

Чуалган

*Куакка колмак чорналган,
Кадакка колмак чолганган;
Колмакка колмак чорналган;
Колакка колмак чолганган;
Колгага колмак чорналган;
Кулга да колмак чолганган -
Чолганып шундый чуалган,
Чуалып шундый чорналган
Колмакның очы югалган.*

*(Ш. Галиевның
«Колмак» дигән шигыре.)*

Куанна шигырь чорналган,
Кадакка шигырь чолганган;
Колманка шигырь чорналган;
Колакка шигырь чолганган;
Колгага шигырь чорналган;
Кулга да шигырь чолганган;
Чолганып шундый чуалган;
Чуалып шундый чорналган —
Шигырьнең очы югалган.

Аңаган

Равил Фәйзуллинның «Аңаган» китабы басылып чыгар алдыннан кайбер тәнкыйтьчеләр шагыйрь ижаты тирәсендә кирәгеннән артык шау-шу куптардылар.

Бетерә бу, дия-дия,
Найберәүләр яшен көтә,
Ут көтә,
Көтә дары.
Чынлап карасаң офынта
«Аңаган» гына бары,
«Аңаган» гына бары...

Мәхәббәт, сөю, гашыйк...

*Бәхәсләргә караганда, Р. Гатауллин
эңиентькларының тематикасы бер-
төрләрәк.*

Алдан артна унып барсаң —
Мәхәббәт, сөю, гашыйк.
Арттан алга унып баксаң
Гашыйк, сөю, мәхәббәт.
Һәм унып чыксаң айбатләп
Нүңеләңә сеңеп кала
Сөю,
гашыйк,
мәхәббәт
һәм
Тагын бер кат мәхәббәт.



ӘДӘБИЯТ ҺӘМ СӘНГАТЬ ЯҢАЛЫКЛАРЫ

* * *

Бары бергә жылып, узган әдәби елга йомгак ясау Татарстан язучылар коллективында файдалы бер гадәткә әйләнәп китте. Язучыларның Тукай исемендәге клубы 25—26 февральләрдә язучылар һәм әдәбият сөючеләр белән шыгрым тулы булды. 1968 нче әдәби ел йомгакларына багышланган жылышны Язучылар союзы идарәсенә председателе И. Гази ачты.

Жылышта проза әсәрләре турында доклад белән Ф. Хәснәи, Р. Төхфәтуллин һәм Р. Мостафиннар чыкты. Поэзия турындагы докладны Алабуга педагогия институты проректоры, филология фәннәре кандидаты Т. Галиуллин һәм язучы Р. Харисов ясады. Драматургиянең торышы турында докладны СССР Фәннәр академиясенә Г. Ибраһимов исемендәге тел, әдәбият һәм тарих институты гыйльми секретаре, филология фәннәре кандидаты А. Әхмәдуллин сөйләде. Филология фәннәре докторы И. Нуруллинның доклады тәнкийт һәм әдәбият белеме турында булды. Язучы Р. Батуллин доклад балалар әдәбиятына багышланган иде. Тәржемәләр турында К. Минлебаев һәм хәрби темага язылган әсәрләр турында Ә. Шамин чыгыш ясады.

Докладлардан соң кызып фикер алышулар башланды. И. Гази, А. Шапов, М. Әмир, Ә. Касыймов, Ә. Еники, М. Шабәев, Ә. Маликов, С. Хәким һәм башка иптәшләр үзләрен чыгышларында язучылык осталыгын тагын да үстөрү, ижатта жаваплылыкны күтәрү, торыш куйган проблемаларны әдәби образлар аша хәл итү, язучылар алдында торган башка бик күп бурычлар турында сөйләделәр.

ИНСТИТУТНЫҢ ФӘННИ СЕССИЯСЕ

Март башларында СССР Фәннәр академиясенә Г. Ибраһимов исемендәге тел, әдәбият һәм тарих институтының III (XIX) фәнни сессиясә булды.

Сессияне ачып, институт директоры профессор М. К. Мөхәррәмөв кереш сүз белән чыкты. Өч көнгә сузылган сессиянең пленар утырышларында түбәндәге докладлар тыңланды:

Институтның 1968 елдагы фәнни эшчәнлегә турында ИЯЛИнең гыйльми секретаре, филология фәннәре кандидаты А. Әхмәдуллин докладты.

Татарстанда ленинчыл копиратив планын тормышка ашыруда милли моментлар турында өлкән гыйльми сотрудник, тарих фәннәре кандидаты А. Жәләлов докладты.

Идея буе татарларында хәзерге заман

этник процесслар турында кече гыйльми сотрудник, тарих фәннәре кандидаты Р. Мөхәмәдова докладты.

Урта Идел һәм Урал буеның төркіләшә башлаулары мәсьәләсенә карата өлкән гыйльми сотрудник, тарих фәннәре докторы А. Халиков докладты.

«Кыйссан-Йосыф» дастанының язылу вакыты мәсьәләсенә карата өлкән гыйльми сотрудник, филология фәннәре кандидаты Ф. Фәсеев докладты.

Татар милләтенен формалашу тарихынан дигән темага тарих фәннәре докторы Х. Хәсанов докладты.

Филология фәннәре кандидаты Л. Мәхмүтова житәкчелегендә эшләгән Тел секциясендә филология фәннәре кандидатлары Х. Курбатов, Ш. Ханбекова, Г. Ахунжанов, Л. Смоляков һәм кече гыйльми сотрудниклардан А. Латыйпов, Д. Рамазанов, Р. Әхмәтжановларның чыгышы тыңланды.

Әдәбият, халык ижаты һәм сәнгать секциясенә филология фәннәре докторы М. Гайнуллин житәкчелек итте. Бу секциядә филология фәннәре кандидатлары Н. Гыйзәтуллин, А. Әхмәдуллин, Ф. Урманчеев, А. Кәримуллин, сәнгать фәннәре кандидаты И. Илялова, кече фәнни сотрудниклар Р. Гайнанов, Х. Мәхмүтов, Н. Ибраһимов, И. Кадыйров, аспирант К. Дәүләтшин һәм әдәбиятчы З. Максудова иптәшләр тыңланды.

Тарих секциясенә житәкчәсе тарих фәннәре кандидаты Ж. Гыйльманов иде. Секция утырышларында тарих фәннәре кандидатлары К. Нәжипова, С. Алишев, Ю. Смыков һәм кече фәнни сотрудник Ә. Мөхәмәдов иптәшләр чыгыш ясады.

Тарих фәннәре докторы А. Халиков житәкчелегендә эшләгән археология һәм этнография секциясендә тарих фәннәре докторы А. Халиков, тарих фәннәре кандидатлары Т. Хлебников, Р. Фәхретдинов, Л. Старостин, биология фәннәре кандидаты В. Петренко, кече фәнни сотрудник Е. Казаков, аспирантлардан Ю. Мөхәмәтшин һәм В. Патрушев чыгышлары тыңланды.

Чыгыш сөйләүчеләр күп кенә кызыклы фикерләр әйттеләр, сессия институтның бер еллык эшенә уңышлы йомгак ясады.

МӘСКҮГӘ КИҢӘШМӘГӘ

25 мартта илебезнең башкаласы Мәскәүдә яшә язучыларының 5 нче Бөтенсоюз жылышы ачылды. Бу зур жылышта Татарстан язучыларынан вәкил булып шағыйрь Гәрәй Рәхим, драматург Туфан Миннуллин, балалар язучысы Роберт Батуллин иптәшләр булдылар. «Комсомолец Татарии» газетасы сотрудникны, яшә язучы Дияс Вәлиев бу жылышта кунак булып катнашты.

ХАЛЫК ТАЛАНТЛАРЫНА СМОТР

В. И. Ленинның тууына 100 ел тулуга һәм Татарстан АССРның 50 еллык юбилее-на багышлан, халык талантларының республика смотры игълан ителгән иде.

Февраль азаларында КПСС өлкә комитетының пропаганда һәм агитация бүлегендә язучулар, шагыйрьләр, композиторлар, художниклар, артистлар катнашы белән шул турмыда зур сөйләшү булды. Алар республикабызның үзешчән сәнгать коллективларына практик ярдәм күрсәтү турында фикер алыштылар. Шушы эш буенча драматург Риза Ишморат Азнакай районында, шагыйрь Заки Нури Лениногорск үзешчәннәре белән, драматург Рәисә Ишморатова Питрәч районы Шәле авылы колхозчыларына ярдәм күрсәтәп кайттылар.

ХУДОЖНИКЛАР СОЮЗЫНДА

Татарстан художниклар союзында «Хәзерге чор бизәү сәнгатең бурычлары һәм үсеш юллары» дигән темага сөйләшү булды. Сүз ике бөек юбилей унае белән республикабызның шәһәрләрен, авылларын төзекләндерү һәм бизәү турында барды.

Кияшмәдә катнашучылар художник-оформительлар эшләреннән оештырылган күргәзмә карадылар. Күргәзмөгә кырыклап авторның 200 ләп эше куелган иде.

Бу күргәзмөгә Казан художниклары гына түгел, Түбән Кама, Бөгелма, Зеленодольск һ. б. шәһәрләреннән художниклары да игътибарга лаеклы ижатлары белән катнаштылар.

Татар һәм чуваш халыкларының дуслыгы бик борынгыдан килә. Бу матур традицияне ике халыкның язучылары да уңышлы давам итәләр. Ике республика арасында әдәби очрашулар, кичәләр бик еш булып тора. Чуваш язучыларының әсәрләре татар телендә, татар язучыларының китаплары чуваш телендә чыга.

Мона кадәр чуваш укучылары Г. Тукай, Г. Ибраһимов, М. Жәлид, Х. Туфан, К. Нәҗми, М. Әмир, Ш. Мөдәррис, Г. Әлсәләмов, Г. Гобай, Л. Ихсанова, И. Юзеев әсәрләре белән танышканнар иде.

Әле соңгы көннәрдә генә чуваш китап пәриятиндә «Татар хикәяләре» исеме белән тагын бер китап чыкты. Бу китапка татар язучыларынан унике авторның әсәре тулланып, аларны чувашчага язучылардан М. Юхма, В. Максимов, А. Еруслапов, В. Игнатьев, Ю. Скворцов һәм Казанда яшәүче әдәбиятчылардан В. Юдин һәм К. Петров иптәшләр тәрҗемә иткәннәр.

«Татар хикәяләре» китабы татар һәм чуваш халыклары арасындагы дуслыкның тагын бер матур үрнәге.

ИЖАТ БӘЙРӘМНӘРӘ

Шушы елның 2 мартында күренекле язучыбыз Әмирхан Еникигә 60 яшь тулды. Бу юбилей язучыбызның туган ягында — Баш-

кортстан АССРның Дәүләкән районында үткәрелде. Якташларының чакируын кабул итеп, Ә. Еникй туган көнен үткәргә Дәүләкәнгә килде. Механизаторлар хәзерләү мәктәбендә, өченче номерлы Башкорт урта мәктәбендә һәм татар сәнгатьлек мәктәбендә үткәрелгән юбилей кичәләрендә әдипне котладылар, бүләкләр тапшырдылар, почетлы пионер итеп алдылар. Бу кичәләрдә әдипнең яшьлек дуслары, ТАССР язучылар союзы правленнесе члены Илдар Юзеев, БАССР язучылар союзының жаваплы секретаре Вәзих Исхаков, Дәүләкән райкомының беренче секретаре Б. М. Зубарев, райбашкарма комитеты председатели В. Равилов, райкомның пропаганда һәм агитация бүлегә мөдире Ә. Минһажов иптәшләр катнашты.

Шагыйрь Әнвәр Давыдовның тууына 50 ел тулды. Татар совет поэзиясенә зур өлеш кертәп, әле узган ел җай көне генә арабыздан киткән талантлы шагыйрьнең туган көнен билгеләп үтү өчен язучыларның Тукай исемендәге клубына каләмдәш дуслары, аның шигърьләрен яратучы күп саны укучылар, туганнары, якташлары килгән иде. Шагыйрьнең тормыш юлы һәм ижаты турында танкыйтьче Нил Юзеев бик жылы чыгыш ясады. Камышлы районның элекке партия эшчесе Зиннәт Әбдерәшитов иптәш Әнвәр Давыдовның район газетасы редактору булып эшлагән еллари турында истәлек сөйләде. Камышлы сәнгатьлек мәктәп директоры Абдулла Акчурин шагыйрьнең туган ягы Камышлы авылының соңгы еллардагы уңышлары белән таныштырды. Ул Камышлының бер урмына Әнвәр Давыдов исеме бирелгән хәбәр иткәч, залда бик озақ алкышлар янгырап торды. Кичәнен икенче бүлегендә шагыйрь Әнвәр Давыдов ижатына багышланган концерт булды.

Республикабызның сәнгать сөючеләре яраткан артистлары Хөсәен Уразиковның ижат бәйрәмен билгеләп үттеләр. Хөсәен ага Уразиков күп кырлы талант. Ул артист та, режиссер да, драматург та, педагог та. Тууына 75, ижат эшчәнлегенә 50 ел тулган көннәрдә Хөсәен Уразиковның язучы М. Гали белән бергә язган «Кәюм Насырь» әсәре сахнага куелды. Бу спектакльдә Ибраһим бай Юнысов ролен РСФСРның атказанган һәм Татарстанның халык артисты Хөсәен Уразиков үзе башкарды.

РСФСРның һәм ТАССРның халык артисты Фәат Халитовка 60 яшь. Татарның талантлы сәнгать осталары ижат иткән геройлар галереясенә герой шагыйрь Муса Җәлид кәчләре рухлы райком секретаре Гыйльманов, Ленин белән очрашу бәхетенә ирешкән мылтыкчы кеше Шадри, халыкның зирәк акылы үзәндә туллаган Хужа Нәсретдин һ. б. ларның онытылмас образлары өстаган гаять кызыклы, рухи яктан бай артист ул Фәат Халитов. Шуңа күрә дә

аның ижат бәйрәмендә катнашырга Г. Камал исемендәге академия театрына бик күп кеше килгән иде. Юбилярга куп котлаулар әйтелде, бүләкләр бирелде. Кичәнең ахырында Фоат Халитов эшенә илһам биргән, сәнгать югарылыгына күтәрелгә булышкан туган халкына, Коммунистлар партиясенә зур рәхмәтен белдерде.

Муса Жәлил исемендәге Татар дәүләт опера һәм балет театрында Татарстанның атказанган сәнгать эшлеклесе, доцент Жәләл Садрийжһановка 60 яшь һәм ижат эшчәнлегенә 40 ел тулу көне билгеләп үтелде. Кичәнең художество бүлегендә Н. Жһановның «Алтынчәч» операсынан пролог, М. Глинканың «Иван Сусанның» операсынан 2 нче пәрдә, П. Чайковскийның «Пиковая дама» операсынан 1 нче пәрдә күрсәтелде.

Кичәдә юбиляр Жәләл Садрийжһанов дирижерлык итте.

Әлмәт татар дәүләт драма театрының эшли башлавына 25 ел тулды. Шушы еллар эчендә театр рус, татар, башкерт һәм башка тугандаш халыкларның 200 ләп әсәрен сәхнәдә күрсәтте. Әлмәт артистлары республикабыз тамашачылары гына түгел, Чиләбе, Свердловск, Ульяновск, Куйбышев өлкәләрендә дә Башкортстан һәм Удмурт АССРда да яхшы беләләр.

Театрның 25 еллык юбилее уңае белән Әлмәт шәһәрәндә спектакльләр күрсәтү декадасы үткәрелде. Ә 5 апрельдә әлмәтләр театрларының туган көнен бәйрәм итәргә хыяллылар.

ТАТАР ӘДӘБИЯТЫ КЛАССИГЫНА БАГЫШЛАНГАН КИЧӘ

Илебезнен төрле өлкәләрендә яшәүче укучылар республикабызның үсеше, фән, әдәбият һәм сәнгать казанышлары белән һәрвакыт кызыксынып торалар.

МОСКОВСКИЙ ДОМ НАУЧНОГО АТЕЖИМА

Дарып, курачым Москвитини эшлеклесе иҗади И. А. Тихонцев

2 ТЕМАТИЧЕСКИЙ ВЕЧЕР 2

Кыштың театрында эшләтәрләр

ФАТЫХ

АМИРХАН

Татар Республикасының иҗади театры
Татар Республикасының иҗади театрының эшлеклесе
Казанский районның иҗади театрының эшлеклесе
Татар Республикасының иҗади театрының эшлеклесе
Татар Республикасының иҗади театрының эшлеклесе

ТЕМАТИЧЕСКИЙ КОНЦЕРТ

ТАТАР ДӘУЛӘТ ОПЕРА ҺӘМ БАЛЕТ ТЕАТРЫ

Татар Республикасының иҗади театрының эшлеклесе
Татар Республикасының иҗади театрының эшлеклесе
Татар Республикасының иҗади театрының эшлеклесе
Татар Республикасының иҗади театрының эшлеклесе

И. А. Лихачев исемендәге Мәскәү автозаводының Культура сараенда татар әдәбияты классигы Фатих Әмирханга багышланган әдәби кичә булды. Язучының ижаты турында А. М. Горький исемендәге Әдәбият институтының укытучысы, әдәбият фәне белгече Г. З. Хантемирова сөйләде.

Мәскәүдә, В. И. Ленин исемендәге СССР Узақ китапханәсенен узақ залларында күрәнекле татар драматургы Галиәсгар Камалның тууына 90 ел тулуға багышланган күргәзмә-стенд оештырылды. Биредә әдиһнең ижатын һәм тормыш юлын чагылдырган күп кенә материаллар — төрле чорда ижат иткән драмалары, афишалар, әдиһнең тормыш юлына багышланган хезмәтләр куелган.

ӘДӘБИ ОЧРАШУЛАР

Татарстан язучылары һәрвакыт үзләренен укучылары арасында. Төрле районнарда әдәби очрашулар, туган якларга ижат отчетлары белән кайтулар инде гадәт булып китте. В. И. Ленинның тууына 100 ел, республикабызның 50 еллык юбилейлары уңае белән язучыларның ижат активлыгы тагын да үстә, алар илебезнен төрле шәһәрләренә, республикабызның авылларына чыгып йөрүләрен тагын да арттырдылар. Мәсәлән, сонгы вакытларда язучылар түбәндәге урыннарда булдылар:

Драматург Риза Ишморат Минзаләдә ижат командировкасында булды. Ул язылчак яңа пьесасына материал туплау өчен гражданныр сугышы ветеранныр белән очрашты. Аларның күп кенә истәлекләре һәм рәсми документлар белән танышты.

«Литературная Россия» газетасы заданисе белән язучы Гариф Ахунوف Уфада булып кайтты. Тугандаш республикабыз Башкортстанның 50 еллык юбилеега карата очерк язды, аны рус һәм татар телләрендә бастырып чыгарды.

Татарстан язучылар союзы идарәсе районнардагы яшь һәм башлап язучыларга өзлексез ярдәм күрсәтәп тора. Шул уңай белән шагыйрьләрдән Илдар Юзеев һәм Шәүкәт Галиев Буа районында булдылар. Алар районның әдәбият көчләре белән очрашып, яшләрнен әсәрләрен тикшерделәр, кинәшләр бирделәр, үзләренен яңа шагыйрәләрен укыдылар.

Язучы Мәхмүт Хәсәнов Псков шәһәрәндә барды. Ул В. И. Ленин булган жирләрдән яңа материаллар туплап кайтты.

Шагыйрь Марс Шабәев әләдән-әле якташлары — мөслимләләр белән очрашып тора. Бу юлы аны Мөслим районның дар-

тия комитеты культура работникларының конференциясендә катнашу өчен чакырып алды.

Әлмәт шәһәренен көнкүреш комбинатында зур әдәби-музыкаль кичә булды. Кичәгә язучылардан Рафаил Төхфәтуллин, Фазыл Мостафин, Гамил Афзал катнашты.

В. И. Ульянов-Ленин исемендәге университетта да әдәби-музыкаль кичә уздырылды. Аяда Илдар Юзеев, Роберт Батуллин, Гәрәй Рәхим, Зөлфәт үзләренен әсәрләрен укыдылар.

Артист һәм язучы Абдулла Шамуков төзүчеләр белән очрашып, аларга Н. Погодинның «Мылтыклы кеше» спектаклен сәхнәгә куйганда В. И. Ленин образын тудыруда ничек эшләве турында сөйләде. Очрашу жанлы һәм кызыклы үтте.

Язучы Газиз Мөхәмәтшин озак вакытлар Минзәлә районында йөрөп, андагы партия работникларының эшләрен, райондагы хәлләрен, халыкларның көнкүрешләрен өйрәнеп кайтты. Шул материалларны файдаланып, ул «Казан утлары» журналына зур күләмле очерк яздып китерде.

ТУКАЙ ТУРЫНДА ЯНА КИТАП

Боек әдипнен тормышы, иҗат юлы, ижтимагый эшчәнлеге турында диссертацияләр, монографияләр, мәкаләләр, истәлекләр язылып тора. Татарстан китап нәшрияты күптән түгел генә Г. Тукайның 80 еллык юбилее уңае белән Казанда һәм Мәскәүдә үткәрелгән фәнни сессия материалларын бер китапка туплап, рус телендә бастырып чыгарды. «Габдулла Тукай» дигән бу китапка татар әдәбияты белгечләре, галимнәре белән беррәттән илебездәге бүтән республика әдәбиятчылары һәм күренекле язучыларының чыгышлары да тупланган. Китап КПСС өлкә комитеты секретаре, тарих фәннәре кандидаты М. В. Вәлиевның «Шагыйрь, көрәшче, патриот» дигән мәкаләсе белән ачыла.

КУНАКЛАР ӨЧЕН

Шәһәребезгә килгән кунаклар кибетләребездән күп кенә сувенирлар, картиналар, альбомнар алып китә алалар. Казан белән

танышасы килгән кешеләр өчен белешмә-китарлар чыгарыла. Менә шушындайлардан «Казан» белешмә-китапчыгы матур эшләнеш белән аеруча күзгә ташлана. Аның беренче битен ачуга татар милли киёмнәрен кигән бер кыз рәсеме күренә. Ялтыравыклы ак кагазга төсле буяулар белән басылган Казан Кремле, студент Ульянов, Габдулла Тукайларга куелган һайкәлләр, Алексей Пешков бюсты, шәһәр урамнарының күренешләре һ. б. игътибарны җәлеп итә. Казан шәһәренен үткәндәге тарихы, В. И. Ленинга бәйле истәлекле урыннары, архитектура үрнәкләре, кино-театрлары, аның уку йортлары, яна төзелешләре, спорт корымналары, елга һәм һава портлары, ял урыннары, шәһәребезнең фән, сәнгать, әдәбият эшлекчеләре һ. б. турындагы белешмәләр рус, инглиз, немец һәм француз телләрендә бирелгәннәр.

ИСТӘЛЕК БҮЛӘКЛӘРЕ

В. И. Ленинның тууына 100 ел тулу көнөнә һәм Татарстанның 50 еллыгына әзерлек уңае белән, шушы истәлекле вакыйгаларны тулырак чагылдыру, республикабызның халык хужалыгы һәм культура өлкәсендә ирешкән казанышларын күрсәтү максатыннан һәм югары сыйфатлы, сәнгатьчә эшләнгән бүләк-сувенирларны күпләп чыгаруны күздә тотып, КПСС өлкә комитеты бюросы һәм Татарстан АССР Министрлар Советы махсус карар кабул иттеләр.

Карарда күрсәтелгәнчә, юбилей бүләк-ләренен һәм сувенирларының иң яхшы үрнәкләренә конкурс-смотрлар үткәреләчәк. Предприятиеләр һәм оешмаларда ул шушы елның апреленә, районнарда 15 майга, республикада 1 июньгә кадәр узачак. Конкурска республика предприятиеләрендә һәм оешмаларында әзерләнгән, шулай ук аерым халык талантлары тарафыннан эшләнгән истәлек сувенирлары үрнәкләре тәкъдим ителә.

РСФСР художество фондының Татарстан бүлекчасенә, Г. Ибраһимов исемендәге тел, әдәбият һәм тарих институтына, Татарстан АССРның дәүләт музеена бүләк һәм сувенирларның проектларын, эскизларын һәм оригиналь үрнәкләрен булдыруда, шулай ук кирәкле материаллар сайлап алуда предприятиеләргә һәм оешмаларга ярдәм итү йөкләтелә.

ГЫЙЛЬМИ СОВЕТ

Күренекле әдәбият галиме профессор Габдрахман Сәгъдинең тууына 80 ел тулуга багышлап, СССР Фәннәр академиясенә Г. Ибраһимов исемендәге тел, әдәбият һәм тарих институтында Гыйльми совет утырышы үткәрелде.



НИГЭ, НИГЭ СИН ЖЫРЛАДЫҢ МИҢА?

Ф. АХМЕТОВ музыкасы
Н. ДӘУЛИ сүзләре

p *mf*

Уй-чак-та-ни-и-ди,

И-сүл-дә-ми / Ә-л-э-у-тә-дә-ни-а-а-и-ш / Го-би-

mf *ff* *len.*

Ни-го, ни-го / Син жырладың миңа?

ff *len.*

Кайнар са-гыш та-ды / Ку-нла-га

mf *len.*

Шул жырым-ам-ни-ем-и-ра-гем / Да,

mf *len.*

Си-ни-и-с-ме-ң-ка-ды-гә-мә-р / Го

СИНЕЦ ИС-МЕЦ КАЛ-ДЫ ГО - МЕР -

ЖЫР - ЧЫ -

НА

mf *p* *pp*

Ул чанта яз иде, исеңдәме?
 Без утырдык каен төбөндә.
 Нигә, нигә син жырладың миңа?
 Кайнар сагыш тудды күңөлгә.
 Шул жыр белән минем йөрәгемдә
 Синең исемең калды гомергә.

Күзләреңә карап йолдызымны
 Күргән кебек булган идем мин.
 Нигә, нигә син жырладың миңа?

Сагынсын да, көйсен дидеңме?
 Мәхәббәтнең тәүге юлларыннан
 Минә эзләп йөрсен дидеңме?

Яз килгәндә, ташкын гөрләгәндә,
 Ялгыз йөрим елга буенда.
 Нигә, нигә син жырладың миңа?
 Истә калды авыр моң гына.
 Яр буенда каен яфрак яра,
 Яңгырамый синең жыр гына.

Бәясә 50 тиен
Цена 50 коп.

КАЗАН УТЛАРЫ (ОГНИ КАЗАНИ)

Ежемесячный литературно-художественный и общественно-политический журнал

ОРГАН СОЮЗА
ПИСАТЕЛЕЙ
ТАТАРИИ

ИНДЕКС 73210